50e ANNEE

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

PRONOSTICS
(Bureau météo d'Uplands)
FROID
MINIMUM (cette nuit) 0
MAXIMUM (demain) 10

GREEN VALLEY LUMBER LTD.
300, ch. Montréal — SH. 6-4633

50e ANNEE — No 38 | OTTAWA, JEUDI, 14 FEVRIER 1963 | DERNIERE EDITION | LE NUMERO: 5 cents

VIVE SAINT VALENTIN

Vive saint Valentin! Notre patron à tous! Car j'espère que nous sommes tous amoureux (même les célibataires).

Etre amoureux ne veut pas dire qu'il faille avoir quelqu'un avec qui s'en aller dans la neige en se tenant par le petit doigt, (ou par la taille, ce qui semble plus de saison). Etre amoureux, ce n'est pas

par
Robert Bastin, o.m.i.

rêver à un garçon ou à une fille — nécessairement beau ou belle — et lui dédier un lyrisme aussi échevelé que farfelu. Etre amoureux, ce n'est pas non plus frissonner d'émoi sous une pluie de baisers ou en recevoir un gros, comme un avant-plan de cinéma!

Tout cela n'est vraiment pas l'amour!

Car être amoureux, c'est s'ouvrir à un autre, c'est s'ouvrir aux autres. S'ouvrir non comme une huître qui bâille froidement, mais s'ouvrir comme une fleur, qui donne tout son parfum, qui est ravie, du moins je le suppose, de donner tout son parfum.

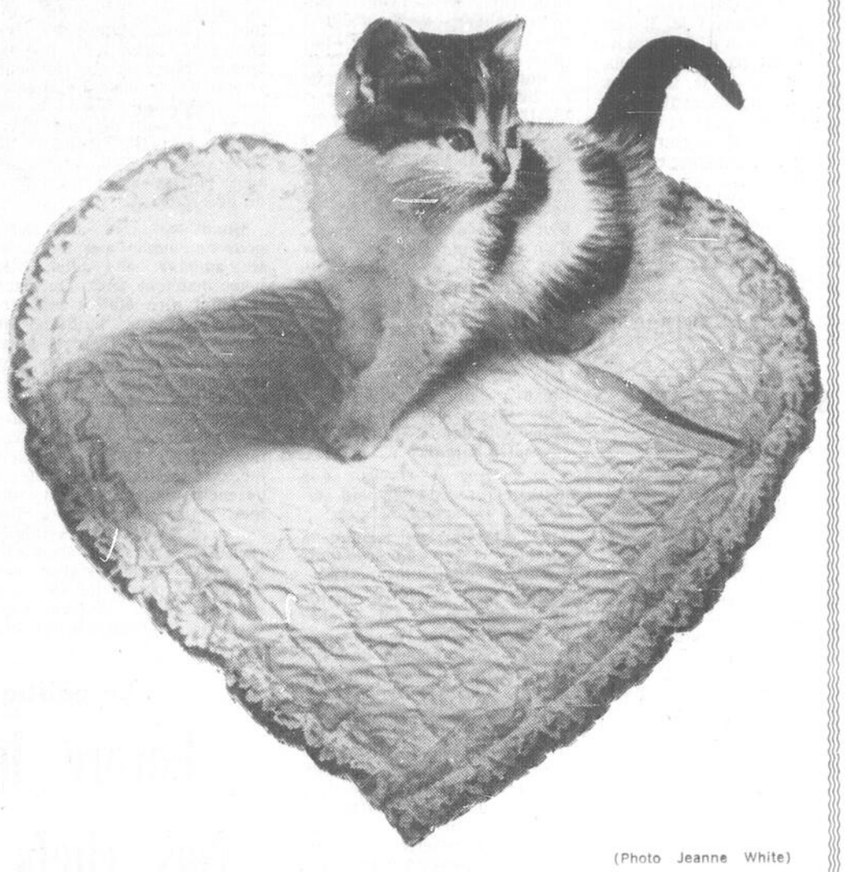
La Saint-Valentin est la fête non de ceux qui se chatouillent le coeur pour savoir s'il rit mais de tous ceux dont le coeur rit toujours sans qu'il ait besoin d'être chatouillé. Un coeur qui rit parce qu'il possède une capacité infinie d'aimer, parce que toujours quelque chose de bon, de beau lui tient chaud, parce qu'il est léger, et non frivole: un duvet d'oiseau qui palpite en soi.

Nous n'aimons pas assez, nous avons peur d'aimer! De là ce poids, cette langueur, cet étouffement. Nous avons peur d'être gentils. Nous avons peur de saint Valentin, patron de la gentillesse, patron des amours fraîches. Saint-Valentin, fête de la fraîcheur du coeur, de la gentillesse de l'amour, et non de la bêtise de l'amour, des cartes postales godiches et des sourires niais dessinés par Elisabeth Arden!

Saint-Valentin, fête de la gentillesse envers ceux qu'on aime sans nécessairement sentir cette titillation du coeur de l'amour sensible. Alors, pourquoi ne pas en étendre les souhaits à ceux qui méritent notre affection, à ceux qui ont besoin de notre gentillesse? La gentillesse est tellement absente du monde d'aujourd'hui!

Votre curé s'offusquera-t-il de recevoir une carte signée de votre foyer à la Saint-Valentin? Il aurait tort! N'est-il pas, lui, célibataire d'état civil, amoureux, comme son Maître, de chaque brebis qui lui est confiée? Le coeur n'est jamais célibataire parce que le coeur de l'homme est semblable à celui de Dieu, du Seigneur amoureux des trois Personnes, du Seigneur amoureux de toute créature.

La Saint-Valentin, il faudrait aussi la fêter avec Dieu! N'est-il pas possible d'avoir une gentillesse envers le Seigneur et, ce jour-là, le faisant descendre du Mont Sinaï, de trouver l'ami de tous les jours, celui qui frappe à notre porte, doucement, et dont la présence illuminerait notre vie si nous le laissions entrer! (CCC)



(Photo Jeanne White)

Satellite fixé dans l'espace

Le Syncom voyagera à la vitesse de la terre

CAP CANAVERAL (PA) — Le satellite de communications Syncom a été placé en orbite tôt aujourd'hui mais ce n'est que plus tard que l'on saura s'il est devenu le premier satellite "immobile" dans l'espace.

La fusée Delta a placé le satellite en orbite, mais le seul fait de le placer en orbite ne constituait pas le but de ce lancement puisque les savants veulent fixer le Syncom à une altitude de 22,300 milles au-dessus de la surface terrestre et en faire un satellite synchrone qui voyagera à la même vitesse que la terre.

Si les expériences faites par téléphone et téléscripteur s'avèrent fructueuses, les Etats-Unis auront franchi une grande étape en vue de la création d'un réseau de communications spatiales mondiales à coût relativement peu élevé puisque ce réseau ne devra comprendre que trois satellites.

La fusée Delta a relâché le Syncom à une altitude de 100 milles sept minutes après son départ de Cap Canaveral, à une vitesse de 22,800 milles à l'heure, mais il a graduellement perdu de la vitesse à mesure qu'il s'élevait.

A six heures ce matin, il devait avoir atteint l'altitude de 22,300 milles et une autre petite fusée devait le maintenir en orbite, entre Madagascar et la côte orientale africaine, au-dessus de l'Equateur.

Afin de rendre plus efficaces encore les communications spatiales, les savants ont l'intention de suspendre le Syncom comme une étoile au-dessus de l'Equateur entre l'Amérique et l'Afrique.

Des gaz de peroxyde d'hydrogène, comme ceux que les astronautes utilisent pour contrôler l'altitude de leurs vaisseaux spatiaux, seront employés pour diriger le satellite vers l'objectif désiré et une fois qu'il y sera rendu, ces mêmes gaz serviront à le garder en place.

Ces manoeuvres peuvent prendre deux semaines.

Les premières expériences pourront avoir lieu dans cinq jours mais les antennes du satellite ne seront orientées favorablement pour des expériences continues que lorsque le Syncom sera au-dessus de l'Atlantique.

Le Syncom n'est pas équipé pour la retransmission de programmes de télévision comme l'étaient le Telstar et le Relais, mais pour les communications téléphoniques, radiophoniques et par téléscripteurs. Il pèse 86 livres.

Les savants espèrent qu'il sera possible d'utiliser d'autres satellites synchronies pour les prévisions de la météo et d'autres fins.

Mieux connaître notre pays

NIAGARA FALLS (PC) — M. Pierre Delagrave a déclaré hier devant les membres du Canadian Club de cette ville "qu'une véritable et durable nation canadienne se développera peut-être le jour où les Canadiens connaîtront mieux leur pays".

Le directeur général des Ventes-voyageurs du Canadien National et vice-président de la Canadian Tourist Association a déploré le fait que 43 pour cent des Canadiens ne connaissent que la province où ils vivent. C'est ce que révèle une enquête menée par les Chemins de fer nationaux.

M. Delagrave a souligné le besoin de développer l'industrie du tourisme. "Il faut qu'on fasse sa part au niveau municipal. Il faut qu'une ville prenne la résolution d'attirer plus de touristes. Il faut ensuite qu'elle y mette toute son énergie et tire le plus grand parti de tout ce qui chez elle peut avoir un attrait touristique".

McCutcheon demeurera sénateur

Le sénateur McCutcheon, nommé lundi ministre du Commerce dans le cabinet fédéral, a déclaré, hier qu'il ne songe pas à quitter le Sénat pour tenter, lors des élections du 8 avril, de devenir député.

C'est ce qu'il a déclaré aux journalistes qui lui avaient demandé s'il avait l'intention de renoncer au Sénat, comme le lui ont demandé les chefs libéraux et NPD.

Par ailleurs, le nouveau ministre du Commerce a fait savoir que les programmes d'expansion du commerce et de l'industrie de son ministère seront poursuivis comme prévu. Parmi ceux-ci, il y a l'"opération marchés mondiaux", qui durera six semaines et commencera le 24 mars. Avant les élections du 8 avril, presque 800 hommes d'affaires étrangers seront envoyés dans notre pays pour y visiter des usines fabriquant des machines et de l'équipement; ils assisteront en outre, du 2 au 4 avril à Toronto, à une exposition commerciale où ils pourront examiner des produits de consommation courante.

Une commande d'hélicoptères

PHILADELPHIE (PA) — La section Vertol de la compagnie Boeing, à Morton, près de Philadelphie, a annoncé hier qu'elle avait reçu de l'armée canadienne une commande de 12 hélicoptères Boeing Vertol 107.

L'Irak respectera ses traités

BAGDAD (PA) — Les forces du nouveau régime révolutionnaire de l'Irak ont combattu les communistes durant toute la nuit dans les rues de Bagdad.

Les fusils, les mitraillettes et parfois les armes plus puissantes des tanks ont pu être entendus depuis 9h.30 hier soir jusqu'à 5h.30 ce matin.

C'était le combat le plus violent depuis celui de samedi qui a vu la chute du gouvernement Kassem et l'assassinat de l'ancien premier ministre.

Poussés par la radio clandestine communiste qui les invitait à combattre ce nouveau régime anti-communiste, les rouges ont organisé la résistance à Bagdad et les militaires ainsi que les civils ont entrepris de les déloger.

Par ailleurs, le ministre des Affaires étrangères, M. Dalib Hussein Shabib a fait savoir que le nouveau régime de l'Irak respectera toute entente internationale, y compris celles qui ont été signées avec les compagnies pétrolières étrangères et a lancé une invitation aux capitalistes à investir au pays.

Harold Wilson paraît assuré de la victoire

LONDRES (Reuters) — M. Harold Wilson paraît assuré aujourd'hui de devenir le chef du parti travailliste de Grande-Bretagne quand les résultats du deuxième tour de scrutin en vue de l'élection du successeur de M. Hugh Gaitskell seront connus ce soir.

Les partisans de M. Wilson prévoient une victoire décisive sur son unique rival dans ce deuxième vote, M. George Brown, leader adjoint du parti politique.

D'aucuns prévoient que M. Wilson, porte-parole du parti pour les affaires étrangères, remportera une majorité de 50 voix dans le vote des 249 députés travaillistes.

Policier renversé et traîné sous une auto en marche

Un policier d'Ottawa a échappé miraculeusement à la mort, vers 11h. 30, mercredi soir, quand il a été traîné sous une automobile sur une distance de plusieurs coins de rues.

La victime de ce spectaculaire accident, probablement le seul du genre dans les annales de la Sûreté municipale d'Ottawa est l'agent Stanley Tucker, 30 ans, 355 Goulburn Crescent, appartement numéro 5, Ottawa, qui repose dans un état sérieux mais non critique à l'Hôpital général. Il souffre de larges coupures et lacérations aux mains, aux jambes, à la tête ainsi que d'un violent choc nerveux.

Le présumé chauffeur de l'automobile qui a heurté le policier est M. Laurier W. Ferguson, 27 ans, 560, rue Albert, Ottawa. Il a été accusé d'avoir causé des lésions corporelles par négligence au



STANLEY TUCKER

(Suite à la page 3, col. 8)

Tué dans un accident de la route en France

METZ, France (PC)—Le sergent Georges Courtemanche, 31 ans, de Windsor, en Ontario, a été tué mardi en France, au cours d'un accident de voiture. Le véhicule au volant duquel il se trouvait a fait une embardée et a heurté un arbre près du quartier général de la division aérienne de l'ARC, à Metz.

M. Courtemanche faisait partie du personnel de l'ARC depuis 1949; il était cuisinier à la base canadienne.

... en résumé

"Québec nous force à manger notre pain noir", a déclaré le président Lucien Lalonde, de la Commission des écoles catholiques de Hull. Les délais dans les projets de construction d'écoles s'accumulent. (Voir en page 17)

* * *

Le premier voyageur à la lune, d'ici quelques années, devra séjourner sur la planète pendant environ trois ans. (Voir en page 18)

* * *

Les Leafs triomphent facilement des Red Wings — Hull-Ottawa perd et Kingston gagne—Les deux clubs sont sur un pied d'égalité en première position de la Ligue de l'Est — Amende de $200 à Toe Blake — Trimble encore intéressé aux Alouettes (Voir en pages des sports)

* * *

Dans Le Droit

Ann. classées	24-25-26-27
Bridge	21
Carnet mondain	4
Cinéma, TV et radio	6-7
Editoriaux	2
Enfants	10
Finance	11
Horoscope	5
Hull	17-18-19-20-21-22
Mots croisés	24
Nécrologie	24
Sports	12-13-14
Votre monde, Mmes	4-5

Dans Ottawa-Est

Parisien qualifie le choix de Richard d'anti-démocratique

Il adresse ses représentations à la direction provinciale et nationale du parti libéral, réclamant la tenue d'une convention dans la circonscription d'Ottawa-Est

Me Yves Parisien, qui a démissionné de l'exécutif du club libéral de l'est d'Ottawa avec Me Pierre Mercier et M. Jacques Paris, sur une question de principe, mardi soir, a motivé sa décision jeudi matin, au cours d'une conférence de presse, au cours de laquelle il a réclamé la tenue d'une convention démocratique, avant la deuxième semaine de mars, en vue de choisir le candidat officiel à l'élection fédérale du 8 avril.

"Dans toute cette affaire, dit-il, il n'est pas question de M. Richard ni de moi-même, mais du principe démocratique de choisir un candidat à une assemblée générale de tous les libéraux d'Ottawa-Est. Si je suis défait à une convention tenue en bonne et due forme, je me rallierai à la décision des délégués. Je ne vois pas comment, dans les circonstances, le député Richard puisse s'opposer à une convention quand son propre chef et le mien, M. Lester B. Pearson, a lui-même reconnu ce principe en se présentant à la convention libérale dans son propre comté."

Me Pierre Mercier, qui n'appuyait pas M. Parisien à la convention libérale de mai 1962, nous a déclaré, après avoir pris connaissance de la lettre de démission de Me Parisien, qu'il abonde dans le même sens. Selon la "constitution" du Club libéral de l'est d'Ottawa, — document qui a été "retrouvé" depuis environ un mois par Me Jean Richard, fils du député et secrétaire du club, — le président (en l'occurrence M. Horace Racine) doit convoquer une assemblée générale à la demande signée par cinq membres en règle du club. Le nombre des membres a monté de 50 à plus de 1,000 grâce à la convention de mai dernier. M. Parisien, qui a démissionné comme trésorier du club, a révélé que plus de $700 que lui avait remis Me Sam Berger, c.r., président du congrès de mai, après avoir payé les frais encourus alors, ont été déposés à la Banque Provinciale, rue Rideau, mais que l'argent est maintenant "gelé" jusqu'à ce que l'organisation nationale du parti libéral se prononce au sujet d'une convention.

"J'engage tout mon avenir politique en revendiquant le principe d'une convention démocratique des libéraux d'Ottawa-Est, dit encore M. Parisien, dont le grand-père, feu l'échevin Albert Parisien, fut jadis l'un des fondateurs du club en question. Pourquoi M. Richard craint-il donc la tenue d'un tel congrès? Il possède une puissante organisation. C'est une excellente chose pour un parti que de convoquer ses membres à des assises. Je suis persuadé que la convention de mai dernier a

(Suite à la page 3, col. 6)

Ottawa . . . sous un nouveau visage

- Des gratte-ciel pouvant atteindre une trentaine d'étages de hauteur,
- la refonte éventuelle de tous les règlements de zonage en une formule plus claire et plus concise, comme le propose le plan officiel de la ville déterminant l'usage des terrains,
- la modification du règlement de stationnement municipal et son intégration dans le nouveau règlement de zonage,

voilà, dans ses grandes lignes, ce que se propose d'adopter le Conseil de ville d'Ottawa pour aller de l'avant dans ses projets de rénovation urbaine.

(VOIR AUTRE NOUVELLE EN PAGE 3)

A la réunion de la Commission d'urbanisme de la région d'Ottawa, mercredi après-midi, le président, M. Don Reid, entouré d'une foule de spécialistes de la ville, et à l'aide d'une vingtaine de tableaux et cartes géographiques, a fait l'exposé du nouveau règlement proposé pour régir l'aménagement de gratte-ciel dans la capitale.

Même si le règlement permettra, en certains endroits de la ville, la construction d'édifices atteignant une hauteur de 500 pieds, on ne l'a pas conçu uniquement pour cette fin. Son but ultime est de donner à l'ancien secteur commercial de la ville un regain de vie en permettant aux entrepreneurs de mettre sur pied des projets de construction plus variés. Le secteur en question est borné par la rue St-Patrice, les avenues King Edward, Laurier et Bronson.

(Le commissaire Don Reid a bien spécifié que ceci ne changerait en rien le règlement de zonage présentement à l'étude pour le secteur du marché By, qui comprend la rue Dalhousie, où la hauteur maximum des édifices sera vraisemblablement fixée à 75 pieds.)

L'urbaniste Arnold Faintuck a expliqué la formule dont on se servira pour déterminer les hauteurs permises. Il a d'abord établi comme principe de base, que le cadran de la Tour de la paix, à 501 pieds au-dessus du niveau de la mer, ne devait jamais être dépassé, par marque de respect à la Souveraineté, et qu'aucun édifice de la capitale ne devra dépasser 500 pieds en hauteur. L'élévation de terrain la plus basse à Ottawa est de 200 pieds, dans l'est de la ville, la plus haute, au sud-ouest, est de 360 pieds. Evidemment ce n'est que dans l'est qu'un édifice de 30 étages pourrait être érigé.)

M. Faintuck a ensuite dévoilé que le secteur commercial comprenait 265 acres et que l'on y trouvait actuellement environ 23 millions de pieds carrés en superficie totale de plancher servant à des fins de bureaux ou de commerces.

A l'aide de ces statistiques et faisant appel également à d'autres facteurs fort complexes, l'urbaniste a déterminé, pour chaque rue dans le secteur, ce qu'il a appelé l'indice de la superficie du plancher. Ces indices varient entre 2 et 8. Ainsi, sur un terrain dont l'indice est de 7.5 (comme celui sis à l'intersection Queen et Metcalfe, où était anciennement l'église United) on aurait le droit d'ériger un édifice de 7 étages et demi en faisant usage de tout le terrain. Et cet édifice pourrait atteindre 15 étages, si l'entrepreneur ne se servait que de la moitié du terrain.

Cette progression pourrait se continuer en autant que la superficie de plancher permise ne serait jamais dépassée et que l'on respecterait toujours la hauteur maximum de 500 pieds au-dessus du niveau de la mer, bien entendu.

Résidentiel

Dans le cas d'édifices résidentiels dans ce secteur, l'indice maximum a été fixé à 2.5. Egalement, l'édifice résidentiel ne doit jamais priver les voisins de la lumière du jour. M. Faintuck a expliqué que les entrepreneurs qui feront preuve d'imagination dans leurs devis pourront ériger d'imposants gratte-ciel tout en satisfaisant à ces conditions.

Un boni

Les entrepreneurs qui consacreront le premier étage de leurs édifices commerciaux au stationnement se verront accorder un boni et pourront ajouter un étage de plus à leur construction, sans toutefois dépasser les traditionnels 500 pieds. On permettra également la construction de parcs de stationnement souterrain, sans toutefois accorder de boni. Ces bonis ne sont pas applicables dans le cas d'édifices résidentiels.

La refonte

Les spécialistes de la ville espèrent éventuellement refondre la centaine de règlements de zonage municipaux en un seul afin de faciliter les vastes programmes de rénovation urbaine que l'on se propose. Ce nouveau règlement s'appuiera sur le plan officiel déterminant l'usage des terrains, approuvé par la province il y a quelques semaines.

Le stationnement

Même si un nouveau règlement ayant trait au stationnement a été adopté à Ottawa en 1961, tout porte à croire qu'il faudra maintenant y apporter des modifications et, si possible, l'intégrer dans le nouveau règlement de zonage.

Parmi les changements les plus importants, on propose de régir le stationnement pour les édifices commerciaux. Le règlement actuel n'impose aucune obligation aux constructeurs d'édifices commerciaux de mettre à la disposition des locataires un parc de stationnement pour la clientèle. On insistera également que pour chaque logis dans un édifice résidentiel il y ait du stationnement pour une voiture. A l'heure actuelle, la formule est de un pour deux.

Les modifications proposées au règlement municipal traitant du stationnement auront un intérêt particulier pour les commerçants. Voici quelques-unes des conditions qui ont été proposées par les spécialistes de l'hôtel de ville.

En premier lieu, l'entrepreneur qui érige une maison de rapport de six logis devra mettre à la disposition des locataires du stationnement pour six voitures, au lieu de trois, comme le veut le règlement dans sa forme actuelle.

1) Dans le cas d'un auditorium, aréna, gymnase, un espace de stationnement par 4 sièges, ou un endroit par 100 pieds carrés de superficie.
2) Des allées de quilles, deux espaces par allée.
3) Une église, un espace par cinq sièges.
4) Une école commerciale, secondaire ou une université, quatre espaces de stationnement pour quatre classes; une école primaire, deux espaces par classe.
5) Dans le cas d'une manufacture, on devra mettre à la disposition des travailleurs un espace de stationnement pour chaque 1,000 pieds carrés de superficie de plancher, jusqu'à 20,000 pieds.
6) Un hôpital, un espace pour quatre lits. Il devra aussi y avoir suffisamment de stationnement pour répondre aux besoins des médecins et d'un quart du personnel attaché à l'hôpital.
7) Un centre médical, quatre espaces par médecin qui y a son bureau, plus suffisamment de stationnement pour le quart des employés.
8) Un restaurant, un espace pour chaque banquette.
9) Un théâtre, une taverne, un espace par 4 sièges.

LE DROIT

"L'Avenir est à ceux qui luttent"

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse de la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne.

La crise politique du Canada

On aurait tort de voir, dans la crise actuelle du parti conservateur, une situation circonscrite à cette formation politique. Le mal est beaucoup plus généralisé. La crise présente du parti conservateur est une manifestation de la crise politique générale par laquelle notre pays passe dans le domaine fédéral. Le mal s'est lentement développé au cours des trente dernières années. Sous le règne des libéraux de 1953 à 1957, il a pris de l'ampleur et, durant les années qui suivirent, il s'est encore aggravé.

Ce qui caractérise cette crise de la politique fédérale, c'est la confusion. On la constate à l'échelon parlementaire. La dernière session en a été un exemple frappant. La Chambre des communes s'est montrée incapable d'accomplir son travail essentiel et le gouvernement, d'agir.

La même confusion se retrouve chez le peuple. Aux élections générales de 1957, aucun parti n'a obtenu une majorité absolue à la Chambre des communes. Dans l'espoir d'un changement, les électeurs se sont jetés vers les conservateurs au scrutin de 1958 et leur ont accordé la plus grande majorité connue dans l'histoire du pays, mais, en 1962, ils revenaient à l'instabilité de 1957. Cette confusion se manifeste en particulier au Québec. Nous n'en voulons citer que trois indices: la victoire significative du Crédit social aux élections générales de 1962, la recrudescence du séparatisme transformé maintenant en parti politique et la vague de nationalisme et de scepticisme envers les vieux partis fédéraux qui déferle sur la province.

Point n'est nécessaire de se creuser la tête pour déceler les causes de la présente confusion politique dans le domaine fédéral. Elles sautent aux yeux.

La première, c'est l'incapacité des vieux partis à donner au peuple une politique claire, progressive et ferme, qui satisfasse ses besoins et ses aspirations légitimes. Les yeux rivés au pouvoir qu'ils convoitent, ils ont peur de prendre des positions précises et de les défendre avec vigueur, si elles peuvent être impopulaires chez une partie du peuple. Ils se contentent de déclarations vagues et ambiguës, se livrent à la surenchère électorale, se hâtent le lendemain des élections de fouler aux pieds leurs engagements ou de les renvoyer aux calendes grecques.

Cette incapacité des vieux partis fédéraux à donner au peuple une politique claire, progressive et ferme, d'élections générales en élections générales, a engendré un profond manque de confiance en eux, de la part d'un nombre croissant de Canadiens.

Ce qu'on leur reproche, c'est l'absence de franchise et d'honnêteté intellectuelle. On leur en veut encore de faire des déclarations, consciemment ou non, de nature à tromper l'électeur pour capter son vote. Ce qu'on leur reproche enfin, c'est de manquer de politique constructive et de pratiquer une politique réactionnaire. Cette absence de confiance dans les vieux partis fédéraux constitue la deuxième cause de la confusion politique actuelle dans le domaine fédéral.

Il y en a une troisième : l'absence de véritables chefs à la direction des vieux partis. On compte, certes, de bons éléments parmi eux; ils ne peuvent cependant faire triompher leurs vues sur celles des galonnards qui dominent la direction.

Le premier ministre Jean Lesage a démontré comment on pouvait rénover la politique d'un parti, en se comportant en véritable chef et en gouvernant pour le bien commun des masses. Les vieux partis politiques fédéraux pourraient en faire autant s'ils le voulaient. Mais ils n'en sont pas rendus là. Aussi, tant que la situation actuelle persistera, la crise politique, qui se manifeste avec plus d'acuité depuis 1957, continuera à empirer.

Camille L'HEUREUX

Volte-face surprenante du Bureau des gouverneurs

Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion a fait connaître lundi quelques-unes de ses recommandations. Objectivement, sans aucune acrimonie, nous devons les étudier à la lumière du bien commun, indépendamment de tous les intérêts particuliers.

Il y a un an, le **Droit**, — avec l'appui de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, — a fait campagne en faveur d'un poste d'Etat, d'expression française, à Ottawa. La première manche fut une victoire. Puis, d'autres organismes ont emboîté le pas. Nous devons donc tous, proportionnellement à notre propre mérite, nous réjouir du fait que le BGR ait maintenu sa décision antérieure de recommander un tel poste, indiscutablement de calibre supérieur et de nature à rendre de précieux services aux nôtres. Que le BGR ait approuvé, au compte de Radio-Canada, une station de télévision pour Timmins et une autre de retransmission visuelle à Kapuskasing, n'est pas moins une source d'encouragement.

Le BGR recommande deux autres postes privés d'expression française dans la Capitale, l'une à modulation de fréquence et l'autre en grande zone. Indépendamment de la portée de cette décision, celle-ci n'est pas moins incompréhensible. Avec l'un de nos confrères, nous ne pouvons nous expliquer que le BGR ait créé un précédent en accordant à la fois deux postes à amplitude, de la même langue, dans le même marché, sans compter qu'il en existe déjà un autre.

D'ailleurs, intrinsèquement, le problème est le même aujourd'hui que celui d'il y a cinq mois à peine. Or, à la fin d'août, le BGR favorisait un poste d'Etat, en dépit du programme d'austérité, et refusait les demandes de deux postes privés. Ainsi, avec les mêmes données essentielles au problème, le BGR vient de faire subitement volte-face. En outre, nous avons encore à la mémoire les paroles très élogieuses à l'égard de **CKCH**, lors de son renouvellement de licence, de la part de nul autre que le BGR lui-même. Quel revirement !

Enfin, le BGR encombre le marché. Il est malheureux que ce soit au détriment de **CKCH**, cent pour cent aux mains des nôtres, qui, même s'il y a eu des imperfections, nous a rendu une foule de services pendant un quart de siècle. Enfin, à cause de l'affinité entre **CKCH** et le **Droit**, il est regrettable, en considérant avant tout les intérêts des Franco-Ontariens, que ce dernier en subisse le contre-coup. En jetant un coup d'oeil sur les nombreux comptes rendus des magnifiques séances du congrès de l'AEF, à Toronto, dans le journal **déficitaire** de lundi, et en songeant à tout le pain que cet organisme a mis sur la planche, nous ne pouvons que nous attrister que la division vienne nous affaiblir à un moment où il faudrait redoubler de force pour mener à bonne fin la lutte franco-ontarienne qui s'oriente vers une nouvelle phase encourageante.

De plus, une mise au point s'impose pour que le public ne soit pas sous une fausse impression. L'Association d'Education vient de déclarer : **"L'ACFEO réalisant que la fréquence 1150 était la dernière disponible pour l'établissement d'un autre poste de radio dans la région d'Ottawa a recommandé au BGR que cette fréquence soit accordée de préférence à un poste privé de langue française."** (Il n'y avait qu'une seule demande). Or, l'ACFEO était certes en mesure de savoir que M. P. Thomson, gérant de CKVL, a déclaré en août : **"A lot of people are under the impression there are the only two frequencies available, but oh no, there is another frequency, in fact there are three more frequencies available . . ."** Peut-être ne sont-elles pas toutes d'égale valeur, mais M. J. A. Stewart n'a pas moins les yeux sur la fréquence 1520 encore libre. D'ailleurs, qui ne connait la variation des fréquences ? Un poste d'Alberta a changé 11 fois, CKCV, Québec, 5 fois, et CKCH, 3 fois !

Nous comprenons aussi la déception de ceux qui se fiaient à l'offre combinée Ottawa-Toronto. Personnellement, nous n'y avons jamais attaché trop d'importance, parce qu'un poste FM n'atteint qu'un dixième des radiophiles et parce que nous favorisons Radio-Canada pour desservir les nôtres dans la Ville-Reine.

Indépendamment de toutes les considérations, nous répétons que nous ne pouvons pas mettre entre des mains étrangères un instrument de la survivance des Franco-Ontariens.

Gérard BERNIER

L'opinion du lecteur

N.D.L.R. — "Le Droit" publie avec plaisir sous cette rubrique, les lettres d'intérêt public qui répondent aux conditions suivantes: signature à la plume, adresse authentique, français convenable. Nous recommandons en outre la concision et la clarté. Les lettres dactylographiées devraient avoir double interligne. "Le Droit" n'accepte pas les lettres de plus de 500 mots et n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

A la télévision

146, rue St-André,
Ottawa, 7 février 1963

Monsieur,

Je me fais un plaisir et un devoir de venir critiquer à mon goût. Eh oui! c'est au sujet de jeudi-théâtre: "Sous le règne d'Augusta". Comment se fait-il que M. Robert Choquette fasse la paresse si souvent?

Ce sont des textes comme les siens que les auditeurs et surtout les Canadiens français apprécient. Oui, les Canadiens sont souvent, à l'instar de "Emile" Roland Chenail, des craintifs, des mous; ils n'ont plus six mois, ni deux mois à vivre qu'ils brassent leur joug et affirment leur volonté. Il en est grand temps!

Mais revenons à M. Choquette. Je m'excuse de n'être pas qualifiée pour lui rendre l'hommage qu'il mérite.

Votre pièce "Sous le règne d'Augusta" a vraiment respiré à l'aise dans tous les foyers. Les spectateurs ont sûrement fait ressortir la bonne entente, la compréhension qui se sentait entre les époux. Vous nous avez bien montré certains patrons, employeurs, un peu égoïstes qui aiment se faire tirer l'oreille pour augmenter les revenus justement mérités. Vous avez su remettre en ordre la hiérarchie du ménage et aussi celle des amis et des employés. N'allez pas croire que je suis pour la guerre, la révolte mais il est temps de s'affirmer.

Encore une fois, bravo, Monsieur Choquette! Et, soit dit en passant, ne pourriez-vous pas donner des leçons à M. Roger Lemelin? Il faudrait le retremper. Ce n'est pas que je sois scrupuleuse mais je sais que M. Lemelin ne rencontre pas seulement des gens vulgaires sur le chemin. Qu'il convertisse Gédéon et l'assagisse comme sa Emélie.

L'ensemble de votre pièce: comédiens, décors, texte était très bien. A bas le règne "Diefenbaker" d'Augusta et vive Choquette!

Une admiratrice
Mme Denise CHARTRAND

Une réaction s'impose

M. le Rédacteur,

A peine remise du profond désarroi où m'avait laissée, il y a quelques jours, la lecture d'un article d'une revue sur Cuba, je rencontre, ce soir, dans les colonnes du "Droit" trois petits paragraphes intitulés "Milliers de Russes à Cuba". Et me voilà de nouveau atterrée à la pensée de toutes ces âmes de petits enfants et d'adolescents qui subissent en ce moment ce diabolique entrainement communiste officiellement nommé "philosophie marxiste".

Dans cette revue, on donne tous les détails des procédés employés par les propagandistes russes. C'est à faire frémir ! A la lettre, c'est le régime de Moscou, transposé en Amérique latine. A ces jeunes esprits, on impose la dénonciation réciproque entre frères et amis; on leur enseigne à espionner leurs parents et leurs professeurs, et on pousse l'infamie jusqu'à les persuader que les religieuses sont de viles prostituées. C'est là la formation destinée à former les agents actifs des comités de vigilance organisés dans chaque quartier. Mais je n'en finirais pas.

Les cheveux vous dresseront sur la tête mais ne nous plaignons pas, s'il n'en faut pas moins pour nous sortir de notre dangereuse apathie. Et j'en arrive au but de cet article : Une aide massive à nos frères de Cuba, par le tout-puissant moyen de la prière collective organisée.

Voilà ma suggestion. Et je demande à toutes mes compatriotes canadiennes leurs concours pour le choix d'une méthode à suivre en vue de cette lutte dont l'urgence s'impose.

Un citoyen de Toronto qui arrive de Cuba après y avoir fait un séjour de trois mois (en prison) lance un appel que l'on sent angoissé. "Si l'on ne comprend qu'il est grand temps de réagir, dit-il, il sera trop tard". Cette nouvelle a été donnée la semaine dernière dans nos journaux, avec quelques autres détails.

Après d'autres avertissements restés vains, en voilà un en direct qui devrait réveiller les plus indifférents. Je n'ai pu oublier l'état d'affaissement où je vis M. Yvon Beaulne (maintenant ambassadeur au Venezuela) alors qu'il prenait connaissance de l'invasion de Cuba annoncée en détail dans les journaux du temps. "Cuba, dit-il, c'est à nos portes; c'est chez nous, dans notre hémisphère! Et c'est terrible de savoir que le communisme s'y installe. Je suis à ma première journée de vacances, et j'ai un grand besoin de repos, ajouta-t-il, mais je n'en pourrai prendre une seconde avec cette bombe dans l'esprit".

M. Beaulne avait raison : c'est terrible ce château-fort communiste à proximité de chez nous et plus terrible encore d'apprendre que Cuba est une réplique exacte de Moscou et de toute la Russie. C'est la déchristianisation dans toute son horreur, avec sa stratégie brutale et ignoble qui va droit au but. En choisissant comme premières victimes l'âme des enfants, ces monstres rapaces du communisme prouvent jusqu'à quel point cette doctrine peut avilir ses partisans.

Il nous faut prier de tout notre coeur pour les Cubains en détresse et peut-être ce geste de charité sincère nous vaudra-t-il l'inspiration dont nous avons besoin en ce moment pour organiser notre propre défense. Pensons-y avec tout notre coeur et agissons!

M. A. P. Lavoie,
45 Sweetland,
Ottawa.

La TV anglaise . . ?

M. le Rédacteur,

Je tiens à féliciter et à remercier le journal "Le Droit" pour sa coopération à protester contre le programme "Le Petit monde du Père Gédéon", par Roger Lemelin, en publiant les lettres qui lui furent envoyées.

Je me demande ce que Lemelin veut nous prouver par ce programme, surtout en ces temps où les Canadiens français de la province de Québec travaillent si fort pour garder leur langue. J'ai fait une enquête auprès des adolescents et des jeunes gens. Plusieurs d'entre eux regardaient, à cette heure, un programme anglais; d'autres furent tellement déçues après un mois d'attente, qu'ils ont préféré regarder un programme anglais. Les personnes qui connaissaient Lemelin, n'ont pas regardé la télévision, parce qu'elles savaient déjà ce que l'auteur pouvait présenter.

Est-ce que les Canadiens français sont moins doués que les Anglais ? Si l'on continue à présenter des programmes comme celui-là et d'autres semblables, tels que: **En habit du dimanche, Image en tête, Les couche-tard,** je ne blâme pas les jeunes de regarder les programmes anglais et moi-même je le fais.

Comme il est décevant de constater que trop de nos écrivains, acteurs et comédiens canadiens-français se bornent à rester au niveau de leur instinct et de leur sensualité. Comme c'est terre à terre !

Ils ont beaucoup à faire pour éduquer leur goût et affiner leur culture afin que nous puissions être fiers de notre civilisation canadienne et française.

J. Denis,
2083 Riverside Drive,
Ottawa.

Roses et Chardons

Aujourd'hui, c'est avec les grands mots qu'on prétend guérir les grands maux.

— 0 —

Le rire bête n'est pas "le propre de l'homme".

— 0 —

Il ne faudrait pas que les amendements pressentis pour la Constitution deviennent une autre façon de botter les "Canayens" à l'endroit où on les botte ordinairement.

VERGOR

Pour un français vivant et prestigieux

D'abord, posons bien le problème

Par Jacques POISSON

(Spécial au "Droit")

Le Droit m'accorde aujourd'hui une confiance dont je suis vivement touché. Pour la conserver, il me faudra engager le dialogue avec les lecteurs et obtenir leur concours. Si je n'hésite pas à solliciter dès ce premier contact, c'est que je vois en notre langue un bien commun et en son état de décrépitude actuelle un des principaux facteurs de notre infériorité nationale.

Tout d'abord, demandons-nous, à la manière du maréchal Foch, de quoi il s'agit. Faute de conventions nettes et de desseins bien arrêtés, nous risquerions de ne jamais rattraper le temps perdu, d'autant plus que le rythme de l'histoire s'accélère sans cesse dans le domaine du langage comme en beaucoup d'autres. L'urbanisation de notre peuple, l'ouverture sur le monde par la télévision et les voyages, l'accès de plus en plus facile aux écoles et aux universités, le relèvement du niveau de vie, tout bouleverse les données d'un problème qu'on ne saurait plus poser en fonction de la "survivance".

La tâche qui nous incombe pourrait se résumer en trois points:

1) Surmonter les "complexes" d'un autre âge qui nous interdisent la moindre objectivité dans nos jugements sur notre langue;

2) Définir le français que nous devrons adopter pour sortir d'un isolement néfaste;

3) Etablir les lacunes à combler et les redressements à entreprendre sans délais.

Voilà qui est bien simple en théorie, mais qui exigera de l'humilité, du renoncement et de grands efforts de compréhension. Nous sentons bien que la vérité sur l'état de notre langage nous obligera un jour à renoncer à beaucoup d'illusions et à nous orienter dans des voies nouvelles. Quant à celui qui entre dans le rôle de l'examinateur, il risque de prendre goût au scalpel, d'acquérir une trop grande propension à trancher. Cet écueil, je le connais et je me propose de l'éviter aussi souvent que possible.

En ce qui concerne l'attitude psychologique face au problème du français, ne brusquons pas trop les choses: nous sommes si chatouilleux, si facilement ulcérables sur ce chapitre.

Abordons tout de suite, au contraire, la question du langage que nous souhaiterions parler. Des linguistes ont déjà proposé le français "international".

L'idée ne paraît fort judicieuse, mais un peu abstraite. Pour cerner la réalité de plus près, nous aurions besoin d'exemples précis et contrôlables. Pourquoi ne pas les puiser dans l'émission "A vous Paris", présentée le dimanche, à midi et demi. La langue des journalistes et de leurs invités, — simple, honnête, souple, riche et correcte dans l'ensemble, — y illustre ce français dit "international". Je convie donc les habitués de la présente rubrique à cette heure remarquable de télévision, dont l'intérêt d'ailleurs ne se borne pas à notre propos. Nous pourrions la prendre provisoirement pour modèle, sous réserve des adaptations nécessaires.

Et que deviendra notre parler provincial? Rien ne nous empêchera d'en conserver la fine fleur, à condition de ne pas en abuser. Ne renonçons pas, non plus, à créer des mots nouveaux pour désigner les faits et les choses qui nous sont propres.

Le vieux terme "poudrerie", par exemple, est-il préférable à "blizzard"? Sûrement, mais l'essentiel n'est pas là. Ce qui importe, c'est d'évoluer avec la communauté francophone internationale, sans nous soucier exagérément des détails. Ainsi, le choix entre **déjeuner** et **pet't déjeuner** pour le repas du matin est de peu de conséquence. Cherchons surtout à nous approprier les immenses ressources de la langue française, qui tiennent à toute autre chose. Déjeunons avec ceux qui déjeunent et prenons le petit déjeuner avec ceux qui "petit-déjeunent". Il nous restera, ne craignons rien, suffisamment de sujets de désaccord.

Quant aux mots en "ing", nous ne sommes pas tenus de les adopter, non plus, s'ils nous heurtent trop. On peut toujours dire **édifice** et **marche**, plutôt que "building" et que "footing". D'autre part, nous offusquer de voir ces termes dans les revues françaises me semble témoigner d'une conception des faits de langage quelque peu rudimentaire. Cette réaction me rappelle le profond désenchantement qu'un de mes amis a éprouvé à Paris en y découvrant certaines réalités sociales. Le spectacle du plaisir commercialisé, entre autres, avait détruit dans son âme pure l'image d'un royaume de pucelles, de preux, de croisés et d'humanistes. En matière de langue, nous en sommes presque tous là. Nous demandons des comptes — parfois en "joual" — à tout Français qui a trahi la langue de Racine, de Corneille et de Boileau, oubliant que dès le Grand Siècle Vaugelas s'est attaqué au mauvais langage. Nulle part la perfection classique n'a été le fait de la multitude, mais pour nous le problème est tout autre: il s'agit de ne pas sombrer à jamais dans le patois.

Ne laissons pas les prolongements de notre enfance nous distraire des aspects importants de la question. Ce qui est urgent, c'est d'accéder à un français qui réponde aux besoins de notre époque, qui soit un instrument de pensée complet, qui ait valeur de communication dans toutes les parties du monde et, enfin, qui nous aide à sortir de notre modeste condition culturelle, politique et sociale.

Quant à l'analyse de notre situation linguistique, je la commencerai dès la semaine prochaine. En attendant, j'invite les professeurs à observer la langue de leur métier et à me faire part des termes qu'ils proposeraient pour remplacer les anglicismes qui y pullulent, outre ceux que voici à titre d'exemples: **période** et **classe** (au lieu de **cours**), **prendre** (au lieu d'**étudier**), **sujet** (au lieu de **matière**), **idiome** (au lieu d'**idiotisme**).

Enfin, comme il est indispensable de remonter aux causes, pour qui recherche vraiment une solution, je rappellerai que la dégradation de la langue scolaire a coïncidé, au Québec, avec l'envahissement massif de la pédagogie américaine.

La Bible vous parle

Aimez vos ennemis, faites du bien et faites des prêts sans rien attendre en retour: et votre récompense sera abondante, et vous serez les enfants du Très-Haut, car lui-même est bon pour les ingrats et les méchants. (Lc 6, 35)

* * *

L'homme aux vastes appétits excite les querelles; mais celui qui se confie en Dieu sera rassasié. (Prov 28, 25).

Problèmes d'histoire

Murray était-il sympathique aux Canadiens français?

Le gouverneur était beaucoup plus sympathique envers nos ancêtres que la plupart des autres Anglais de l'époque qui ne cherchaient qu'à s'emparer des plus belles places, à ruiner les Canadiens français et à s'emparer de leurs terres. Accusé de partialité par ces profiteurs, Murray écrivait aux lords du commerce, le 29 octobre 1764: "Peu, très peu de choses, contenteraient les nouveaux sujets (Canadiens français), mais seule l'expulsion des Canadiens donnera satisfaction aux extravagants et fanatiques commerçants d'ici. La race canadienne est peut-être la plus brave et la meilleure race qui existe sur la terre. Si on accorde aux Canadiens quelques privilèges que les lois d'Angleterre ne donnent pas aux catholiques romains du royaume, l'antipathie naturelle contre les vainqueurs disparaîtra et ils deviendront les sujets les plus fidèles et les plus utiles dans tout l'empire américain".

Mère Marie de l'Incarnation donna un fils à l'Eglise avant d'entrer en communauté. N'en fut-il pas de même de Mère d'Youville?

La fondatrice des Soeurs Grises donna, elle, deux fils à l'Eglise. On sait que Marguerite Dufrost de la Jemmerais avait épousé François-Madeleine Youville, sieur de la Découverte, officier militaire. Ses deux fils portaient les noms de Charles-Marie-Madeleine Youville-Dufrost et Joseph-François Youville de la Découverte. Celui-ci était né en 1724. Il fut ordonné prêtre en 1747, devint curé de Lanoraie, de 1749 à 1750, puis curé-fondateur de Saint-Ours, de 1750 à 1778, année au cours de laquelle il mourut à Montréal. L'abbé Youville-Dufrost était né en 1729. Il fit ses études à Québec et reçut la prêtrise en 1752. Il fut successivement curé à Saint-Joseph de Lévis, à Sainte-Rose de Laval, à Boucherville, en même temps que grand-vicaire de l'évêque de Québec. Il décéda à Boucherville, le 10 mai 1790.

La politique fédérale

Encore le drapeau

Nos chefs à la TV ?

Défense . . . Coalition, etc.

On se perd en conjectures pour savoir pourquoi M. Diefenbaker s'est cru obligé de dire, à Toronto, qu'il serait en faveur de l'adoption du Red Ensign comme drapeau national distinctif, pour le Canada.

Ce drapeau serait proposé à la conférence fédérale-provinciale sur le biculturalisme que le premier ministre a lui-même préconisée avant la dissolution des Chambres. Nous ne reprochons pas à M. Diefenbaker son penchant pour le Red Ensign. Cependant, nous savons que dans le Québec, l'engouement pour le Red Ensign n'est pas très fort.

M. Diefenbaker aurait voulu diminuer ses chances de succès électoral dans le Québec, qu'il n'aurait pas pu agir autrement que de dévoiler son amour pour le Red Ensign. Il n'est pas sûr que même dans beaucoup de milieux anglais, on soit prêt à adopter ce drapeau pour représenter le Canada. Nous préconiserions pour notre part un modèle simple qui ne rappellerait aucun autre pays.

A la TV?

M. Pearson, chef du parti libéral, aurait proposé une confrontation télévisée avec le premier ministre M. Diefenbaker au cours de la campagne électorale fédérale actuelle. Il serait même question d'une rencontre entre les représentants des quatre partis en lice. Nous pensons beaucoup de bien de cette forme moderne des anciennes assemblées contradictoires. Un débat télévisé sur les grands thèmes qu'on exposera au cours de la campagne entre les chefs de parti, pourrait malgré les risques qu'il comporterait éclairer l'opinion tout comme ce fut le cas pour la rencontre Lesage-Johnson lors des élections provinciales du Québec. Le défi de M. Pearson devrait être relevé. En tout cas, ce ne seront pas MM. Caouette, Grégoire du Crédit social, ni M. Douglas ou Fisher du NPD, qui se récuseront. M. Diefenbaker accepterait peut-être lui aussi. S'il ne le fait pas, il aura tort, car les votants sont sans doute très intéressés à ces nouvelles méthodes électorales et crieraient à la reculade.

Analogies

Dans l'affaire des armes nucléaires et des relations du Canada avec les Etats-Unis, MM. Pearson et Diefenbaker sont d'accord sur un point. Tous deux sont opposés à ce qu'on vienne de l'extérieur dicter une ligne de conduite au Canada. M. Pearson l'a nettement dit dans son discours d'Ottawa alors que M. Diefenbaker l'avait signifié lors de son discours à Toronto.

M. Diefenbaker ne s'est pas prononcé contre les armes nucléaires mais il préfère évidemment ne pas avoir à s'en servir, et veut gagner du temps avant d'en arriver à une décision finale sur ce sujet. Il veut attendre les discussions de l'OTAN en mai prochain.

M. Pearson croit que nous devons respecter nos engagements envers l'OTAN et le NORAD et que c'est en ce faisant que notre pays regagnera son prestige qu'il a perdu envers ses alliés. M. Diefenbaker a déclaré l'autre jour que nous avions respecté tous nos engagements envers l'OTAN et le NORAD mais qu'il faudrait renégocier ces engagements à la lumière d'une situation internationale changeante. M. Pearson avait dit la même chose dans son discours d'avant la dissolution du Parlement. Comme on le voit, il y a des nuances de pensée entre les deux chefs politiques et il semble en examinant les déclarations de part et d'autre, que si les formules employées sont différentes, il y a plus d'analogie qu'on le croit à première vue au moins sur cette question.

Coalition?

On parle de toutes sortes de combines qui seraient organisées durant la campagne électorale. Certains conservateurs moins zélés pour leur parti appuieraient à fond les créditistes et marcheraient avec eux la main dans la main pour tenter de donner une râclée aux libéraux. Il se peut que dans certains comtés où tout espoir est perdu pour les conservateurs, certains **"bleus"** s'acharnent avec sadisme à appuyer les créditistes en s'en servant comme projectiles contre les libéraux. Ne faut-il pas douter de ce zèle? Les créditistes, du moins dans leur programme, ont une doctrine définie et on ne voit pas très bien ce que les conservateurs iraient faire dans leur galère, à moins que ce ne soit justement pour enlever des votes aux libéraux. Politiquement parlant ce serait une bonne tactique, mais le mariage de raison créditiste-conservateur ne pourrait durer que par l'assimilation des conservateurs par les créditistes. Au fond, toute cette affaire de coalition nous paraît de la plus haute fantaisie.

M. Diefenbaker, dit-on, nommerait bientôt un ministre québécois. Dans le contexte actuel on doute que ce nouveau ministre puisse aller récupérer les nombreux votes perdus aux élections du 18 juin dernier.

Maurice HUOT

SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI — 8h. a.m. à 4h. p.m. 236-7431
APRES 8 h. p.m. (Service des nouvelles seul.) 236-5940

LE DROIT

OTTAWA, JEUDI, 14 FEVRIER 1963 Page 3

CKCH 570 Kc 5000 Watts
Tél.: PR. 7-2771

Sévigny n'a pas offert ses services au Crédit social

Par Gérard MORIN

Une rumeur incroyable, à l'effet que M. Pierre Sévigny, ex-ministre associé de la Défense, se soit rendu chez M. Robert Thompson, leader créditiste, pour lui offrir ses services, a été complètement niée par ce dernier. Il n'est pas le moindrement question que M. Sévigny devienne créditiste, affirme M. Thompson. L'ancien ministre a rendu visite à M. Thompson pour des raisons personnelles, qui n'ont rien à voir à l'organisation politique, dit le leader créditiste.

Quant à la rumeur de la candidature de M. Réal Caouette, leader adjoint du Crédit social, dans le comté de Hull, M. Thompson dit ne rien en savoir. Il croit improbable que M. Caouette quitte son comté de Villeneuve.

Le whip du parti, le Dr Guy Marcoux, de Québec-Montmorency, a dit également à notre journal n'en rien savoir, excepté ce qu'il en a lu dans la presse. Le Dr Marcoux affirme encore que son parti va continuer de lutter contre les deux partis, libéral et conservateur, au Québec.

Les libéraux, conservateurs et les membres du NPD avaient affirmé depuis des mois que le Crédit social était discrédité complètement, dans l'Ouest, à cause du fait que M. Caouette avait souligné son admiration pour Hitler et Mussolini, sur le plan économique. M. Thompson, interrogé à ce sujet par notre journal, dit qu'il n'en est rien, et il compte remporter plusieurs sièges, surtout en Alberta et en Colombie-Britannique, de même qu'en Saskatchewan et au Manitoba. Quant à la province de Québec, dit-il, c'est un fait acquis que nous élirons là un fort groupe de députés.

M. Thompson prétend que la région de Montréal tourne au créditisme, et qu'il faut "guetter Montréal" à cette élection prochaine. Le leader national s'avère très optimiste. M. Marcoux dit pour sa part que les pronostics sont excellents. Il ne veut pas prédire de chiffres quant au nombre de députés à élire dans la province. Il dit à la blague que les médecins préfèrent la prudence dans les pronostics, mais que tout de même les prévisions sont excellentes.

Appui de Longueuil

L'Association des progressistes-conservatrices de Longueuil a fait connaître aujourd'hui son entier appui envers M. Pierre Sévigny qui a démissionné de son poste de ministre associé de la Défense samedi dernier à propos de la crise gouvernementale concernant les armes nucléaires.

Dans la lettre qu'elle a fait parvenir au premier ministre Diefenbaker l'association conservatrice dit que le comté de Longueuil doit être fier de la représentation de l'honorable Pierre Sévigny, à l'heure où le pays a besoin d'un gouvernement fort.

"Lorsque vous, comme premier ministre, êtes incapable de prendre des décisions que seul vous pouvez prendre, c'est avec fierté que les 260 membres de l'Association des femmes progressistes-conservatrices du comté de Longueuil appuient leur député, l'honorable Pierre Sévigny."

Les femmes conservatrices assurent également le premier ministre dans leur lettre qu'elles appuieront à l'unanimité la candidature de M. Sévigny s'il poursuit sa carrière politique.

M. Sévigny n'a pas dit encore cependant s'il sera candidat aux prochaines élections.

Victoire totale

Le comité électoral fédéral du Crédit social a proclamé aujourd'hui sa conviction dans une victoire totale de ce parti aux élections du 8 avril prochain.

Un communiqué publié hier soir à l'issue d'une réunion de ce comité, affirme notamment:

"Le comité est convaincu que le programme électoral 1963, non seulement contribuera largement à augmenter notre représentation aux Communes, mais résultera, en fait, dans une victoire totale au scrutin fédéral."

Le texte cite M. Robert Thompson, chef fédéral du parti qui a affirmé: "Notre campagne sera menée de façon constructive, avec honnêteté, intégrité et dignité."

Sur le bois canadien

Washington rejette les demandes d'une hausse des droits de douane

WASHINGTON (PC) — La Commission américaine des tarifs a rejeté aujourd'hui les demandes en faveur d'une hausse des droits de douane sur le bois tendre canadien.

La Commission a établi sa décision unanime sur la nouvelle loi d'expansion du commerce, en déclarant que les importantes importations de bois tendre ne proviennent pas en "grande partie" de concessions accordées en vertu d'accords commerciaux.

La Commission a également estimé que l'augmentation des importations de bois tendre du Canada ne "résulte pas en grande partie" des concessions accordées à notre pays en vertu d'accords commerciaux.

Le Canada a un énorme marché de bois tendre aux Etats-Unis. Il représente un chiffre d'environ $260,000,000 par année et l'industrie américaine a cherché à faire imposer de fortes augmentations de tarifs et des contingentements aux importations pour diminuer la concurrence du Canada. L'industrie des Etats - Unis soutient que cette concurrence paralyse les producteurs américains.

La Commission fait savoir qu'elle reconnaît que les importations en provenance du Canada ont augmenté ces dernières années, et que la tendance à importer augmente. Mais, ajoute cet organisme, de nombreuses forces contribuent à cette augmentation, et il serait trop difficile de les reconnaître toutes.

La Commission a en outre estimé que la dévaluation du dollar canadien continue à favoriser beaucoup les importations de bois canadien. "Avec le temps. . .la dévaluation du dollar canadien perdra indubitablement de l'importance quand il s'agira de favoriser l'expansion des importations américaines de bois du Canada. Actuellement, cependant, c'est un facteur beaucoup plus important que l'ensemble de toutes les réductions sur les tarifs concernant le bois, prévues dans les anciens accords commerciaux."

La Commission reconnaît également que la concurrence provenant des succédanés du bois de charpente joue un rôle dans les ennuis de l'industrie américaine du bois.

Cet organisme fait savoir à ce sujet: "Certains des facteurs, comme l'augmentation de la concurrence provenant des succédanés du bois de charpente. . .ne sont de toute évidence pas causés par l'augmentation des importations."

Pourparlers à Toronto

Les arrestations se poursuivent à Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. (PC) — L'arrestation massive mais ordonnée des bûcherons en grève se poursuivait aujourd'hui dans cette région boisée du Nord ontarien à la suite de la rixe qui a éclaté entre deux groupes rivaux et qui s'est soldée par trois morts et neuf blessés.

Pendant ce temps, à Toronto, les autorités gouvernementales ont conféré avec des représentants de la compagnie Spruce Falls et ceux du Syndicat des travailleurs en forêt dans le but de mettre un terme à la grève qui a débuté le 14 janvier.

Tard hier soir, la Police provinciale avait incarcéré 18 des 19 bûcherons indépendants qui devront tous répondre a trois chefs d'accusation de meurtre non qualifié.

Le 19e bûcheron accusé de meurtre est Paul-Emile Coulombe, de Val-Rita, gérant de la coopérative, qui avait conduit sa femme à Montréal d'un hôpital à Hearst, à 80 milles à l'ouest de Kapuskasing. Coulombe a quitté Val-Rita immédiatement après avoir été libéré sous cautionnement de $500 lundi soir quand il fut traduit avec ses 18 compagnons pour être accusés d'avoir fait feu avec l'intention de blesser. Les accusations ont été changées à celle de meurtre non qualifié mardi. On commença alors à appréhender les membres de la coopérative. Mercredi soir, 14 des accusés s'étaient rendus à Kapuskasing et quatre autres à Hearst. Tous furent conduits à la prison du district à Haileybury.

La comparution des bûcherons en grève accusés d'avoir participé à une émeute a pris fin en soirée après que 86 d'entre eux sur un total de 237, eurent été incarcérés. De ce nombre, un seul avait pu fournir le cautionnement de $200 exigé pour sa libération conditionnelle. Les 85 autres ont été conduits en autobus vers un ancien camp de prisonniers de guerre situé à Monteith, localité sise à une centaine de milles de Kapuskasing.

Les bûcherons coopèrent

Les 19 bûcherons qui sont accusés d'un triple meurtre non qualifié appartiennent à la coopérative de bois de pulpe de Val-Rita, composée de colons canadiens-français qui fournissent du bois de pulpe à la compagnie Spruce Falls sur une base indépendante.

Pourparlers

A Toronto, le ministre provincial du Travail, M. Leslie Rowntree, a déclaré que les pourparlers entre le gouvernement et les deux factions rivales étaient "encourageants".

La réunion, qui se déroule derrière des portes closes, a débuté indépendamment, mais après une heure, les représentants patronaux et syndicaux se sont réunis dans le bureau de M. Rowntree qui avait lui-même pris l'initiative de convoquer cette réunion.

Un policier et sa femme blessés dans un accident à Ottawa

Un policier de la Sûreté municipale d'Ottawa ainsi que son épouse ont subi des blessures peu avant minuit, mercredi, dans une collision entre deux automobiles survenue à l'angle de la promenade Alta Vista et de l'avenue Terminal.

L'agent Grant Eldon Lowry, 22 ans, 375, rue Lacasse, à Eastview, le fils du détective Gordon Lowry, également de la Sûreté municipale, a subi des coupures à la figure et un choc nerveux. Son épouse, Claudette, âgée de 22 ans, a été grièvement blessée en ayant été projetée à travers le pare-brise, sous la violence de la collision. Elle a été défigurée. Leur enfant, Michael, âgé de cinq mois, s'en est tiré indemne.

Les deux blessés ont été transportés à l'Hôpital municipal. L'agent Lowry a pu regagner son domicile après avoir reçu les soins nécessaires. Par ailleurs, son épouse a dû subir une intervention chirurgicale, jeudi matin. Son état serait satisfaisant.

Selon le rapport de l'agent R.-A. Martel, son confrère Grant Eldon Lowry n'était pas en devoir lorsque l'accident s'est produit.

L'agent Lowry conduisait son automobile vers le nord, promenade Alta Vista, lorsque son véhicule vint en collision avec un autre qui effectuait un virage à gauche, de la promenade Alta Vista à l'avenue Terminal. Ce dernier véhicule était conduit par M. Alfred Stanley Holt, 45 ans, 2053, rue Alton. M. Holt s'en est tiré indemne.

L'automobile de l'agent Lowry a été démolie, tandis que celle de M. Holt a subi environ $700 de dégâts.

Diefenbaker malade

Green préside la réunion du cabinet

Le premier ministre Diefenbaker n'a pu assister ce matin à la réunion de son Cabinet. Un début de grippe le retient au 24, rue Sussex.

M. Diefenbaker recevait hier à son bureau le prince Albert de Belgique, et ce dernier lui aussi a dû contremander ses engagements pour les quelques prochains jours, pour la même raison.

Le nouveau ministre de la Défense nationale, l'hon. Gordon Churchill, a déclaré aujourd'hui qu'il ferait lundi prochain une longue déclaration sur la politique nucléaire du parti conservateur.

M. Churchill fera cette déclaration lors de la convention conservatrice dans son propre comté de Winnipeg-Sud-Centre.

M. Howard Green, qui préside aux réunions du Cabinet en l'absence du premier ministre, a traité de "méprisable" l'article sur le premier ministre Diefenbaker dans l'édition courante de la revue américaine "Newsweek".

M. Green s'est refusé à faire tout autre commentaire sur l'article en question.

A Ottawa

Un règlement pour enrayer la spéculation

Le Bureau des commissaires a pris les dispositions nécessaires jeudi matin, pour approuver immédiatement, en principe, le nouveau règlement des gratte-ciel, rendu public par la Commission d'urbanisme de la région d'Ottawa, mercredi après-midi.

Afin d'enrayer toute spéculation sur les terrains dans le secteur central de la ville, qui n'est pas entièrement zoné à l'heure actuelle, le commissaire Don Reid a proposé qu'un règlement provisoire soit adopté. Ce règlement provisoire resterait en vigueur pendant douze mois, jusqu'à l'adoption finale du règlement des gratte-ciel.

Le Conseil de ville sera appelé à se prononcer sur cette mesure dès lundi soir. On soumettra ensuite, au début de mars, ce projet à la Commission des affaires municipales de l'Ontario.

Selon M. Reid, cette mesure permettrait aux entrepreneurs de se lancer immédiatement dans l'aménagement de noveaux genres d'édifices, ou de gratte-ciel, tout en protégeant les propriétaires de terrains non zonés dans le secteur central contre les spéculateurs.

"C'est ainsi que l'on a procédé à Londres et à New York, a déclaré le commissaire Reid, qui est aussi président de la Commission d'urbanisme de la région d'Ottawa, avant d'adopter un règlement du genre."

M. Reid a ajouté qu'advenant le cas où il peut y avoir conflit entre un règlement en vigueur et celui proposé, la ville décidera lequel des deux serait applicable. "De cette façon, nous ne retarderons aucunement la réalisation des projets de qui que ce soit."

Le commissaire a aussi déclaré que plusieurs réunions publiques seraient convoquées au cours des douze prochains mois dans le but de trouver la formule idéale pour le nouveau règlement des gratte-ciel. Entre temps, l'adoption d'un règlement provisoire permettrait à la ville d'exercer un contrôle immédiat sur les projets de construction qui devront apporter un nouvel aspect esthétique au secteur central de la capitale.

"Les gueux au paradis" à Eastview

Les élèves de langue française de l'école secondaire d'Eastview présenteront à l'intention de leurs camarades, amis et parents un spectacle en français, vendredi soir, à 8 heures. Le plat de résistance de cette soirée qui promet beaucoup est la comédie "Les gueux au paradis", de Martens et Obey, oeuvre qui obtint énormément de succès à l'époque de la troupe des Compagnons de Saint-Laurent.

La distribution est la suivante: Gérald Lavictoire (Boule), Robert Parent (Rietje), Lise Bourdeau (Flavie), Marcel Lafleur (Geoleke), Denise Roy (Jacqueline), Michel Larabie (le sacristain), Michel (garde champêtre), Jacques Berthelet et Jacques Galipeau (l'âne), Robert Brazeau (Négrillon), Léo-Paul Mercier (Barman), Paul Mainville (Lucifer) Jacques Michel (Saint-Michel), Claudette Hudon (la Sainte Vierge), Shirley Morris (Mariette), Jean Gagnon (un barbier), Richard Cléroux (un charpentier), Jeanne Richard, Lorraine Leroux, Francine Paquette, Judy McCathy, Nita Freedman et Marie Simard (six danseuses).

Outre "Les gueux au paradis", mise en scène du professeur Hubert Lalande avec chorégraphie de Mlle L. Labrosse, le public qui se rendra à l'école secondaire d'Eastview pour entendre également la chorale de cette institution, sous la direction de Mlle T. Lamarche avec la soliste Ria Thivierge et Mlle L. Labrosse au piano d'accompagnement. La fanfare que dirige M. A. D'Angelo se produira au même programme.

On confirme la cause de la mort de Clark

Relativement à la mort à Tokyo de M. George R. Clark, sous-ministre des Pêcheries du Canada, un appel téléphonique reçu de l'ambassade canadienne à Tokyo nous apprend que la cause de sa mort, attribuée à une crise cardiaque résultant de la constriction d'une artère coronaire, a été confirmée par l'autopsie.

Ses amis à Tokyo ont pris des dispositions pour qu'un service soit célébré vendredi matin à 11h. (heure de Tokyo), dans le temple inter confessionnel protestant "Union" de Tokyo.

L'urne renferemont ses cendres quittera Tokyo pour Ottawa vendredi soir à bord d'un avion du Canadien Pacifique; on ne connait pas l'heure de l'envolée.

M. Diefenbaker responsable de sa mauvaise presse

Le premier ministre Diefenbaker n'a que lui-même à blâmer s'il reçoit une mauvaise presse d'un bout à l'autre du Canada.

C'est ce qu'a déclaré mercredi M. Jean-Paul Charbonneau, courriériste parlementaire, au dîner hebdomadaire du club Richelieu Ottawa-Hull.

M. Diefenbaker, au cours de la dernière campagne électorale et depuis ce temps, dit-il, se plaît à déclarer que les journaux font partie de la machine de propagande libérale.

Diffamation, dénigrement et presseservile, ces expressions chères au premier ministre dans tous ses discours, ne sont que le fruit de son imagination, dit M. Charbonneau.

Si les critiques ont été parfois sévères, c'est que les journaux avaient raison. L'indécision du premier ministre mérite d'être soulignée. Lorsque le gouvernement a pris des décisions pour le bien du pays, les journaux n'ont pas manqué de leur donner l'importance qu'elles méritaient.

De la crise qui a secoué le cabinet Diefenbaker au cours des dernières semaines, M. Charbonneau a dit qu'elle avait été créée encore par le premier ministre, par son refus de prendre une décision d'un côté ou de l'autre, pour des raisons politiques.

Un agent de police assailli par des voleurs

Un agent de la Gendarmerie royale du Canada a subi de légères blessures au moment où il tentait d'appréhender deux hommes qui venaient de commettre un vol avec effraction au magasin Ottawa Gift Centre, 177, rue Bank, peu avant minuit, mercredi soir.

Les deux malfaiteurs ont néanmoins été appréhendés, et ont écopé chacun de trois mois de prison, après s'être reconnus coupables à une accusation de vol avec effraction, lors de leur comparution devant le magistrat Livius Sherwood, en Cour municipale d'Ottawa, jeudi matin. Il s'agit des frères Clifford et Harold Draper, âgés respectivement de 34 et 29 ans, sans adresse au dossier.

Selon le rapport de la Sûreté municipale, l'agent Clifford Plumppon, 30 ans, de la Gendarmerie royale, a dû être conduit à l'Hôpital municipal souffrant de coupures à la figure, principalement aux lèvres. Il a pu regagner son domicile après avoir reçu les soins que requérait son état.

L'agent Plumppon, qui n'était pas en devoir à ce moment-là, passait sur la rue Bank, en automobile, lorsqu'il entendit le fracas d'une vitre. Il a aperçu alors Harold Draper qui sortait par une fenêtre brisée de l'établissement précité.

Le policier a réussi à l'attraper et une bataille s'ensuivit. Puis, Clifford Draper est accouru pour prêter main-forte à son frère. Le policier avait donc à faire à deux adversaires très costauds. Au cours de la bataille, Harold Draper décida de s'enfuir, mais il fut appréhendé quelques minutes plus tard par les agents J. Bertrand et L. Kearney, de la Sûreté municipale. Pendant ce temps, l'agent Plumppon avait réussi à maîtriser Clifford Draper.

Les frères Draper avaient réussi à s'emparer de $40 en argent dans le tiroir-caisse du magasin. On a retrouvé dans les poches de Harold Draper pas moins de $15 en menue monnaie.

Hold-up dans un magasin d'Ottawa

Les limiers de la Sûreté municipale d'Ottawa sont à la recherche de trois hommes qui ont participé à un vol à main armée peu avant minuit, mercredi soir, dans un magasin de l'ouest de la capitale. Les voleurs ont réussi à prendre la fuite avec $120 en argent.

Le vol à main armée a été commis au magasin Fisher Park Smoke Shop, à 177, rue Holland. Mme Elizabeth Szebo, 47 ans, se trouvait seule dans le magasin, derrière le comptoir, lorsqu'un homme est entré.

L'homme portait des gants noirs, des verres fumées et une tuque, et, selon Mme Szebo, serait âgé d'environ 25 ans. Le malfaiteur a brandi un revolver en criant: "C'est un hold-up". Il a enjoint Mme Szebo à lui remettre tout l'argent qu'elle avait.

Mme Szebo s'est pliée à l'ordre du bandit lui remettant les $80 qui se trouvaient dans le tiroir-caisse et les $40 qu'elle avait dans sa bourse. L'homme s'est ensuite enfui sans molester la femme.

Selon Mme Szebo, au moment où le jeune homme pointait le revolver dans sa direction, elle a vu un autre homme qui attendait dehors, près de la porte, et un autre assis au volant d'une automobile. C'est précisément dans cette automobile que les trois bandits ont réussi à prendre la fuite.

L'avion des représentants s'écrase

TIMMINS (PC) — Un bimoteur transportant des représentants du syndicat des travailleurs forestiers de même que des représentants patronaux à Toronto où ils allaient tenir des négociations sur l'ordre du gouvernement s'est écrasé hier soir au décollage.

Selon les premiers renseignements, les six représentants et le pilote s'en sont tirés indemnes.

Les passagers étaient MM. R. L. Flatt, de la Spruce Falls Pulp and Paper Company; F. N. Wiley, et C. C. Wright, agent de relations industrielles; et trois représentants syndicaux, soit Joseph Laforce, président de local du syndicat des travailleurs forestiers; Tulio Mior, président du local de Port Arthur, et un troisième représentant syndical non identifié.

Le prince Albert de Belgique retenu au lit pour trois jours

Le prince Albert de Belgique a été confiné au lit hier à Ottawa souffrant d'une fièvre de 103 degrés qu'on a attribuée officiellement à "une légère attaque grippale".

Un communiqué de l'Ambassade de Belgique a déclaré que le prince demeurera à Ottawa deux ou trois jours avant de suivre de nouveau son programme, qui doit le mener en 12 villes canadiennes en autant de jours.

Le frère de Baudouin, roi des Belges, s'est senti mal vers midi hier après avoir rendu visite au premier ministre Diefenbaker, à M. Marcel Lambert, cidevant président de la Chambre des communes, et au président du Sénat, M. George S. White.

Il semblait bien portant et de bonne humeur lorsqu'il a visité les édifices du Parlement pendant plus d'une heure après sa visite au premier ministre. Mais il s'est plaint de son indisposition peu avant le moment où il devait se rendre chez le gouverneur général qui l'avait invité à déjeuner.

Un porte-parole de l'ambassade a fait savoir que le prince n'aurait pas manqué le déjeuner s'il ne s'était agi d'une "impossibilité physique absolue".

Substituts

L'ambassadeur Guy Daufresne de la Chevalerie et d'autres représentants belges ont été délégués par le prince pour le remplacer aux entretiens qu'il devait avoir hier après-midi avec les autorités du Canada en matière commerciale.

Le communiqué émis par l'ambassade fait savoir que la plupart des rencontres et événements sociaux auxquels le prince devait participer au cours des prochains jours devront être annulés.

Le prince est arrivé à Ottawa en fin de soirée, mercredi, après être descendu d'avion à Montréal.

Moins de 24 heures avant de tomber malade, il avait grondé le consul belge à Montréal parce qu'il était venu l'accueillir à l'aéroport sans manteau.

"Prenez garde de ne pas être malade pendant mon voyage", avait-il dit au comte Philippe de Liedekerke.

Le prince Albert devait partir aujourd'hui pour Toronto où il devait visiter dans la matinée les bureaux de la Croix-Rouge canadienne, présider à l'ouverture d'un nouvel immeuble cet après-midi, et assister à un dîner donné en son honneur ce soir.

Parisien qualifie . . .

(Suite de la première page)

fort contribué au succès des libéraux dans Ottawa-Est aux dernières élections."

M. Dan Lang, de Toronto, président de l'organisation libérale fédérale en Ontario, et M. Keith Davey, organisateur national, ont été saisis de la situation dans la circonscription fédérale d'Ottawa-Est et que M. Richard représente depuis 1945 à la Chambre des communes.

Communiqué officiel

Voici une traduction de la lettre adressée à l'exécutif du club libéral de l'est d'Ottawa, au soin de Me Jean-P. Richard (fils du député), secrétaire:

"Depuis au délà de dix ans, écrit M. Parisien, j'ai été actif au sein du parti libéral, auquel j'ai d'abord été attiré par ses caractéristiques de progrès et de réforme, de liberté et de démocratie. Pendant toutes ces années, j'ai toujours combattu pour défendre ces principes quand l'occasion s'est présentée.

"Le droit du peuple à choisir ses représentants dans une élection libre est à la base même du régime démocratique. Dans le domaine de l'activité d'un parti, le principe comporte le droit des membres du parti à choisir, dans une convention libre, le candidat qui doit les représenter et leur parti aux nouvelles élections. Un candidat n'est choisi que pour une seule élection.

"Cette façon démocratique de choisir un candidat a été suivie depuis longtemps dans cette province par le parti libéral. On ne doit pas faire d'exception. Le député sortant ne peut demeurer le candidat oficiel sans l'appui d'une convention pas plus qu'un député ne saurait conserver de façon automatique son siège au prochain parlement sans obtenir un renouvellement de son mandat de l'électorat dans sa circonscription.

"Par conséquent, je crois de façon très énergique que la motion adoptée par quelques membres de l'exécutif du club libéral de l'est d'Ottawa, mardi dernier, voulant reconnaître M. Jean-T. Richard comme candidat libéral officiel dans le comté, sans la tenue d'une convention, n'est pas conforme avec la politique du parti et prive les libéraux de la circonscription de leurs droits démocratiques fondamentaux.

Pas d'assemblée en 4 ans

"La dernière réunion annuelle de l'Association a eu lieu il y a environ quatre ans. A cette occasion, l'exécutif actuel a été élu sans opposition. En mai dernier, les effectifs de l'association ont augmenté de moins de cinquante membres à au-delà de mille membres. C'est en vain que j'ai essayé depuis le début de l'automne de faire convoquer une assemblée générale. Dans les circonstances, la décision de l'exécutif en ignorant les membres de l'association, est des plus présomptueuse et outrecuidante.

"Je ne puis demeurer plus longtemps membre d'un conseil de direction qui a pris une décision aussi arbitraire et antidémocratique et je remets par les présentes et de façon officielle ma démission comme directeur du club libéral de l'est d'Ottawa."

Automobilistes mis à l'amende

Richard Séguin, 19 ans, 169 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau, a été condamné à payer une amende de $75 et les frais par le magistrat Austin O'Connor siégeant en Cour municipale d'Eastview, après s'être reconnu coupable aux trois accusations suivantes: 1) d'avoir conduit un véhicule-moteur sans permis; 2) d'y avoir posé les mauvaises plaques matricules, et 3) d'avoir quitté la scène d'un accident dans lequel il était impliqué.

Il a été condamné à payer une amende de $20 sur la première; $20 sur la deuxième, et $35 sur la dernière.

Ovila Blanchard, 36 ans, 296, rue Savard, Eastview, a écopé d'une amende de $20 pour avoir posé de fausses plaques matricules sur son automobile. Il s'est reconnu coupable de cette accusation portée contre lui le 20 janvier dernier.

Policier . . .

(Suite de la première page)

volant et, également, d'avoir conduit une automobile sous l'influence de la boisson.

Il n'a nié ni avoué sa culpabilité sous ces deux accusations, lors de sa comparution devant le magistrat Livius Sherwood, en Cour municipale d'Ottawa, jeudi matin. Le magistrat a remis la cause au 21 février et a exigé de l'accusé un cautionnement de $500.

Les autorités de l'Hôpital général ont déclaré, jeudi matin, que l'état de l'agent Tucker était toujours considéré comme satisfaisant. Il souffre notamment d'une commotion cérébrale et de multiples entailles par tout le corps. Les autorités de la Sûreté estiment que c'est par miracle que l'agent Tucker a pu survivre de cet accident.

L'accident

L'accident est survenu sur la rue Cumberland, à l'angle de la rue Besserer. L'agent Tucker, faisant sa ronde à pied, s'est approché d'une auto-patrouille de la Sûreté municipale au volant de laquelle se trouvait le sergent Tom Walsh, rue Cumberland. Il approchait le long de cette voiture quand l'automobile que conduisait M. Ferguson, circulant en direction nord, sur la rue Cumberland, a heurté de côté l'auto-patrouille, pour ensuite renverser l'agent Tucker.

Sous le choc de la collision, le policier a été projeté sur le capot de l'automobile de M. Ferguson qui circulait à environ 25 milles à l'heure. La voiture a continué son trajet jusqu'à la rue Rideau, transportant toujours le policier blessé.

L'automobile a ralenti sa course à l'angle de la rue Rideau. Le policier Tucker a alors été entraîné sous la voiture qui a continué sa route sur la rue Rideau, direction ouest, pour aller faire un virage à gauche, rue Waller. C'est à ce moment, près de la rue Besserer que le sergent Walsh a réussi à faire arrêter la voiture de M. Ferguson. On a retiré le policier Tucker de sa fâcheuse position, pour le transporter d'urgence à l'Hôpital général.

L'agent Tucker ne souffrirait d'aucune fracture, mais son état est grave. Marié et père de quatre enfants, il est membre de la Sûreté municipale d'Ottawa depuis cinq ans et demi.



(Bureau météo d'Uplands)

FROID	Région Ottawa	Région Sudbury
MINIMUM (cette nuit)	0	—15
MAXIMUM (demain)	10	0

SOMMAIRE — Région d'Ottawa: nuageux devenant ensoleillé dans l'avant-midi. Plus froid. Vents du nord-ouest de 15 à 20 milles. Région de Sudbury: ciel variable, beaucoup plus froid. Vents du nord de 20 milles.

Pour vous mesdames

Au tableau d'honneur des mères canadiennes



Si vous connaissez une maman qui mérite d'être proclamée la Mère canadienne de 1963, envoyez son nom en énumérant ses mérites dès aujourd'hui à Case postale 4044, Ottawa, Ontario. Au nombre des mères qui ont gagné un voyage gratuit à Ottawa pour recevoir leur plaque-souvenir et le bouquet de la Fête des Mères de l'Association de livraison télégraphique des fleuristes, on compte Mme H. B. DeGroot, de Regina, gagnante en 1960; Mme Dorothy Gentleman, de Lethbridge, Alberta, gagnante de 1961 et Mme C.-E. Desmeules, de Chicoutimi, Québec, Mère canadienne de 1962, qui a été reçue l'an dernier par Leurs Excellences le gouverneur général et Mme Georges Vanier. La mère qui sera choisie cette année sera reçue à l'hôtel de ville par le maire Charlotte Whitton et prendra le thé avec l'épouse du premier ministre du Canada. Elle sera aussi fêtée à un déjeuner auquel assisteront plusieurs personnages distingués. Les juges pour le choix de la Mère de l'année pour 1963 sont les suivants: Mme George Nowlan, Mme Louis-J. Robichaud, épouse du premier ministre du Nouveau-Brunswick; Mme Camille Mather, député de Colombie-Britannique, le maire Mamie Cunningham, de Cobalt, Ont. et M. Gerald McKenna, directeur régional de l'Association de livraison télégraphique des fleuristes, qui organise chaque année un concours pour honorer la femme la plus méritante du Canada.

(Photo Malak)

Le souci de beauté se transforme en un jeu d'enfant

Par Darquise TIMMERMAN

Si votre visage n'a pas eu depuis quelque temps, et surtout pendant l'agitation de la saison des Fêtes, tous les soins qu'il mérite, n'hésitez plus. Votre beauté est une chose sérieuse, confiez-la à une spécialiste.

Deux conseillères en soins esthétiques sont présentement à Ottawa, en tournée des grands centres canadiens. Elles prodiguent gratuitement à toutes celles qui en font la demande et sans obligation d'acheter quoi que ce soit, tous les renseignements nécessaires sur le soin de l'épiderme et le maquillage approprié. Ce sont Mlles Jean Cairns et Dorothy Brown, diplômées d'un institut d'esthétique de Londres, spécialistes depuis une vingtaine d'années, à l'emploi de la maison de cosmétiques Max Factor. Elles sont présentement au comptoir de produits de beauté de Simpson-Sears. Arrivées de Halifax, mardi matin, elles seront à Montréal la semaine prochaine, puis à Toronto, pour se rendre ensuite dans l'ouest du pays.

Ces spécialistes vous indiquent les grandes lignes de l'ABC de la beauté. Elles savent vous conseiller la gamme des produits convenant parfaitement à la nature de votre peau. Vous suivez ce traitement simple et facile chez vous, grâce aux avis éclairés qui vous sont donnés et à la fiche personnelle qu'on vous remet et dont copie demeure en dossier chez votre vendeur pour commande future.

Traitement quotidien

La spécialiste choisira avec vous, la crème à nettoyer qui vous convient, qui nettoie et purifie en profondeur, le tonique dont vous avez besoin, la crème de nuit nourrissante immédiatement absorbée, qui redonne à votre épiderme souplesse et vitalité, la lotion "clef secrète" qui est plus qu'un astringent, mais redonne à la peau son équilibre chimique, la crème enrichissante qui atténue les lignes et les rides, ou encore celle qui émulsionne la peau déshydratée.

Comment se maquiller

De plus, elle enseigne et fait pratiquer les détails ou les petits trucs pour appliquer un maquillage discret. La mode veut le teint relativement clair mais chaud. Visage terne, rides, cerne sous les yeux, tout disparait grâce au masque-film qu'on y applique en tamponnant légèrement avec le bout de son doigt, sans jamais frictionner. Il agit sur le grain de peau, le teint et les cellules profondes. Ensuite, on met le fond de teint invisible parce qu'il épouse le ton du teint, mais toutefois lumineux et spectaculaire pour avoir une jolie peau toute la journée, sans distinction d'âge ou de type de peau. On ajoute une délicate touche de rouge en poudre sur l'os de la joue, jusqu'au coin de l'oeil — ne pas monter à la ligne des cheveux — faisant ainsi resplendir la carnation. La paupière est légèrement assombrie d'une teinte assortie aux vêtements, tandis que la ligne qui souligne les cils et les sourcils s'apparente à la couleur des cheveux. On tient le crayon légèrement incliné pour éviter les soubresauts. Le crayon-rouleau pour les cils pousse ceux-ci vers l'extérieur de l'oeil. Les lèvres, redevenues le point de mire de tous les regards, sont dessinées avec un pinceau coloré sur un bâton rose vif et vibrant. On apprend pour cette application, à tenir le petit doigt en point d'appui sous le menton. Ceci rehausse le rayonnement du visage en assouplissant délicatement les lèvres. Le contour est ensuite souligné au crayon de ton un soupçon plus foncé. La poudre est appliquée en tapotant délicatement avec un morceau de ouate.



LA FETE DES COEURS — Un sourire épanoui sera sur tous les visages féminins aujourd'hui, grâce à la délicatesse d'un homme qui aura témoigné son affection d'une façon ou d'une autre. Que ce soit un bijou dispendieux ou de simples fleurs, peu importe; le présent offert dissimule une pensée que la femme aimée saura facilement découvrir.

(Photo Malak)

Le 20 février

Réunion annuelle des femmes de ménage

Les femmes de ménage du gouvernement fédéral, membres du Conseil Ottawa-Hull de l'Association du Service civil du Canada, tiendront leur assemblée annuelle mercredi prochain, le 20 février, à 2 heures de l'après-midi, à l'édifice des Chevaliers de Colomb, 212, rue Murray, Ottawa.

A cette réunion, des élections seront tenues pour former le nouvel exécutif du local, pour l'année 1963. L'exécutif comprend les postes suivants: présidente, secrétaire, trésorière, vice-présidente, secrétaire adjointe, et trésorière adjointe.

On discutera des conditions de travail des femmes de ménage ainsi que d'un programme d'action du nouvel exécutif, pour l'année 1963. La présidente actuelle est Mme Jeanne Sauvé.

Les secrétaires médicales se sont groupées à Hull

L'association des secrétaires médicales formée à Hull, il y a déjà quelques mois, a accompli dès le début une partie du travail qu'elle s'était donnée et a ainsi aidé plusieurs jeunes filles, assistantes dans des bureaux médicaux, à collaborer plus étroitement avec leurs patrons parce que plus averties de leur pratique. Le besoin de spécialisation ne touche pas seulement les chefs de file; il exige des connaissances approfondies de tous ceux et celles qui jouent un rôle dans l'application des progrès scientifiques, techniques et autres.

Il faut donc à une secrétaire médicale des notions de base en anatomie, physiologie, pathologie, psychologie, radiologie, hygiène, santé publique, loi médicale, et le reste. Du côté routine de bureau, elle doit connaître la dactylographie, le dictaphone, la comptabilité et s'exprimer parfaitement en français et en anglais. Une parfaite terminologie médicale est aussi nécessaire afin que la secrétaire s'adapte, au besoin, à une spécialité telle la cardiologie, chirurgie et psychiatrie.

Devant ces exigences multiples, les secrétaires ont senti le besoin de se grouper pour combler les lacunes de leur formation. A Hull, elles se sont donné comme présidente Mlle Del Racine. Mlle Louise Malette agit comme trésorière, Mlle Anne Poirier occupe le poste de secrétaire et le recrutement a été confié à Mlles Madeleine Sarazin et Pierrette Lortie. Afin de promouvoir leur statut, les secrétaires de Hull se sont jointes à l'Association des secrétaires médicales, division du Québec, dont le siège social est à Montréal. La filiale de Hull a été reconnue comme telle dans le numéro d'octobre 1962 de la revue "Canadian Doctor".

Un programme d'étude a été mis sur pied et a déjà suscité beaucoup d'enthousiasme. Des films médicaux ont été présentés, une classe en terminologie tenue dans les deux langues a été un apport précieux à tous les membres. Le 5 mars prochain, l'aspect éducatif aura un complément social alors qu'une conférence sur l'hypnose donnée par le Dr Gérard Gagné sera suivie d'un buffet.

FFCF Windsor

Une nouvelle présidente à la section Jeanne-Mance

Mme J.-B. Noël a été élue présidente de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Jeanne-Mance de Windsor, lors des élections annuelles tenues récemment au sous-sol de l'église St-Jérôme. Elle remplace Mme Louis Bézaire qui se retire après avoir rempli ces fonctions pendant 6 ans.

Les autres membres du conseil exécutif sont Mme Jos Lefebvre, 1ère vice-présidente, Mme E. Prince, 2e vice-présidente, Mme E. Chartrand, 3e vice-présidente, Mme A. Malette, secrétaire, Mme F. Lacasse, secrétaire-archiviste, Mme O. D'Aoust, trésorière, et Mmes F. Chaput, A. Lévesque, S. Skalski, P. Simard, S. Blais, E. LeBeuf, L. St-Pierre, P. McGraw et L. Lemire, conseillères.

A l'issue de la réunion, on a annoncé que Mgr Emmett Carter, évêque auxiliaire à London, serait l'invité d'honneur au banquet du sixième anniversaire de fondation de la section, le samedi 23 mars, au Centre canadien-français.

FFCF

Mme Wilfrid Cole présidente de la section Ste-Anne

La section Ste-Anne de la Fédération des femmes canadiennes-françaises est pourvue d'un nouveau conseil exécutif depuis l'élection tenue récemment à la salle Ste-Anne. Mme Wilfrid Cole a été réélue au poste de présidente. Elle est secondée par Mme Rolland Paradis, 1ère vice-présidente, Mme Frank Dubé, 2e vice-présidente, et Mme Eugène Piché, 3e vice-présidente. Mme Emile Charette a été choisie de nouveau secrétaire de l'association, Mme Wilfrid Lecompte est trésorière et Mme J. Dorion secrétaire-archiviste. Mmes L. Beauséjour, Antonio Racine, H. Morrissette, E. Perrier, A. Larocque, R. Sauriol, Eugène Gravelle, D. Lauzon, E. Bettez, A. Taillefer, B. Quevillon, D. Charette, A. Beaudet, P. Lanouette et D. Charette agissent comme conseillères.

L'abbé Jean-Paul Hupé a été nommé pour remplacer Mgr William Scantland, curé de la paroisse Ste-Anne, qui a été aumônier des Femmes canadiennes-françaises depuis 1940.

La lecture du rapport annuel a révélé que des dons ont été faits aux Guides, aux Scouts, aux gagnants du concours de français et à des malades hospitalisés. Les patronages St-Vincent et Notre-Dame-du-Sourire ont également bénéficié de l'assistance de la FFCF.

La présidente de la section a contribué à des oeuvres locales en organisant les collectes de la Plume rouge et de la Croix-Rouge et la vente des coquelicots à l'occasion de la fête du Souvenir.

Du grand sombrero au bonnet de nuit

Les chapeaux ont une place d'importance dans la garde-robe des élégantes en 1963. Les modistes ont créé des modèles pour le jour, le soir, les grandes occasions, voire les fêtes qui se terminent à l'aube. Et c'est ainsi qu'on peut voir des turbans de satin ornés de bijoux ou de minuscules toques de plumes.

Les chapeaux se portent également à la plage, dans des modèles aux larges bords, pour protéger les yeux des rayons trop ardents du soleil.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Son Excellence le gouverner général a reçu mardi matin l'honorable Gordon Churchill qui a été assermenté ministre de la Défense nationale; l'honorable Wallace McCutcheon, assermenté ministre du Commerce et de l'Industrie; et l'honorable Marcel Lambert, assermenté ministre des Affaires des anciens combattants. Le premier ministre, le greffier du Conseil privé, M. R. B. Bryce, le chef de cabinet du gouverneur général, M. E. U. Butler, et le greffier adjoint du Conseil privé, M. A. M. Hill, étaient présents.

* * *

Son Excellence le gouverneur général a reçu mardi l'ambassadeur de l'URSS, Son Excellence M. Amasasp Aroutunian, qui a pris congé à l'occasion de son départ d'Ottawa, à titre d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'URSS à Ottawa. L'ambassadeur et Mme Aroutunian ont par la suite déjeuné avec Leurs Excellences.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur de Tchécoslovaquie et Mme Jaroslav Tauer ont accueilli au-delà de 200 personnes à leur résidence, Echo Drive, lors d'une réception offerte par les membres du personnel des ambassades de Pologne, Yougoslavie, Tchécoslovaquie et Cuba, pour dire adieu à l'ambassadeur de l'URSS et Mme Amasasp Aroutunian, qui doivent retourner à Moscou prochainement.

Mme Hector Villanueva, épouse du secrétaire de l'ambassade d'Argentine, a reçu à un thé au grand salon de Rockcliffe Arms, en l'honneur de Mme Ricardo Machon-Diaz, épouse du chargé d'affaires d'El Salvador, à l'occasion de son prochain départ d'Ottawa.

* * *

Bal de la presse

M. George McIlraith, député libéral de la circonscription Ottawa-Ouest, et Mme McIlraith, ont été désignés pour remplacer le chef de l'opposition et Mme Lester B. Pearson qui sont dans l'impossibilité d'assister au Bal de la presse, vendredi, au Château Laurier.

* * *

Amicale Marguerite-d'Youville

Le thé annuel de l'amicale du collège Marguerite-d'Youville de Hull aura lieu le 26 février, de 5 à 8 heures, au collège. Toutes les anciennes sont invitées.

* * *

Réception

Les dames de l'Eglise unie Rothwell recevront à un thé, le samedi 16 février, de 2 à 4 heures de l'après-midi, à la salle paroissiale, rue Sumac, Cardinal Heights.

* * *

Voyage

M. Jean-Paul Rochon et sa fille Suzanne, de Hull, sont partis par avion pour Goose Bay.

* * *

FFCF — Cornwall

Une partie de cartes organisée par la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section St-Félix-de-Valois de Cornwall, sous la présidence de Mme Paul Poissant, aura lieu le dimanche 3 mars, au soubassement de l'église paroissiale.

FEUILLETON DU DROIT

LE FORGERON DE LA DOULEUR

par Jean de KERLECQ

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

41 —

Le maire était là, ventripotent et solennel. Il serra chaleureusement la main de Hubert Magard, salua courtoisement Colette qu'il connaissait peu.

Chacun prit place autour de la table; les plus proches parents sur des chaises; les autres, sur des bancs qu'on avait empruntés à l'école voisine.

Le greffier lut l'acte officiel, préparé à l'avance, puis le maire ânonna les articles du code, et prononça la formule consacrée:

—Monsieur Hubert Magard, consentez-vous à prendre pour femme mademoiselle Colette-Geneviève Engelbart, ici présente?

—J'y consens, fit le jeune homme d'une voix éclatante.

Puis, se tournant vers l'orpheline, le magistrat municipal reprit:

—Mademoiselle Engelbart, consentez-vous à prendre pour époux monsieur Charles-Hubert Magard, ici présent?

—Oui, fit Colette, faiblement.

—En conséquence, dit le maire, je vous déclare unis au nom de la loi.

On échangea des signatures. Le gros homme fit encore un petit discours, où il relatait les mérites des nouveaux époux, puis il leva le siège. Après un autre échange de poignées de main, le cortège se reforma, et partit pour l'église.

Hubert Magard avait bien fait les choses. L'édifice regorgeait de fleurs, disparaissait sous un débordement de plantes vertes, de tapis, de tentures; la grosse cloche sonnait à toute volée.

Tout ce luxe ostentatoire, qui contrastait avec la gravité des sentiments auxquels Colette était en proie, fut, pour elle, un nouveau déchirement.

Elle s'assit dans le choeur, près de son mari, sur un fauteuil de velours, jadis rouge, et demeura là, comme frappée de stupeur, se demandant s'il était bien vrai qu'elle y fût pour son propre compte.

L'orgue ronflait sous des doigts malhabiles; des enfants de choeur allaient et venaient d'un air affairé, le sacristain se démenait de son mieux, offrant les meilleures places à ceux qu'il estimait y avoir droit, par rang social ou familial.

Enfin, le prêtre parut. C'était un homme déjà âgé, au visage ascétique, encadré d'une belle chevelure blanche. Il eut pour Colette un regard de bienvenue. Il avait été à même d'apprécier les rares qualités de son coeur. Il ne comprenait pas encore comment elle avait consenti à épouser un homme qui ne jouissait pas précisément, de l'estime publique. La mélancolie qui se lisait sur le masque tendu de la jeune fille disait assez clairement que cette union n'exaltait point son coeur. Il pensa, comme beaucoup d'autres, que le Pointel avait pesé sur la décision de sa nièce, de toute la force de son autorité. Il plaignit l'orpheline, et chercha les yeux de son tuteur.

Philibert étouffait de plaisir dans sa redingote trop étroite.

Il supputait déjà le bénéfice qu'il retirerait d'une alliance dont il était l'artisan. Désormais, le propriétaire étant comme son gendre, il serait, lui, Pointel, aux Caudries, comme chez lui.

Elise, elle aussi, rayonnait: Magard avait du Calvados de 1860, dont il versait parfois un petit verre aux amis.

Sur l'invitation qui lui en était faite régulièrement, par le "maître des cérémonies", un gars au visage chafouin, Colette se levait, s'agenouillait, se rasseyait automatiquement, étonnée du vide absolu de sa pensée. Cette solennité, dont la vanité de Magard avait multiplié la pompe, lui semblait interminable. Elle lui rappelait, obstinément, une autre cérémonie, lugubre celle-là: l'enterrement de son père. Elle se retrouvait dans le même état d'hébétude. Les deux cérémonies se confondaient, en son esprit, dans une singulière similitude d'accablement. Elle ne savait plus si l'on célébrait une hyménée, où l'office des morts pour le repos d'une âme envolée.

(à suivre)

enchi-frènement

L'Onguent Mentholatum aide à soulager rapidement l'enchifrènement, ce qui permet de respirer plus facilement. Soulage la respiration pénible par la bouche. Calme les membranes endolories et sensibles.

Onguent Mentholatum

rafraîchissant et calmant

Les Soeurs Adoratrices du Précieux Sang

désirent faire part à leurs parents et amis de leur retraite annuelle du 18 au 27 février.

Durant ces saints jours et jusqu'à Pâques, il n'y a pas de visites au parloir.

Sincères remerciements renouvelés dans la prière, à tous les dévoués bienfaiteurs de la communauté.

Plan d'amaigrissement
Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne: si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

QUINCAILLERIE TRUDEL HARDWARE COMPANY

"Le magasin au service personnel"

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

122, rue Rideau CE. 3-5801

JORDAN BRANVIN SHERRY

une bonne détente BRANVIN

SHERRY ET PORTO CANADIENS

Viennent d'arriver!

Magnifique et nouvel assortiment de

manteaux et costumes de printemps

Venez choisir le vôtre dès maintenant... Servez-vous de notre mode de mise de côté

TIFFANY'S FASHIONS

"Incomparable en fait de modèles, qualité et valeur"

108, rue Rideau CE. 3-6611

RAE'S

SOLDE FINAL

3 JOURS SEULEMENT, LES 14, 15 ET 16 FEVRIER

Mesdames, voici l'occasion d'épargner et d'être bien vêtues. Nous devons vendre à ces très bas prix afin de faire de la place pour notre imposante collection de vêtements printaniers.

300 ROBES

en laine, crêpe, etc. . . . tailles 7 à 17

rég. de 19.98 jusqu'à 35.00

PRIX DE SOLDE 8.88

SOLDE DE MANTEAUX D'HIVER

à de très bas prix. Grandeurs 4 à 16. Rég. 39.00 à 119.00

18.88 à $68

Aussi en vente un assortiment varié de blouses et jupes à 2.88

COMPTES DE CREDIT BIENVENUS

RAE'S LTD.

VETEMENTS POUR DAMES

115, RUE RIDEAU

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES



DINER AU SENAT — *Le président du Sénat et Mme George White ont offert un dîner hier soir, à la Présidence, en l'honneur du gouverneur général et de son épouse. On voit ici, à gauche, Mme Vanier, et à droite, Mme White, tandis que debout en arrière, le sénateur White et le gouverneur général.*
(Photo Champlain Marcil)

C'est madame qui doit choisir la maison

TORONTO (PC) — "Les femmes ont un sens pratique plus développé que les hommes, lorsqu'il s'agit d'acheter une maison", déclare Mme Shirley Brunke, présidente de la section féminine de la Chambre d'immeubles à Toronto.

Elles attacheront de l'importance à de petits détails comme, par exemple, une porte donnant directement sur le garage avec entrée dans la maison, de façon à pouvoir y transporter les commandes d'épicerie. De même, une entrée de service, permettant aux livreurs de déposer leurs paquets sans être obligés de traverser les autres pièces de la maison, et une salle de toilette au rez-de-chaussée, destinée particulièrement aux enfants.

Selon Mme Brunke, les femmes sont fatiguées de passer leur temps au volant de leur voiture et désirent s'installer à proximité des écoles, bibliothèques et centres d'achats.

L'importance de la cuisine

La cuisine constitue un facteur important quant au choix d'une demeure. Bien que considérant l'élément fonctionnel, les femmes, pour le plupart, veulent que leur maison ait un caractère propre, bien vivant, créant une ambiance où il fait bon vivre.

Mme Brunke a suivi un cours pour devenir diététiste mais, il y a huit ans, elle s'est lancée dans la carrière de l'immeuble, considérant que les revenus sont importants et qu'elle peut travailler selon les heures qui lui conviennent le mieux.

Travail difficile

Cependant, elle précise que ce travail n'est pas une sinécure et, au début, elle commençait dès huit heures du matin, et jusqu'à minuit, jour après jour.

Dans cette profession, une femme doit avoir le courage de surmonter les déceptions si elle a raté une vente, doit pouvoir continuer son travail avec autant d'ardeur. L'agent d'immeubles féminin ayant une personnalité agréable et un tempérament optimiste, aura plus de chances de réussir.

Mme Brunke fut la première des cinq Canadiennes à recevoir le titre de "fellow" de l'Institut canadien des courtiers en immeuble, après avoir suivi un cours universitaire de trois ans, comprenant l'étude de l'architecture, urbanisme, sciences économiques, droit, assurance, marché de la bourse, administration de propriétés et comptabilité.

Les femmes sont dans l'immeuble depuis environ 40 ans, et parmi les 13,000 membres de l'Institut canadien des courtiers en immeuble, l'élément féminin est représenté dans une proportion de 10 à 12 pour cent.



"ROSCOE" AU BAL DE LA PRESSE — Louis Quinn, mieux connu des télépectateurs canadiens sous le nom de "Roscoe", l'enthousiaste des courses de chevaux toujours à l'affût de tuyaux, de la série télédiffusée "77 Sunset Strip", sera à l'affiche au Bal de la Presse, le vendredi 15 février, au Château Laurier. Comédien professionnel, Roscoe ne manquera pas d'amuser les invités au bal annuel du Cercle national des journalistes. A cette fin, il joindra ses efforts à ceux de Bonhomme carnaval, vedette du Carnaval de Québec; de Mary Frances, chanteuse populaire de la capitale; et de Ken Campbell et son orchestre. Six musiciens tous spécialistes en musique "Dixieland" se joindront à l'ensemble de Ken Campbell pour donner à la soirée un peu du piquant des célèbres fêtes du Mardi Gras de la Nouvelle-Orléans.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Vendredi, le 15 février 1963

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Journée idéale pour la réussite personnelle, les chances inattendues dont vous pourriez profiter. Des faits se concrétisent et vous mettent sur la bonne voie.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Votre objectif est à votre portée et vous l'atteignez du moment que vous aurez éliminé un dernier obstacle. Il faut faire preuve d'ingéniosité.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) D'excellentes influences provenant de votre planète vous inspirent des actes dont vous vous féliciterez. Ne perdez pas de temps si vous voulez arriver à tout.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Vous pourrez être obligé de travailler plus fort ou de faire des démarches inutiles. Quelqu'un fait une gaffe qui vous cause de l'embarras.

22 juillet au 21 août (LE LION) Ne cherchez pas midi à quatorze heures. La position de votre planète vous recommande stabilité dans votre conduite, et persévérance dans vos entreprises.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Il est probable qu'on vous demandera de l'aide; ne soyez pas égoïste. Il y va de votre intérêt de lancer une invitation.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) La journée ne vous apporte pas tous les gains désirés, mais en prépare tout de même pour l'avenir. Poursuivez votre projet et laissez les autres se débattre.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Des rayons puissants émanent de votre planète; vous devriez vous sentir stimulé et en profiter pour entreprendre beaucoup. Vous avez toutes les chances de réussir.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) — Certains aspects sont splendides, mais d'autres indiquent qu'il faudra être patient et diplomate, surtout avec des membres de votre famille.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Les vibrations planétaires sont assez stimulantes, même si vous n'avez pas l'impression de réussir comme vous le voudriez. On vous propose une chose qui vous fait plaisir.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Plus de prudence dans les dépenses et les questions domestiques. Quelqu'un vous attend avec impatience. Le temps est à l'action si vous voulez avoir du succès.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) La journée ne sera pas tout à fait facile, et vous devez établir un programme raisonnable.— Faites attention à ce que vous signerez ou écrirez.

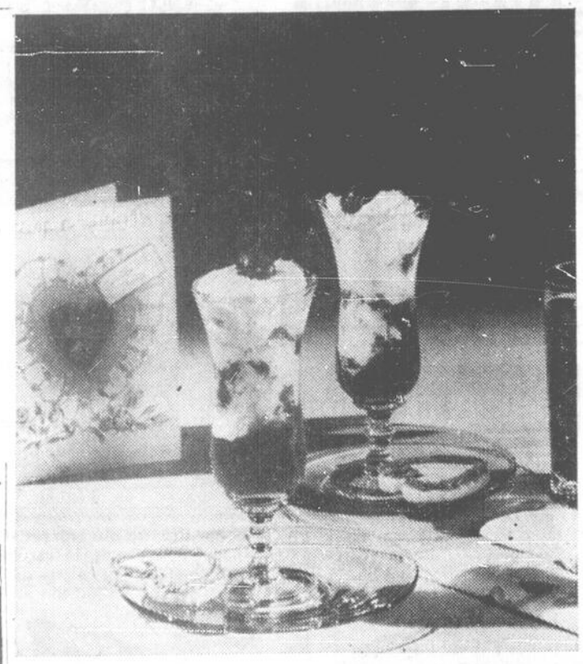
SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez beaucoup d'habileté, vous ne manquez pas d'imagination ni d'intuition. Pas toujours aussi patient et persévérant que vous devriez l'être pour réussir. Grâce à l'intervention d'une personne de sexe opposé, vous aurez de l'avancement ou vous ferez un placement avantageux. Vous aurez une jeunesse passablement mouvementée, mais vous finirez par vous caser et mener une vie bien rangée.

Avis préalables à l'habitation et le crédit agricole

QUEBEC (O.L.) — M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, a fait inscrire en appendice au feuilleton de la Chambre les avis préalables à certains amendements à des lois existantes.

Ces modifications seront une loi pour améliorer les conditions de l'habitation et une autre loi modifiant la loi de l'Office du crédit agricole. Ces projets, dont on ne connaît pas encore l'étendue, seront soumis à la députation au cours de la session.



DESSERT SPECIAL DE LA ST-VALENTIN

Ce dessert peut agrémenter un repas de famille, être le centre d'attraction à une réception d'enfants, ou servi pour finir en beauté la soirée de ce jour joyeux des coeurs et des fleurs. Servez ce parfait dans vos plus belles coupes et, ajoutez vos biscuits roulés préférés, taillés en forme de coeur. N'oubliez pas aussi d'ajouter un choix d'eaux gazeuses qui ajouteront du piquant aux délices de ce dessert spécial.

PARFAIT AUX FRAISES ET ANANAS

1 chopine de fraises (fraîches ou congelées)
½ tasse d'ananas écrasés et le jus
2 c. à table de sucre
1 chopine de crème glacée aux fraises

Equeutez les fraises fraîches ou décongelez les fraises congelées et écrasez. Faites cuire des ananas avec du sucre jusqu'à ce qu'il soit dissout. Faites refroidir légèrement et versez sur les fraises. Mettez de ce mélange dans le fond des coupes, ajoutez une petite boule de crème glacée, couvrez de mélange aux fraises et, ajoutez une autre boule de crème glacée. Garnissez le dessus de crème fouettée. Pour 6 personnes.

Les souliers du printemps seront moins pointus

La mode, en évoluant, s'éloigne peu à peu de la pointe extrêmement fine, dans les créations de souliers de dames pour le printemps 1963.

La mode dans la chaussure canadienne pour le printemps 1963, favorise le raccourcissement de l'empeigne et l'élargissement progressif du bout du soulier. Cela se remarquera davantage dans les souliers portés durant le jour, soit au travail ou pour la marche, car plus le talon est bas, plus le bout est large, dans ce genre de chaussures.

La silhouette "ouverte" participe, sans contredit, aux innovations de la mode du printemps au Canada. Ce style, on se le rappelle, a commencé par l'adoption de la courroie unique, transformée par la suite en bride-arrière pivotante, avec cotés ajourés, et empeigne d'aspect plus dégagé.

Teintes préférées

Tel que prédit en octobre dernier, les couleurs préférées n'ont pas changé. Du noir surtout; du blanc pour l'été; os; bruns intermédiaires; bleus; rouges clairs; dans les tons pastels, le jaune est la nuance par excellence.

Le cuir verni, le veau très luisant, conservent leur grande popularité. On verra beaucoup plus de cuirs perforés et de filets.

Talons

Les talons superposés, dans le soulier tailleur porté le jour et pour les sorties en ville, se méritent de plus en plus la faveur du public. Dans le soulier de toilette, c'est le mince talon haut "illusion" qui occupe le premier rang. De toute façon, dans toute cette catégorie de souliers de toilette, c'est le talon mince qui prédomine.

La mode des chaussures masculines favorise le format étroit et aminci, avec pointe plus fine. Très populaire sera la nouvelle version mocassin à piqûres et coutures légères, et bouts unis, ainsi que les semi-brogues, sans-attaches, avec ou sans soufflets, ou à encolure élasticisée genre "boxeur". L'oxford lacé à quatre oeillets sera le favori de cette catégorie. Le sans-attache aura tendance à remonter plus haut afin d'aller de pair avec le pantalon plus court et sans rebord. Les bottes et bottillons continueront d'être très estimés, pour les loisirs.

Les garnitures seront rares et plutôt sobres. Quant aux couleurs, le noir et les bruns foncés demeurent en première place, dans les cuirs souples, et aussi dans les cuirs brossés que l'on verra dans la chaussure de détente.

La couleur chez les petits

La grande nouveauté dans la chaussure d'enfants pour le printemps c'est la couleur — les teintes claires et luisantes prédominent. Les coquets et confortables petits oxfords lacés pour l'école et les jeux occupent une place importante. Grande variété de modèles à courroies, pour la toilette et le party.



JOLI TROIS-PIECES en lainage présenté aux élégantes de la région lors du défilé offert sous les auspices des Kiwanis Ladies, au Château Laurier, par la maison Freiman.
(Photo Champlain Marcil)

Défilé de modes par les Kiwanis Ladies au Château Laurier

Plusieurs centaines de femmes de la région intéressées à la mode printanière ont assisté au défilé de modes présenté sous les auspices du Kiwanis Ladies d'Ottawa, à la salle de bal du Château Laurier. Parmi les invitées d'honneur, on remarquait, Mme Jacques Mallet, épouse du conseiller à l'ambassade de Suisse, Mme W. Walton Butterworth, épouse de l'ambassadeur des Etats-Unis, Mme Raymond Bousquet, épouse de l'ambassadeur de France, le maire Charlotte Whitton, et Mme Lawrence Freiman.

La soirée était organisée en faveur du camp Banting, pour les jeunes, dont s'occupent activement les membres du club Kiwanis d'Ottawa. Les modes étaient une collection de la maison Freiman. Mme Mary Kosalle commentait la présentation.

Les mannequins comprenaient des membres du Kiwanis Ladies et des jeunes filles des membres. On remarquait Mmes T.C. Assaly, Cecil Hayley, R.E. Melvin, H.J. Plant, J.O. Smith, J.C. Thompson, John Wilkinson, G.M. Wolf. Chez les jeunes, on notait Mlles Judy Blackwell, Suzanne More, Lorraine Morris et Bev. York.

Nommé administrateur général de la Reuters

LONDRES (Reuters)—M. Gérald Long, 39 ans, a été nommé administrateur général de l'agence Reuters, hier. Il succède à feu Walton A. Cole. M. John L. Burgess, président du conseil d'administration de cet organisme, a annoncé cette nomination à la suite d'une réunion du conseil. Trois administrateurs généraux adjoints ont été également désignés, dont un d'origine canadienne.

Il s'agit de M. Stuart Underhill, né au Canada, de M. Doon Campbell, qui a en outre le titre de rédacteur en chef, et de M. A. P. Crosse.

M. Long est né à New York et a fait des études à Cambridge. Il parle couramment français et allemand. Il a été correspondant de l'agence Reuters en Allemagne, en Turquie et en France. Dans la capitale française, il a été, en 1958, l'adjoint de M. Harold King, chef du bureau de l'agence dans la capitale française.

A la Presse Canadienne

M. Underhill a 48 ans. Il est entré à l'emploi de l'agence en 1950 comme rédacteur en chef pour les affaires d'Amérique du Nord chargé d'organiser les nouveaux services de Reuters au Canada et aux Etats-Unis. Il avait travaillé auparavant pendant 13 ans pour la Presse Canadienne à Londres et à New York. Il est né à Vancouver.

Il a obtenu une récompense canadienne en 1949 à la suite d'une interview de sir Stafford Cripps, alors chancelier de l'Echiquier, sur les perspectives de commerce anglo-canadien.

M. Campbell a été correspondant de guerre pour Reuters en Italie, en Europe occidentale et en Birmanie. Pendant trois ans, il a été chargé du service des nouvelles dans la capitale française.

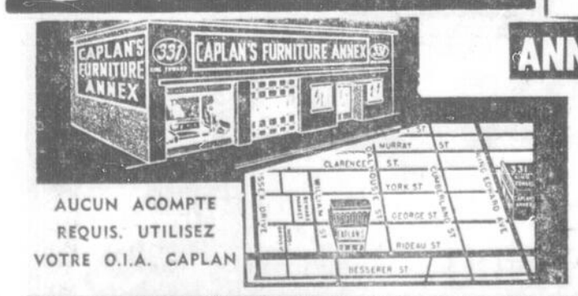
M. Crosse a été correspondant de l'agence en Inde, en France, en Tchécoslovaquie et en Malaisie avant la guerre. En tant que correspondant de guerre, il a été capturé par les Allemands, en Afrique du Nord, en 1942.

Carrière et mariage: l'homme sait-il concilier les deux?

La plupart des hommes sont mariés et exercent un métier. Mais sont-ils capables d'accorder leur vie de famille avec les exigences de leur profession? SÉLECTION du Reader's Digest de février pose aux messieurs les questions que l'on adresse généralement aux femmes et y apporte des réponses qui laisseront perplexes bon nombre de maris. Lisez cette opinion franche . . . et franchement amusante . . . d'une femme sur le comportement du sexe fort. Achetez Sélection de février aujourd'hui même!

chez Caplan

DEFILE DE MODES SANS FORMALITES
Vendredi soir, de 7 à 9 h.
VETEMENTS DEMI-TAILLES POUR DAMES
Samedi, de 2 à 4 h.
VETEMENTS POUR LA MARIEE
REZ-DE-CHAUSSEE
CAPLAN — RUE RIDEAU

CAPLAN
SERVICE DE NAVETTE GRATUIT
ENTRE LE MAGASIN PRINCIPAL ET L'ANNEXE
ANNEXE de MEUBLES


AUCUN ACOMPTE REQUIS. UTILISEZ VOTRE O.I.A. CAPLAN
Se continue DEMAIN et SAMEDI
331 KING EDWARD
SOLDE D'ENTREPOT
Il y a un an, nous inaugurions notre nouvelle annexe de meubles, et à l'occasion de cet anniversaire, nous avons préparé un grand solde d'entrepôt. Vous trouverez des centaines d'articles, à prix d'aubaines substantielles. Il nous est impossible de tous les énumérer ici. Donc, venez tôt . . . et économisez à l'achat d'articles uniques soldés . . . fins de séries . . . etc. Toutes les ventes sont définitives. Aucune commande par téléphone, s.v.p. Livraison immédiate. Recherchez les nombreuses autres aubaines non annoncées.
Grandes économies à l'achat de . . . Mobiliers de vivoir . . . Meubles de salle à manger . . . Meubles de chambre à coucher . . . Mobiliers dinette . . . Appareils ménagers . . . Couvre-planchers, etc.
MEUBLES CAPLAN 331, KING EDWARD

Magasinez chez CAPLAN'S
OUVERT LE VENDREDI de 9 à 9
4 PARCS DE STATIONNEMENT GRATUIT
MAGASINEZ EN VUE D'ECONOMISER
VENDREDI SOIR
Aubaines de 6 à 9

SOLDE SPECIAL
MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES
35 SEULEMENT
$10
Manteaux mi-entredoublés de chamois. Séries incomplètes de tailles et teintes dans ce groupe de manteaux d'hiver. Toutes les ventes sont définitives — pas de mise de côté.
REZ-DE-CHAUSSEE
AUBAINE de 6 à 9
Gants et foulards
POUR DAMES Rg. 79c à $1
Groupe désassorti de gants de laine, gants de nylon et gants de rayonne et soie pour dames. Echarpes genre mouchoir en gais imprimés et écharpes oblongues en nylon diaphane dans les pastels et teintes foncées.
50c chacun
REZ-DE-CHAUSSEE
AUBAINE de 6 à 9
CHAPEAUX DE FEUTRE
POUR DAMES
Valeurs jusqu'à $6
$1

Chapeaux en vogue à long poil (Shaggy) feutres doux et à motif dans les plus nouvelles formes et teintes. Choix de café, beige, blanc, vert et noir.
REZ-DE-CHAUSSEE
AUBAINE de 6 à 9
UNE AUBAINE EN CHANDAILS!
PULL-OVERS et CARDIGANS
POUR ENFANTS
Valeurs jusqu'à 6.98
1.99 chacun
Orlon et Banlon. Gros tricot, genre classique ou nouveauté, couturier 100% orlon acrylique. Détails de fantaisie au collet. Teintes: rose, bleu, os, cuivre et blanc. Grandeurs 2 à 6x.
DEUXIEME ETAGE
AUBAINE de 6 à 9
19 SEULEMENT!
COMPLETS
POUR CADETS et GARÇONNETS
Val. jusqu'à 29.95
$10
Solde de complets 3 morceaux pour garçonnets et cadets. Complets: veston et 2 pantalons dans un assortiment incomplet de teintes et tailles, 1 complet par client. Tailles 26 à 34 pour 8 à 16 ans.
DEUXIEME ETAGE
AUBAINE de 6 à 9
GANTS POUR HOMMES
Rég. 4.95 - 5.95 - 6.95 LA PAIRE
3.99
Gants de cuir souple, nylon duveteux, gants doublés de fourrure et à doublure tout laine pour hommes. Teintes: brun, noir et gris. Séries déclassées de pointures et couleurs. 8 à 11 dans le groupe.
REZ-DE-CHAUSSEE
AUBAINE de 6 à 9
COUPE-VENT NON DOUBLES pour hommes 2.99
PALETOTS D'AUTO pour hommes 4.99
Pleine doublure piquée. Séries incomplètes de grandeurs et teintes. Granders 36 à 46. Valeurs jusqu'à 11.99.
MAGASIN DU SOUS-SOL
CAPLAN, RUE RIDEAU

HORAIRES DE TELEVISION

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "O" si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F", à CBOT (O), à CBMT (M), CBOFT (9), CBFT (2).

CBOFT (9) — CBFT (2)
Ottawa-Montréal

JEUDI 14 FEVRIER

12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin
F—Téléjournal
1.00—Long métrage:
"Les deux timides"
2.30—Emission scolaire:
"Les Forces de la nature"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—OF—A la carte
F—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Pépinot
6.00—OF—Nouvelles locales
F—Edition métro
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Affaires municipales
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La Famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Gilbert Bécaud
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.21—OF—Température
10.24—Nouvelles sportives
10.30—Votre courrier
11.00—Cinéma:
OF—"San Francisco"
F—"Mademoiselle Julie"

VENDREDI 15 FEVRIER

12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin
F—Téléjournal
1.00—Long métrage:
"Mademoiselle Julie"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—L'Eternel féminin
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Enquêtes Jobidon
5.30—CF-RCK
6.00—OF—Nouvelles locales
F—Edition métro
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Quoi de 9?
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—OF—Perspective
F—"Petite peste"
7.45—OF—Hebdo Sports
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma international:
"La Valse du gorille"
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Premier plan
11.00—Cinéma:
OF—"Gilda"
F—"Le Congrès des belles-mères"

CBOT (4) — CBMT (6)
Ottawa-Montréal

JEUDI 14 FEVRIER

12.15—O—Ouverture
12.23—O—Billboard
12.30—O—Long métrage:
"Brave Warrior"
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—National Schools:
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Champion
M—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—The Scarlet Pimpernel:
6.00—O—Nouvelles locales
M—Don't Call Me Charlie
6.10—O—Civic Affairs
6.15—O—Candid Camera
6.30—M—Metro News
6.45—C.B.C. nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—O—High Time
M—Broadway Goes Latin
8.00—The Defenders
9.00—Playdate
10.00—Alfred Hitchcok
11.00—Nouvelles nationales
11.14—Viewpoint
11.20—Editions finales
11.26—O—Météo
11.27—O—Sportime
11.37—O—Gunsmoke:
"The Hunger"
M—The Gallant Men:
A communiquer

VENDRED 15 FEVRIER

12.00—M—Intermède musical
12.45—O—Ouverture
12.53—O—Billboard
1.00—O—Afternoon Edition
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Lone Ranger
M—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—Friday Island
6.00—O—Nouvelles locales
M—Pete and Gladys
6.10—O—Billboard
6.15—O—Sports Huddle
6.30—M—Nouvelles-métro
6.45—Nouvelles nationales
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—I'm Dickens—He's Fenster
8.00—Country Hoedown
8.30—Wayne & Shuster
9.30—Empire
10.30—O—Nightline
M—Candid Camera
11.00—Téléjournal
11.14—Viewpoint
11.20—Edition finale
11.26—O—Météo
11.27—O—Sportstime
11.33—M—Friday Premiere:
"Black Tuesday"
11.38—O—Great Movies:
"That Forsythe Woman"

CJOH — (canal 13 & 8)

JEUDI 14 FEVRIER

9.10—School Telecast
9.30—Good morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown:
"The Phantom President"
1.45—Plaza PM
2.30—Here's looking at you
3.00—People in conflict
3.30—Line 'em up
4.00—Cartoonerville
5.30—Yogi Bear
6.00—The Islanders
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Movie Playhouse
"The Rainbow Jacket"
8.30—The Story of a Patroness
9.00—The Lucy show
9.30—Jack Paar Show
10.30—CTV nouvelles nationales
10.45—Night Beat: Local News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Picture Page
12.10—Reflections: Rev. Robert G. Kuglin

VENDREDI 15 FEVRIER

9.10—School Telecast
9.30—Good Morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown
"Mr. 880"
1.45—Plaza PM
2.30—Here's Looking at you
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'em up
4.00—Cartoonerville
5.30—Tugboat Annie
6.00—Z-Cars
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Biography
"Mark Twain"
7.30—The Rifleman
8.00—Adventures in Paradise
9.00—Sam Benedict
10.00—The New Loretta Young show
10.30—CTC Nouvelles nationales
10.45—Night Beat: Local News and sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Big Movie: "Suddenly"
1.30—Picture Page
1.40—Reflections: Rev. Robert G. Kuglin

Programmes à la radio

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

CE SOIR

CBF (990 Kc)

6.00—Radio-journal
6.15—Les Aventures de Tintin
6.30—Picotin
6.45—Musique en dînant
7.00—Radio-journal Psychologie la vie quotidienne
7.15—Hebdo-Sports
7.30—Variétés de Qué.
8.00—Radio-journal Place publique
8.30—Les Petites Symphonies
9.00—Radio-journal L'Homme des moralistes
9.30—Musique de chambre
10.00—30 minutes d'informaiton
10.30—Piano à 4 mains
11.00—Nouvelles sportives
11.04—Radio journal
11.05—Aux portes de la nuit
12.00—Radio-Journal Rendez-vous de minuit
1.00—Radio-Journal Fin des émissions

CKCH-OTTAWA-HULL

6.00—Le Journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.30—Palmarès '63
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Serata Italiana
8.00—Place publique
8.30—Les petites symphonies
9.00—On chante au Québec
9.30—Radio Etudiante
10.00—Trente minutes d'informations
10.30—Piano à 4 mains
11.00—Sports
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970
12.33—Détente
1.00—Nouvelles
1.05—Hymne national Hors des Ondes

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles et sports
6.15—Météo
6.20—Rush Hour
6.55—Nouvelles
7.00—Rush Hour
7.32—Rush Hour
8.00—Nouvelles
8.05—P.M. Show
9.00—Nouvelles
9.05—PM Show
10.00—Nouvelles
10.05—Orchestre Ted Daigle
10.30—Nouvelles
10.40—Citybeat
10.50—P.M. Show
11.00—Nouvelles
11.05—Sports
11.10—Eleventh Hour
12.00—Nouvelles
12.05—All Nite House Party (Nouvelles à l'heure et la demi-heure)

CFRA-OTTAWA

6.00—Sports at Six
6.10—Showbill
6.30—Nouvelles
6.32—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—What's the Score
7.30—Nouvelles
7.32—Hi-Fi Club
8.00—Nouvelles
8.05—Best Sellers
9.00—Nouvelles
9.10—Météo
9.15—Joe Brown show
10.00—Nouvelles
10.05—Joe Brown show
10.28—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles et sports
11.15—Moonglow
12.00—Nouvelles
12.05—Music Till Dawn (Nouvelles à l'heure et la demi-heure)

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles et météo
6.10—On Parliament Hill
6.15—Byline
6.20—Billboard
6.30—Facade
7.00—All That Jazz
7.30—Valentine's Day Drama
8.00—Radio International
8.30—Variety showcase
9.00—Citizen's Forum
8.30—Canadian String Quartet
10.00—Nouvelles
10.10—Resumé des nouvelles
10.20—Speaking Personally
10.30—Christian Frontiers
11.00—Concert du jeudi
12.00—CBC Nouvelles, météo, spurts—
12.07—The Word and the Music
12.12—Fin des émissions

VENDREDI

CBF (990 Kc)

6.00—Radio-journal
6.05—Opéra de quat'scous
6.30—Radio-journal
6.35—Opéra de quat'sous
7.00—Radio-journal — Prière
7.15—Le Saut du lit
7.30—Radio-journal Le Saut du lit
7.44—Radio-journal
7.53—Chronique sportive
8.00—Chez Miville
9.00—Radio journal Au pied levé
9.30—Horaire-minute
9.31—Partage du jour
10.00—Radio-Journal Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Plein soleil
10.54—Intermède musical
11.00—Radio journal Les Carnets de l'Inspecteur Tanguay
11.15—Vie de femmes
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Radio-journal Jeunesse dorée
12.15—Les Visages de l'amour
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Nouvelles métropolitaines
1.15—Ad Lib
1.25—Nouvelles sportives
1.30—Une demi-heure avec . . .
2.00—Radio-journal Les Chansons de la maison
2.15—Le Bel âge
3.00—Radio-journal Les chefs-d'oeuvres de la musique
4.00—Radio-journal Arc-en-ciel
4.15—Sur deux plages
4.45—Jacques Labrecque
5.00—Radio-journal Métro-magazine
5.45—Entracte
5.55—Nouvelles sportives

CKCH-OTTAWA-HULL

5.55—Nouvelles
6.00—Radio Bonne Humeur
6.27—Manchettes
6.30—Radio S.-Coeur
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.10—Radio Bonne Humeur
7.25—Nouvelles
7.30—Radio Bonne Humeur
8.00—Nouvelles
8.07—Les échos sportifs
8.12—Café au lait au lit
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.35—Météo
8.38—Café au lait
9.00—Nouvelles
9.05—Café au lait au lit
9.30—On joue on gagne
9.35—Microsillons
9.55—Quiz Robin Hood
10.00—Nouvelles
10.05—Paysages de la Chanson
11.00—Nouvelles
11.05-11.30—Rendez-vous
11.25—Chanson Canadienne
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—A la Carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la Carte
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Carrefour des succès
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—On joue on gagne
2.35—Studio d'audition
3.00—Les Visages de l'Amour
3.15—Rythmes et chansons
3.30—A Votre Choix
4.00—Nouvelles
4.05—Paris Montréal
4.30—Chez Bébert

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
6.25—Devotional Period
6.30—Farm notes
6.40—Dévotions
6.44—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Musical Clock
7.30—Nouvelles et sports
7.36—Musical Clock
7.45—Météo
7.50—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles et sports
8.36—Musical Clock
9.00—Nouvelles et sports
9.06—Live Wire
10.00—Nouvelles et sports
10.05—Entertainment
11.00—Nouvelles et sports
11.06—Entertainment
12.00—Nouvelles et sports
12.06—Everybody Sing
12.30—Nouvelles Int.
12.40—Sports
12.45—Everybody Sings
1.00—Nouvelles
1.05—These are Tops
2.00—Nouvelles
2.05—Album Parade
3.00—Nouvelles
3.05—1310 Rural Route
4.00—Nouvelles
4.05—Teen Beat
5.00—Nouvelles
5.05—Sports
5.10—Rush Hour
6.00—Nouvelles et sports

CFRA-OTTAWA

6.00—General's Insp.
6.30—Nouvelles
6.32—General's Insp.
7.00—Nouvelles
7.05—General's Insp.
7.30—Nouvelles et météo
7.32—General's Insp.
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—General's Insp.
8.30—Nouvelles
8.32—General's Insp.
9.00—Nouvelles
9.05 à midi — Les Lye show
9.15—Matinee with A. Willis
9.30—Nouvelles
9.32—Les Lye show
10.00—Nouvelles
10.05—Les Lye Show
10.15—Delmonte Music Man
10.30—Nouvelles
10.32—I Give Away
10.37—Les Lye Show
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye show
11.15—Jimmy Rodgers
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Away
11.37—Les Lye show
11.55—Nouvelles
12.00—Happy Wanderers
12.15—Farmer's Notebook
12.25—Mid-day Scoreboard
12.30—Nouvelles
12.32—Happy Wanderers
12.55—Shur-Gain Market Round-up
1.00—Nouvelles
1.15—The Rich Little show
1.30—Nouvelles
1.32—I Give Away
1.37—The Rich Little show
2.00—Nouvelles
2.05—The Rich Little show
2.30—Nouvelles
2.32—I Give Away
2.37—The Rich Little show
3.00—Nouvelles
3.05—The Rich Little show
3.30—Nouvelles
3.35—The Rich Little show
4.00—Nouvelles
4.05—Showbill
4.30—Nouvelles
4.32—I Give Away
4.37—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.55—Nouvelles
6.00—Sports at six

CBO OTTAWA

6.00 à 9.00—Face the Music
6.30—CBC Nouvelles locales
6.45—Livestock Market Report
7.00—CBC Nouvelles
7.25—RA Reporter
7.30—CBC Nouvelles locales
7.35—A Thought for Today
7.54—Sports
8.00—Nouvelles
8.10—Previous Commentary
8.15—Face the Music
8.25—Robert Goulet Show
8.30—Personally Speaking
8.35—Max Ferguson Show
9.00—Nouvelles
9.10—Billboard and Program Notes
9.15—Morning Music
9.45—Critically Speaking
10.15—Playroom
10.30—CBC Nouvelles
10.33—Doris French Comments
10.43—For Consumers
10.48—World Church News
11.00—CBC School Broadcast Hamlet
11.30—The Archers
11.45—Win, Place and Show
11.55—Matinee with Willis
12.00—BBC Nouvelles
12.13—Byle and the Boys
12.30—CBC Farm Broadcast
12.59—Signal-horaire
1.00—CBC Nouvelles et météo
1.15—The Tommy Hunter Show
1.45—John Drainie Tells a Story
2.00—Nouvelles
2.03—Trans-Canada Matinee
3.00—Solo
3.30—Paul Temple
4.00—Nouvelles
4.03—Canadian Roundup
4.10—I Love Paris
4.30—Count Down
5.00—Nouvelles
5.05—Jim's Here
5.45—The Roaring Game
5.55—Sports Review
6.00—Nouvelles et météo

JOHN TAVA LITTLE THEATRE



Une comédie de George G. Blackburn

RETENUE

à la demande populaire

2 SOIREES SUPPLEMENTAIRES

mardi et mercredi, les 19 et 20 fév.

Pour de bonnes places composez CE. 3-8948 dès maintenant!

afin de ne pas être déçu!

OTTAWA LITTLE THEATRE

400, avenue King Edward

Contrôle ouvert de 1 p.m. à 9 p.m.

Lever du rideau à 8.30 p.m. Tous les billets sont vendus jusqu'au 18 fév.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...



Par Edgard Demers

Imposante première au cinéma Nelson à l'occasion de la sortie outaouaise du film "Mutiny on the Bounty"

La direction du cinéma Nelson a voulu marquer la sortie à Ottawa du film "Mutiny on the Bounty" par une grande première. Cet historique long métrage de 20 millions au sujet de l'historique mutinerie sur le "Bounty" a attiré une très bonne représentation du monde diplomatique, politique et artistique. "Mutiny on the Bounty", qui met en vedette Marlon Brandon, Trevor Howard et un nouveau venu du nom de Richard Harris, est présentement en montre pour le grand public. C'est une production d'Aaron Rosenberg pour les studios Metro-Goldwyn-Mayer. Lewis Milestone a signé la mise en scène.



MARLON BRANDO
. . . éclipse d'une étoile . . .

Pour la deuxième fois en moins de 30 ans, la M-G-M. présente aux cinéphiles du monde entier la captivante aventure de la mer "Mutiny on the Bounty", d'après le célèbre roman de Charles Nordhoff et James Norman Hall. On se souviendra de Clark Gable et surtout de Charles Laughton dans leurs interprétations respectives de Fletcher Christian, un gentilhomme britannique, et le capitaine William Bligh.

En sortant du Nelson, nous nous demandions si les cinéphiles se souviendraient longtemps du jeu des interprètes de la reprise, notamment Brando et Trevor Howard. Personnellement, nous avons trouvé Brando insipide lorsqu'il n'était pas tout à fait ridicule dans une caricature de Christian et non une interprétation. Ce n'est pas tellement à la conception qu'a Marlon Brando de Fletcher Christian, mais à son rendement d'après cette conception. Pour sa part, Howard compose un Bligh remarquable. Il éclipse définitivement Brando.

S'il y a quelque chose d'inoubliable dans la nouvelle version de "Bounty" se sont les sites enchanteurs de la Polynésie, les couchers de soleil, les danses des indigènes, les parties de pêche ou encore les festins champêtres. On ne peut pas se payer un voyage si peu coûteux à Tahiti tout en restant sur la rue Rideau.

La photographie est en général recommandable et très souvent excellente. La partition musicale de Bronislau Kaper, l'auteur de chansons comme "San Francisco" et "Hi Lili, Hi Lo", souligne bien l'atmosphère d'aventure du film. Quelques scènes de tempête en haute mer sont particulièrement captivantes et exicitantes.

Pour toute sa beauté visuelle et physique (si l'on parle de Tarita, la fille des iles qui aime Fletcher), "Mutiny on the Bounty" nous a semblé vide. C'est strictement un film pour les cinéphiles qui aiment les productions à grand déploiement comme seul Hollywood sait en tourner.

De ceci et de cela

A ne pas manquer . . . La réunion, jeudi des groupements artistiques et culturels de la région en vue de la formation de l'**Alliance des arts** qui présidera à l'érection d'un **Centre des arts . . . A 8** heures, à la **Galerie nationale du Canada . . .**

Jeudi également . . . **L'Alliance française d'Ottawa** présente une conférence en l'amphithéâtre de la faculté de Médecine . . . **"Que sera la littérature de demain?"** par l'écrivain **Jacques de Bourbon-Busset . . .**

Ce dernier donnera une seconde conférence, vendredi, à 3 heures, à la salle académique . . . Cette fois, **M. Bourbon-Busset donnera** à son auditoire **"Quelques réflexions sur la société scientifique de demain" . . .** Il fera profiter son public de ses carrières d'écrivain et de diplomate.



GILLES VIGNEAULT, qui a signé des douzaines de chansons, a eu à signer des douzaines de carnets d'autographes, mardi et mercredi, à l'issue de ses deux récitals à Ottawa. Il a été applaudi, mardi soir, au Musée national du Canada et à la salle académique, mercredi. Carmen Roy était responsable de la première soirée et le Cercle Moréas-Cézanne de la seconde. Gilles Vigneault a été accompagné au piano par Gaston Rochon et à la contrebasse par Victor Angelillo. On aperçoit plus haut le jeune compositeur en train de signer les carnets d'un groupe d'étudiantes de l'Ecole normale de Hull.

(Photo Champlain Marcil)

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Gypsy" (2R) 12.35 - 3.25 - 6.10 - 9.05. Dern. 8.40.

CARTIER — La Belle des belles (2R) 6.00 - 9.58. Le Scandale (2) 7.51. Dern. 7.40.

CENTRE — Fury of the Pagans (2). Bad For Each Other (2).

CINEMA DE PARIS — "Le Fils du Cheik" (?) 6.35 - 9.42. "Une balle dans le canon" (2) 8.23. Dern. 8.03.

LITTLE ELGIN — "Trial and Error" (2R).

ELGIN (Main) — "A Child Is Waiting" (2).

ELMDALE — "40 Pounds of Trouble" (2) 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.20 - 9.15. Dern. 9.15.

LAURENTIEN (Gatineau, Qué.) — La Vallée de la terreur (2) 6.30 - 9.46. Hérode, le roi cruel (2) 8.15. Dern. 8.15.

LAURIER — "Manuela" (2R) 1.00 - 4.30 - 8.00. "Amours frénétiques" (2R) 2.50 - 6.00 - 9.20. Dern. 8.00.

LINDEN — Mr. Muggs Steps Out (1) 3.10 - 7.15. Excuse My Dust (?) 1.00 - 4.30 - 8.40. Triple Crossed (?) 1.45 - 5.50 - 10.00. Watch The Birdie (1) 2.00 - 6.05 - 10.15. Dern. 7.15.

MAYFAIR — "The Manchurian Candidate" (2R) 1.25 - 5.25 - 9.20. "Five Weeks In A Balloon" (1) 3.35 - 7.35. Dern. 7.35.

NELSON — Mutiny On The Bounty (2).

REGENT — "The Longest Day" (1) 8.00 p.m. Guichet ouvert pour réservations à 11.00 a.m.

RIALTO — Alexander The Great (1) 1.00 - 4.20 - 8.35. Rusty Romeo (?) 2.35 - 6.50 - 11.10. Conquest of Cochise (?) 2.55 - 7.10. Dern. 7.10.

RIDEAU — "Swordsman Of Siena" (2). "Imitation General" (1).

SOMERSET — "40 Pounds of Trouble" (2) 1.37 - 3.33 - 5.29 - 7.25 - 9.27. Dern. 9.17.

EVENEMENTS

OTTAWA LITTLE THEATRE Comédie: "A Button Is Missing" Rideau: 8.30 p.m. 9 février au 16 février.

GALERIE NATIONALE — Exposition "Peintres canadiens"

GALERIE NATIONALE — Quatre siècles de dessins architecturaux. Jusqu'au 26 février.

GALERIE NATIONALE — Réunion en vue de la formation de l'Alliance des Arts à 8 p.m.

AMPHITHEATRE DE LA FACULTE DE MEDECINE — L'Alliance française présente: Monsieur Jacques de Bourbon-Busset, écrivain; à 8h. 30 p.m.

Cinéma COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Cinéma de PARIS HULL

Amour . . . Aventures . . . Violence . . .

Carmen Sévilla — Ricardo Montalban dans "LE FILS DU SHEIK" en couleurs

— EGALEMENT A L'AFFICHE —

Pierre Vanec — Mijanou Bardot dans "UNE BALLE DANS LE CANON"

DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours, ouverture des portes à 6h.

THEATRE 663-4515 LAURENTIEN GATINEAU

JUSQU'A SAMEDI



Le souffle d'une épopée balaie l'écran et vous ne l'oublierez jamais!

EN COULEURS Edmund PURDOM Sylvia LOPEZ Massimo GIROTTI LE ROI CRUEL CinemaScope HERODE LE GRAND PLUS SPECTACULAIRE QUE BEN-HUR

— EGALEMENT A L'AFFICHE —

"LA VALLEE DE LA TERREUR"

Vietor Staal — Laya Raky

LINDEN Jusqu'à samedi

4 films hilarants

Red Skelton dans "WATCH THE BIRDIE" et "EXCUSE MY DUST" et les Bowery Boys dans "MR. MUGGS STEPS OUT" aussi les "THREE STOOGES"



KAY DENISON à l'orgue les mardis, jeudis et samedis

Venez goûter à notre fameux Smorgasbord couronné par un rôti de boeuf chaud et des menus spéciaux tous les soirs, servis de 6h. à 9h.

TEA WAGON

112, Rue Rideau — CE. 2-9416

2 VERSIONS FRANÇAISES EN COULEURS

"LA BELLE DES BELLES"

Gina Lollobrigida — Vittorio Gassman

— aussi —

"LE SCANDALE"

— AUJOURD'HUI A SAMEDI —

Continuel à partir de 6h. sur semaine — et 1h. les samedis et dimanches.

JEFF CHANDLER ELEANOR PARKER

Cartier A FAMOUS PLAYERS THEATRE MAIN ST. HULL PR. 7-4141

EXECUTIVE PENTHOUSE

207, RUE PRINCIPALE, HULL, P.Q.

Tous les soirs

ANITA ORTEZ

BEAUTE LATINE EXOTIQUE

Frais d'entrée $1 aux non-membres

Pour réservation à l'HOTEL DUVERNAY: PR. 1-8355

Venez dîner et danser au son du TRIO BRIAN BROWNE

Attraction future: LARRY DOUGLAS

Une filiale de "Bruce MacDonald Limited"

2 VERSIONS FRANÇAISES EN TECHNICOLOR

"AMOUR FRENETIQUE" (Loving you)

ELVIS PRESLEY — LIZABETH SCOTT

"MANUELLA" PEDRO ARMANDARIZ ELSA MARTINELLI

Admission en matinée et soirée 50c — Enfants après 4 h., 25c

LAURIER HULL

Retenu encore quelques jours

La fille qui a obtenu le plus de succès dans le monde du spectacle . . .

Rosalind Russell Natalie Wood Karl Malden GYPSY Technicolor TECHNIRAMA Presented by WARNER BROS.

Spectacle pour adultes

CAPITOL BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1579

Continuel dimanche à partir de 1 h. p.m.

A PRIX REGULIER Cinéma de PARIS HULL UN PROGRAMME FORMIDABLE

CinemaScope EN COULEURS

COMMENÇANT SAMEDI

JEAN MARAIS MARINA VLADY ANNIE DUCAUX

dans un film de Jean Delannoy

LA PRINCESSE DE CLEVES

D'après le roman de Madame de LA FAYETTE

Adaptation de Jean Cocteau

PLACES RESERVEES EN VENTE AU CONTROLE de 11 a.m. à 9 p.m.

DARRYL F. ZANUCK'S THE LONGEST DAY

Choisi LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE National Board of Review

	Orch.	Loges
LE SOIR, 8 P.M. DU LUN. AU JEU.	1.50	1.75
VEN. SAM. DIM. ET JOURS DE FETE	1.75	2.00
MATINEES A 2 P.M. LE MERCREDI	1.00	1.25
SAM. DIM. ET JOURS DE FETE	1.25	1.50

Taxes incluses — commandes postales promptement exécutées

REGENT THEATRE

BANK ET SPARKS A OTTAWA — UN CINEMA FAMOUS PLAYERS

AVIS: Billets aussi en vente au contrôle du Cinéma Nelson.

PREMIERE A OTTAWA CE SOIR à 8 h. 15

La plus grande aventure jamais vécue devient la plus grande aventure jamais filmée!



Metro-Goldwyn-Mayer PRESENTS MARLON BRANDO as Fletcher Christian TREVOR HOWARD as Captain Bligh RICHARD HARRIS as John Mills IN AN AARON ROSENBERG PRODUCTION MUTINY ON THE BOUNTY TECHNICOLOR

Filmed in Bora-Bora, Moorea and fabled Tahiti

HUGH GRIFFITH · RICHARD HAYDN as TARITA · PERCY HERBERT · CHARLES LEDERER · LEWIS MILESTONE · BRONISLAU KAPER · FILMED IN ULTRA PANAVISION 70mm

Le contrôle ouvre à 12 h. (midi) à 9 p.m., le dim. à 1 h.

Echelles des prix pour diverses représentations:

	orch.	loges
Le soir à 8 h. 15		
Du lun. au jeudi	1.75	2.00
Ven., sam., dim. et jours de fête	2.25	2.50
Matinées à 2 p.m.		
Mercredi	1.25	1.50
Sam., dim. et jours de fête	1.75	2.00

Taxe incluse dans tous les prix

Attention spéciale aux groupes privés

Pour tous renseignements composez CE. 3-8803

AVIS: Billets aussi en vente au contrôle du cinéma Regent

Nelson RIDEAU AT NELSON . CE 3-8803

Faites les chèques et mandats-poste payables à NELSON THEATRE, 325 Rideau

Veuillez me faire parvenir ... billet pour second choix

date ... ou ...

Heure de la représentation ... ou ...

à $ ... chacun ou ...

Ci-inclus mon chèque ou mandat-poste pour $ ...

Nom ...

Adresse ...

Ville ... Zone ... Prov. ...

Prière d'inclure montant en plus d'une enveloppe affranchie et adressée pour le retour.

Par d'argent comptant ou timbres s.v.p.



BOUTONS-SOUVENIR DES FETES D'EASTVIEW — Le Conseil de la nouvelle cité d'Eastview a accordé la permission aux Zouaves pontificaux de la paroisse St-Charles d'offrir au public un bouton qui commémorera les célébrations devant se dérouler du 19 au 23 février à l'occasion de l'avènement d'Eastview au rang de cité. Nous voyons ici le maire Oscar Perrier, au centre, achetant le premier bouton que lui présente M. Rolland Lévesque, capitaine des zouaves. L'échevin Edgar Viau, à droite, président du comité des fêtes, assiste à la scène.

(Photo Champlain Marcil)

Hees explique sa démission

M. Hees a déclaré hier que, 'comme homme d'honneur", il se devait de démissionner samedi dernier comme ministre du Commerce parce que M. Diefenbaker n'a pas tenu sa promesse de modifier la politique du gouvernement concernant les armes nucléaires.

L'ancien ministre a déclaré au cours d'une interview que, mercredi dernier, lors d'une réunion de conservateurs, M. Diefenbaker avait promis de travailler "sur un terrain commun" et d'établir une politique que lui, M. Hees, pourrait soutenir.

Il a ajouté: "Vendredi après-midi, il était très net que rien ne serait fait pour en venir à mon point de vue. . .de sorte que je n'avais pas le choix, je devais démissionner."

M. Hees a déclaré dans sa chambre d'hôtel, à Ottawa, au cours d'une brève visite, que sa position avait été "très mal comprise". On lui a demandé comment il avait pu dire, à la suite de la réunion de mercredi, que le parti était uni, en démissionnant le samedi suivant.

Les armes nucléaires

L'ancien ministre a répondu: "J'étais tout à fait convaincu mercredi que mes idées seraient appliquées. Aucune tentative n'a été faite dans ce sens. Que faire en tant qu'homme d'honneur? S'en aller."

M. Hees a ajouté qu'il avait indiqué sa position pendant une heure mercredi en prenant la parole devant les participants à la réunion. Ses idées sont les suivantes: le Canada doit posséder sur son sol des armes nucléaires pour protéger la paix; notre pays doit respecter ses engagements nucléaires à l'égard de nos voisins; il serait "désastreux" pour le parti conservateur d'adopter une attitude américanophobe pendant les élections.

Ajoutant qu'il avait dit nettement aux participants qu'il démissionnerait si la politique actuelle était maintenue, il a affirmé: "Le premier ministre était assis à côté de moi. Il se pencha et me dit: 'Si vous ne démissionnez pas, nous pouvons trouver un terrain d'entente sur ces problèmes et élaborer une politique que vous pourrez soutenir.' C'était la chose la plus réconfortante du monde. La dernière chose qu'on veuille faire. . .c'est de rompre avec son parti et avec le gouvernement dont on fait partie. . .Je me suis alors levé et ai déclaré au premier ministre: 'OK, je suis avec vous, John.' "

Il y a eu une réunion du cabinet vendredi matin. Et M. Hees a ajouté: "Vendredi après-midi, il était manifeste que rien ne serait fait pour se conformer à mes idées. Je me rendis compte que j'étais dans la même position qu'avant la réunion du parti, mercredi. Samedi matin, j'ai demandé au premier ministre si sa position était aussi ferme qu'il me semblait. Il n'y avait pas de changement. Alors je n'avais pas le choix, je devais démissionner."

M. Hees a répété qu'il ne se présentera pas comme candidat au cours de la prochaine campagne électorale. Il a refusé de discuter de ses projets politiques.



M. LUCIEN LAPOINTE a été nommé au poste d'agent aux communications du nouveau service de Relations extérieures de la Fédération du Service civil du Canada. M. Lapointe, ancien journaliste et rédacteur de nouvelles, quitte ses postes de secrétaire administratif et de directeur des relations extérieures de la Fédération nationale des Etudiants des universités canadiennes pour entrer dans ses nouvelles fonctions. Il était auparavant attaché au Canadian Wood Development Council, au titre d'agent d'information. M. Lapointe sera chargé des publications de la Fédération et devra travailler en liaison avec la presse, la radio et la télévision, aussi bien sur le plan local que national. Cette nouvelle a été annoncée par M. Claude A. Edwards, président de la Fédération du Service civil du Canada.

Le Dr Cecil Kelley réélu président du Bureau de santé

Le Dr Cecil A. Kelley a été réélu à la présidence du Bureau de santé de la ville d'Ottawa, mercredi soir, au cours d'une assemblée régulière de cet organisme. Mme R.-A. Boult a, pour sa part, été élue vice-présidente.

L'exécutif comprend en outre le maire Charlotte Whitton et le commissaire Lloyd Francis, Mlle Ellen Pepper, M. H.H. Nesbitt, les Drs Philippe Bélanger, Walter S. Flora et Roger A. Kennedy. M. C. Stanley Huband continuera d'agir comme secrétaire.

Au cours de la réunion de mercredi, le directeur médical d'Ottawa, le Dr Roger A. Kennedy, a présenté son rapport annuel dans lequel il souligne une certaine augmentation des cas de jaunisse au sein de la population d'Ottawa.

Le Dr Kennedy, qui a tenu à souligner qu'il ne s'agissait nullement d'une épidémie, a toutefois précisé qu'un nombre plus grand de personnes avaient été traitées pour cette maladie en 1962. Il a de plus noter que les traitements à la globuline demeuraient très efficaces pour la jaunisse, mais qu'ils étaient également dispendieux.

Le Dr Kennedy a rapporté que le lait demeure le meilleur aliment sur le marché. La qualité du lait vendu à Ottawa est excellente et se compare avantageusement à celle des autres villes du pays, a remarqué le Dr Kennedy.

La tuberculose demeure à son plus bas niveau et le directeur du Bureau de santé a souligné que les autorités médicales éprouvent certaines difficultés à suivre les personnes qui ont fait des séjours dans des sanatoriums il y a 20 ou 25 ans. Le Dr Kennedy rapporte que quelques cas de tuberculose ont été dépistés chez ces personnes.

CANADIAN GROUP OF PAINTERS
1962

Comprenant soixante-huit oeuvres par quarante membres du Canadian Group, plus celles de neuf participants invités.

A LA
Galerie Nationale
RUES ELGIN ET SLATER/ENTRÉE
GRATUITE

QUATRE SIECLES DE DESSINS ARCHITECTURAUX
VENANT DE LA COLLECTION DE L'INSTITUT ROYAL DES ARCHITECTES ANGLAIS
Jusqu'au 26 février
Aux salles de la rue Albert
Rez-de-chaussée
A LA
Galerie Nationale
RUES ELGIN ET SLATER/ENTRÉE
GRATUITE

Exposition mondiale

Comité d'étude sur les aménagements routiers

QUEBEC (O.L.) — Un comité tripartite dont la fonction est d'étudier les problèmes qui intéressent le gouvernement de Québec, la cité de Montréal et l'Office des autoroutes vient d'être formé, déclarait M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie. Ce comité s'occupera de tout ce qui concerne la voirie, de même que certains projets d'aménagement routiers sur l'île de Montréal en prévision de l'Exposition universelle de 1967.

Le conseil des ministres accepte en principe la formation d'un tel comité. Il se compose, dans le moment, de M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal, de M. Roger-J. Labrèche, ingénieur professionnel, sous-ministre de la Voirie et de M. Guy Poliquin, président de l'Office des autoroutes.

Dans une lettre à M. Saulnier, pour lui confirmer la décision du Conseil exécutif de la province, le député de Drummond souligne qu'il est trop tôt pour définir le rôle spécifique de chacune des administrations concernées. Des réunions à intervalles rapprochés permettront d'en arriver à un plan d'action plus rapide et plus efficace.

Un peu plus tard, et selon la nécessité, le comité pourra former un ou plusieurs sous-comités pour l'étude plus spécifique de certains besoins ainsi que les moyens à prendre pour les satisfaire.

M. Pinard a assisté à une réunion avec ses officiers, le 28 janvier. Celle-ci, a-t-il avoué, lui a permis de constater jusqu'à quel point il est indispensable de coordonner les efforts respectifs pour en arriver à une solution plus rapide et plus fonctionnelle des problèmes routiers qui se posent sur l'île de Montréal et dans la région métropolitaine.

Le maire Cadieux serait candidat au congrès

HAWKESBURY — Le maire Albert R. Cadieux, de Hawkesbury, serait candidat lors du prochain congrès du parti conservateur-progressiste pour la circonscription de Glengarry-Prescott. Ce congrès choisira le candidat aux élections générales du 8 avril prochain.

Interrogé par "Le Droit", le maire Cadieux a déclaré lundi, qu'il étudiait sérieusement la possibilité de poser sa candidature lors du prochain congrès du parti conservateur. M. Cadieux a ajouté qu'il fera connaître sa décision quelques jours avant le congrès prévu pour la fin du mois de février.

Depuis les dernières élections générales, la circonscription de Glengarry-Prescott est représentée par un député libéral. Il s'agit de M. Viateur Ethier, de Dalkeith, qui a défait l'ancien député conservateur, M. Osie-F. Villeneuve, de Maxville, le 18 juin dernier.

Des permis pour $1,549,188 à Hawkesbury

HAWKESBURY — La ville de Hawkesbury a émis pour $1,549,188 en permis de construction en 1962, alors que le nombre des permis accordés a atteint 159.

Des 159 permis, 135 ont été accordés pour des constructions résidentielles, 19 pour des constructions commerciales, deux pour des constructions industrielles et trois pour diverses autres constructions.

Parmi les permis d'importance émis au cours de la dernière année, la ville a accordé un permis de $510,369 à la Commission scolaire de l'Ecole secondaire régionale, où on a entrepris la construction d'une annexe pour abriter une nouvelle section technique. La ville a également permis à l'Association d'investissements industriels d'entreprendre la construction d'une nouvelle usine à l'angle des rues Aberdeen et Laurier. Cette usine présentement en construction est érigée au coût de $80,000. Des permis de l'ordre de $39,223 et $35,000 ont été accordés aux Chevaliers de Colomb et à la 17e troupe scoute pour la construction de nouveaux locaux.

Quelque 51 nouvelles maisons ont été construites au coût de $535,635, à Hawkesbury, en 1962.

Campagne des timbres de Pâques dans Prescott

HAWKESBURY — La campagne des timbres de Pâques aura lieu du 14 mars au 14 avril, dans le comté de Prescott. Cette campagne se déroulera sous les auspices du club Rotary de Hawkesbury.

Le président du comité responsable de l'organisation de la campagne, M. Hugh S. Young, de Hawkesbury, a révélé, mercredi, que l'objectif a été fixé à $2,000. Ce montant représente une augmentation de $200 sur l'objectif de la dernière campagne.

M. Young a également laissé entendre que l'objectif devra être atteint si le club Rotary entend poursuivre son travail auprès des jeunes infirmes du comté. L'an dernier, Le club Rotary avait éprouvé plusieurs difficultés financières alors que l'objectif de la campagne n'avait pas été atteint.

En 1962, le club Rotary a défrayé à l'aide des contributions recueillies au cours de la campagne des timbres de Pâques, le coût des traitements accordés à plus de 100 jeunes infirmes du comté de Prescott. Plus de la moitié de ces enfants reçoivent des soins de façon régulière.

Plus de 8,000 lettres contenant des timbres seront envoyés aux résidants des diverses municipalités du comté, à l'occasion de la prochaine campagne.

Le Jeune commerce déplore un manque d'intérêt

Le Jeune commerce d'Ottawa-Eastview déplore le peu d'intérêt que ses membres et tous les jeunes Canadiens français, en général, ont porté au cours d'administration organisé récemment à leur intention.

Ce cours, qui traitait des différents principes de base dans les affaires, s'est terminé lundi dernier. Des quinze adhérents qui ont assisté aux premières leçons, seulement sept ont terminé le cours.

Plusieurs professeurs d'université ainsi que différents hommes d'affaires se sont remplacés à tour de rôle pour parler d'un aspect particulier des affaires.

Des certificats seront remis aux sept finissants à l'occasion d'un souper qui sera tenu au cours du mois de mars prochain, en présence des professeurs qui ont participé à ce cours.

Le Bureau de santé s'inquiète de la dentition des indigents

Un dentiste de l'Hôpital municipal d'Ottawa, le Dr Walters Flora, a déclaré, mercredi soir, lors d'une assemblée du Bureau de santé de la ville d'Ottawa, que 40 p. cent des jeunes indigents qui souffrent présentement de troubles dentaires, n'auront plus de dentition lorsqu'ils atteindront la vingtaine.

Le Dr Flora a dit qu'une situation intenable existait présentement à Ottawa et qu'un grand nombre d'indigents devaient se passer des soins dentaires les plus élémentaires parce qu'ils ne pouvaient tout simplement pas payer les honoraires d'un dentiste. Le Dr Flora a ajouté que les cliniques dentaires sont débordées et que les indigents n'ont présentement d'autre recours que de s'adresser aux sociétés de bienfaisance.

Pour sa part, le directeur du Service de santé de la ville d'Ottawa, le Dr Roger A. Kennedy a fait remarquer que le gouvernement provincial se contentait de défrayer les frais de chirurgie dentaire aux enfants de veuves seulement. "Il est plus facile, a souligné le Dr Kennedy, d'obtenir des subventions pour payer un programme d'éducation sur les maladies dentaires, que d'obtenir du secours pour les indigents souffrant de ces mêmes maladies."

Afin de porter cette situation à l'attention des autorités provinciales, le commissaire Lloyd Francis a suggéré au Bureau de santé d'adresser un mémoire à l'Association des maires et préfets de l'Ontario. Le président du Bureau, le Dr Cecil W. Kelley, a demandé au secrétaire M. C. Stanley Huband de préparer une résolution à cet effet. Le texte de la motion sera soumis à la prochaine réunion du Bureau de santé d'Ottawa.

Un comité à Alfred pour l'école centrale

ALFRED — Lors de la récente assemblée de l'Association des parents et instituteurs, à Alfred, sous la présidence de Mme Jacques Cadieux, des résidants de la campagne dans les environs d'Alfred se sont rendus nombreux afin d'étudier le problème de la centralisation des écoles.

Un comité a été formé dans ce but. Il sera présidé par M. Fernand Parisien. Les autres membres de ce comité sont M. Rhéal Lalonde, M. Dollard Cardin, M. J.-L. Blondin, M. Prud'homme et M. Albert Dupont.

Ce comité entreprendra des démarches auprès des commissaires d'école de cette région afin de leur expliquer les avantages qu'il y aurait à appartenir à une école centrale.

L'API d'Alfred a décidé d'acheter des livres sur l'éducation sexuelle des enfants de 5 à 10 ans. On a voté $10 pour aider à acheter des vitamines à l'intention des enfants pauvres du comté. L'API s'est ainsi rendue à la demande d'une garde-malade de l'Unité sanitaire.

Les dames se sont intéressées au patron et à la couleur d'un nouvel uniforme pour les filles d'âge scolaire.

Election

Les membres ont réélu Mme Jacques Cadieux à la présidence. Elle sera secondée par M. Fernand Parisien, vice-président; Mme Lorenzo Lamarche, secrétaire-trésorière. Les conseillers suivants représentent chacun une commission scolaire de la paroisse: M. Rhéal Lalonde, M. Omer Dugas, M. René Gratton, M. Philippe Péladeau, M. Aimé Paquette, M. J.-L. Blondin et Mme Jacques Parisien.

Mme Placide Legault, présidente sortante l'an dernier, et Mère Marie-Carmélite, directrice de l'école, font partie de l'exécutif. Mgr J.-Emile Secours, curé d'Alfred, demeure l'aumônier.

Les prix de présence ont été gagnés par Mme Philippe Cadieux et M. Albert Dupont.

Concert du Père Bernard de Brienne à Mont-Laurier

MONT-LAURIER (DNC 2) Le Père Bernard de Brienne donnera aujourd'hui, au séminaire St-Joseph de Mont-Laurier un concert où on pourra entendre des airs connus.

Les scouts de Mont-Laurier invitent les amateurs de bonne chanson à entendre un grand artiste.

L'emplacement de l'hôtel de ville choisi bientôt

HAWKESBURY — L'emplacement du nouvel hôtel de ville de Hawkesbury sera décidé lors d'une assemblée spéciale du Conseil de ville prévue pour le milieu de la semaine prochaine.

C'est ce que le maire Albert-R. Cadieux a révélé mercredi après-midi, à l'issue d'une tournée de la ville par les membres du Conseil. Les autorités municipales ont alors visité plusieurs terrains, où pourrait être érigé le nouvel hôtel de ville. Ces terrains sont situés sur la rue Principale, la rue McGill, la rue William et l'Ile du Chenal.

Les travaux de construction pour le nouvel hôtel de ville de $300,000 doivent débuter au cours des prochains mois. Un architecte de Hawkesbury, M. Marc Anger, travaille actuellement à la préparation des plans du nouvel édifice public. Ces plans seront ensuite présentés au Conseil, pour approbation finale.

MAINTENANT OUVERT
La Chaumière
(anciennement Ritz)
Salle à manger et bar
225 Notre-Dame, Hull
(Près du pont Interp.)
Adrien Durocher, prop.
PR. 7-2779

The Riverside Hotel
OFFRE SANS FRAIS DES SALLES DE RECEPTIONS ACCOMMODANT DE 40 A 500 PERSONNES.
Invitation aux ligues de quilles, mariages, banquets, soirées ou réceptions de tout genre.
Pour renseignements ou réservations
Signalez: SH. 6-4678 ou SH. 6-4015

J'étais de ceux qui ne peuvent se décider

Avant de prendre une décision, je pesais le pour et le contre si longtemps que l'occasion était passée lorsque je savais quoi faire.

A cause de cela, j'avais raté plusieurs chances d'avancement, j'avais reculé devant des offres intéressantes. Je n'aimais pas mon emploi, mais je ne voulais pas changer, parce que j'avais peur de ne pas pouvoir m'adapter à un nouveau patron, des nouveaux compagnons de travail.

J'ai alors décidé de suivre le merveilleux cours de Perfectionnement de l'Institut de Personnalité.

Maintenant, j'ai le goût de l'initiative, le désir de me tracer un plan de vie et à le suivre avec ténacité. J'ai vraiment confiance de pouvoir réussir, car je suis décidé à vivre pleinement ma vie.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches vous vous trompez.

Il aide toute personne (homme ou femme) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

Chacun y acquiert une richesse d'expériences nouvelles. Tous y vivent le fameux volume: "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au succès !" en vente partout, écrit par Jean-Guy Leboeuf.

C'est beaucoup plus qu'un simple cours de personnalité, c'est un véritable cours de relations humaines, de formation de chef et de persuation par la peur.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 4,000 diplômés distingués.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats ? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, le mardi 19 février à 7 h. 30 p.m., au Centre récréatif Notre-Dame d'Ottawa, salle 225, 256, rue King Edward, Ottawa. Pour plus de détails, signalez: 771-3491, M. Roland Michaud.



Félicitations au
GOURMET ROOM du
TOWN HOUSE MOTOR HOTEL
à l'occasion de son
PREMIER ANNIVERSAIRE
et d'avoir mérité la
PLAQUE DE MERITE CULINAIRE
de la
GOURMET SOCIETY OF NEW YORK
Pure Spring

CE SOIR
Club Lions d'Ottawa
SOIREE MONSTRE
8 hres P.M.
Colisée
SOIREE AGREABLE EN PLUS DE PRIX DE VALEUR
8 hres précises

comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE
HEURES D'AFFAIRES DU VENDREDI: 12.30 à 9 p.m.
LAROCQUE
Formidables aubaines de février
SOLDE DE SOULIERS A RABAIS AUTOMATIQUE
pour dames
Vendredi de 12.30 à 9..... 2.99 LA PAIRE
Toute la journée samedi.... 1.99 LA PAIRE
Ils se vendaient de $5.95 à $12.95... quelques-uns jusqu'à $15.95
Magasinez de bonne heure pour le meilleur choix
- 856 paires de souliers de toilette et tout-aller
- Suède, veau ou cuir verni noir
- Veau brun ou bleu
- Talons illusion, plats, cubains ou hauts
- Bouts pointus ou arrondis
- Toutes les pointures dans l'assortiment
- Très beau choix dans les petites pointures surtout
- C'est un fameux solde annuel de LAROCQUE

Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p.
DEUXIEME ETAGE
Profitez du mode de crédit facile de LAROCQUE
LAROCQUE RIDEAU et DALHOUSIE

Selon M. Robert Gauthier

Les jeunes Canadiens français manquent d'optimisme

Dans une causerie qu'il a prononcée, mercredi soir, devant les membres du Jeune commerce d'Ottawa-Eastview, le directeur de l'enseignement français en Ontario, M. Robert Gauthier, a recommandé aux jeunes Canadiens français de se montrer optimistes.

"Vous qui vivrez jusqu'à l'an 2,000 allez connaître un monde meilleur, a dit M. Gauthier. Vous n'aurez plus besoin de quémander comme l'ont fait vos pères."

Parlant sur le secret du succès, M. Gauthier a déploré le fait qu'un grand nombre de Canadiens français manquent d'optimisme. "Plusieurs de nos jeunes, a dit l'innovateur des concours de français en Ontario, s'imaginent que leurs compatriotes anglo-protestants leur sont supérieurs. C'est faux !"

M. Gauthier affirme que nous avons raison d'avoir confiance en nous-mêmes parce que nous sommes remplis de talents que nous ne savons pas, très souvent, faire fructifier. Si nous souffrons d'un complexe d'infériorité, nos éducateurs en sont un peu responsables a fait remarquer M. Gauthier. "On attache généralement trop d'importance aux erreurs pour oublier les bons coups. A l'école, a poursuivi M. Gauthier, on parle plus souvent du péché que de la vertu de sorte que les enfants reçoivent une formation négative. Vaut mieux, a continué le conférencier, prendre une attitude positive et montrer aux jeunes qu'ils peuvent développer leurs talents."

M. Gauthier a suggéré de commencer nos améliorations en s'efforçant de mieux parler notre langue maternelle, le français. "La langue est le vêtement de l'esprit et il faut la soigner," a dit le conférencier.

Le directeur de l'enseignement francais en Ontario est d'avis que la honte nous forcera peut-être un jour à perfectionner notre langue parlée. M. Gauthier a noté qu'au cours des dernières dix années, le nombre de jeunes Canadiens anglais qui apprennent le français était passé de 23,000 à 105,000. M. Gauthier anticipe le jour où ces derniers se présenteront sur le marché du travail parlant un français beaucoup plus châtié que celui des Canadiens français eux-mêmes. "Il faut donc pour empêcher une telle situation, a-t-il dit, que les Canadiens français fassent preuve de fierté et s'efforcent de mieux parler."

En terminant sa causerie, M. Robert Gauthier a félicité la Chambre de commerce pour les buts qu'elle s'était fixé. Il a conseillé au Jeune commerce d'Ottawa-Eastview de préciser ses buts et d'aller de l'avant pas à pas.

INSTITUTRICES
DEMANDEES
Institutrices dûment qualifiées pour l'Ontario.
S'ADRESSER PAR ECRIT AU SECRETAIRE
COMMISSION DES ECOLES SEPAREES
260, RUE LEVIS, EASTVIEW, ONT.

Lesage nommé membre honoraire

QUEBEC (PC) — M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, a été nommé hier membre honoraire de la section québécoise de la Société canadienne des relations publiques en raison de "l'intérêt qu'il a manifesté à la bonne réputation du Québec au-delà de ses frontières."

Bourse d'étude à la mémoire de John Mirsky

L'Université d'Ottawa annonce aujourd'hui qu'une nouvelle bourse d'étude est offerte à ses étudiants en droit, à la mémoire d'un avocat bien connu d'Ottawa, Me John Mirsky, qui a perdu la vie dans un accident de la circulation l'an dernier.

Cette bourse d'étude, renouvelable annuellement et d'une valeur de $300, a été offerte à l'Université d'Ottawa par les deux frères du défunt : MM. Mervin et Norman Mirsky.

Cette bourse sera accordée à un étudiant de première année de Common Law, qui aura besoin d'aide financière pour terminer son cours de droit. Cet étudiant devra avoir un excellent dossier académique et se spécialiser en droit criminel.

Renouvellement de mandat à M. Marcel Faribault

Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a annoncé hier le renouvellement du mandat de trois ans de M. Marcel Faribault comme membre du Conseil des arts.

Agé de 54 ans, l'ancien secrétaire de l'Université de Montréal qui avait abandonné ce poste pour assumer la présidence du Trust général du Canada avait été nommé membre de cet organisme en 1960 pour succéder à M. Georges Vanier.

Bienvenue au Carnaval

17 au 24 FÉVRIER 1963

DIMANCHE, le 17 FEVRIER

2.30 p.m. — Hockey junior

7.00 p.m. — Couronnement de la reine et de deux duchesses du Carnaval.

8.30 p.m. — Spectacle sur glace — troupe de la Palestre Nationale de Montréal, 60 figurants — 22 numéros — Patinage de fantaisie — Numéros acrobatiques par des bouffons.

LUNDI, le 18 FEVRIER

FESTIVAL DES ETUDIANTS

2.30 p.m. — Parade

3.00 p.m. — Ballon-balai — Etudiants vs professeurs

6.00 p.m. — Souper salle de la Légion

7.00 p.m. — Century Inn vs Chevaliers de Colomb

8.00 p.m. — Equipe féminine du Century Inn vs meilleure équipe de la Nation

9.00 p.m. — Equipe d'étoiles de Hawkesbury vs Duff Tavern, Montréal

10.00 p.m. — City Service Cornwall vs Century Inn Champion

11.00 p.m. — Jaycees vs l'équipe de football Hawks de Hawkesbury

MARDI, le 19 FEVRIER

7.00 p.m. — Ballon-balai — Flamingo vs Independant

8.30 p.m. — Hockey — Ligue Long-Sault — Calumet vs L'Orignal

MERCREDI, le 20 FEVRIER

1.00 p.m. — Diner conjoint des clubs sociaux — Salle de la Légion

4.00 p.m. — Courses de skidoo — Centre Mémorial

7.00 p.m. — Défilé aux flambeaux

9.00 p.m. — Danse avec orchestre à l'Aréna et aussi danse dans la rue.

JEUDI, le 21 FEVRIER

A l'Aréna — Soirée du hockey mineur: Pee-wee, bantam, midget, juvénile

8.30 p.m. — Auditorium de l'Ecole secondaire — SOIREE DE GALA

- Paul Berval et
- Yoland Guérard, 2 artistes de la télévision
- 4 soeurs Malette, de Lachute, 11, 12, 13, 14 ans.

VENDREDI, le 22 FEVRIER

A l'Aréna

5.00 à 8.00 p.m. — Souper canadien

10.00 p.m. — Soirée carnavalesque — Orchestre

Succès au Carnaval 1963
Noël BERTHIAUME
LIMITEE
ASSURANCE GENERALE
Agents: Noël BERTHIAUME — François BERTHIAUME
Bureau: Tél.: ME. 2-7025 — Rés. ME. 2-2084
311 Principale-Est HAWKESBURY, Ont.

Bon succès au Carnaval de Hawkesbury !
CARKNER OFFICE SUPPLY REG'D
TOUT POUR VOTRE BUREAU:
DACTYLOTYPES, MOBILIERS DE BUREAU (bois et métal), CLASSEURS, ASSORTIMENT COMPLET DE PAPETERIE — DACTYLO ROYAL — MACHINE A ADDITIONNER VICTOR — CAISSE ENREGISTREUSE
Service de vente et location
Edifice Legault, rue PRINCIPALE HAWKESBURY, ONT.
Téléphone ME. 2-7008

Bon succès au Carnaval !
GAETAN FAUTEUX
Photographe
MARIAGES — RECEPTIONS — BANQUETS ETC. . . .
Tél. ME. 2-3413
Angle: Montcalm et Nelson
HAWKESBURY, Ont.

Hommages de
Magasins R. Farmer Ltée
Hawkesbury, Ont. — Maniwaki, P.Q.
St-Georges, Beauce, P.Q. — Rockland, Ont.
Plessisville, P.Q. — Mont-Laurier, P.Q.
Gatineau, P.Q. — Lac Mégantic, P.Q.
LE CENTRE DU CADEAU
L'ENDROIT IDEAL DES ACHATS A PRIX MODIQUES POUR TOUTE LA FAMILLE

Bienvenue au Carnaval 1963 de Hawkesbury
J. M. SHOE STORE
CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE
M. BRUNET, prop.
325 ouest, rue Principale, HAWKESBURY ME. 2-3341

Bienvenue
à tous les visiteurs au
Carnaval 1963 de Hawkesbury
La Chambre de Commerce Sénior
HAWKESBURY, ONT.

Succès au Carnaval !
AVANT DE VOUS DECIDER SUR LE CHOIX DE VOTRE VOITURE NEUVE,
VOYEZ
Lavoie Autos
ENRG.
Dépositaire "AUSTIN"
NOUS VENDONS TOUTES LES MARQUES D'AUTOMOBILES
• AUCUN ACOMPTE
• JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
• OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10H.
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS
Toutes nos autos usagées sont garanties pour 60 jours !
Lavoie Autos Enrg.
ME. 2-2701
692 est, rue Principale HAWKESBURY

Hommages
de
J.-L. MONTREUIL
TISSUS A LA VERGE
SPECIALITE: DRAPERIES-SUR-MESURES ET INSTALLATION
326, rue PRINCIPALE-OUEST Téléphone ME. 2-6851
HAWKESBURY, ONT.

Hommages de
CITIES SERVICE
W. McCORMICK DAN McCORMICK
HAWKESBURY

Succès au Carnaval !
MAGASIN CONTINENTAL
Tél.: ME. 2-8862
255 est, rue Principale HAWKESBURY

Grand carnaval au Collège classique de Cornwall

CORNWALL (DNC 2) — Les élèves du Collège classique de Cornwall organisent un carnaval qui se déroulera à partir de jeudi, le 14 février, jusqu'au dimanche, 17 février 1963. C'est la première fois que le collège organise un événement de ce genre, et on s'attend à ce que le carnaval soit un grand succès. Ceci est une entreprise du Conseil des étudiants du collège classique.

Voici les noms des principaux organisateurs qui se sont dévoués pour rendre cet événement possible: MM. G. Samson, R. Dubé, et A. Lafrenière. Deux membres du personnel enseignant du collège ont aidé les étudiants dans leur travail. Ce sont les RR.PP. Beaupré et Cléroux. La publicité pour ce carnaval a été confiée à G. Appleton et à G. Ostler. Un concours de monuments en glace, entre les différentes classes, a été organisé pour stimuler l'enthousiasme des élèves. La classe gagnante recevra une plaque-souvenir et le nom de chaque élève sera inscrit sur ce trophée. La glissoire géante, faite de glace par les collégiens, est le point attrayant du carnaval.

On s'est servi de quelque 14.000 pieds cubes de glace, dont le poids est estimé à 210 tonnes. La hauteur de la glissoire est de 32 pieds, et la longueur, de 517 pieds.

Voici les événements qui se dérouleront de jour en jour. Jeudi, le 14 février, l'ouverture officielle de ce carnaval aura lieu au centre récréatif Bob Turner. L'équipe de hockey senior du collège classique fera face à l'équipe de l'école secondaire C.C.V.S., dans une joute, à 8h.30 du soir. Vendredi, le 15 février, dans une joute de ballon-panier, l'école secondaire St-Laurent visitera le collège classique, au collège, à 3h.30 de l'après-midi. Les olympiques sur glace comprendront des courses à relais et autres, sur la patinoire du collège. Une danse est organisée dans la soirée, à la salle St. Colomban, à 8 heures. Deux orchestres, les Imperials et les Jaguars feront les frais de la musique.

Samedi, le 16 février, d'autres olympiques se dérouleront. Un tournoi de hockey et de ballon sur glace aura lieu entre des classes du collège. A 7h.30, une grande mascarade en patins est prévue. Des prix seront accordés pour les meilleurs costumes.

A neuf heures, on verra un grand bazar auquel toute la population est invitée. Dimanche, le 17 février, une messe spéciale sera célébrée pour tous les collégiens, à trois heures de l'après-midi. Des démonstrations de judo, de boxe et de gymnastique seront présentées, au gymnase du collège.

Le programme comprend une soirée récréative, dimanche, avec une chorale de l'extérieur. La présentation des prix aux gagnants des différentes épreuves sera faite à la fin de cette soirée. Les dames auxiliaires du collège serviront le public.

Comme il fallait s'y attendre, ce carnaval n'aurait pas été complet sans la présence du Bonhomme carnaval, qui réhaussera de sa présence tous les événements de cette semaine. Pour aider à défrayer les dépenses de cet événement, les organisateurs ont mis en vente un bouton-souvenir, représentant le Bonhomme carnaval. Les gens qui arboreront ce bouton-souvenir pourront assister gratuitement à tous les événements du carnaval.

Tous les citoyens sont cordialement invités à assister à ce carnaval. Leur présence contribuera certainement au succès de ce festival.

Un carnaval de cette ampleur étant le premier de ce genre à être organisé dans notre ville par nos collégiens, toute la population devrait se joindre à eux pour faire de cet événement un grand succès, afin qu'une autre année ce carnaval se répète, mais en plus grand. Une invitation toute particulière est adressée à la population sportive du district environnant de fraterniser avec les collégiens, durant cette semaine, et prendre part à tous les événements qui sont au programme.

Nouveau kiosque du tourisme, rue Nicholas

Le Bureau du tourisme étudiera la possibilité d'aménager un kiosque sur le terrain de stationnement de la rue Nicholas cet été.

Ce kiosque serait mis à la disposition des étudiants qui servent de guides pour les touristes pendant les mois d'été. C'est l'échevin Charles St-Germain qui a fait cette suggestion, à la réunion mensuelle du comité municipal du tourisme, mardi soir.

Jusqu'à maintenant, les étudiants pouvaient se servir d'une pièce à l'intérieur de l'édifice de la Cour du comté, en face du Bureau du tourisme, rue Nicholas, mais, à cause du manque d'espace, devront être logés ailleurs, cette année. Cette suggestion sera étudiée davantage avant d'y donner suite.

A cette réunion, une délégation de propriétaires de motels de la région a demandé au comité de tenir les centres d'accueil aux touristes ouverts plus tard l'automne, plutôt que de les fermer à la fin de l'été. Cette suggestion aussi sera étudiée davantage.

HAWKESBURY

SAMEDI, le 23 FEVRIER

Journée des enfants de 9.00 a.m. à 7.00 p.m. — Jeux divers — courses à la patate, etc., etc.
1.30 p.m. — Mascarade d'enfants
7.00 p.m. — Parade
7.45 p.m. — "Concours de bouillonnement de thé" Concours de sciage de bois, etc.
9.00 p.m. — Mascarade sur glace — Danse avec orchestre

DIMANCHE, le 24 FEVRIER

1.30 p.m. — Remise des prix
2.30 p.m. — Hockey junior
4.30 p.m. — Tirage du skidoo
4.45 p.m. — Adieu du bonhomme Carnaval



(Photo G. Fauteux)

CANDIDATES AU CARNAVAL DE HAWKESBURY — Le couronnement de la reine et de deux duchesses du carnaval de Hawkesbury aura lieu lors de l'ouverture du carnaval dimanche prochain. La photo nous présente les candidates au titre de reine. Ce sont, de gauche à droite, assises, Mlle Sheila Reeves, de l'Ecole secondaire de Grenville, Mlle Anne-Marie Charbonneau, de l'Ecole secondaire régionale de Hawkesbury, Mlle Christianne Levaque, de l'école secondaire St-Curé-d'Ars de Hawkesbury; deuxième rangée, même ordre, Mlle Monique Larocque, candidate de la Légion canadienne de Hawkesbury, Mlle Louise Jean-Louis, du Centre communautaire de Vankleek Hill, et Mlle Pauline Séguin, candidate de l'équipe de hockey de L'Orignal.

Organisé par le Jeune Commerce de Hawkesbury

COMITE DU CARNAVAL

JEAN-GUY DUROCHER, président
VITAL SAUVE, trésorier
ALVAREZ LALIBERTE, secrétaire
MAURICE-A. DEMERS, tirage
GEORGES DESJARDINS, programme
RHEAL BRAZEAU, bonhomme Carnaval
JULES BOUVIER, choix de la reine du Festival d'étudiants
PHILIBERT PROULX, publicité
GERARD JOLY, loisirs
LIONEL MONTPETIT, décorations
ROLAND SEGUIN, divers.

Meilleurs voeux de succès
Roger Tousignant, Meubles
AMEUBLEMENT COMPLET
POUR TOUTE LA MAISON
402, rue Principale-Est — Tél. ME. 2-7202
HAWKESBURY

Meilleurs voeux de succès au Carnaval 1963
PAUL Gagné
THE TAILORED SHOP
MERCERIES POUR HOMMES
Rue Principale — Tél.: ME. 2-7494
HAWKESBURY

Bienvenue à tous les visiteurs au Carnaval 1963
WOOLWORTH
HAWKESBURY

Meilleurs voeux de succès!
Handy Andy
VENDEUR — ASSOCIE 303
R. BRAZEAU, gérant
117, rue Principale — HAWKESBURY
ME. 2-2322

Hommages du
MAGASIN PAGÉ
JULES BOUVIER, prop.
CADEAUX POUR BEBES
COSMETIQUES — CAMERAS
Rue Principale-Ouest — Tél. ME. 2-2411
HAWKESBURY

Succès au Carnaval 1963
LANIEL AUTOS
LTEE
NOS AUTOS USAGEES
SONT LES MIEUX REVISEES
HAWKESBURY

Bienvenue à tous les visiteurs au Carnaval 1963
PERLEY AUTOMOBILES LTD.
Rue John, HAWKESBURY — ME. 2-2755
L. P. MORRIS, prés.
MERCURY EST SYNONYME DE HAUTE QUALITÉ
MERCURY — COMET — METEOR — MONTEREY — CAMIONS MERCURY
ANGLIA — CONSUL — ZEPHYR — ZODIAC — THAMES — ECONOLINE

Meilleurs voeux de succès au Carnaval!
H. GASCON & FILS
MARCHAND DE MEUBLES
NOUVEAU PROPRIETAIRE: ROSAIRE GASCON
VENDEUR AUTORISE
GENERAL ELECTRIC — R.C.A. VICTOR — L'ISLET — SKLAR — ROY
BLUE RIBBON — TROISTER — SIMMONS
481, rue PRINCIPALE-EST — Téléphone ME. 2-7038
HAWKESBURY, ONT.

Meilleurs voeux de succès au Carnaval de Hawkesbury!
K. & W. ASSALY LTD.
"VETEMENTS ET CHAUSSURES POUR FEMMES, HOMMES ET ENFANTS"
"La maison que la qualité a édifiée"
HAWKESBURY

Hommages de
ME. 2-7249
Bob Lalande Motors Ltd.
ROBERT LALANDE, prés.
797, rue McGILL — HAWKESBURY, Ont.

Félicitations
et nos meilleurs voeux
de succès
à l'occasion du Carnaval
S. GREENSPON & SON LTD.
HAWKESBURY, Ont.

Meilleurs voeux de succès
de
CHAS. FOGEL LTD.
ET LE PERSONNEL
VETEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE
329-333 est, rue Principale — ME. 2-2391
HAWKESBURY

Succès au Carnaval 1963
MAGASIN ASSOCIE
CANADIAN TIRE CORP.
LAURENT LAMOUREUX, prop.
219, Principal-Ouest
Tél.: ME. 2-7063
et ME. 2-7064
HAWKESBURY, ONT.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Photo-concours no 20



CLUB DU SAMEDI

Les jeunes téléspectateurs de CBOFT suivent nombreux les aventures qui arrivent à deux "anciens Canadiens" le lundi à cinq heures de l'après-midi. Pouvez-vous nommer le nom d'un des deux personnages historiques ? Envoyez votre réponse dès aujourd'hui afin que les animateurs du Club du samedi la reçoivent samedi, soit après-demain. Pour participer au concours il faut pouvoir voir le programme Club du samedi, réalisé par Pierre Tabarly.

REPONSE .....

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Ville .....

Tél. ..... Nom de l'école .....

Adressez votre réponse à
"Photo-concours no 20"
casier postal 472, Station A, Ottawa, Ont.

Bonne fête

15 FEVRIER 1963

Falardeau, Lucien, 15 ans, Toronto
Patenaude, Monique, 14 ans, Vars
Jobin, Denise, 13 an, Québec
Meloche, René 13 ans, Alexandria
Mercier, Jeanne, 12 ans, Hamilton
Pommainville, Denise, 14 ans, Limog.
Poulin, Josiane, 14 ans, Sudbury
Meloche, Richard, 13 ans, Cartier
Séguin, Lise, 10 ans, Bourget
Lessard, Mario, 13 ans, Fort-Coul.
Bélisle, Louise, 10 ans, Blezard V.
Prévost, Clémence 12 ans, Blezard
Chénier Viviane, 14 ans. Blezard V.
Bourdeau, Joseph, 13 ans, Pain-C.

16 FEVRIER 1963

Choquette, Paula, 11 ans, Windsor
Fontaine, Oscar, 10 ans, St-Bonif.
Lafleur, Pierre. 14 ans, Welland
Mailloux, Béatrice, 13 ans, Cornw.
Miron, Laurence 12 ans, Ottawa
Sabourin, Ernest, 15 ans, Ottawa
Séguin, Jeanne, 9 ans. Timmins
Bastien, Marianne, 12 ans, Mattaw.
Houle, Pierrette, 14 ans, Blezard V.
Sabourin, Alice, 11 ans, Thurso
Brouillard, Jean-Noël, 13 ans, Sudb.

17 FEVRIER 1963

Benoit, Diane, 7 ans, Hull
Corneau, Jérôme, 12 ans, Toronto
Daoust, Michelle, 8 ans, Longueuil
De Villers, Louise, 15 ans, Penetang
Duval, Claudette, 13 ans, Sudbury
Labrie, André, 13 ans, Windsor
Larocque, Pauline, 15 ans, East-Ald.
Leclair, Raymond, 9 ans, Eastview
Poirier, Estelle, 11 ans, Ottawa
Poitras, André, 15 ans, Warren
Robidas, Christian, 13 ans, Mattawa
Lagacé, Patrice, 13 ans, Fort-Coul.
Hérault, Pierrette, 15 ans, Fort-Coul.
Carrière, Lorraine, 12 ans, Thurso
Auprix. Pierrette, 7 ans, St-Albert
Godfroy, Yvette, 15 ans, Windsor
Dufour, Jean, 10 ans, Hull

18 FEVRIER 1963

Coutu, Paulette, 8 ans, Blezard V.
Caron, Gérard, 15 ans, Pain-Court
Beauchamp, Ginette, 12 ans, Ottaw.
Dupont, Aline, 7 ans, Ottawa
Forget, Réjean, 14 ans, Devonshire
Lalande, Richard, 12 ans, Windsor
Lamarche, Claire, 10 ans, Hamilton
Malette, Suzanne, 7 ans, St-Sixte
Michaud, Hélène, 11 ans, St-Nestor
Pichette, Claude. 9 ans, Hull
Labelle, J.-d'Arc, 10 ans, Blezard
Smulders, Nellie, 12 ans, Pain-C.

L'esprit d'initiative est très vivant à l'école d'Orléans

Oncle Gérald

Excusez le retard de notre section juvénile à cause de la maladie prolongée de notre chère et dévouée institutrice et de notre secrétaire malade. Nous avons donc décidé de présenter une séance plutôt courte. Voici comment se déroula notre programme.

Serment de fidélité au drapeau suivi de la prière à la race canadienne-française.

Souhaits de bonne année par la présidente, et comme Mère Directrice était invitée, elle nous a félicité de la belle simplicité des garçons et des filles.

Le mouvement de la JEC fut expliqué par notre présidente.

Poème sur la race canadienne-française, dit par Claire Brisebois. Puis vint le combat du bon parler, entre six garçons et six filles, dirigé par Shirley Maheu. Les filles ont été les vainqueurs.

Un message du commanditaire du détersif "ide" par Hélène Cousineau et Thérèse D'Aoust.

"L'Eglise en marche" fut chanté par toute la classe.

Six élèves: Joanne Johnson, Christiane Faubert, Hélène Noël, Lise Schnupp, Hélène Cousineau décrivent la Sainte-Famille dans leur petit village de Nazareth.

La réunion se termina par la prière.

Vos neveux et nièces d'Orléans par

Richard L'ABBE

Grâce aux bons conseils de votre institutrice au cours des réunions passées, vous avez pu, tout seuls, présenter une assemblée de section juvénile.

Votre institutrice, en lisant votre rapport dans cette page, sera fière de vous. Elle pourra dire que le travail de formation qu'elle a déployé depuis le début de l'année n'a pas été accompli en vain. Elle saura vous féliciter et soyez assurés que la réunion que vous avez préparée sera une marque de reconnaissance et d'estime à l'endroit de votre institutrice.

Vous n'avez pas seulement fait plaisir à votre institutrice mais aussi à celui qui est heureux de vous compter parmi les fiers de nos écoles et qui signe,

Oncle GERALD

Bravo Michel!

Je félicite Michel Mino, élève de 4e année, à l'école Assomption, de Kirkland Lake qui a triomphé dans sa catégorie, au concours oratoire de la Légion canadienne, une autre fois.

Michel doit maintenant participer au concours interrégional.

Le journal de Kirkland Lake a rendu un bel hommage au jeune Michel.

Le journaliste rapporte que "Michel Mino qui a parlé en français d'une façon superbe a été le choix unanime dans sa catégorie. Peu de personnes dans l'auditoire comprenaient le français mais le jeune Michel discourait avec tant d'emphase et avec tant de gestes précis qu'il a été "automatiquement" choisi, le meilleur orateur."

Michel, dans son discours, a expliqué ce qui pourrait survenir à un jeune écolier s'il mangeait trop de gâteau.

A neuf ans et déjà petit orateur.

Michel prouve une autre fois qu'un petit Canadien qui a la fierté de bien parler sa langue peut remporter les honneurs. Bravo Michel !

Oncle Gérald

DANS L'HISTOIRE

9 février 1963

Le monde entier écoutait le premier ministre Winston Churchill prononcer l'un de ses plus fameux discours de la deuxième guerre mondiale, il y a 22 ans, aujourd'hui — en 1941 — alors qu'en lançant un appel au président Roosevelt, il déclarait: "Donnez-nous les outils et nous finirons l'ouvrage." Dans son discours à la radio, le leader britannique avait fait une revue des sombres mois du début de la guerre et demandait aux Etats-Unis des armes et du matériel de guerre avec cette promesse: "Nous ne faillirons pas et nous ne flancherons pas; nous ne nous laisserons pas abattre par la mollesse ou la faiblesse."

1718 — Arrivée des colons français à la Louisiane.

1931 — Nomination du comte de Bessborough comme gouverneur général du Canada.

11 février 1963

Un rapport établissant des principes qui ont orienté la politique coloniale de la Grande-Bretagne et qui a abouti à l'Union du Haut et du Bas Canada était déposé devant le Parlement britannique, il y a 124 ans, aujourd'hui. . .en 1839. Ce rapport fut présenté par le comte de Durham qui avait été envoyé au Canada, en 1838, comme gouverneur général et comme haut commissaire avec des pouvoirs presque dictatoriaux. Durham mourut en 1840, cinq jours après que le projet de loi unissant le Haut et le Bas Canada eut reçu la sanction royale.

1920. — Session inaugurale, à Londres, du Conseil de la Société des Nations.

1940. — Trente mille militaire néo-zélandais et australiens arrivaient à Suez au cours du deuxième conflit mondial.

12 février 1963

Le major John Weir Foote, aumônier presbytérien et, plus tard, membre de la Législature de l'Ontario, était décoré de la Croix Victoria pour acte d'héroïsme accompli lors du débarquement de Dieppe et pour son travail dans les camps de prisonniers durant la deuxième grande guerre, il y a 18 ans, aujourd'hui. . .en 1945. Il a fait montre d'une extrême bravoure en portant secours aux blessés sur la plage dans un "Enfer de feu" et en aidant à l'évacuation des troupes, dit la citation. Il choisit délibérément d'être fait prisonnier afin de pouvoir demeurer avec les soldats canadiens incapables d'échapper à l'ennemi.

1912. — La Chine devenait république.

1851. — Découverte d'or dans la Nouvelle Galles du Sud en Australie.

CONSULTEZ VOTRE MARCHAND AUTORISE "DINKY TOYS"

GEORGE BOURNE
REG'D
Fondée en 1890
"Articles de sport"
151, RUE RIDEAU
TEL.: 233-8407

DOVER'S
SPORTING GOODS & HARDWARE LTD.
Deux magasins bien situés pour bien vous servir
185-187, RUE SPARKS
235-1481
356, CHEMIN RICHMOND
722-4523

THE T. EATON CO. LTD.
161, RUE BANK, OTTAWA
232-9421

HOBBYLAND LTD.
Passe-temps et bricolage pour la famille
93, rue O'CONNOR & SLATER
234-7274

LAROCQUE LTD. (OTTAWA)
"Rayon des jouets"
Angle RIDEAU et DALHOUSIE
233-6261

DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS
3 TOUT NOUVEAUX
DINKY TOYS
AVEC D'HEUREUSES INNOVATIONS
Soyez parmi les premiers à posseder ces toutes dernières nouveautés. La perfection de leur construction et leur fini supérieur font que les DINKY TOYS, sont devenus les jouets favoris du monde entier.
Voyez les des maintenant dans votre magasin de jouets préféré.
DINKY TOYS No 277: AMBULANCE CRITERION avec REEL CLIGNOTEUR
D'un réalisme frappant, cette miniature est munie d'une lumière rouge sur son toit, laquelle s'allume et s'éteint au moindre mouvement de la voiture! L'équipage consiste en un conducteur et son assistant. Il y a aussi les autre caractéristiques régulières à DINKY TOYS, soit: gouverne prestonatique, suspension indépendante des quatre roues, portières vitrées etc.
prix de détail suggéré $2.19
DINKY TOYS No 198: ROLLS-ROYCE PHANTOM V avec vitres de portières qui s'ouvrent
Les vitres de portieres O-U-V-R-E-N-T
La plus riche voiture sur nos routes aujourd'hui. La miniature fabriquée par MECCANO lui rend bien justice, surtout par le fait que c'est avec elle qu'est présentée l'innovation des fenêtres dont les VITRES SE GLISSENT VERS LE HAUT OU VERS LE BAS. Avec son chauffeur en livrée, ses pare-chocs et accessoirs plaques, etc., vous aurez là une miniature réellement luxueuse.
Prix de détail suggéré $1.79
DINKY TOYS No 142: JAGUAR MARK 10 avec bagage
Le couvercle de la valise O-U-V-R-E
Un tout nouveau "JAGUAR" dont vous serez fier. Cette fois, c'est le Mark 10 dont le couvercle de la valise s'ouvre pour la manutension des bagages qu'elle contient. Son nouveau fini polychrome donne à ce DINKY TOYS un éclat d'une grande beauté et en fait un modele de grande classe.
Prix de détail suggéré $1.39
MECCANO Limited
270, Avenue Islington Sud, TORONTO 18, Ont.
FABRICANTS DES JEUX DE CONSTRUCTION "MECCANO", DES JEUX DE CONSTRUCTION PLASTIQUE "BAYKO", DES BATEAUX DE COURSE "HORNBY", DES TRAINS MECANIQUES "HORNBY", DES TRAINS ELECTRIQUES "HORNBY-DUBLO" ET DES MINIATURES DE REPUTATION MONDIALE "DINKY TOYS".
DINKY TOYS • DINKY TOYS • DINKY TOYS

CHARLES OGILVY'S LTD.
EN VILLE—BILLINGS BRIDGE
236-4511 236-3681

STADE LTEE
5, rue Laval, Hull
Tél.: 777-6076

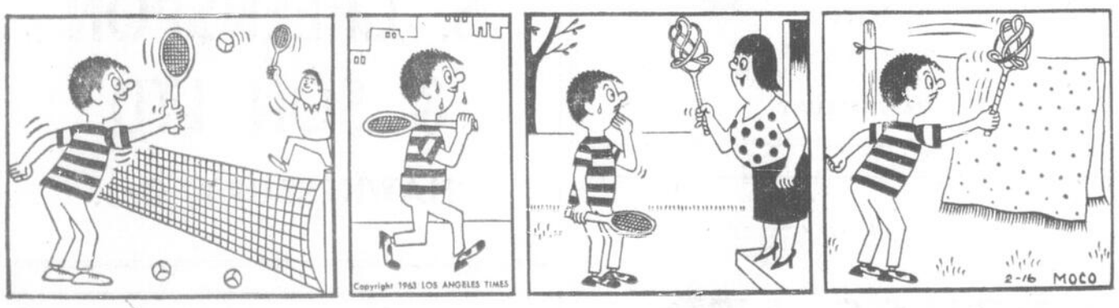
TOY WORLD LTD.
Trois magasins pour vous servir
Centre d'achats Westgate
722-9565
Centre d'achats Carlingwood
729-3131
Centre d'achats Elmvale
733-8934

LIGNE COMPLETE DES JOUETS DINKY ET MECCANO CHEZ
QUINCAILLERIE TRUDEL
122, RUE RIDEAU
233-5601

LES JOUETS DINKY SONT EN VENTE CHEZ CES MARCHANDS

Par MIK

MOCO

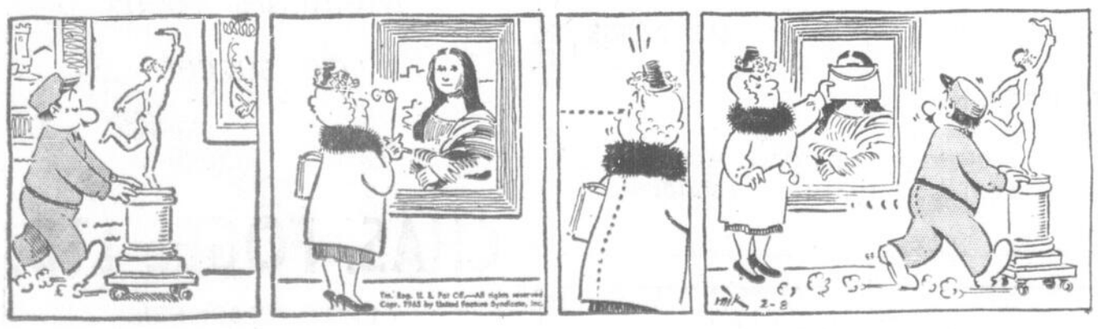


PHILOMENE



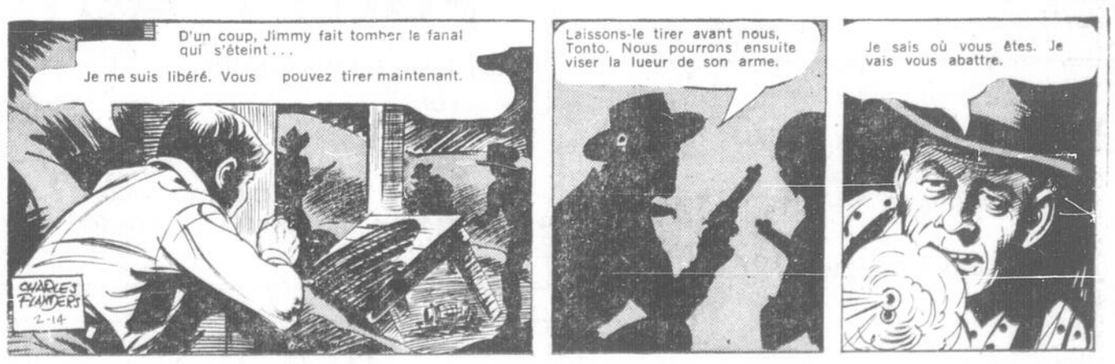
Par FRAN STRIKEN

FERDINAND



Par LEE FALK

LE CHEVALIER



Par WINSLOW MORTIMER

LARRY BRANNON



Par SPRENGEN

LE FANTOME



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse canadienne

Titres	Vente	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
INDUSTRIELS					
Abitibi	660	$41½	41⅛	41⅛	
Acklnd pr	z50	$23	23	23	
Alfa Gas	300	$28¾	28¾	28¾	— ⅛
Alumini	1630	$24⅝	24⅛	24½	+ ½
Alum 2pr	5000	$47	47	47	—1⅛
Anthes A	100	$16½	16½	16½	
Argus	z100	$10	10	10	
Arg C P pr	550	$8¼	8¼	8¼	
Atl Sugar	650	$18¼	18¼	18¼	
Atlas Steel	12795	$37¼	37⅛	37¼	+ ⅛
Autofab B	1800	150	140	145	—5
Bank Mont	80	$65½	65	65¼	— ½
Bank NS	75	$73¾	73¼	73¾	+1
Bartaco	100	390	390	390	—5
Bell Phone	1396	$53⅞	53⅝	53⅞	+ ¼
Brazil	1672	415	405	405	—15
BA Oil	920	$30	30	30	
BC Forest	3705	$14½	14¼	14½	+ ⅜
BC Pack A	z35	$16	16	16	
BC Pack B	z25	$16	16	16	
BC Pow	1300	$20⅝	20½	20⅝	— ⅛
BC Sugar pr	z10	$20¼	20¼	20¼	
BC Phone	z13	$53	53	53	
Build Prod	200	$21	21	21	
Burns	550	$9⅝	9½	9½	
Cabol	100	63	63	63	—3
Cal Pow	450	$21¼	21¼	21¼	+ ⅛
Can Bread	100	$6¼	6¼	6¼	
Can Cem	225	$33¾	33½	33¾	+ ⅜
Cl Fndry	150	$21⅛	21⅛	21⅛	— ¼
Can Malt	50	$71	71	71	
Can Wire B	100	$12½	12½	12½	— ¼
CAE	300	$8¾	8⅝	8⅝	— ⅛
C Brew	970	$10⅝	10½	10½	— ⅛
C Brew pr	z25	$51½	51½	51½	
Cdn Celan	400	$46½	46½	46½	+ ¼
C Dredge	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
C Frbks A	z5	$8	8	8	
C Gas In pr	300	$7¼	7¼	7¼	
Cdn G Inv	100	$42½	42½	42½	
C Husky	300	$6⅜	6¼	6¼	— ⅛
C Imp Bk C	891	$45⅜	63	63⅜	+ ⅜
C Ind Gas	400	$10	10	10	+ ⅛
CIL	z5	$14	14	14	
CPR	2045	$26¾	26¼	26⅜	+ ⅛
Cdn Pet pr	z96	$11¼	11¼	11¼	
Chrysler	45	$102	102	102	+1
Col Cell	700	$5⅜	5¼	5⅜	+ ¼
Con Bldg	z25	$8⅝	8⅝	8⅝	
Con M S	z150	$23½	23½	23½	
Con Paper	375	$38¼	38	38¼	
Con Gas	220	$19⅞	19⅞	19⅞	— ⅛
Con Gas B	30	$106½	106½	106½	—1½
Ceron w	300	240	240	240	
Crush Int	z75	$13½	13½	13½	
Crush pr	10	$126	126	126	
Dist Seag	780	$49¾	49½	49¾	+ ¼
D Bridge	900	$19	18⅞	18⅞	— ⅛
Dom Elect	350	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Dom El wts	600	900	900	900	+10
Dofasco	105	$64¼	64	64¼	+½
D Magnes	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Dom Stores	100	$13⅝	13⅝	13⅝	
Dom Tar	z220	$18⅛	18⅛	18⅛	
Dom Text	z75	$18⅞	18⅞	18⅞	
Du Pont	z20	$42	42	42	
Exquisite	100	$8½	8½	8½	— ⅜
Falcon	2193	$55½	55	55½	+ ⅜
Fam Play	100	$17½	17½	17½	— ⅛
Fleetwood	100	$24¼	24¼	24¼	
Ford Cda	280	$183	183	183	+1
Fraser	25	$26	26	26	
Gat 5 pc pr	50	$100½	100½	100½	
GL Paper	435	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
G L Power	150	$20¾	20¾	20¾	
Gr Wpg vt	z32	$14⅝	14⅝	14⅝	
Hawker pr	z5	$87¼	87¼	87¼	
Hayes Stl	100	$16¾	16¾	16¾	+ ½
Horne Pf	400	200	195	200	+15
Hur Erie	35	$63½	63½	63½	+ ½
Imp Oil	1533	$41¾	41⅝	41⅝	— ⅛
Imp Tob	100	$15¼	15¼	15¼	+ ⅛
Ind Accep	200	$25¾	25¾	25¾	— ⅛
Inland C pr	z100	$18¼	18¼	18¼	
Int-City Gas	200	$7	7	7	+ ¼
Int Nickel xd	765	$67	66¾	66¾	— ⅜
Intpr Dis	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Inter PL	167	$80	80	80	— ¼
Inv Syn A	25	$56½	56½	56½	
Iroq G pr	100	$11¼	11¼	11¼	— ⅛
Jockey C	400	325	325	325	+5
Jock wts	600	62	62	62	
LOnt Cem p	100	$10½	10½	10½	
Lau Fin A	625	$16⅜	16¼	16¼	
Lau Fin 6¼	z80	$20½	20½	20½	
Leland	1875	$11¾	11⅝	11¾	+ ⅜
Loeb M	z140	$17	17	17	
MB PR	400	$21¾	21¾	21¾	— ⅛
M Lf Mill	230	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Mass-F	100	$12½	12½	12½	
Mass-F rt	6700	25	24	25	—1
Mass-F 5½	10	$106	106	106	
Molson B	50	$30	30	30	
Nat Drug	120	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Noranda	165	$32¾	32¾	32¾	— ¼
NO NGas	225	$18⅝	18⅝	18⅝	+ ⅛
NS LP	z50	$22¼	22	22	
Page-Hers	750	$21¼	21	21	— ¼
Parker	100	285	285	285	—5
Pembina pr	z20	$50	50	50	
Pow Corp	500	$8⅝	8½	8½	
QN Gas	1325	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Revelstk pr	125	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Rothman	100	$8⅝	8⅜	8⅜	
Royal Bank	480	$75⅛	75	75⅛	+ ⅜
Salada	620	$10	9⅞	10	+ ⅛
Sayvette	500	240	240	240	
Seven Arts	300	$10	10	10	+ ¼
Shawin	26500	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
Shawin A	148	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
Shell Oil	$694	$14⅛	14⅛	14⅛	
Shell I wts	2100	610	600	600	
Silverwd A	100	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Slat Steel pr	100	$18¼	18¼	18¼	
Steel Can	z70	$19⅛	19⅛	19⅛	
Suptest ord	200	$17⅝	17⅝	17⅝	
Texaco	25	$45	45	45	
Thd CG Inv	1300	$7½	7½	7½	— ¼
Tower	100	205	205	205	+5
T Fin A	735	$14	13⅞	14	+ ⅛
T Fin B	100	$14	14	14	— ½
Tr C Fund	1000	$10⅝	10⅝	10⅝	— ⅛
Tr Can PL	408	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛
Trans-Mt	550	$14½	14½	14½	
Un Gas	222	$19⅛	19⅛	19⅛	— ⅛
Vendomat	150	$5	5	5	— ⅛
Walk GW	z45	$59⅛	59⅛	59⅛	
Weston A	100	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅛
Weston B	155	$20½	20½	20½	
West A wts	150	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅜
White Pass	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Wdwd A w	230	325	315	325	
HUILES					
Alminex	100	241	241	241	
Bailey S pr	z5	$23	23	23	
Bail 5¾ pr	z25	$25	25	25	
Banff	500	99	99	99	+3
Bata	1000	5½	5½	5½	
Cal Ed	400	$20¼	20¼	20¼	— ¼
C Oil Lds	2000	120	120	120	+5
C Delhi	112	315	315	315	—5
C Ex Gas	600	108	108	108	+1
Cent Del	700	870	865	870	
C Mic Mac	335	380	380	380	
Fargo	100	265	265	265	+3
Home A	189	$12½	12½	12½	
Home B	100	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
H B Oil G	297	$15⅜	15⅜	15⅜	— ⅛
Long Point	1000	16	16	16	
Medal	275	242	242	242	
N Concord	2675	4½	4½	4½	
Northcal	16000	21	20	20	
Pac Pete	225	$12	12	12	+ ¼
Place	1200	54	54	54	
Provo Gas	200	156	156	156	—1
Ranger	1500	105	104	105	+1
Sarcee	1200	118	118	118	+2
Spooner	2500	11	11	11	
Trans Can	1500	64	62	64	+4
Union Oil	200	$10⅝	10⅝	10⅝	
Un Oils	2100	140	139	140	+3
W Decalta	4433	135	130	135	+5
MINES					
Agnico	1000	60	60	60	
Anacon	2000	29½	29	29	
Ansil	500	11	11	11	
Arjon	1000	9	9	9	
A Arcadia	118900	74	72	73	
A Arc B w	4000	32	30	32	+4
Aumaq	1000	7	7	7	+ ½
Aunor	400	390	390	390	+15
Bankeno	1000	29	29	29	
Bankfield	3100	23	22	23	—1½
B-Duq	9100	17½	17	17½	
Bethim	10750	290	284	290	+6
Bibis	36000	21½	21	21½	+ ½
Bidcop	4500	10	10	10	— ½
Black Bay	3100	15	14	14	—1
Bralorne	200	620	620	620	+20
Camp Chib	500	420	420	420	
C Astoria	8500	17½	17	17½	
C Dyno	1800	92	90	92	
C Malart	2212	48	48	48	+1
C N Inca	2017	7½	7½	7½	
Cdn NW	2000	8½	8½	8½	+ ½
C Silica	200	100	100	100	
Cent Pat	300	124	124	124	—1
Cent Porc	500	6½	6½	6½	
Cheskirk	10000	12	11½	12	
Chib-Kay	500	11	11	11	—1
Coch Will	600	425	420	420	
Comb Met	1000	20	20	20	—2
Con-Key	1000	12	12	12	+1
C Beta G	5000	8	8	8	
C Discov	z400	80	80	80	
C Fan	1000	17	17	17	+1
C Marcus	1000	91	91	91	—2
C Mosher	100	215	215	215	—4
Con Negus	5000	14	13	14	+1½
C Regcourt	6000	8½	8½	8½	+ ½
Con Shaw	1000	47	47	47	
Conwest	425	475	475	475	
Cowich	2100	90	90	90	
Crainor	3600	20	20	20	—1½
Daering	11000	19	18½	19	+ ½
D'Aragon	1000	20	20	20	+ ½
Deer Horn	61300	72	66	70	—1
D'Eldona	1500	10	9½	9½	
Denison	6785	$13	12⅞	13	+ ⅜
Dicknsn	400	435	435	435	+5
East Mal	200	265	265	265	+5
Elder	8300	123	118	122	+5
Faraday	200	162	162	162	+2
Genex	1000	13	12	12	
Giant YK	100	$12½	12½	12½	— ¼
Granduc	745	360	350	350	
Hard Rock	2000	13	13	13	+ ½
Har-Min	500	17	17	17	+1
H of Lakes	1000	15	15	15	
Hollinger	z60	$22⅞	22⅞	22⅞	
Hud Bay	120	$53¼	53¼	53¼	+ ¼
Hydra Ex	3160	30	29½	30	+1
Iron Bay	200	105	105	105	
Jacobus	4000	24½	24	24	
Jellicoe	1000	5	5	5	
Jonsmith	1000	17½	17½	17½	— ½
Keeley-F	2100	96	93	93	—2
Kerr Add	955	710	705	705	—10
Kirk Min	1500	34	34	34	
L Dufault	820	665	655	655	+5
L Osu	2000	17	17	17	
Lamaque	200	385	385	385	—5
Langis	1500	40½	40	40	
Latin Am	6100	32½	32	32½	+ ½
Leitch	405	138	137	137	
Lencourt	5000	13½	13	13½	+ ½
Lyndhst	1500	17½	17	17½	
Macassa	z60	340	340	340	
MacLeod	1000	99	99	99	
Madsen	100	236	236	236	+1
Maitrans	58550	13	11½	12½	+ ½
Malartic	1000	99	98	98	—2
Maneast U	1000	4½	4½	4½	— ½
Martin	1000	53	53	53	
Mattgmi	215	895	895	895	+5
Mentor	1300	34½	34½	34½	— ½
Moneta	6500	81	80	81	+2
Multi-M	500	19	19	19	
Nealon	29000	24	20	22½	+2½
Nello	500	15	15	15	—2
New Alger	500	5	5	5	
Newconex	100	480	480	480	
Nconex wts	200	120	115	120	+5
New Hosco	200	122	122	122	
N Keloré	5000	10½	10	10½	+1
N Mylama	56400	20	17½	20	+3
Newnor	16500	18	17½	17½	— ½
New Rouyn	1000	17	17	17	— ½
N Senator	1000	19	19	19	—1
Normetal	600	299	299	299	+4
Norpax	500	11½	11½	11½	— ½
Northgate	612	505	500	500	
O'Leary	500	12	12	12	+1
Opemiska	3100	705	700	700	—5
Orchan	1800	229	226	229	+4
Paramaq	2000	18½	18	18	
Pato	1000	375	375	375	
Peerless	4100	17	17	17	+1½
Pitch-Ore	2000	8½	8½	8½	
Preston	421	820	820	820	+5
Pros Air	1700	116	113	113	—2
Purdex	1000	11	11	11	
Que Lab	67600	8	7	8	+1
Qunston	4000	13½	13½	13½	— ½
Quemont	z25	$10¼	10¼	10¼	
Radiore	4000	40	40	40	
Rio Algom	2864	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Rix Athab	1000	29	29	29	—1
Roche	500	7½	7½	7½	+ ½
Sherritt	500	292	292	292	—3
Silvmaq	7500	30	29	29	+ ½
Sil Miller	500	33	33	33	—1
Sil Stand	1800	25½	23	23	—6½
Siscoe	1800	191	191	191	
Steep R	375	495	495	495	
Teck-H	500	167	167	167	+2
Tombill	900	80	80	80	+2
Tribag	3500	80	80	80	
U Asbestos	100	390	390	390	
Un Keno	200	810	810	810	+10
Violam	1300	180	177	177	—3
West Mine	5900	325	320	320	+10
W Mine rt	3772	21	18	21	+4
Willroy	200	164	164	164	
Wiltsey	1000	20	20	20	
Yk Bear	200	114	114	114	
Young HG	2500	9	9	9	
Zulapa	1000	17½	17½	17½	+ ½

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cote 40.70 francs aujourd'hui au marché libre de l'or français.

L'aigle, unité monétaire de $10, vaut 102.80 francs.

LONDRES (PC)—Cote de l'or fin en devises américaines aujourd'hui au marché libre de l'or européen: $35.07 à l'achat et $35.09 à la vente.

Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots $35.08 17-100, 250 shillings 3 1-4 pence.

Bourse de Montréal

Abitibi	575	$41⅝	41⅜	41⅝	+ ⅛
Algoma	35	$46¾	46¾	46¾	+ ¼
Alumini	610	$24⅝	24¼	24½	+ ½
Alum 2 pr	75	$48⅜	48⅜	48⅜	+ ⅜
Arg C pr	225	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Asbestos	325	$27	26⅞	27	+ ⅛
Atl Sug	600	$18⅜	18¼	18¼	
Atlas Steel	1992	$37¼	37⅛	37¼	+ ⅛
Bank Mont	672	$65¾	64¾	65⅝	+1⅛
Bank NS	25	$73	73	73	+ ½
Banq CN	189	$72¾	72	72¾	+ ¾
Banq PC	300	$50	50	50	+ ⅜
Banq rts	2235	535	530	535	+10
Bell Phone	1939	$54	53⅝	54	+ ⅜
Bowater	148	$5½	5½	5½	
Brazil C	2000	410	405	410	—10
B A Oil	290	$30	30	30	
BC Forest	1770	$14½	14¼	14½	+ ⅜
BC Pow	6050	$20½	20½	20½	
Bulolo C	800	825	825	825	
Cal Pow	100	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Can Cem	90	$33¾	33¾	33¾	+ ¼
CAE	200	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Cdn Brew	1240	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Cdn Celan	700	$46½	46½	46½	+ ⅜
C Imp Bk C	580	$63¾	63	63¾	+ ¾
Cl Pow pr	45	$44	44	44	+ ¼
CPR	925	$26⅜	26⅛	26⅜	+ ⅛
Cdn Pet pr	725	$11½	11½	11½	+ ⅛
Cent Del	1300	875	870	870	
Col Cell C	200	5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Con MS	325	$23⅝	23⅝	23⅝	+ ⅛
D Fndry	90	$64¼	64	64¼	+ ½
D Glass	1750	$87	86	87	+1
D Stores	900	$13¾	13¾	13¾	
Dom Tar	210	$18	18	18	
Dom Tar pr	100	$22	22	22	— ½
Dom Text	100	$19	19	19	+ ⅛
Du Pont	325	$42⅛	42	42⅛	+ ⅛
Frosst A	105	$20¼	20¼	20¼	
Gatineau	25	$34	34	34	+ ⅛
GL Paper	200	$16¾	16¾	16⅞	+ ¼
Handy Andy	350	$14½	14⅜	14⅜	— ⅛
Hawk Sid	800	$5½	5½	5⅝	— ⅛
Hud Bay	150	$53½	53	53½	+ ½
Hud Bay Co	1725	$12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
Ind Accep	120	$25⅞	25⅞	25⅞	— ⅛
Int Nickel	525	$66¾	66½	66⅝	— ⅛
Int Pap	100	$32	32	32	+ ½
Inter PL	75	$80	80	80	
Labatt	580	$15¾	15½	15¾	+ ¼
Laur F A	610	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Mass-F	405	$12⅜	12⅜	12⅜	
Mass rts	11015	25	24	24	—2
Miron 6 pr	310	$12	12	12	
Molson A	150	$29¼	29¼	29¼	— ¼
Moore Corp	50	$52	52	52	— ¼
Noranda	70	$32⅞	32⅞	32⅞	— ⅛
Oglivie	325	$13	13	13	+ ¼
Pac Pete	500	$12	12	12	
Pow Corp	100	$8½	8½	8½	+ ⅛
Premium C	100	165	165	165	+15
QN Gas	2244	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
QN Gas pr	50	$88	88	88	+ ½
Que Phone	100	$49¼	49¼	49¼	+ ¼
Rolland A	350	$9¾	9¾	9¾	
Royal Bank	280	$75	75	75	+ ¼
Salada F	250	$10	10	10	
Shawin	3776	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
Shell Oil	500	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Steel Can	340	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
Steinbg A	800	$19¾	19¾	19¾	
Tor-Dom	35	$62½	62½	62½	+ ⅛
Tr C Corp	63990	$11	10	11	
Tr Can PL	315	$25	24¾	24⅞	+ ⅛
WCoast Tr	200	$14¼	14⅛	14¼	+ ⅛
Weston A	1650	$19	19	19	+ ¼

Bourse canadienne

Alsof	2000	77	76	76	+1
An Am Mel	2600	250	235	250	+10
Ang Plp	50	$33	33	33	— ½
Atlas Tel	300	270	270	270	—5
Aut Fab B	300	145	145	145	
Blue Bon	660	$16⅝	16½	16½	— ⅛
Bornite	1000	14	14	14	
Camp Chip	200	415	415	415	
Cal Ed	100	$20⅛	20⅛	20⅛	— ½
C Kodiak	300	54	54	54	
C Power	352	9¾	9¾	9¾	— ¼
Canorama	1300	15½	15½	15½	— ½
Cessland	2500	225	225	225	
Cent Man	1000	7	7	7	
Cleveland	2000	6	6	6	— ½
C Paper	360	$38⅛	38	38	
Couvrette A	360	$38⅛	38	38	
Delta	300	175	175	175	
D Explorers	1000	31	31	31	—1
Dumagmi	1000	43	41	41	+2
East Sull	100	205	205	205	
Elder	11000	115	115	115	
Fox Lake	3000	20½	20	20	—1
Fundy	4205	6⅛	6	6	— ½
G Autotron	200	380	380	380	—5
Glen Lake	560	180	180	180	—5
Helium C	1000	61	61	61	+1
Int Helium	1930	194	190	194	+6
Int Dredg	3000	7½	7⅛	7⅛	+ ½
Jubilee	3160	310	300	310	+5
Kiena	12232	450	425	450	+20
Loblaw A	200	56⅛	56⅛	56⅛	+ ¼
Match Cdn	500	24	24	24	—1
Maitrans	20500	12½	12	12	
Midepsa	700	175	160	160	—11
Mer Chip	4000	15	14	14	
Monpre	1000	24	24	24	+ ½
Mt Pleast	4100	122	113	118	+6
Mistango	14500	64	60	61	—2
Needco	400	240	235	235	—10
McKinney	2300	29	29	29	
Nfld Light	80	$82	80	80	—1
NW Amul	4000	14	14	14	— ½
NA Rare	1000	45	45	45	+2
PA Inv	100	340	340	340	+5
Porcupine	2000	4½	4½	4½	
Pow Cp 2 pr	120	$9	9	9	
Que Chib	1000	21	21	21	
Que Cobalt	300	275	275	275	
Que Lab	2000	8	8	8	+2
Que Oil	5000	3½	3½	3½	— ½
Red Crst	3000	5	5	5	
Roberval	9500	17½	16	16	—1
Ruby Foo	410	260	260	260	+15
Silv Sum	6050	91	89	89	—2
Sauc Dev	1000	19	19	19	
Shop Save	200	$4½	6½	6½	
Silver Reg	1600	63	62	62	
SC Pow 6pr	20	$115⅛	115⅛	115⅛	
Spartan	700	69	69	69	
Talisman	3500	85	85	85	
Tib Expl	10000	9½	9	9	
Titan	1000	6	6	6	
Trc Freeze	300	300	300	300	
Un Obalski	800	68	68	68	—2
Vanderbt	200	345	335	335	—10
Wstern Hel	1000	50	48½	50	+5

FONDS MUTUELS

gracieuseté de

PLACEMENTS CAPITAL LTEE

321 Dalhousie — Ottawa

	Offre	Dem.
All Canadian Com.	8.91	9.77
All Canadian Div.	6.30	6.91
American Growth	8.17	8.90
Associated Investors	8.94	9.03
Beaubran	32.77	35.58
CanaFund	42.37	44.49
Canada Growth	4.84	5.29
Cdn. Inv. Fund	10.27	11.27
Cdn. Trusteed Income	4.61	5.04
Champion xd	5.78	6.35
Collectif "A"	6.24	6.78
Collectif "B"	5.48	5.83
Collectif "C"	6.08	6.60
Commonwealth	8.78	9.62
Corporate Investors	10.17	11.11
Diversified "A"	20.50	
Diversified "B"	4.24	4.66
Dominion Comp.	3.57	3.84
Dominion Div.	3.06	3.29
Dominion non-rés.	3.49	3.75
Dominion Equity	18.70	19.11
Dreyfus F. (US fds)	15.90	17.28
European Growth	6.60	7.23
Ex. Fund 1962	5.27	5.52
Federated	4.70	5.14
First Oil and Gas	4.61	5.04
Group Income	3.53	3.88
Growth Oil and Gas	9.41	9.87
International Mutual	4.26	4.63
Investors Growth	6.64	7.22
Investors Mutual	12.31	13.39
Leverage	7.34	8.04
Mutual Accumulating	3.64	3.98
Mutual Bond	7.28	7.62
Mutual Bond Inc. Fund	5.71	5.98
Mutual Income	5.23	5.72
North American	10.76	11.76
One William Street	13.30	14.54
Provident	4.81	5.23
Putnam (US fds)	8.33	9.05
Radisson	4.62	5.04
Regent	5.82	6.36
Savings and Inv. (Corp. de Prêt et Revenu)	6.02	6.58
Security Fund (US fds)	12.64	13.81
TV Elect. (US fds)	7.22	7.87
Timed Investment	6.25	6.86
Trans Canada "A"	30.25	
Trans Canada "B"	31.20	
Trans Canada "C"	6.22	6.76
United Accumulative	6.02	6.58

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—En dépit de prises de profits, l'allure est restée en hausse ce matin à Wall Street.

Chrysler et U.S. Smelting qui ont fait des gains considérables ces derniers temps, ont perdu plus d'un point.

Du Pont a augmenté de deux points et IBM a gagné plus d'un point.

Les sidérurgiques se sont raffermis. U.S. Steel et Jones and Laughlin ont réalisé des bénéfices fractionnaires.

La majorité des automoteurs étaient légèrement en hausse.

A Toronto

TORONTO (PC) — Les prix progressaient un peu ce matin à la Bourse de Toronto; l'allure était toutefois modérée.

Parmi les industrielles, Trans-Canada Pipe Lines, Canada Cement et Aluminium ont tous augmenté de 1-8. Dominion Foundries and Steel, Banque royale et Canadien Celanese ont tous gagné 1-4.

Shawinigan a augmenté de 1-8 à 29 3-4.

Dans les métaux communs, Noranda a baissé de 1-4 et Falconbridge, de 1-8. Lake Dufault a augmenté de 15 cents à $6.75.

Dans les pétroles de l'ouest, Pacific Petroleum et Calgary and Edmonton ont tous deux fléchi de 1-4.

Le lingot d'or canadien c



. . . et le spectacle continue . . .

par Jean-Charles DAOUST

UN BEAU VALENTIN à tous nos sportifs
Dans l'attente de la fonte des neiges.
Après le hockey, les chevaux rétifs
Formeront enfin leur joyeux cortège.
Les carnavals mènent au mardi gras
Avec leurs reines et leurs suites royales.
Le printemps bientôt nous ramènera
La fin de nos luttes électorales.

ENVOI

C'est le skidoo qui nous mène, mène, mène
C'est le skidoo qui nous mène au carême.

TOTO Le MALIN.

LES VOLTIGEURS de Hull inaugureront leur saison mondaine par un souper aux fèves et une danse le samedi 2 mars à la caverne Laflèche. C'est ce que nous apprend Raymond Olivier, directeur des loisirs du nouveau club de ski.

LES JOURNALISTES et leurs amis, resplendissants dans leurs queues de morue et cravates blanches, oublieront les tracas de la "drôle de paix" nucléaire demain soir au Château sous la présidence du sportsman Gordie Lomer et de son athlétique épouse. Le Cercle national des journalistes fait toujours bien les choses. Bonhomme Carnaval vient de Québec pour saluer le général Georges Vanier.

LES MAGNATS DU FOOTBALL CANADIEN auront un autre genre de bal à Hamilton. La réunion annuelle de la Conférence canadienne du football s'ouvre en effet vendredi dans la Cité ambitieuse qui espère obtenir le gala de la coupe Grey en 1964. Prendra-t-on une police d'assurance contre la brume ?

EN SUIVANT LA RONDELLE — La famille Boyer (Parisien & Boyer) se fait valoir au hockey peewee dans la ligue de la Côte-de-Sable . . . les trois frères Boyer du 316 Besserer seront de retour sur l'alignement des Black Hawks à 6h. ce soir quand la série continuera contre les Maple Leafs . . . le gardien Charles Boyer a brillé l'autre soir contre les Leafs quand Gilles Phillips a enfilé les trois buts des Hawks dans leur victoire de 3-2 . . . Guy Boyer et Michel Rochon ont contribué au tour du chapeau . . . la ligne défensive de Pierre, Guy Phillips et Claude Boyer a fait de l'excellente besogne . . . Marc Séguin, Pierre Landry et P. Desnommée sont solides à la ligne bleue . . . félicitations . . . les frères Boyer sont petits-fils du regretté sportsman Patrice Boyer, fondateur de la maison Parisien-Boyer avec le regretté échevin Albert Parisien, grand-père de Me Yves Parisien.

JEAN-MARC LALONDE, animateur du hockey et du carnaval à Rockland, nous apprend que les gens de Québec ouvrent grands leurs coeurs et leurs foyers aux milliers de peewees des Etats-Unis et du Canada qui participeront au tournoi international du Carnaval d'hiver à compter de dimanche . . . on sert le déjeuner aux gosses le matin et l'organisation officielle sert les dîners et soupers au commissariat du Colisée . . . c'est la même méthode au tournoi des moustiques qui commencera vendredi soir à Rockland . . . les jeunes visiteurs seront accueillis dans les foyers des Rochelandaises et Rochelandais qui leur serviront un bon déjeuner . . . la cuisine du tournoi de la Ligue Boum Boum Geoffrion est installée à l'hôtel de ville pour les autres repas . . . les peewees "Boomers" joueront lundi matin au Colisée de Québec . . . bon voyage à Jean-Marc et à ses Boum-Boumers de Rockland.

Les fervents du hockey sont avec raison indignés par le vandalisme dont la victime est l'immortel du hockey, AURELE JOLIAT . . . les cambrioleurs lui ont raflé les derniers souvenirs de sa glorieuse carrière avec le Canadien dans la Nationale . . . Léonard (Red) Kelly, centre étoile des Maple Leafs, demande donc un renouvellement de son mandat comme député libéral de Toronto-York-West à la Chambre des communes . . . GILLES MAYER de Gatineau, un des meilleurs gardiens dans les annales du hockey, suit une diète pour ses ulcères . . . le cerbère des Providence Reds dans l'Américaine, qui aura 33 ans au mois d'août, avait gagné le trophée Gilbert-Ovila Julien en 1955 . . . bonne chance, Gilles et rapide retour à la santé . . . attention Sammy Pollock : il y avait plus de 5,000 spectateurs payants à Cincinnati vendredi dernier quand les Barons de Cleveland ont défait les Bisons de Buffalo 4-2 dans un match hors concours, la première partie de hockey depuis 1952 . . . les amis de Brian Cullen des Bisons de Buffalo espèrent que sa femme, hospitalisée à St. Catharines, prend du mieux . . . l'instructeur Billy Reay lui a donné un mois de congé pour être au chevet de sa femme . . . Denis DeJordy, gardien des Bisons, Ed Chadwick de Hershey et Charlie Hodge des As se disputent les honneurs dans l'Américaine mais Cesare Maniago remplace Charlot dans les filets de Québec . . . les éliminatoires de la coupe Stanley commenceront le 26 mars . . . Gordie Howe gagnera-t-il le trophée Hart une sixième fois comme joueur le plus utile à son club ?

CAVALIERS et FUSILIERS ouvriront la série "B" lundi soir prochain à l'aréna de Hull tandis que les Lanciers et les Grenadiers se disputeront la série "A" des semi-finales dans la fameuse ligue Renaissance . . . Dans la Ligue interscolaire de hockey, la série de championnat entre le juniorat du Sacré-Coeur et le Petit Séminaire débutera samedi après-midi à 1h.30 sur la patinoire des junioristes . . . la fièvre du hockey sévit partout.

x x x

LA MORT FOUDROYANTE DU SPORTSMAN LEO TURMEL, 38 ans, au cours d'un match de ballon sur glace au projet Riviera, cause un deuil général chez les copains de la Cie E. B. Eddy, les chevaliers du conseil Champlain et dans les autres milieux où rayonnait sa belle humeur. Nos condoléances à sa bonne épouse et à leurs trois jeunes enfants. — RIP.

x x x

LE BOUT D'AFFLUENCE — Il y a déjà vingt-neuf ans ce soir que 14,000 fervents de hockey applaudissaient Ace Bailey et Eddie Shore, aux Leaf Gardens de Toronto, quand ils s'étaient serré la main au centre de la glace . . . Shore avait mis fin à la carrière de Bailey en lui fracturant le crâne au Boston Garden en décembre 1933 . . . Le président Lambert Britt du récent carnaval d'hiver de Maniwaki a eu la délicatesse de nous adresser un grand merci pour notre modeste contribution à la publicité de ces mémorables fêtes . . . il est secrétaire de la Chambre de commerce de Maniwaki . . . nous sommes non moins sensible à la délicatesse de l'Institut canadien-français d'Ottawa . . . le secrétaire Alcide Paquette nous a invité, au nom du Conseil d'administration, à devenir membre honoraire de la doyenne de nos sociétés, de l'ardent foyer de la survivance franco-ontarienne . . . un cordial merci aux Immortels . . . l'abbé Ephrem Thivierge, bien-aimé curé de Perkins-sur-le-lac, a terminé ses séances secrètes de patinage, et attend de pied ferme l'illustre Rod. Lorrain de Buckingham, ancienne gloire du Canadien de Montréal, dans un des concours du Carnaval d'hiver qui s'ouvrira demain soir . . . les skidoueurs de la région sous la direction du maire Roland Théorêt de Gatineau, le dynamique Gérard Papayre de Hull et autres casse-cou des sentiers blancs, prennent la route du lac MacGregor . . . Sammy Godin et autres illustres fils de Rockland visiteront la métropole du comté de Russell en fin de semaine pour le Carnaval des 40 reines . . . Lionel Duval et confrères feront une mise au point au sujet des Canadiens de Hull-Ottawa.

x x x

MOT DE LA FIN: Gale Kerwin compte sur Réal Caouette pour remporter Ottawa-Est le 8 avril.

x x x

L'ancien champion canadien des boxeurs mi-moyens a décidé de mettre les gants en faveur du Crédit social.

Le Gourmet Room au
TOWN HOUSE MOTOR HOTEL
fête son **PREMIER ANNIVERSAIRE**
et est heureux de vous faire part qu'il a remporté
la plaque de mérite culinaire
décernée par la
Gourmet Society of New York
• Dans le cadre de notre fête d'anniversaire, nous servons à tous nos hôtes, au dîner, une omelette norvégienne flambée, avec les compliments de la maison, au cours du mois de février.
POUR VOS RESERVATIONS, COMPOSEZ CE. 6-0151
319, RUE RIDEAU
STATIONNEMENT GRATUIT POUR LES HOTES DU GOURMET ROOM

Cheevers, Dufour et Jarrett brillent quand Sudbury défait le Canadien, 6-1

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Canadien et Kingston égaux en première place

SUDBURY (Spéciale) — Profitant de la magnifique tenue de gardien de buts Gerry Cheevers et de la superbe performance du trio offensif Gary Jarrett - Marc Dufour - Gordie Labossière, les Wolfes de Sudbury ont empêché les Canadiens de Hull-Ottawa de demeurer seuls en première position de la Ligue professionnelle de l'Est en remportant mercredi soir une victoire convaincante de 6-1. Cette joute a été présentée à l'aréna de Sudbury, qui poursuit toujours ses activités malgré une grève des ingénieurs.

Cette défaite a donc empêché le Canadien de demeurer seul en tête du circuit, puisqu'il doit maintenant partager cette position avec le Frontenac de Kingston, qui a défait les Braves de St-Louis, 5-1 dans l'autre joute à l'affiche. Le Kingston et le Canadien ont chacun un total de 66 points en première place.

Le Sudbury, qui semble avoir retrouvé son aplomb depuis les quelques dernières joutes, a saisi une avance de 3-0 dès la première période et ne fut jamais menacé par la suite. Il menait par 3-1 à la fin de la deuxième période et ajouta trois autres buts durant la dernière session sans aucune réplique du Tricolore.

Cheevers a été solide dans les buts durant toute la joute et il s'est surtout signalé durant la deuxième période alors qu'il a empêché plusieurs buts certains. Il a tout particulièrement brillé contre Bob Courcy et Billy Carter durant cette période. Cheevers a effectué 28 arrêts dans la cage des Wolves. Ernie Wakely, même s'il a été déjoué à six reprises, a tout de même brillé dans la cage des visiteurs. Il n'a pas été trop habilement protégé par ses joueurs et il a été obligé d'effectuer 38 arrêts.

Deux buts chacun

Marc Dufour et Gary Jarrett ont donc mené les attaques des Wolves avec deux buts chacun. Pour Dufour il s'agissait de ses 32e et 33e but de la saison. Jarrett a marqué ses cinquième et sixième buts de l'année. Gordie Labossière, même s'il n'a pas compté, a également partagé la vedette avec ses deux coéquipiers, puisqu'il a fourni quatre assistances.

Bruce Draper, tout récemment envoyé aux Wolves par les Maple Leafs de Toronto après avoir débuté la saison avec les Américains de Rochester, a compté le premier but des Wolves. Il s'agissait de son premier but en cinq joutes dans la Ligue de l'Est. Ed Ehrenverth a saisi un disque égaré pour compter l'autre but du Sudbury au début de la troisième période.

Le rapide Bob Courcy a compté son 25e but de la saison durant la deuxième période pour éviter un blanchissage au Canadien.

Joute vendredi

Le Canadien, qui était de retour à Ottawa ce matin, disputera sa prochaine partie locale vendredi soir à l'Auditorium d'Ottawa lorsqu'il recevra la visite des Braves de St-Louis. Dimanche, les Wolves de Sudbury rendront visite au Tricolore lors d'une joute, qui aura lieu à l'aréna de Hull. L'engagement de vendredi soir débutera à 8h.30.

Depuis qu'ils ont transféré leur franchise à St-Louis, les Braves ont connu de remarquables succès. Dans leur 20 premières parties à St-Louis, les Braves ont récolté 18 points. L'instructeur Gus Kyle est tout particulièrement satisfait de la tenue de ses joueurs d'attaque, mais il espère que sa défensive s'améliorera durant les prochaines parties.

Les Braves alignent également un prolifique compteur dans la personne d'Alain Caron, qui pourrait sans doute terminer la saison régulière avec un total de 50 buts. Sa présente moyenne est de 1.1 but par joute. Dimanche à l'aréna de Hull, Caron n'a pas compté mais il a tout de même fourni trois assistances.

Encore une fois, ce sera une soirée spéciale pour les enfants, qui pourront s'asseoir avec leurs parents en achetant un billet pour 75 cents.

Première période

1—Sudbury, Draper. (Johnson, Richardson) .....
2—Sudbury, Dufour, (Labossière, Jarrett) 18:50
3—Sudbury, Jarrett, (Labossière) 19:22
Punitions: Labossière 4:39, K. McCreary, Harper, McCallum, Richardson 7:42, Taylor 14:32, Smith 16:10.

Deuxième période

4—Hull-Ottawa, Courcy, (Roberts, Harper) 18:32
Punitions: Chevrier 1:14, Labossière 4:18, Harper 6:56, McMahon 8:12, Richardson 10:23, Courcy 11:12, Rodger 13:40.

Troisième période

5—Sudbury, Ehrenverth 4:36
6—Sudbury, Dufour, (McMahon, Labossière) 19:46
7—Sudbury, Jarrett, (Dufour, Labossière) 19:56
Punitions: Beaudin 4:04, Taylor 6:05, Laperrière, McManon 7:12, Richardson 12:22, Harper, McCreary 18:18.

Le St-Joseph en tête dans trois ligues de hockey mineur à Hull

Trois équipes de St-Joseph dominent dans les différentes catégories du hockey mineur de Hull. En effet, le St-Joseph est en tête de la section juvénile avec un total de 24 points, soit une avance de quatre points sur le St-Jean-Bosco. Un autre équipe de St-Joseph est en tête de la Ligue bantam avec 30 points. Le Sacré-Coeur et le St-Jean-Bosco ne sont cependant que deux points en arrière. Dans la catégorie midget, le St-Joseph a un total de 28 points, soit une avance de quatre points sur le St-Jean-Bosco.

Roland Joubert, du St-Jean-Bosco, est le meilleur compteur chez les juvéniles avec 25 points. Jacques Fournier, aussi du St-Jean-Bosco, domine chez les joueurs de calibre bantam avec 40 points et Claude Renaud, du St-Raymond, est en tête de la ligue midget avec 39 points.

Voici les statistiques de ces trois ligues:

Classement Juvénile

St-Joseph	12	2	0	50	15	24
St-Jean-Bosco	9	3	2	37	17	20
Sacré-Coeur	9	4	1	42	20	19
St-Rédempteur	5	9	0	17	32	10
N.-D.-de-Lorette	3	11	0	15	43	6
Ste-Bernadette	2	11	1	13	38	5

Gardiens

	Bl	Bc	Moy
Y. Tremblay St-Joseph	6	15	1.07
C. Dubois St-Jean-Bosco	4	17	1.21
J. Vézina Sacré-Coeur	3	30	2.14
P. Matte St-Rédempt.	1	32	2.29
J. Gervais N.-D. Lorette	1	43	3.07

Compteurs

	B	A	Pts
R. Joubert St-Jean-Bosco	14	11	25
J. Filiatrault St-Joseph	17	6	23
C. Barrette St-Jean-Bosco	16	6	22
R. Bastien Sacré-Coeur	7	6	13
C. Lafleur St-Joseph	7	6	13
P. Séguin Sacré-Coeur	7	5	12
A. Sauvé Sacré-Coeur	6	5	11
J. Fortin Sacré-Coeur	5	5	10
R. Poudrette Sacré-Coeur	3	7	10
C. Renaud St-Rédempteur	2	8	10
L. Brunet St-Joseph	1	9	10

Bantam Classement

St-Joseph	15	3	0	68	27	30
Sacré-Coeur	14	2	0	71	25	28
St-Jean-Bos.	14	3	0	61	32	28
N.-D. de la Guadeloupe	8	7	1	53	39	17
N.-D. de Grâce	8	9	0	60	51	16
Ste-Bernadette	5	8	3	27	39	13
St-Rédempteur	5	10	1	29	41	11
Our Lady	5	11	1	28	50	11
St-Raymond	3	12	1	22	59	8
N.-D. de Lorette	1	13	2	26	82	4

Gardiens

	B	C	Moy.
M. Bissonnette St-Joseph	4	23	1.35
R. Sarault, S.-Coeur	2	25	1.56
R. Ménard, St-Jean-B.	3	32	1.88
R. Soulière, Ste-Bern.	1	35	2.33
P. Gauthier, N.-D. Guad.	0	40	2.50
C. Gervais, Our Lady	3	36	2.57
M. Lavigne, St-Rédempt.	1	39	2.60
M. Fabien, N.-D. Grâce	2	51	3.00
J. Benoît, St-Raymond	1	59	3.47
R. Séguin, N.-D. Loret.	1	82	5.13

Compteurs

	B	A	Pts
J. Fournier, St-Jean-B.	27	13	40
J. Groulx, N.-D. Grâce	21	15	36
C. Dupon, Sacré-Coeur	20	16	36
J. Beauchamp, St-Joseph	18	14	32
M. Blais, N.-D. Guad.	20	7	27
A. Gauthier, N.-D. Grâce	13	14	27
G. Marcoux, St-Joseph	21	5	26
D. Finnegan, N.-D. Grâce	16	8	24
M. Charron, St-Jean-B.	12	12	24
M. Caya, Sacré-Coeur	12	11	23
G. Vadeboncoeur, S.-C.	11	12	23

Midget Classement

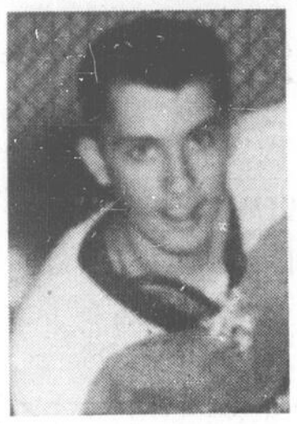
St-Joseph	13	1	2	89	13	28
St-Jean-B.	11	3	2	50	22	24
St-Rédempteur	8	5	3	54	29	19
St-Raymond	8	6	2	56	44	18
N.-D. Grâce	8	8	0	47	41	16
Our Lady	7	7	2	39	40	16
Sacré-Coeur	7	8	1	36	56	15
St-Benoît	4	12	0	21	80	8
N.-D.-Loret.	0	16	0	9	76	0

Gardiens

	B	C	Moy.
R. McConnell, St-Joseph	7	13	0.813
R. Monfils, St-Jean-B.	6	22	1.38
R. Bélair, St-Rédemp.	2	29	1.81
G. Kealy, Our Lady	2	40	2.50
C. Cléroux, St-Raymond	3	44	2.75
P. Jacques, N.-D. Grâce	4	45	2.81
A. Vézina, Sacré-C.	1	40	3.33
G. Lecavalier, N.-D. Lor.	0	59	4.54
M. Rochon, St-Benoît	0	80	5.00

Compteurs

	B	A	Pts
C. Renaud, St-Raymond	22	17	39
P. Proulx, St-Joseph	20	11	31
A. Rodier, St-Joseph	18	9	27
R. Roy, St-Joseph	8	18	26
P. Legault, St-Jean-B.	15	10	25
G. Desjardins, St-Réd.	11	12	23
R. Desjardins, St-Jean-B.	9	14	23
M. Sigouin, N.-D. Grâce	13	9	22
G. Barnes, Our Lady	13	9	22
R. Bouliane, St-Rédem.	12	9	21
D. Rhéault, St-Raym.	11	10	21



Michel GINGRAS

Gatineau représentée au tournoi de Québec

La ville de Gatineau sera représentée au grand tournoi international pee wee, qui sera présenté à Québec. L'équipe de Gatineau sera en route pour Québec samedi matin et disputera sa première joute dimanche après-midi à 4h. contre un club de Kenora.

Les organisateurs de cette équipe pee wee de Gatineau sont M. Albert Brissette, président; M. Gaston Duhamel, trésorier; M. Gerry Cyr, secrétaire et publiciste; M. Robert Boisvenu, qui agira comme instructeur.

La direction du club tient à remercier M. Claude Plouffe, instructeur en chef, qui a aidé au choix des joueurs. M. Plouffe ne pourra cependant pas accompagner le club à Québec. Des remerciements sont également adressés à M. Roch Bourgeois, qui a beaucoup contribué avec M. Gaston Duhamel dans l'obtention des fonds nécessaires. La direction du club remercie également les membres du conseil de ville, qui ont voté une somme de $200 ainsi que tous les marchands, qui ont bien voulu contribuer à cette équipe.

Le Nativité termine en première position

CORNWALL (DNC 2) — Dans la ligue juvénile des paroisses de Cornwall, le club Nativité a remporté le championnat avec un total de 41 points, suivi du Saint-Croix avec 35 points, de Saint-Jean-Bosco 25. Ces trois clubs ont maintenu leur position respective dans le classement, durant presque toute la saison.

Mais les trois autres équipes de cette ligue se sont livré une bataille chaude. Saint-François-de-Sales, le Collège classique ont terminé sur un pied d'égalité avec 17 points chacun. Le Saint-Colomban termina avec 15 points. Saint-François-de-Sales l'a emporté sur le Collège dans une joute qui décida lequel participeraient aux éliminatoires. Le compte de cette joute était 3-1.

Voici les quatre meilleurs compteurs de cette ligue: B. Préjent de Nativité avec 19 buts et 17 assistances pour un total de 36 points; J. Payette du Saint-François-de-Sales avec 10 buts et 26 assistances; E. Cooper du même club avec 17 buts et 16 passes pour un total de 33 points; L. Gabrie du Nativité avec 8 buts et 27 passes pour un total de 35 points.

Victoire serrée

L'équipe de la boucherie Quevillon de Templeton a remporté une victoire serrée de 2-1 sur le Perkins dans une joute régulière de la Ligue de ballon sur glace de Perkins.

Jacques Racine a mené les attaques des gagnants en comptant les deux buts de son équipe. George Istead et François Ouellette ont complété une assistance chacun. Le seul but des perdants a été enregistré par Jacques Charette.

Le collège Bourget subit un revers de 5-2 et triomphe ensuite, 7 à 1

RIGAUD (DNC) — A l'occasion de leur festival, présenté à l'aréna Paul-Sauvé samedi dernier, les Eudistes de Rosemont n'ont certes pas déçu leurs partisans en infligeant une défaite de 5-2 au Collège Bourget et porter à 4 points leur avance en tête du classement.

Les Bourgettains ouvrirent le pointage à 1:10 de la première période grâce à un filet de Pierre Lacoste, assisté de Michel Gingras. Plus tard les vainqueurs nivelaient le compte sur un but de Bernard Legault. A la seconde période André Ruel et Michel Robin des Eudistes comptèrent et le pointage était de 3-1. Cependant Marcel Lemieux sur une passe de Jean-Yves Crête réduisait la marge à 3-2. A la période finale Jean Quissy et Pierre Desjardins complétaient le pointage en faveur des Eudistes.

Les vainqueurs dominèrent dans le domaine des punitions se méritant six des dix punitions imposées. De plus ils lancèrent 28 fois contre le gardien des Bourgettains alors que ces derniers ne parvenaient qu'à lancer 15 fois sur les filets adversaires.

Malgré cette défaite, les Bourgettains apprirent que la joute de dimanche dernier contre le Séminaire de Joliette, laquelle ils menaient au compte de 2-0 après une période, leur était accordée comme victoire.

Après sa défaite de 5-2 aux mains des Eudistes de Rosemont le Collège Bourget, conduit à l'attaque par Pierre Lacoste et Michel Gingras qui comptaient chacun trois buts, infligea une défaite de 7-1 au collège Jean de Brébeuf.

Les Bourgettains marquèrent trois buts à la première période. Ce fut d'abord P. Lacoste sur des passes de M. Gingras et Pierre Donati à 3:15. Puis Michel Gingras compta à son tour assisté de P. Lacoste à 7:45 et enfin Pierre Lacoste enfilait un second but à 13:56. Les visiteurs reprirent espoir à la seconde période en marquant leur unique filet réussi par R. Bélisle. Cependant les Bourgettains revinrent à la charge à la 3e période. Ce fut d'abord M. Gingras à 1:07. Puis Pierre Lacoste complétait son tour du chapeau assisté de Michel Gingras à 6:50. Ce dernier marquait ensuite son 3e but sur une passe de P. Lacoste. Enfin Gilles Dallaire sans aide complétait le pointage.

Les Bourgettains qui jouèrent avec beaucoup d'entrain malgré la fatigue, se méritèrent 7 des 11 punitions imposées et comptèrent à deux reprises alors qu'ils étaient privés d'un joueur. Le gardien des Bourgettains, Alain Nadon contribua lui aussi à la victoire en effectuant 29 arrêts tandis que St-Cyr des perdants arrêtait 28 rondelles.

L'E.S.S.C. blanchit le Montcerf, 8 à 0

MANIWAKI (DNC) — Dans une joute régulière de la Ligue Interparoissiale une performance extraordinaire de la part du gardien de but de L'E.S.S.-C. Allen Fournier a permis à son équipe de blanchir le club de Montcerf au compte de 8 à 0.

Roger Coggins a joué une partie colossale en enfilant trois points pour se mériter le truc du chapeau. Les autres pointeurs furent, Guy Lacroix, Marcel Gauthier, Pierre Grondin, Jocelyn Mantha, Denis Robitaille.

Cette victoire permet au E.S.S.-C. de se maintenir en deuxième position mais il faut noter que le Christ-Roi a encore deux joutes de plus à disputer.

L'instructeur de l'Ecole Secondaire Sacré-Coeur est très enthousiasmé de la performance de son équipe et garde le ferme espoir de terminer la cédule avec le championnat dans le sac. M. Glory Riopel est une ancienne étoile du Maniwaki et l'instructeur actuel du club.

Gain du St. Pat's

Dans une autre joute régulière, le St. Pat's a disposé du Christ-Roi au compte de 4-1. Michel Houle a mené les attaques du St. Patrick avec deux buts et les autres compteurs ont été Gérald Gauthier et Lawrence O'Reilly. A la suite de cette victoire, le St. Pat's est passé seul à la première position.

Le seul but du Christ-Roi a été enregistré par Buddy Grondin.

Ballon sur glace à Clarence Creek

CLARENCE CREEK (DNC) Une ligue de ballon sur glace comprenant quatre clubs a récemment été formée à Clarence Creek. Les clubs qui participent aux activités de cette ligue sont l'hôtel Grondin, l'épicerie Lemay, le magasin Excel et l'hôtel Lemay.

L'équipe du magasin Excel a déjà remporté une victoire de 2-0 sur l'équipe de l'hôtel Lemay, Germain Fortier a réussi les deux buts des gagnants.

Deux joutes amicales ont été présentées à Clarence Creek récemment. Dans la première rencontre, l'équipe de l'hôtel Grondin a blanchi le Belisle-Bélair d'Eastview, 1-0 grâce à un but de Gaëtan Pagé. Dans la deuxième rencontre, le magasin Excel et le Bourget ont annulé, 0-0.

Abat de rigueur à St-Joseph

Ivanhoe Bigras a été le meilleur quilleur lors de la récente tranche du tournoi abat de rigueur de la salle de quilles St-Joseph. Bigras a alors réussi un total de 24 abats pour se mériter une bourse de $83 et passer automatiquement à la grande finale pour l'obtention du trophée Dow; cette grande finale aura lieu le 27 avril prochain.

Les autres meilleurs quilleurs de la journée ont été Guy Legendre, Jean-Claude Bélanger et Roger Danis, qui ont réussi 23 abats chacun. Legendre a gagné durant une corde éliminatoire et s'est mérité $42.

Les joueurs qui se sont déjà qualifiés pour la grande finale sont René Deschênes, Murph Chamberlain, Ivanhoe Bigras et Rhéal Lafrenière. Ce tournoi se poursuivra samedi après-midi à compter de 12h.30.

Joute nulle

Les équipes des Loisirs Ste-Anne et de l'AJFO Ste-Cécile ont annulé, 1-1 dans la première joute de la série finale de la Ligue féminine de ballon sur glace des Loisirs Ste-Anne.

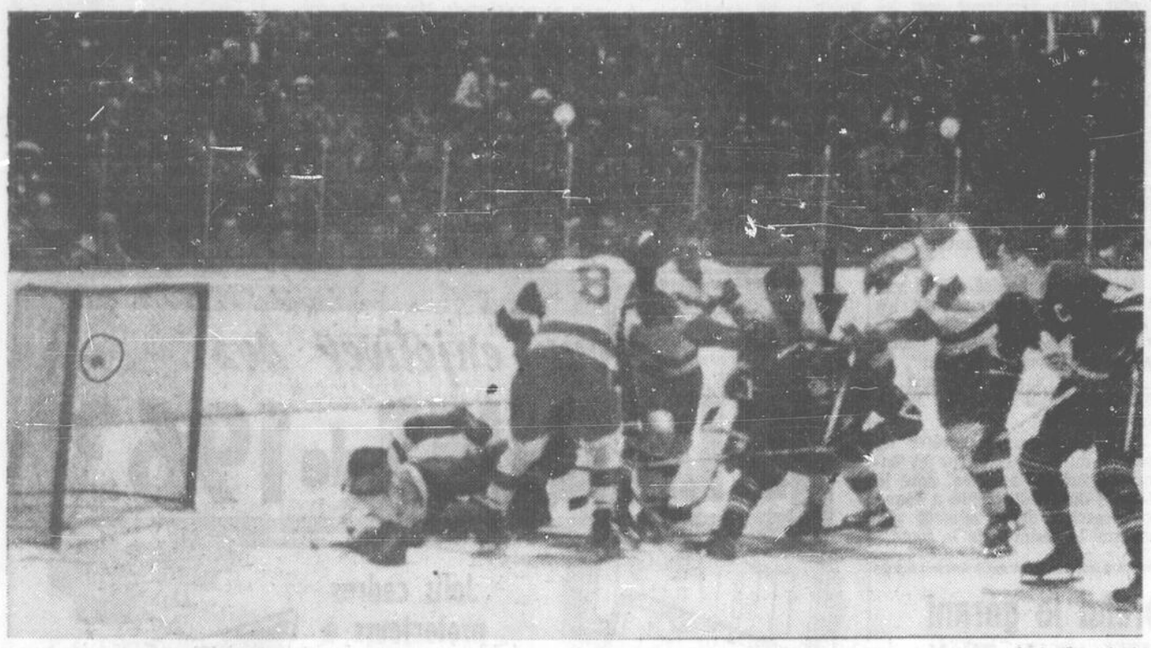
Suzanne Bélanger a compté pour le Ste-Anne et Ginette Potvin a réussi le but du Ste-Cécile. La prochaine joute de cette série de deux joutes de trois sera présentée vendredi soir à 9h. au carré Anglesea.

ET MAINTENANT...
UNE VRAIE BONNE DOW



Les Maple Leafs passent à la deuxième place en remportant un gain facile sur les Wings

★ ★ ★ ★ ★



PREMIER BUT DES LEAFS — Tim Horton, du Toronto, (indiqué d'une flèche), donne une avance de 1-0 aux Maple Leafs de Toronto contre les Red Wings de Détroit durant la première période. Horton a compté après avoir porté le disque de sa propre zone et déjoué le cerbère Hank Bassen durant une mêlée devant les buts. George Armstrong, à droite, s'est mérité une assistance. A la suite de ce but, le cerbère Hank Bassen a écopé d'une punition de mauvaise conduite imposée par l'arbitre Eddie Powers.

(Photofax PA)

Frank Mahovlich conduit son club à la victoire en comptant à deux reprises

TORONTO (PC)—Frank Mahovlich a compté à deux reprises, hier soir, en conduisant les Leafs de Toronto à une victoire de 6-2 sur les Red Wings de Detroit dans la LNH.

Le gain a permis aux Leafs de passer au second rang du circuit, un point en avant des Canadiens de Montréal, tandis que Detroit demeurait en quatrième place, à trois points des Habitants.

Mahovlich, qui n'avait pu réussir à compter au cours de ses quatre dernières joutes, a maintenant devancé Gordie Howe, du Detroit, par deux buts chez les francs-tireurs du circuit.

Tim Horton, Bob Pulford, George Armstrong et Red Kelly ont également profité d'une piètre performance du gardien Hank Bassen pour compter, tandis que Alex Delvecchio et Larry Jeffrey réussissaient les buts des visiteurs.

Bassen s'est vu imposer une punition de mauvaise conduite lors du but de Horton, le premier de la joute. Pendant la poussée de quatre points des Leafs dans la dernière période, Bassen a semblé à plusieurs occasions aider ses rivaux à compter.

L'arbitre Eddie Powers avait averti les deux équipes, avant la partie, qu'il se montrerait sévère, ce qu'il n'a pas manqué de faire dès la première reprise, alors qu'il a imposé 12 mineures en plus de la mauvaise conduite à Bassen.

Première période

1—Toronto, Horton, (Armstrong, Keon) 13:01
2—Détroit, Delvecchio, (Howe, P. MacDonald) 17:02

Punitions: Sarkley 1:43, Gadsby 3:16, Pulford 5:31, Baun 8:51, Bassen, mauv. cond., purgée par Joyal 13:01, Brewer 15:22, Goegan, Nevin 15:58, MacGregor 19:35.

Deuxième période

3—Toronto, Mahovlich, (Kelly, Stanley) 19:07

Punition: Mahovlich 9:06.

Troisième période

4—Détroit, Jeffrey, (Barkley) 4:25
5—Toronto, Mahovlich, (Kelly, Stanley) 6:07
6—Toronto, Pulford (Harris) 7:40
7—Toronto, Armstrong 9:01
8—Toronto, Kelly, (Shack, Douglas) 19:02

Punitions: Armstrong 2:25, Howe, Brewer 4:17, Horton 7:47, 10:15, Baun 14:50, Young 19:30.

ARRETS:

Bassen	6	9	9	—24
Bower	10	7	10	—27

Les séries éliminatoires se poursuivent ce soir dans la Ligue junior Hull-Ottawa

Les séries éliminatoires de la Ligue junior du district Hull-Ottawa se poursuivent à deux endroits ce soir. A l'Auditorium d'Ottawa deux joutes sont à l'affiche et il y aura également une joute à l'aréna de Buckingham.

A l'Auditorium dans la première joute d'un programme double, qui débutera à 7h. 30, le Montagnard tentera de remporter sa troisième victoire consécutive sur les Lions de Thurso. Le Montagnard possède présentement une avance de 2-0 dans une série semi-finale de quatre joutes de sept. Dans la deuxième rencontre à l'affiche, les Eperviers de Hull affronteront le Primrose d'Ottawa. Ces deux clubs sont sur un pied d'égalité, 1-1. Le Primrose a gagné la première joute présentée à l'aréna d'Arnprior, 4-0, mais les Eperviers ont effectué un superbe ralliement mardi soir à l'aréna de Hull pour triompher par 6-4.

Le protêt, qui avait été logé par le Primrose à la suite de la joute de mardi soir, a été retiré par la direction de cette équipe. Il a aussi été révélé que Wayne Krantz, qui a été blessé accidentellement lors de la joute de vendredi dernier à Smiths Falls, a quitté l'hôpital mercredi mais l'on ne sait pas s'il pourra s'aligner avec son club durant les prochaines joutes.

La direction de la ligue a également présenté ses statistiques officielles et Gilles Gauthier, du Buckingham et Allan Stitt, du Montagnard ont terminé en tête des compteurs avec 74 points chacun. Gauthier a réussi 32 buts et 42 assistances et Stitt a marqué 25 buts et fourni 49 assistances. C'est Gilles Roy, des Eperviers, qui est le meilleur franc-tireur avec 44 buts.

Voici les statistiques officielles de cette ligue:

Gauthier, Buckingham	32	42	74
A. Stitt, Mont.	25	49	74
L. Richard, Thurso	26	46	72
G. Roy, Hull	44	25	69
D. Bertrand, Pemb.	36	31	67
J.-P. Legault, Thurso	35	31	66
R. Aube, Buckingham	31	32	63

Buts — Gilles Roy, Hull 44.

Assistances — Allan Stitt, Montagnards, 49

Gardiens de buts — Paul Ferguson, Montagnards, moy. 2.78.

Punitions — Pierre Whissell, Buckingham 105 minutes.

L'instructeur Bobby Kromm a montré un peu d'inquiétude au départ des Smoke Eaters

MONTREAL (PC) — Les Smoke Eaters de Trail ont quitté Montréal à destination de l'Europe où ils représenteront le Canada au tournoi international de hockey le mois prochain et l'instructeur Bobby Kromm montrait un peu d'inquiétude.

Kromm, qui se rappelait que son équipe a perdu six joutes consécutives, a déclaré que son équipe avait des problèmes, "mais ils nous ont envoyés pour gagner et c'est ce que nous ferons: gagner".

L'appareil d'Air-Canada qui transporte les joueurs de l'aéroport international de Montréal à Londres accusait un retard de presque trois heures, ayant été retardé à Toronto.

Les joueurs, nullement décontenancés par l'inquiétude de leur instructeur, attendaient patiemment dans les salles d'attente de l'aérogare.

"C'est notre première soirée libre en six jours", a dit le gardien Seth Martin. Alors qu'on lui demandait si l'équipe était démoralisée d'avoir perdu tant de joutes, il a ajouté: "Cela ne nous fait rien".

Le tournoi aura lieu à Stockholm du 7 au 18 mars prochain.

L'instructeur Kromm a déclaré qu'il est inquiet du peu d'appui que son équipe a reçu.

"J'ai donné de l'aide à bien du monde, mais personne n'a rien fait. Tout ce que nous avons, nous l'avons obtenu par nous-mêmes".

Il a ajouté toutefois qu'il ne veut excuser ses joueurs.

"Je suis heureux que nous ayons dix autres joutes en Europe avant le tournoi. Cela nous donnera la chance de régler nos problèmes".

L'équipe de 18 joueurs a remporté la coupe Allan l'an dernier.

Plusieurs télégrammes ont été apportés aux Smokies alors qu'ils attendaient leur avion.

L'un d'eux, signé par une centaine de partisans de Trail, disait: "Ne vous en faites pas, tout Trail est avec vous. Continuez de faire du bon travail. Tout ira bien".

Un autre, envoyé à Kromm, disait: "Ne t'en fais pas, les Yankees de New York ont eu des déveines également".

Kromm a refusé de faire des prédictions, mais a précisé qu'une équipe pouvait perdre l'un de ses six matches et s'emparer du titre tout de même.

Il est confiant

EDMONTON (PC) — Art Potter, le président de la CAHA, a conservé sa confiance aux Smoke Eaters de Trail malgré leur piètre record au cours de leur tournée canadienne.

Selon lui, il s'agit pour les Smokies de retrouver leur équilibre, car ils ont l'expérience requise.

Il a ajouté que, en accord avec les rapports reçus, il lui semblait que les Smoke Eaters avaient manqué de précision autour des buts lors de leur tournée hors concours au Canada, pendant laquelle ils ont perdu six de leurs sept rencontres.

Le pilote Bobby Kromm a révélé qu'il avait besoin de quatre autres joueurs à la suite de son dernier échec à Halifax.

Pour sa part, Potter a nié cette demande auprès de la CAHA, laquelle serait prête à faire son possible. Il a ajouté que les difficultés des Smokies proviennent du fait qu'ils n'ont pas fait partie d'un circuit régulier pendant la saison. Ils ont bien livré des parties hors concours, mais ces dernières étaient trop distancées, selon Potter.

Trail doit disputer d'autres joutes hors concours en Europe avant la tenue du championnat mondial à Stockholm, le mois prochain.

La Ligue juvénile "PAL" de Hull termine son calendrier régulier

La Ligue juvénile "PAL" de la section de hockey de la Commission des loisirs de Hull a complété son calendrier régulier, mercredi soir en présentant trois joutes à l'aréna de Hull mercredi soir.

Les quatre premières équipes de ce circuit se prépareront maintenant pour les séries semi-finales, qui débuteront dès mercredi soir prochain à l'aréna de Hull. Ces séries seront de deux joutes de trois. Dans la série "A" le St-Joseph en viendra aux prises avec le Sacré-Coeur et dans la série "B" le St-Jean-Bosco affrontera le St-Rédempteur.

Dans la première partie à l'affiche, mercredi soir, le Sacré-Coeur a disposé du Ste-Bernadette, 3-1. Guy Lamoureux a compté deux buts pour les gagnants et Pierre Séguin a ajouté l'autre. Roger Lapointe a évité un blanchissage au Ste-Bernadette.

Le St-Jean-Bosco a également triomphé par 3-1 en disposant du St-Joseph. Roland Joubert, Maurice Colette et Yvon Matte ont compté pour le St-Jean-Bosco pendant que Raymond Loyer a réussi le seul but du St-Joseph.

Le St-Rédempteur et le Notre-Dame-de-Lorette ont annulé, 3-3 dans la dernière joute au programme. Pierre Béland, Michel Lemieux et Claude Hamel ont compté les buts du St-Rédempteur pendant que Régent Boyer avec deux buts et Jean Thériault avec un ont été les compteurs du Notre-Dame-de-Lorette.

A la suite de ces joutes, Roland Joubert, du St-Jean-Bosco, a terminé en tête des compteurs avec 26 points, suivi de Claude Barrette, du St-Jean-Bosco avec 24 points et Jacques Filiatreault, du St-Joseph, avec 23 points. Chez les gardiens, Yves Tremblay, du St-Joseph et Claude Dubois, du St-Jean-Bosco ont terminé avec une moyenne identique de 1.20. Ils ont réussi six et quatre blanchissages respectivement.

Ligue du berceau

Elmvale Cardinal et St. Anthony aux prises dans la série finale

Le Elmvale Cardinal et le St. Anthony en viendront aux prises en finale de la section juvénile de la Ligue du berceau. Ces deux clubs ont remporté les honneurs des séries semi-finales, qui ont été complétées, mercredi soir à l'Auditorium d'Ottawa.

Le Elmvale Cardinal a remporté une victoire serrée de 7-6 sur le Elmvale Acres pour s'assurer des honneurs d'une série de deux victoires de trois par deux victoires contre aucun revers. C'est un but de Don Presley cinquante secondes avant la fin de la troisième période, qui a permis au Elmvale Cardinal de remporter la victoire. Doug Drummond, Ross Hobin et Eddie Hatoum ont aussi brillé à l'offensive pour le Elmvale Cardinal en comptant deux buts chacun. Murray Kuntz a de nouveau été la grande vedette du Elmvale Acres en comptant à trois reprises. Les autres buts ont été réussis par Mike Joel, Ken Resnick et John Spence.

Le St. Anthony a également remporté les honneurs de sa série semi-finale par deux victoires contre aucun revers. Le St. Anthony a facilement défait le Sandy Hill, 6-2 dans la deuxième joute de la série. Doug White a mené les attaques des Saints avec deux buts pendant que Ron McPherson, Bruce Baker, Bill Hollingsworth et Richard Berry y sont allés d'un d'un but chacun. Jean Bisson et Bob Drew ont enregistré les buts du Sandy Hill. La première joute de la série finale entre le Elmvale Cardinal et le St. Anthony sera présentée la semaine prochaine.

L'E.S.S.C. défait Gracefield, 5 à 1

MANIWAKI (DNC) — Après avoir subi une humiliante défaite de 5-0 vendredi dernier à Gracefield, l'équipe de l'école secondaire Sacré-Coeur de Maniwaki s'est vengée cette semaine en remportant une décision de 5-1.

Le E.S.S.C. a présenté une superbe tenue pour l'emporter sur les As de Gracefifeld durant cette joute. Les nombreux spectateurs qui ont assisté à cette joute ont été témoins d'une enlevante joute, puisque le E.S.S.C. a démontré un superbe jeu d'ensemble.

Pierre Grondin et Jean-Louis Saumure ont brillé pour les gagnants avec deux buts chacun. Roger Coggins a compté l'autre but. Jean-Marie Gauthier a évité un blanchissage aux As.

Hockey

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	P	C	Pts
Chicago	26	14	14	155	126	66
Toronto	26	19	9	172	144	61
Montréal	21	14	18	168	135	60
Détroit	22	17	13	136	138	57
New York	15	28	10	154	182	40
Boston	11	29	14	165	225	36

MERCREDI

Détroit 2, Toronto 6

CE SOIR

Boston à Montréal

LIGUE AMERICAINE

Division de l'Est

	G	P	N	P	C	Pts
Providence	28	22	4	175	153	60
Hershey	26	18	6	185	151	58
Québec	23	23	10	153	163	56
Springfield	23	23	8	203	173	54
Baltimore	22	25	7	157	191	51

Division de l'Ouest

Buffalo	31	17	5	173	146	67
Cleveland	21	24	6	168	177	48
Pittsburgh	19	30	3	148	190	41
Rochester	17	28	7	176	194	41

MERCREDI

Providence 3, Buffalo 7
Springfield 4, Cleveland 1

VENDREDI

Providence à Rochester

Ligue Professionnelle de l'Est

	G	P	N	P	C	Pts
Hull-Ottawa	30	14	6	207	148	66
Kingston	29	13	8	207	153	66
Sudbury	19	19	11	206	203	49
St-Louis	14	29	8	179	228	36

MERCREDI

Hull-Ottawa 1, Sudbury 6
St-Louis 3, Kingston 5

VENDREDI

Kingston à Sudbury
St-Louis à Hull-Ottawa

ONTARIO SENIOR "A"

	G	P	N	P	C	Pts
Windsor	23	11	1	254	139	47
Chatham	20	13	2	191	124	42
Woodstock	19	18	0	193	169	38
K.-W.	12	23	2	145	189	26
Galt	12	21	1	122	163	25

MERCREDI

Windsor 6, Chatham 0

CE SOIR

Galt à Kitchener-Waterloo

ONTARIO JUNIOR "A"

	G	P	N	P	C	Pts
Niagara Falls	26	11	5	175	125	57
Montréal	21	12	9	162	124	51
Hamilton	20	15	8	174	144	48
Peterboro	17	14	10	126	106	44
St. Cath.	12	20	9	135	181	33
Guelph	7	31	5	129	221	19

MERCREDI

St. Catharines 3, Montréal 5

CE SOIR

Montréal à Hamilton
Guelph à Peterborough

Les compteurs

Le haut de l'échelle est encore plus serrée aujourd'hui chez les compteurs de la Nationale à la suite de la joute d'hier soir au cours de laquelle Frank Mahovlich a compté deux buts et Gordie Howe récolté un passe.

Mahovlich a repris la tête pour les francs buts avec ses 28e et 29e de la saison et il a sauté de la 5e à la 4e place des compteurs avec 56 points.

La passe de Howe le place en 2e place, sur un pied d'égalité avec Murray Oliver, tous deux avec 57 points, soit deux de moins que le meneur, Johnny Bucyk.

		A	Pts
Bucyk, Boston	24	35	59
Howe, Détroit	27	30	57
Oliver, Boston	20	37	57
Mahovlich, Toronto	29	27	56
Béliveau, Montréal	13	42	55
Ratheatz, New York	24	30	54
Mikita, Chicago	22	32	54

BRAVES DE ST-LOUIS
VS CANADIENS HULL-OTTAWA
YM-YWCA AUDITORIUM
O'CONNOR près ARGYLE
Vendredi 15 fév.
8 h. 30 p.m.
Pas de réservations par téléphone
BILLETS EN VENTE:
OTTAWA: Auditorium; Hôtel Albion, avenue Daly; Johnson Motor Sales, rue Bank; Ritchie Sporting Goods—98 Bank
HULL: Rest. Thériault 115 Hôtel-de-Ville Hull
EASTVIEW: Speed-O-Matic Car Wash, 268, ch. de Montréal



DES AUBAINES A PROFUSION

Prenez le volant de l'une de ces Volkswagen, parfaitement revisées et garanties vous donner l'excellente performance qui caractérise les Volkswagen. La voiture européenne qui se vend le plus au Canada, neuve ou d'occasion !

TOUTES A GARANTIE EXCLUSIVE DE 60 JOURS

No 1231
1961 VW de luxe
Capitonnage de cuir — fini vert pâle immaculé. A solder à
$1487.00

No 660
1959 Volkswagen coach de luxe
Fini bleu moyen — Très originale sous tous rapports! A solder à
$1027.00

No 1200
1956 Volkswagen coach Custom
Fini éclatant beige; en état exceptionnel.
$499.00

No 1237
1960 VW coach de luxe
Fini bleu foncé d'origine. Capitonnage de cuir assorti. Une très belle voiture à
$1287.00

No 1179
1958 Volkswagen coach Custom
Fini bronze métallique; intérieur immaculé. Seulement
$888.00

No 1207
1961 Volkswagen wagonnette
Fini bleu foncé. Pour tout genre de transport léger. Une aubaine à ne pas manquer à
$967.00

No 1280
1959 Karmann Ghia Spécial
Agencement original rouge et noir; radio hors-série. Faites-en l'essai!
$1563.00

No 1239
1957 Volkswagen coach à toit escamotable
Fini rouge en vogue. Nous venons de la recevoir!
$767.00

No 1223
1960 Volkswagen pick-up
Au complet avec la cache. Vaut d'être examiné à
$995.00

No 5110
1959 VW coach de luxe
Fini d'origine noir. Banquettes de cuir. A solder à
$1073.00

MORTON MOTORS
740, rue Bank
CE. 3-5673

Si vous les préférez fraîchement roulées



Fraîcheur et saveur distinguent le fameux

TABAC À CIGARETTE
Player's

EN PAQUET OU EN BOÎTE MÉTALLIQUE D'UNE DEMI-LIVRE

HR
HOLT RENFREW
MEN'S SHOP

Jusqu'à samedi seulement!

VENTE SPECIALE DE COMPLETS POUR HOMMES

Taillés sur mesures . . $57.00

Valeurs remarquables en beaux tissus à complets. La plupart, des tissus importés, dans un grand choix de tons unis et de motifs.

HOLT RENFREW

182, rue Queen

Le tournoi de hockey moustique de Rockland débute vendredi soir

Le grand tournoi annuel de hockey pour joueurs de calibre moustique sera présenté à l'aréna de Rockland en fin de semaine. Ce tournoi débutera officiellement vendredi soir pour se terminer dimanche soir alors que l'on sera témoin de la grande finale.

Ce tournoi sera officiellement inauguré vendredi soir par son honneur le maire Eugène Lavioletie de Rockland en compagnie de Mlle Monique Brunet, qui a été choisie reine de Rockland. Trois joutes seront à l'affiche lors de la première soirée d'activités et l'on sera également témoin d'un intéressant spectacle de courses de barils. Ces épreuves seront présentées vers les 9h.

Durant la soirée, il y aura danse dans la rue, soit plus précisément aux intersections des rues Edouard et Laurier et cette première soirée du tournoi se terminera par un souper canadien.

Un imposant défilé sera également présenté, dimanche après-midi par les différentes rues de Rockland. Ce défilé s'ébranlera en face de l'hôtel Russell House, de Rockland Est, à 3h. précises et en passant par les principales rues de la ville se rendra à l'aréna. La Fanfare de Gatineau ainsi que des majorettes seront du défilé, qui comprendra aussi quinze chars allégoriques. Samedi soir, il y aura couronnement de la reine du carnaval et des moustiques à la salle Normandie.

Dix-sept équipes de calibre moustique participeront à ce tournoi, y compris une des Etats-Unis (Lac Placide) et plusieurs de l'Ontario.

Voici la liste des joutes, qui seront présentées durant ces trois jours.

VENDREDI SOIR
Classe B 6h. 30 — Thurso vs Rockcliffe
Classe A — 7h. 30 — Lachute vs Manor Park
Classe B — 8h. 30 — Brownsburg vs Alfred
SAMEDI —
Classe A — 8h. 30 a.m. — Riverview vs Buckingham
Classe A — 9h. 30 a.m. — Gatineau vs Westboro
Classe B — 10h. 30 a.m. — Merivale vs Rockland
Classe A — 11h. 30 a.m. — Flanders no 63 vs Renfrew Atoms
Classe B — 12h. 30 a.m. — Tamworth Ont. cs Lake Placid
Classe A 2h. 00 — St-Laurent vs Riverview ou Buckingham
Classe A — 3h. 00 — Lachute ou Manor Park vs Gatineau ou Westboro
Classe B — 4h. 00 — Thurso ou Rockcliffe vs Brownsburg ou Alfred
Classe A — 5h.00 — Flandres ou Renfrew vs St-Laurent ou Riverview ou Buckingham
Classe B — 7h.00 — Merivale ou Rockland vs Tamworth ou Lake Placid

DIMANCHE
Classe B — 2h. 00 — FINALE
Thurso — Rockcliffe — Brownsburg Alfred — vs Merivale — Rockland Tamworth — Lake Placid.
Classe A 3h. 30 — Finale
Lachute — Manor Park — Gatineau Westboro vs Flanders no 63 — Renfrew — St-Laurent — Riverview — Buckingham

HORS CONCOURS —
5h. p.m. — Plantagenet vs Lac Placide.
FINALE: 7h. grand championnat Classe A vs classe B.

Ligue Long Sault

Calumet déclasse L'Orignal, 17-5 pour passer à la quatrième place

HAWKESBURY — Le Calumet a déclassé L'Orignal, 17-5 lors d'une joute régulière de la Ligue Long Sault présentée, mercredi soir à l'aréna de Hawkesbury. A la suite de cette victoire facile, le Calumet a rejoint le St-Eugène au quatrième rang.

Jean-Charles Bougie a été le meilleur des gagnants avec cinq buts. Jean-Guy Perron a compté à trois reprises pendant que Harry Trenner, Paul Gauthier et Richard Moore ont marqué deux buts chacun. Douglas Knights, Gaston Dubord et Bernard Gauthier ont réussi les autres buts. Constant Parisien y est allé de quatre buts pour L'Orignal et Régent St-Jean a réussi l'autre but.

Voici les statistiques de cette ligue:

COMPTEURS

G. Larocque, C.-B.	17	19	36
J. Comptant, St-E.	21	13	34
P.-E. Lachaine, C.-B.	13	18	31
J.-C. Bougie, C.	13	15	28
N. Woodbury, Gren.	7	19	26
J.-M. Ouimet, C.-B.	16	9	25
H. Hreneer, C.	14	11	25

GARDIENS DE BUTS

Y. Piette, L'O	14	50	0	3.57
H. Durocher, C.-B.	16	72	0	4.50
J.-G. Deslauriers, G.	15	70	0	4.66
M. Massias, St-E.	15	74	0	4.93
J. Dubord, C	14	84	0	6.00

CLASSEMENT

L'Orignal	15	9	4	2	20
Chute-à-Blondeau	16	9	7	0	18
Grenville	15	7	8	0	14
Calumet	15	6	9	0	12
St-Eugène	15	5	8	2	12

Godbout éliminé

NEW YORK (PA)—François Godbout, de Waterloo, a subi l'élimination par 6-4, 6-4, aux mains de Dennis Ralston lors de la première ronde des championnats américains de tennis intérieur, hier soir.

Par contre, les favoris l'ont emporté facilement. Ainsi Chuck McKinley a disposé de l'Australien John Sherpe par 8-6 et 6-2.

De même, l'Australien Roy Emerson, considéré comme le successeur de Rod Laver, a facilement vaincu Bill Scarlett 6-1, 6-2.

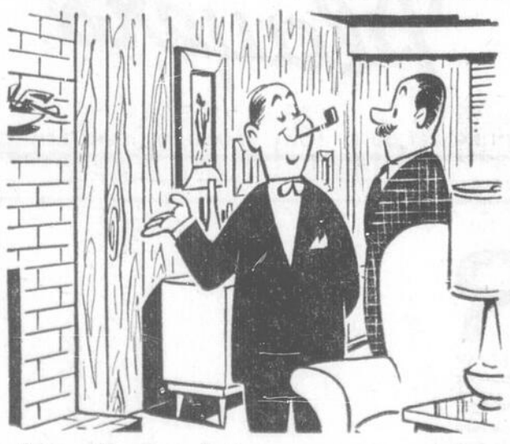
Parmi les autres joueurs nommés, on note l'Espagnol Manuel Santana, le Yougoslave Boro Jovanovic ainsi que l'Américain Whitney Reed.

Le hockey au New Edinburgh

Deux joutes ont été présentées dans la section de hockey du New Edinburgh. Dans la Ligue bantam, la Suède a éliminé le Canada en remportant une victoire de 2-1. La Suède gagne donc cette série semi-finale de deux joutes de trois. Raymond Laliberté et Ken Loeb ont compté pour la Suède et André Cartier a réussi le but du Canada.

Dans la Ligue juvénile, le Canada et l'Allemagne ont annulé, 2-2. Paul Paddon et Harry Haley ont réussi les buts du Canada et Mike David et Raymond Chartrand ont été les compteurs de l'Allemagne.

PANNEAUX APPRETES
TRES BAS PRIX — LIVRAISON GRATUITE



Masonite Royalcote au grené cerisier
en trois teintes
4' x 7' $4.20 la feuille — 4' x 8' $4.70 la feuille

Masonite Royalcote au grené bois de teak
en deux teintes
4' x 8' $4.80 la feuille

Contre-plaqué d'acajou de l'ouest africain
en trois teintes
4' x 7' $4.64 la feuille — 4' x 8' $5.31 la feuille

Contre-plaqué d'acajou de l'ouest africain
de teinte antique
4' x 8' $7.87 la feuille

Vente de feu de bois dur à parquet
10¢ le pi. ca. tant que le stock n'aura pas été épuisé.

TOUS CES PRIX SONT POUR VENTE AU COMPTANT
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
FUEL OIL • QUALITY BUILDING SUPPLIES
DEPUIS 1903
1950, rue SCOTT — PA. 2-3481

Sports

Grenville a une avance de sept points en tête

HAWKESBURY — Le Grenville est confortablement installé en première position de la Ligue juvénile Laurentienne. Ce club a un record de huit victoires et trois défaites en onze joutes pour 16 points. Le Grenville a une confortable avance de sept points sur le Hawkesbury et le Chute-à-Blondeau, qui partagent la deuxième place avec neuf points chacun.

Cette ligue terminera ses activités en fin de semaine. Vendredi soir, Hawkesbury jouera à St-Eugène et dimanche, le Grenville rendra visite au Hawkesbury.

Voici les statistiques de cette ligue:

CLASSEMENT

Grenville	11	8	3	0	16
Hawkesbury	9	4	4	1	9
Chute-à-Blondeau	11	4	6	1	9
St-Eugène	11	4	7	0	8

LES COMPTEURS

Y. Lalonde, C.-B.	12	11	23
M. Quesnel, St-E.	13	7	20
J. Lachaine, C.-B.	12	8	20
L. Lavictoire, Gren.	10	10	20
H. Bigelow, Gren.	11	5	16
G. Groleau, Hawk.	9	7	16
P. Lessard, Gren.	11	4	15
R. Lemay, Gren.	4	11	15
D. Carrière, Gren.	3	12	15

LES GARDIENS

A. Tassé, Gren.	11	25	0	2.28
R. Lavoie, Hawk.	3	27	0	3.00
G. Lalonde, Ch. B.	11	46	0	4.18
M. Comptant, St-E.	11	61	0	5.55

Le Dow passe à la série finale

Le club Dow a remporté une victoire de 2-0 sur le New Moon pour remporter les honneurs de la série semi-finale "A" de la Ligue de ballon sur glace des Loisoirs St-Joseph et ainsi se mériter une position dans les séries finales. Le Dow affrontera le O'Keefe ou les Etrangers, qui sont sur un pied d'égalité, 1-1 dans la semi-finale "B".

Yvon Duguay et Florian Duguay ont compté les buts du Dow pendant que Arthur Robinson se surpassait dans les buts pour réussir son neuvième blanchissage consécutif.

Dans l'autre joute, le O'Keefe a facilement défait les Etrangers, 5-0 pour égaliser les chances. Vincent Crête a été le meilleur des gagnants avec deux buts. Gaëtan Guénette, Pierre Charron et J.-C. Richard ont compté les autres buts. La joute décisive entre ces deux équipes sera présentée, vendredi soir à 8h.

Premier revers du Labatt 50

BUCKINGHAM (DNC) — Deux blanchissages ont été réussis mercredi soir dans la Ligue Laurentide de ballon sur glace. Deux joutes régulières de cette ligue étaient alors à l'affiche à l'aréna de Buckingham.

Dans la première rencontre, le club de l'hôtel Windsor a blanchi le Labatt 50 de Pte-Gatineau au compte de 1-0. Il s'agissait du premier revers de la saison du Labatt 50 en quatorze parties. Gérard Filion a compté le seul but de la joute et Alexis Chartrand a réussi le blanchissage.

Le Desnoyers Construction a déclassé le Thurso au compte de 7-0 durant la deuxième partie. Normand Trépanier et René Desforges ont brillé à l'offensive pour le Desnoyers avec trois buts chacun et Jacques Brazeau a ajouté l'autre but. C'est Yvon Hadnais, qui a enregistré le blanchissage.

St-Albert dispose d'Embrun, 6 à 5

EMBRUN (DNC) — Le St-Albert a remporté une victoire serrée de 6-5 sur Embrun lors d'une joute régulière de la Ligue de hockey Cambridge-Russell présentée à l'aréna d'Embrun, mercredi soir.

Aldège Raymond avec trois buts et Ovila Benoit avec deux buts ont été les meilleurs compteurs du St-Albert. Rolland Matte a compté l'autre but. Paul Bissonnette a mené les attaques des perdants avec deux buts pendant que Denis Brisson, Albert Boudreau et Jean-Paul Lafortune ont compté les autres buts.

Amende de $200 imposée à Toe Blake; Plante jouerait contre Boston ce soir

MONTREAL (PC)—Le pilote Toe Blake, des Canadiens de Montréal, a révélé hier que le gardien Jacques Plante serait "selon toute probabilité" dans les filets des locaux, ce soir, lors de la visite des Bruins de Boston.

Blake a annoncé la nouvelle après la pratique des Canadiens, auquelle Plante a pris part.

On sait que Plante a éprouvé des difficultés avec un malaise à la hanche et à l'aine ces deux dernières semaines et a même manqué trois parties pour cette raison.

Blake n'a pas précisé qui remplacerait Plante en cas d'incapacité de ce dernier, mais un directeur de l'équipe a déclaré que ce serait probablement Charlie Hodge, des As de Québec, qui a pratiqué avec l'équipe montréalaise hier matin.

Les Canadiens ont envoyé Cesare Maniago, le substitut de Plante la semaine dernière, à Québec temporairement afin d'accorder un repos à Hodge.

Maniago s'est attiré des critiques en accordant 11 buts en trois parties la semaine dernière et n'a pas été plus heureux en allouant cinq buts sur 18 lancers à sa première joute avec les As.

Entre-temps, le physiothérapiste Bill Head croit que le présent malaise de Plante peut être causé par une nouvelle paire de patins utilisés par ce dernier.

Il a expliqué que le malaise a tendance à changer de place en passant de l'aine à la hanche. Enfin, il a remarqué que les nouveaux patins du gardien ne semblaient pas lui aller convenablement.

Blake

Le président de la LNH, Clarence Campbell, a condamné Toe Blake à une amende de $200 en raison de ses remarques au sujet des officiels à la suite d'une défaite de 6-3 des Canadiens aux mains des Leafs de Toronto, le 31 janvier dernier.

Campbell a précisé que la sortie de Blake insinuant que les officiels avaient parié sur le résultat de la joute était "complètement sans fondement".

Campbell a rappelé que le Montréal-Matin avait cité Blake comme suit:

"La ligue devrait arrêter de parler du cas Gallinger et enquêter sur les arbitres, dont le travail durant la partie a donné l'impression qu'ils avaient parié sur le résultat de la joute."

Blake a nié cette remarque au sujet de pari, mais a avoué plus tard qu'il l'avait faite sans savoir que les journalistes étaient présents.

Campbell a précisé que Blake avait été avisé de l'amende qu'il devait payer immédiatement. On se rappellera que Blake a été condamnée à une amende de $2,000 pour avoir frappé un arbitre lors des séries éliminatoires de la coupe Stanley il y a deux ans.

En dernière heure, on apprend que les Canadiens avaient rappelé Gerry Brisson, des Comets de Spokane, de la LHO. Celui-ci arrivera peut-être à temps afin de participer à la joute contre Boston.

Kingston défait le St-Louis et monte en première place

KINGSTON (PC) — Le Frontenac de Kingston, mené à l'attaque par Cliff Pennington, a défait les Braves de St-Louis au compte de 5-3, mercredi soir, dans une joute régulière de la Ligue professionnelle de l'Est disputée devant plus de 2,500 spectateurs. Par cette victoire, Kingston s'installe en première position du classement, sur un pied d'égalité avec les Canadiens de Hull-Ottawa. Les deux clubs ont chacun un total de 66 points, mais les Canadiens ont gagné une partie de plus. Les deux clubs ont participé à 50 des 72 joutes commandées par la cédule.

Pennington a compté à deux reprises pour mener l'attaque des gagnants. Son dernier but a été enregistré dans un filet désert alors que l'instructeur Gus Kyle, des Braves, avait retiré son gardien de buts Roger Crozier.

Pete Panagabko, Dick Cherry et Jeannot Gilbert ont été les autres compteurs du Kingston, tandis que les buts des Braves, installés en dernière position du classement, ont été réussis par Murray Hall, qui en a réussi deux, et Dennis Kassian.

ST-LOUIS (PA)—George Altman, obtenu des Cubs de Chicago, Julian Javier ainsi que Bob Sadowski et Jim Harris ont signé leur contrat avec les Cardinals de St-Louis hier.

Luis Arroyo surprend le gérant Houk à l'entraînement du N.-Y.

FORT LAUDERDALE (PA) — Luis Arroyo a lancé durement pendant cinq minutes, hier, ce qui a agréablement surpris le gérant Ralph Houk, des Yankees de New York.

Arroyo s'est dit en bonne forme après avoir lancé 40 manches à Porto Rico, cet hiver. Il ne ressent plus cette douleur qui l'a tenu inactif l'an dernier.

On sait qu'il n'a évolué que pendant 34 manches en 1962 et a affiché un record de 1-3 et une moyenne de 4.76 points alloués. Il avait été placé sur la liste des malades pendant neuf semaines en raison d'un malaise au bras. En 1961, il s'était mérité le titre de meilleur lanceur en relève dans la LA avec un record de 15-5 et une moyenne de 2.19 en 65 joutes.

Il espère bien redevenir le premier lanceur en relève des Yankees, ce que désire également Houk, qui a l'intention de l'utiliser seulement à tous les trois jours, cette saison.

LAKELAND, Floride (PA) — Si l'on considère seulement sa moyenne au bâton de .159 et son total de six circuits, obtenus l'an dernier, la fiche de Gus Triandos est loin d'être brillante.

Toutefois, le gérant Bob Scheffing, des Tigers de Detroit, aime mieux songer à sa condition physique et à son poids, cette saison.

Il n'en reste pas moins que l'échange de Triandos en retour de Dick Brown, maintenant à Baltimore, demeure un risque.

Brown, un receveur fiable avec les Tigers pendant deux ans, n'était pas puissant au bâton. Il a tout de même affiché une moyenne supérieure à Triandos par quelque .082 et a frappé 12 circuits, la saison dernière.

Triandos croit, pour sa part, que cet échange était le remède tout indiqué pour lui, car il en avait soupé des Orioles, qui l'ont laissé engraisser sur le banc des joueurs l'an dernier.

Il a démontré son enthousiasme en se rapportant avant le temps au camp d'entraînement et en affichant une tenue digne d'une recrue.

De son côté, Scheffing croit que Triandos peut aider les Tigers par son jeu défensif, même s'il ne regagne pas toute sa puissance au bâton.

Dick Tiger craint beaucoup Fullmer

LAS VEGAS (PA)—Au nombre de ceux qui refusent de croire que Gene Fullmer est fini, figure le champion poids moyen Dick Tiger.

"Fullmer va donner tout ce qu'il a cette fois", a-t-il dit hier à son camp d'entraînement de Las Vegas, qu'il a ouvert lundi.

"Fullmer n'est pas facile à mettre k.o., a-t-il dit. Je prévois un combat très dur. Je m'entraînerai en prévision de 15 rounds en octobre dernier. Le match-revanche aura lieu le 23 février.

Maisonneuve et Périard brillent pour le Wendover

WENDOVER (DNC) — Mené à l'attaque par Marcel Périard et Régent Maisonneuve, le Wendover a remporté une victoire facile de 8-4 sur le Maxville lors d'une joute régulière de la Ligue de hockey de la Petite Nation, section ontarienne, présentée mercredi soir à l'aréna de St-Isidore.

Périad et Maisonneuve ont donc été les grandes vedettes des gagnants avec trois et deux buts chacun. Maisonneuve a également fourni trois assistances. Simon Potvin s'est aussi distingué avec deux buts et Albert Chartrand a compté l'autre but. Harold Humes a été le meilleur des perdants avec deux buts pendant que Bill Kippin et John Desruchie ont réussi les autres buts.

Cette joute a été passablement rude, puisque 19 punitions ont été imposées, dont sept punitions de mauvaise conduite et quatre punitions majeures.

Vendredi soir, le Wendover rendra visite au St-Isidore et cette joute débutera à 8h.30.

BALTIMORE (PA) — Robin Roberts, le joueur qui a effectué le plus beau retour en 1962, a accepté les conditions des Orioles de Baltimore hier.

Le Chez Anne et le Luck's Café sur un pied d'égalité

Le club Chez Anne a remporté une importante victoire de 4-2 sur le Luck's Café en semi-finale "A" de la Ligue intermédiaire "A" des Loisirs St-Joseph et a ainsi évité l'élimination. Cette série est de deux joutes de trois et les deux clubs sont maintenant sur un pied d'égalité avec une victoire chacun. La joute décisive sera présentée, dimanche après-midi à 2h. précises sur la patinoire St-Joseph.

Le Chez Anne a saisi une avance de 1-0 durant la première période et menait par 2-1 à la fin de la deuxième session.

Gilles Groulx, Robert Piché, Richard Lacroix et Robert Brunet ont compté un but chacun pour les gagnants. Richard Régimbald et Pierre Léonard ont enregistré les buts du Luck's Café.

La série semi-finale "B" se poursuivra vendredi soir à 8h.30 alors que le Limbour et le Chez André en viendront aux prises dans la deuxième partie. Le Limbour mène cette série par 1-0.

Ligue pee wee de Sandy Hill

Les Black Hawks ont saisi une avance d'un point en finale de la Ligue de hockey pee wee de Sandy Hill en remportant une victoire serrée de 3-2 sur les Maple Leafs. La joute décisive de cette série doit avoir lieu, ce soir à compter de 6h.

Gilles Phillips a été la grande étoile des gagnants en marquant les trois buts de son club. Michel Rochon et Guy Boyer ont complété une assistance chacun. Pierre et Guy Phillips ainsi que Claude Boyer ont aussi brillé à la défensive pour les Black Hawks ainsi que les joueurs de défense Marc Séguin, Pierre Landry et P. Denommée.

L'échange de Parker presque complété

HAMILTON (PC) — L'échange de Jackie Parker, qui fait le sujet des conversations dans le football canadien, serait presque complété.

Lew Hayman, gérant général des Argos de Toronto, et Joe Ryan, des Eskimos d'Edmonton, ont atteint le stade de la discussion du personnel hier.

On sait que Parker, l'étoile des Eskimos depuis 1954, a demandé à être échangé, de préférence aux Argos.

Ryan et Eagle Keys, pilote des Eskimos, se sont entretenus avec Hayman et le pilote Nobby Wirkowski, des Argos. Ils se sont ensuite rendus à Hamilton, où débutait l'assemblée annuelle de la CFE hier après-midi.

Les spéculateurs s'en donnent à coeur joie et mentionnent les noms de Bill Mitchell, Mike Wickium et du quart-arrière Tom Maudlin, des Argos.

Même si Toronto est la seule équipe à négocier, elle n'est pas l'unique intéressée, car Jim Trimble, du Hamilton, serait prêt à entamer des négociations parce que Parker est trop efficace pour laisser une équipe indifférente.

Les directeurs des représentants d'Edmonton et de Toronto ont conféré jusqu'à 1h. p.m., mais un calendrier chargé lors de l'assemblée annuelle de la LCF a remis les entretiens à vendredi soir.

Trimble est d'avis que les Argos possèdent les meilleures chances d'obtenir Parker et croit qu'ils en ont vraiment besoin.

Entre-temps, les Tiger-Cats ont annoncé l'engagement de deux autres joueurs, soit Curtis Miranda, un secondeur de ligne remercié par les Giants de New York, de la LNF, et Bob Jarus, ex-Cat appelé sous les armes en 1961.

Pour enjoliver vos
PLAQUES de 1963



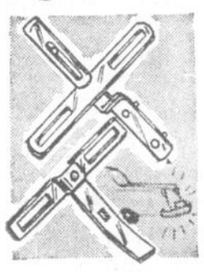
Jolis cadres protecteurs à triple chromage

"A LOSANGES" — cadre à plaques rehaussé d'un triple chromage bleu saphir. Chacun 1.29

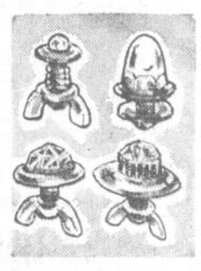
CADRES AVANT ET ARRIERE — Lignes sobres et élégantes. De pose facile. Chrome très luisant. La paire 1.59

CADRE LUXUEUX POUR PLAQUE. Joli motif losangé. Cadre de zinc matricé à chromage épais. Dos en acier et fenêtre de plastique de qualité. Chacun 2.69

CADRE DE LUXE. — Etudié spécialement pour la pose en retrait des plaques. Chromage épais et très durable. Dos d'acier et fenêtre de plastique à l'épreuve des intempéries. Chacun 3.29









SUPPORTS DE PLAQUES

SUPPORT DE PLAQUE AVANT — S'adapte au tablier ou au pare-chocs. En acier. Chacun .77

SUPPORT AVANT UNIVERSEL — Pour les pare-chocs larges de la plupart des autos. En acier. Ch. .49

SUPPORT DE PLAQUE AVANT — Pour monter la plaque en haut et en retrait du pare-chocs. Ch. .84

SUPPORT DE PLAQUE ET DE FEU D'ARRET — Pour la plaque arrière. Ch. .59

ATTACHES

ATTACHES universelles ou chromées. Série de 4 .27

ATTACHES A REFLECTEUR — rouge, vert ou ambre. Chacune .09

ATTACHES DE LUXE — Réflecteur rouge ou vert sur médaillon luisant. La paire .32

PORTE-PERMIS

PORTE-PERMIS — A fixer à la colonne de direction. En similicuir. Ch. .33

ETUI PORTE-PERMIS — Contient le permis du conducteur et l'immatriculation. En similicuir et plastique. Ch. 24

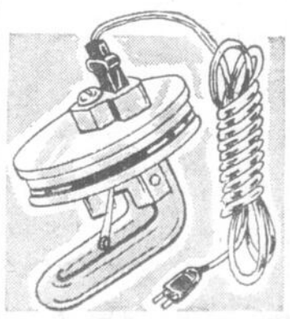


ENJOLIVEURS DE PLAQUES

Une moulure de plastique vinyle rouge, robuste, souple et fluorescente qui luit sous les phares. Protège les mains lorsque vous lavez l'auto. La paire 64¢

Précieux auxiliaires en hiver...

CHAUFFE-MOTEUR



Elément Calrod G.E., 400 watts
4.89 à 6.70
Montage parfait dans le bloc-moteur; pour la plupart des marques et modèles y compris les voitures compactes.

DEGIVREUR A SERRURE



29¢
Quelques gouttes et en quelques secondes, même les serrures les plus coincées par la glace dégèlent. Lubrifie, prévient le coincement et la rouille.

CABLES DE RENFORT pour BATTERIE — A aussi peu que 1.45
CHAUFFE-BATTERIE — A brancher à toute prise de courant 5.95
COUSSIN CHAUFFANT — A brancher à la douille du briquet électrique 8.75



pour voitures ORDINAIRES et COMPACTES
590/13 600/13 500/14
520/14 600/16 670/15
750/14
ET BIEN D'AUTRES
8.88
seulement 6.88
avec reprise de 1ère classe (pneu usé jus. 2/5)
Ajouter $1.10 pour pneu sans chambre
Profitez des bons d'achat pour obtenir la POSE GRATUITE !

VENTE D'AVANT-SAISON
PNEUS DE NYLON
POUR GROSSES VOITURES
760/15
800/14
850/14
Plusieurs autres
11.99
Seulement 9.99
Avec reprise de première classe (pneu usé jus. 2/5)
Profitez des bons d'achats pour obtenir la POSE GRATUITE
Ajoutez $1.30 pour pneus sans chambre

PAS DE DEPOT — FACILITES DE PAIEMENT
CANADIAN TIRE CORP'N
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
178, rue Kent — CE. 2-7374
119, ch. de Richmond — PA. 2-6577
248, ch. McArthur, Eastview — SH. 5-1544
92, rue Wellington, Hull — PR. 7-4381
1176, ch. Heron, près Bank — RE. 3-6776

Semaine nationale de l'Electricité



SECTION DE HULL

de la

CORPORATION des MAITRES ÉLECTRICIENS

de la province de Québec

BANQUET ANNUEL

Samedi — 16 février — 7 h. p.m.

CLUB GATINEAU

CHEMIN Aylmer

INVITE D'HONNEUR ET CONFERENCIER DE MARQUE

Cette année encore, la Corporation aura la TRADUCTION SIMULTANEE pour ceux de langue anglaise.

Pour billets

F.-J. LAURIAULT
PR. 1-1671

SEGUIN ELECTRIQUE
PR. 7-1747

G.-H. TREMBLAY
MASSON, Qué.

W.-H. PROULX
MU. 4-4212

CLAUDE GRAND'MAITRE
MO. 3-2454

VIVONS MIEUX avec L'ELECTRICITE

BRIÈRE-GRAND'MAÎTRE
360, boul. Maloney, GATINEAU
MO. 3-2454

F.J. LAURIAULT
TRAVAUX ELECTRIQUES
35, rue Joffre, HULL
PR. 1-1671

Martin Electrical SERVICE Reg'd.
BUCKINGHAM, Qué.

SÉGUIN ELECTRIQUE Enrg.
29, rue Maisonneuve, HULL
PR. 7-1747

MAURICE ELECTRIQUE Enrg.
52½, rue Maisonneuve, HULL
PR. 7-1404

W. H. PROULX
GARDENS, HULL-SUD
MU. 4-4212
10, rue O'Meara, OTTAWA
PA. 9-1149

Eug. Desjardins
1, rue Bagot, HULL
PR. 7-4633

Gaston A. Dompierre
153, rue Fontaine, HULL
PR. 7-5755

G. Racicot
161, rue Charles, GATINEAU
MO. 3-4019

LABINE ELECTRIQUE
323, rue Principale, GATINEAU
MO. 3-5580

GOSSELIN ELECTRIQUE
201, rue Eddy, HULL
PR. 7-9177

DOMPIERRE ELECTRIQUE
5, rue Fontaine, HULL
PR. 7-2347

GAGNÉ-BOURQUE Ltée
104, rue Montcalm, HULL PR. 7-5206

PAPINEAU DISTRIBUTORS Inc.
Route no 8, TEMPLETON MO. 3-5341

ULTRA ELECTRIQUE Inc.
5, rue St-Dominique, HULL
PR. 7-5287

MAROIS ELECTRIQUE Ltée
6, rue Brodeur, HULL
PR. 1-6261

HENRI CLEMENT
GRACEFIELD, Qué. — Tél. 43

BRISSETTE BERNARD
50, rue Archambault, HULL
PR. 1-2020

Palma Bertrand
26, rue Principale, GRACEFIELD
Tél. 170

Impérial ELECTRIQUE
182, rue Laval, HULL

A. PARENT
159, rue Dollard, HULL
PR. 1-0807

BOURGEOIS ELECTRIQUE
St-André-Avellin — Qué.

Pointe-Gatineau Electrique Enrg.
16, rue Bruyère, PTE-GATINEAU
PR. 7-7068

South-Hull Electrique Enrg.
Rue Centre, HULL
PR. 7-7469

THIBAULT ELECTRIQUE Ltée
164, rue Laurier, MANIWAKI
Tél. 317W

Geo. H. Tremblay
TRAVAUX ELECTRIQUES
C.P. 45, MASSON
YU. 6-5243

GAUMOND ELECTRIQUE
3, rue Labelle, HULL
PR. 7-8464

BRANCHAUD ELECTRIQUE
C.P. 380, MANIWAKI
Tél. 1281

Marchand Electrical Supplies Ltd.
145, rue BESSERER, OTTAWA CE. 3-7744

MACLAREN QUEBEC POWER COMPANY
BUCKINGHAM, Qué.

GATINEAU POWER COMPANY
HULL, Qué.

UNION ELECTRIC SUPPLY CO.
6, rue Morin, HULL

3 PIECES MEUBLEES COMPLETEMENT

pour seulement

$995

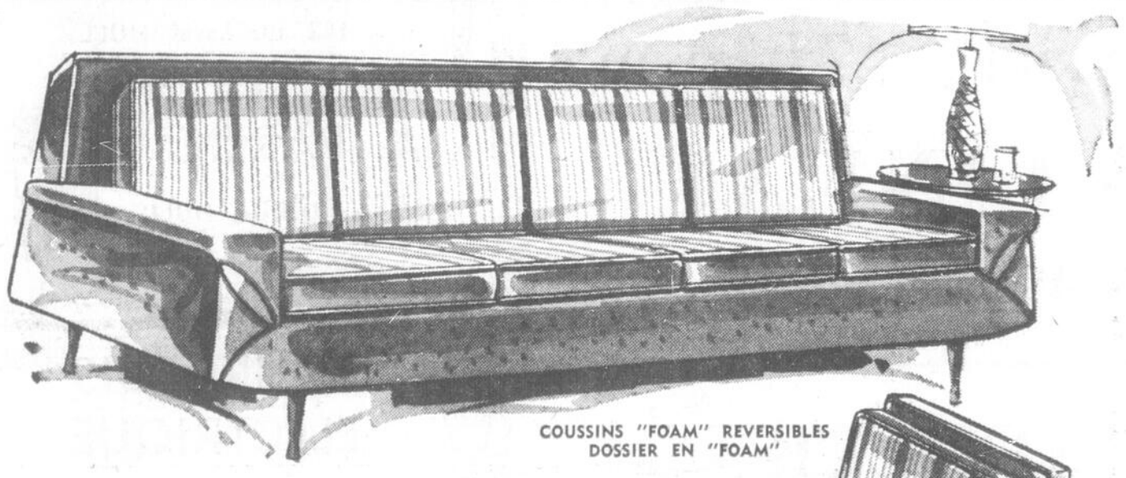
GRATIS

- SERVICE A DINER "Fragrant Rose" — 52 mcx . . . garnis en or 22 carats
- SERVICE DE VERRES sur pieds "Princess" — 32 mcx.
- SERVICE DE COUTELLERIE en acier inoxydable — 40 mcx.



OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

Ce même ensemble, moins le poêle et le réfrigérateur **$645**



COUSSINS "FOAM" REVERSIBLES
DOSSIER EN "FOAM"

ENSEMBLE de VIVOIR 38 mcx

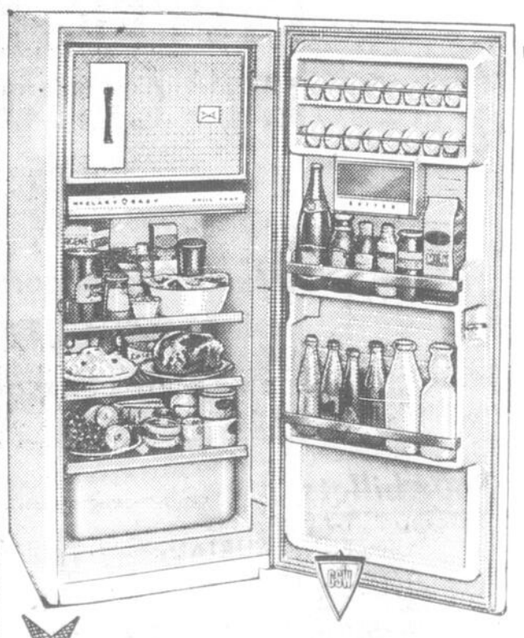
- Mobilier chesterfield 2 mcx de style danois
- 2 tables etagères en arborite
- 2 lampes de table et abat-jour
- Service à cocktail de 9 morceaux
- Ensemble de sous-verres de 12 morceaux
- Tabouret
- 5 cendriers
- Table à café



Ensemble de cuisine 128 mcx

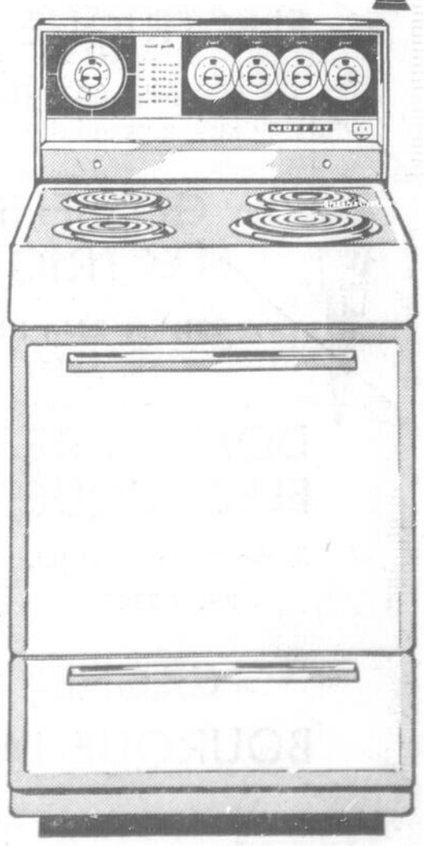
- Mobilier chromé de construction très solide et de très belle apparence.

Table extensible et 4 chaises robustes et confortables. — Cet ensemble inclut les services de vaisselle, de verres et de coutellerie.



REFRIGERATEUR McClary 10 pi. cu.

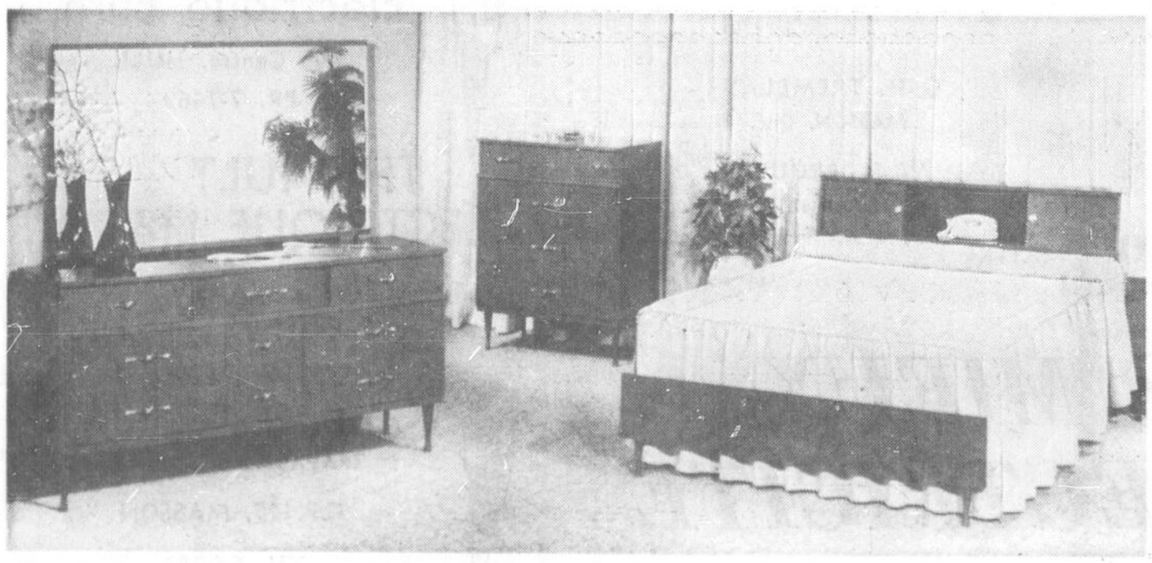
- Grande section congélateur pleine largeur
- Compartiment à beurre et fromage
- Hydrateur à légumes en porcelaine
- Tablettes dans la porte
- Dégivrage à cadran



POELE "MOFFAT" DE LUXE

- Eléments rapides pour une chaleur rapide et UNIFORME
- La porte du four, les éléments et les sous-éléments s'enlèvent facilement pour un nettoyage facile
- Le four spacieux se réchauffe RAPIDEMENT
- Guide spécial pour rôti et prise pour accessoires dans le dosseret

- **TERMES TRES FACILES pour vous convenir**
- **ENTREPOSAGE GRATUIT jusqu'au temps désiré**



ENSEMBLE DE CHAMBRE 45 mcx

- Lit double pleine largeur
- Grand chiffonnier de 33" x 18" à 4 tiroirs
- Grand bureau triple
- Matelas à ressorts
- 2 lampes de chevet et abat-jour
- Sommier à lamelles
- 2 draps extra grands
- 12 essuie-vaisselle
- 6 serviettes de toilette
- 2 oreillers
- 2 taies d'oreillers géantes
- 12 débarbouillettes



Jusqu'à samedi, chaque $20 d'achat vous donne une chance de gagner cette . . .

ENVOY SEDAN DE LUXE

Le tirage aura lieu samedi soir à 6h.

A. L. Achbar LTÉE
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR. 7-4321

Les projets d'écoles sont paralysés

Québec nous force à manger notre pain noir — Lalonde

Rien depuis un mois sur le projet de Ste-Bernadette

Par Gérard TARDIF

"Québec nous force à manger notre pain noir. Il y a plus d'un mois que nous avons soumis aux autorités provinciales notre choix de l'entrepreneur pour la nouvelle école de la paroisse Ste-Bernadette et nous n'en n'avons plus entendu parler".

C'est ce qu'a déclaré mercredi soir, lors d'une réunion de la Commission des écoles catholiques de Hull, son président, M. Lucien Lalonde, en se plaignant, une fois de plus, des lenteurs de l'administration provinciale.

Le commissaire Jean-Paul Labelle a répliqué: "Nous avons voulu jouer au plus fin en voulant forcer le ministre de la Jeunesse à nous dire quel entrepreneur nous devrions choisir pour la construction de cette école. Aujourd'hui, il ne trouve plus le temps de considérer notre demande".

L'on sait que la commission scolaire de Hull n'est pas la seule à se plaindre des délais et retards subis depuis deux ans dans les projets d'écoles nouvelles. Depuis un mois, de nombreuses commissions scolaires de la région ont exprimé à maintes reprises des plaintes semblables en disant que le ministère de la Jeunesse retardait indûment les projets de construction d'écoles primaires et rejetait carrément tout projet de construction d'écoles secondaires.

Commission régionale

La semaine dernière, à l'issue d'une réunion de commissaires de la région de Hull, M. François Lafleur, adjoint exécutif du ministre de la Jeunesse, à une question que lui posait un journaliste du "Droit", n'a pas nié que le refus de Québec aux projets de construction d'écoles était le moyen de forcer les commissions scolaires de la région à former une commission scolaire régionale pour s'occuper de tous les élèves du niveau secondaire.

Mercredi soir, le commissaire Séraphin Séguin a déclaré: "Québec ne pourra jamais construire assez rapidement pour satisfaire les besoins de la population scolaire tant au niveau secondaire que primaire. Il faudra bien loger ces élèves quelque part, même si nous confions à la commission régionale les élèves du niveau secondaire. Que Québec nous laisse construire les écoles dont nous avons besoin".

Le commissaire Labelle a ajouté: "Nous avons marché et fait des plans selon les indications de l'inspecteur Rodolphe Allard en prévoyant de garder les élèves des 8e et 9e années dans les écoles paroissiales. Les autorités provinciales ont renversé tout cela et calculent que nous aurons assez de locaux pour tous nos écoles au niveau primaire. Mais où donc iront les élèves du secondaire?"

Parlant du projet d'une école primaire dans le Parc de la montagne, le commissaire Maurice Marcotte a prédit que Québec n'approuverait pas ce projet parce qu'on y avait prévu la construction d'une école de 26 classes qui pourrait recevoir les élèves des 8e et 9e années. Ces élèves sont maintenant considérer comme faisant partie du niveau secondaire.

Afin de connaître les intentions du ministère de la Jeunesse, le commissaire Séguin a recommandé à M. Labelle: "Venez chez moi et je vous tirerai aux cartes. Peut-être pourrai-je ainsi trouver la réponse que Québec vous donnera".

Le commissaire Jean-Paul Tremblay, parlant de la réunion qui doit avoir lieu vendredi soir entre les commissaires faisant partie de l'Association des commissions scolaires du diocèse d'Ottawa, partie québécoise, a déclaré: "Québec vient de nous faire savoir ce qu'on pense au ministère de la Jeunesse. Il nous reste à étudier les modalités de cette commission scolaire régionale".

Tous les commissaires ont été d'accord pour soumettre aux autres commissions scolaires les conditions préalables à toute étude du projet de commission scolaire régionale. Hull désire que trois des sept administrateurs de la régionale soient des membres de la Commission des écoles catholiques de Hull.

Si cette condition est acceptée par les autres commissaires, à ce moment, ceux de Hull seront disposés à faire partie du comité d'études en vue de la formation de la régionale.

"C'est là une question de principe" a déclaré M. Labelle.

Ce qu'on en pense

Avant de prendre une décision, les commissaires veulent avoir l'opinion des commissaires de Sherbrooke, de Trois-Rivières et d'autres centres de même importance, au sujet de ce projet de commission scolaire régionale, dans leur milieu.

Le secrétaire-trésorier, M. Lucien Laverdure, devra communiquer avec eux et s'enquérir de leurs opinions afin de pouvoir préparer un rapport pour les commissaires de Hull.

VENDREDI 15 FEVRIER
46e jour de l'année 1963
Lev. Cou.
Soleil 7.05 5.25
Lune ..... mat. *10.30
FETE
Saints Faustin et Jovite, martyrs

LE DROIT

Tél. BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

TARIFS D'ABONNEMENT

	Canada	E.-U. et pays étrangers
1 mois	$1.50	$ 2.25
3 mois	$ 4.00	$ 6.00
6 mois	$ 7.00	$11.00
12 mois	$12.00	$20.00

(Par porteur: $0.35 par semaine — $17.00 par année)

JEUDI, 14 FEVRIER 1963 HULL ET LA REGION — 17

Incendie d'un poulailler à Gracefield

GRACEFIELD (DNC) — Un incendie a détruit le poulailler, propriété de M. Alphidor Bertrand, de Gracefield, vers 7h. 30 du soir, mardi.

Le poulailler était situé à près de cent pieds de la maison de M. Bertrand. Il y avait au-delà de quatre cents poules et coqs, qui ont péri dans le sinistre.

Les dommages se chiffrent par environ $700. On ignore l'origine de cet incendie.

De choses et d'autres à la commission

La Commission scolaire de Rapide-des-Chênes a refusé de payer la Commission des écoles catholiques de Hull pour les élèves qu'elle y envoie. Les comptes de l'an dernier n'ont pas été payés et Rapide-des-Chênes refuse de payer les comptes de nouveau cette année. Les membres de la commission scolaire de Hull ont décidé de remettre à la semaine prochaine l'étude de ce cas. "Un pauvre exemple de collaboration au niveau régional", a commenté un commissaire.

* * *

La bénédiction du parc-école St-Raymond aura lieu le 24 février prochain, à 3h. Mgr Paul-Emile Charbonneau a accepté d'être présent.

* * *

Les photographes de Hull ont demandé à la Commission des écoles catholiques de Hull qu'on refuse l'entrée aux écoles des photographes de l'extérieur. A l'école secondaire St-Jean-Baptiste, les autorités de l'école ont permis à un photographe de Montréal de préparer des photos pour les étudiants. La demande des photographes locaux a été acceptée.

* * *

Les directeurs laïques, aux écoles de Hull, ont demandé l'aide de la commission scolaire pour défrayer le coût des cours de supervision scolaire entrepris la semaine dernière. Les commissaires ont accepté de payer 50 p. cent du coût à tout directeur ou directrice qui aura complété ce cours.

* * *

A 9h. 30, mercredi soir, les commissaires ont suspendu leur réunion afin de regarder la télémission "Droit de cité" durant laquelle M. Arthur Tremblay, directeur de la planification au ministère de la Jeunesse, et M. Gilles Bergeron, directeur du service de la construction au même ministère, ont expliqué le travail de planification de Québec dans le domaine de l'enseignement secondaire général et professionnel.

Grand carnaval à Wakefield, du 15 au 17

La Chambre de commerce du bas de la Gatineau s'est encore chargée, cette année, de l'organisation du carnaval d'hiver de Wakefield, Qué., dont les diverses manifestations se dérouleront les 15, 16 et 17 février.

Le couronnement de la reine marquera l'ouverture officielle de ce carnaval, et cette cérémonie aura lieu au Château Diotte, vendredi matin à 9 heures. Les aspirantes à ce titre viennent des municipalités s'étendant de Chelsea à Kazabazua.

Une danse pour adolescents à l'auditorium de l'école Wakefield coïncidera avec le couronnement de la reine.

Samedi, le 16

La matinée de samedi le 16 sera consacrée à diverses compétitions sportives pour enfants alors qu'à partir de 9 heures des courses en patins auront lieu sur la patinoire Wakefield, suivies de courses à obstacles en skis, sur la piste Vorlage.

A 2 heures, un tournoi de ballon sur glace débutera, auquel prendront part des équipes de régions de Gatineau et Hull. Une course de fonds en ski-doo suivra à 3 heures et une danse-marcarade à l'auberge Wakefield terminera les événements de cette deuxième journée.

Dimanche, le 17

Une course à obstacles en skis pour adultes sera tenue à partir de midi, dimanche le 17, et les inscriptions seront acceptées jusqu'à la dernière minute. Cette course aura lieu également sur la piste Vorlage. A 1h. 30, débuteront les dernières joutes du tournoi de ballon sur glace.

A 2 heures débuteront des courses en raquettes auxquelles prendront part quelque 200 raquetteurs de Hull et d'Ottawa. Ces courses auront lieu sur la rivière Gatineau.

A 7 heures s'ébranlera un défilé aux flambeaux. Il partira du haut de la côte Vorlage pour se rendre jusqu'à la gare du Canadien Pacifique où un feu de joie géant sera allumé. Les lueurs de ce brasier serviront de lumière à la danse sur glace qui peut être considérée comme la "grande finale" de ce carnaval.

Des randonnées en avion et en hélicoptère seront offertes aux intéressés durant ces deux derniers jours.

A Lachute

La souscription de la Croix-Rouge se fera en mars

LACHUTE (DNC) — La prochaine campagne de souscription de la Croix-Rouge, à Lachute, sera tenue au mois de mars prochain et elle sera sous la présidence conjointe de Me Willard M.C. Steeves et de M. R.S. Armstrong. M. Harold Joyce agira comme secrétaire. Ces nominations ont été rendues publiques lors de la réunion mensuelle des membres du bureau de direction tenue sous la présidence de Mme A. G. McOuat.

D'autre part, Mme Fraser Morrison a fait savoir aux membres qu'un colis contenant plusieurs articles de lingerie pour enfants avait été expédié au quartier général de la société, à Montréal.

Avant que la réunion ne prenne fin, des condoléances ont été offertes à la famille de Mlle Lilian Hampton, décédée la semaine dernière, ancienne directrice de la section locale qui s'est dévouée pour la Croix-Rouge durant plusieurs années.

Désir des assureurs-vie

Eliminer les incompétents

"Eliminer les incompétents et les indésirables, voilà un des buts de l'Association des assureurs-vie du Québec".

M. Roger Bisson, de Montréal, président de l'Association des assureurs-vie du Québec visitait pour la première fois depuis l'incorporation de l'Association provinciale, en octobre dernier, l'Association des assureurs-vie Hull-Ottawa.

A l'occasion du déjeuner hebdomadaire de l'Association locale, à l'hôtel St-Louis, mercredi midi, le président est venu faire un résumé du travail accompli par l'Association provinciale et des projets qu'elle considère.

Un des plus importants projets que s'est donné cette association professionnelle, est d'obtenir que les permis d'assureur-vie soient donnés par l'Association.

Présentement, ces permis sont distribués par le surintendant des assurances de la province de Québec, sur demande de la compagnie pour qui travaille l'agent et après que ce dernier a passé avec succès un examen préparé par le surintendant.

L'Association est d'avis que si cette responsabilité de l'émission de permis lui était confiée, on assurerait ainsi "l'élimination des incompétents et des indésirables" parmi les assureurs-vie.

De plus, M. Bisson a déclaré qu'en confiant cette tâche à des gens du "métier", on réussirait à donner aux assureurs-vie, leur vrai "caractère professionnel".

M. Bisson a déclaré que les assureurs-vie avaient un besoin sérieux d'une Association qui "verra à régler les problèmes particuliers au Québec".

M. Bisson est actuellement en tournée. Il doit visiter les 19 associations locales d'assureurs-vie de la province.

Le feu détruit une maison près de Mont-Laurier

MONT-LAURIER (DNC2) — La maison de M. Léon Plante, située à quelques milles de Mont-Laurier, sur la route 11, a été la proie des flammes, récemment.

Les pompiers de Mont-Laurier dépêchés sur les lieux ont été impuissants à combattre le sinistre. A leur arrivée, les flammes s'étaient propagées à toutes les pièces. Comme ce secteur rural n'est muni d'aucune borne-fontaine, la lutte contre les flammes a été rendu plus difficile. La maison est une perte totale et on estime les dommages à plusieurs milliers de dollars.

Clinique "New System" pour épilation de poils follets

On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE, dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus !

TECHNICIENNES DIPLOMEES:
Mme Thérèse Binet et Mlle Claire Benoit
APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES

78, rue Principale, Hull — suite 3 PR. 7-7914 Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.

PRETS
SUR 1ère ET 2e HYPOTHEQUES
Taux d'intérêt raisonnable.
PR. 1-5874
PR. 7-3516
MU. 4-3210

Acquittez vos dettes
PROPRIETAIRES, EMPRUNTEZ
● au meilleur taux possible ● sans mise de dépôt ● d'une maison de confiance
Grâce à nos nombreux contacts dans le marché des prêts et de la finance, nous pouvons vous obtenir le prêt qui convient aux garanties offertes.
Consultez notre représentant M. R. SEGUIN, PR. 1-5867 entre 9 h. et 5 h. et 7.30 à 9 h. du lundi au vendredi
ANDRE TESSIER LIMITEE 236, boul. St-Joseph, Hull

A & A ARMY SURPLUS STORE
A CAUSE DU NOUVEAU PONT,
NOUS DEVONS DEMENAGER
● RESERVOIRS A ESSENCE (Jerry Cans) Rég. $2.50 $1.50
● TOILES 7' x 12' Attention entrepreneurs $1.50
● FILIERES DE METAL (Grandeur légale) $19.95
● BOTTINES DE L'ARMEE $3.00
● SALOPETTES DE PEINTRE Rég. $3.00 $1.50
● BOITES DE MUNITIONS 75¢ à $1.00
EN FER — Rég. $1.00 à $1.75
● PEINTURE Rég. $3.50 à $4.95 $1.75 à $3.00 gal.
● CHAISES PLIANTES EN METAL REDUCTION!
● LITS SIMPLES sans matelas $6.00 avec matelas $9.00
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 8H. P.M.
Angle des rues St-Rédempteur et Montclair
Tél. PR. 1-3753

JARDINIER
COUCHE CHAUDE
1" x 12" pour couche chaude
$130 le mille
Pilon Ltée
5, BOUL. MONTCLAIR
HULL — PR. 1-5841

SIROP MELLO pour bébé

TOUX — RHUME BRONCHITE
PRIX — — — — — 75¢

KELLY-LEDUC
QUINCAILLERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Accessoires électriques
Outils mécaniques
Articles de sport
Ustensiles de cuisine, etc.
LIVRAISON DANS HULL ET OTTAWA
67, rue Wellington, Hull
angle Wellington-St-Rédempteur
PRovince 7-1641
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h. 30
SAMEDI de 8 h. à 6 h.

JANO est un MAGICIEN
ABSOLUMENT
IMPOSSIBLE
de trouver de telles aubaines ailleurs !!
Tout est en vente dans le magasin — voici quelques exemples:
3 pour 99¢

Blouses pour dames 3/99¢
Jupes pour dames 3/99¢
Vestes pour dames 3/99¢
Cravates pour hommes 3/99¢
Bas de laine pour hommes 3/99¢
Bas nylon, mesh sans couture 3/99¢
Mitaines, foulards, chapeaux pour enfants 3/99¢
Chemises sport "Perry Como" pour enfants 3/99¢
BOTTES A NEIGE 1.99
Avec fermeture-éclair — Doublure
JANO 32, rue Eddy, HULL — PR. 1-4880

VENTE COOPERATION DES MANUFACTURIERS
Vêtements pour enfants
COUVERTES DE FLANELLETTE 2 pour 1.00
GILETS (cardigans) orlon pour bébés 1.49
ENSEMBLES DE COUCHES térylène, (Diaper Set), filles et garçons, Rég. 2.99 et 3.99 1.99
COUCHES de flanellette. Rég. 3.99. Doux. 2.79
ENSEMBLES TRICOT ORLON 2 pièces pour filles (slims et cardigan) grandeurs 2-3-3x. Rég. 7.99 3.99
ENSEMBLES 2 PIECES POUR FILLES. Tricot double — importés de Belgique 4-5-6-7. Rég. 15.99 9.99
CARDIGANS ORLON, 2-3x. Rég. 2.99 1.99
SLIMS DE CORDUROY, unis ou imprimés, 2 à 6x. Rég. 2.99 1.99
8 à 14. Rég. 3.99 2.49
ROBES COTON et ARNEL — modèles échantillons — 2 à 14. Rég. 7.99 3.99
CARDIGANS & T-SHIRTS — tricot coton. Pour garçons, 2 à 6x. Rég. 1.99 99¢
MANTEAUX DE PRINTEMPS, 8 mois à 3 ans. Rég. jusqu'à 17.99 4.99
PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES tels que:
SOUS-VETEMENTS, MITAINES DE LAINE POUR FILLES et GARÇONS.
TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER.
LE COIN DES PETITS
137, RUE PRINCIPALE, HULL PR. 1-3733

NANETTE
PARADE D'AUBAINES DE FEVRIER
ROBES
Rég. jusqu'à 24.95
7.95
BLOUSES
Rég. jusqu'à 6.95
1.98
GILETS
Rég. jusqu'à 15.95
7.95
Gants et foulards
49c 2/79c
NANETTE
CORSETIERE LTEE
41, rue Principale, HULL — PR. 7-1074
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30



LES JOCISTES DE LANGUE ANGLAISE — Une trentaine d'aumôniers de la Young Christian Workers du Canada se sont réunis au début de la semaine à Hull pour une session d'étude de trois jours. Nous voyons dans la photo, prise à la Maison de la fraternité sacerdotale, rue Laurier, à Hull, de gauche à droite, l'abbé Gérard Dion, directeur des relations industrielles de l'université Laval de Québec, conférencier invité, le R. P. Paul-Emile Pelletier, o.m.i., aumônier national de la JOC de langue française, le R. P. Vincent Thompson, c.s.b., du diocèse de London, propagandiste de la journée d'étude, l'abbé Joseph Lynch, curé de Trenton, Nouvelle-Ecosse, président de la journée d'étude, et l'abbé Robert Warden du diocèse de London, aumônier national de la JOC de langue anglaise.

(Photo Champlain Marcil)

Belle soirée d'amateurs à Papineauville

PAPINEAUVILLE (DNC) — Mme Thomas Gauthier a été l'heureuse gagnante du concours d'amateurs à la soirée des "P'tits Bonheurs", récemment à Papineauville.

Vêtue d'un costume breton fait de ses propres mains, elle a chanté "En passant par la Lorraine", ce qui lui a permis de remporter le gros lot, composé de nombreux prix donnés par les marchands locaux.

A ce concours d'amateurs, plusieurs autres ont participé: Mme Mariette Côté a présenté la chanson bien connue "Luna Rosa" et M. Henri Chartrand a exécuté "Le reel de Ste-Anne" sur son violon. Ensuite, ce fut Mme Céline Courtemanche et un succès du jour, la chanson "Marin". Mmes Romuald Séguin et Gilles Fournel ont finalement mimé un dialogue.

M. l'abbé Edouard Landry, curé de la paroisse, était présent ainsi que MM. Laurent Bissonnette et Omer Desjardins, respectivement maire du village et maire de la paroisse.

L'ouverture de la soirée s'est faite par un morceau de l'orchestre des Red Stars de Marieville. M. et Mme Roch Gagnon ont été les animateurs. Ils ont souhaité la bienvenue à tous et souligné la présence de M. Noël Lemaire, folkloriste de St-Jean-d'Iberville. Invité à prononcer quelques mots, il s'est dit très heureux de se trouver au milieu d'un groupe aussi joyeux.

La salle des loisirs était joliment décorée de gros coeurs rouges et les promoteurs de cette soirée portaient un ceinturon fléché. Plus de 200 personnes remplissaient le local.

M. Edmond Dicaire, devant son micro, face au public, a conduit la première danse et ensuite il céda sa place à M. Lemaire.

MM. Bertrand Brazeau, Yves St-Pierre et André Blais ont gagné les prix de présence. Aux deux premiers on a remis des porte-billets en cuir, et à l'autre, un bon de $5.

Un octogénaire qui n'en paraît pas avoir autant, M. Olida Blais, a été invité pour une chanson à répondre et il s'en est fort bien tiré.

Le Comité des Loisirs compte déjà 127 membres actifs.

Voulez-vous aller à la lune ?

Le séjour durera trois ans; ce sera un voyage aller seulement

"Le premier voyage de l'homme à la lune pourrait bien se réaliser avant 1965. Mais pour ce faire, il faudrait que l'astronaute choisi demeure sur la lune pendant trois ans. Ce serait un voyage aller seulement."

M. J.J. Green, président de l'Institut canadien de l'aéronautique et de l'espace, était le conférencier invité au Canadian Club, mercredi midi, au Château Laurier.

M. Green avait intitulé sa causerie "Les satellites dans la course à la conquête de l'espace." Le conférencier a rappelé que le prochain pas dans la lutte pour la suprématie des grandes puissances du monde sera la conquête de l'espace qui sera reconnue à la première nation qui placera un homme sur la lune.

"Les Etats-Unis, a déclaré M. Green, poursuivent un programme dans ce but, le projet Apollon. Nos voisins du sud entendent mettre ce projet à exécution en 1968. On verra alors un véhicule spatial comprenant trois véhicules distincts: un véhicule de commande, un véhicule de service et un véhicule d'exploration lunaire (le moustique) qui fera fi des forces de la gravité pour se lancer vers la lune à une vitesse de 25,000 milles à l'heure

"Trois astronautes occuperont ce véhicule. Quand le bolide se sera placé en orbitre autour de la lune, à une altitude de 50 à 100 milles au-dessus de cette planète, deux des astronautes pénètreront dans le véhicule de service pour monter dans le moustique et se rendre à la lune.

"Pendant 24 heures, le véhicule de commande et celui de service circuleront autour de la lune pendant que les astronautes inspecteront la planète. Se servant alors encore une fois du moustique, ils reviendront vers le véhicule principal.

"Aussitôt qu'ils auront regagné le véhicule de commande, celui-ci se délestera des deux autres véhicules et le voyage de retour se fera à l'aide des puissants engins du véhicule de commande."

M. Green a précisé que toutes les péripéties de ce premier voyage lunaire ont été minutieusement définies mais qu'il manque encore des données vitales sur les conditions qui attendent le premier homme sur la lune.

"C'est pourquoi, a déclaré M. Green, l'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace (NASA) dépensera, d'ici 1968, entre 20 et 30 billions de dollars pour différents projets de l'espace.

"Plus de 6,000 compagnies industrielles participent déjà au programme américain de l'espace. On compte 180,000 employés de ces compagnies qui travaillent à quelque phase des nombreux projets en perspective.

Mercury, Gemini, Apollon

"Les données recueillies grâce aux projets Mercury ont été d'un immense secours aux savants qui préparent le projet Apollon.

"Les six orbitres du commandant Walter Schirra ont donné des résultats très utiles. La dernière phase du projet Mercury sera la mise en orbite, dès le printemps prochain, d'un véhicule spatial qui effectuera 22 orbites autour de la terre avec un astronaute à son bord.

"Pour compléter nos connaissances, on entreprendra ensuite le projet Gemini, qui consistera en un véhicule spatial avec deux astronautes à son bord", a continué M. Green.

"Au cours de ce projet les astronautes doivent sortir de leur véhicule au cours de leur voyage orbital et s'exposer aux conditions intersidérales. Une autre phase de ce projet prévoit le transfert d'un astronaute d'un véhicule spatial à un autre, en plein vol.

"Quand le projet Gemini aura été réalisé, nous serons alors prêt à entreprendre le projet Apollon: ce sera en 1967 ou 1968."

Les satellites

En plus des véhicules spatiaux qui précéderont l'Apollon dans l'espace, M. Green a précisé que de nombreux satellites seront lancés pour aider à percer les secrets de l'espace.

Entre autres, le conférencier a mentionné un satellite d'observation astronomique qui doit être placé en orbite en 1964 ou 1965. Le deuxième de ces observatoires spatiaux sera muni d'un télescope de 36 pouces qui permettra d'observer plus de 7,000 planètes à volonté.

"A la suite du succès inespéré de l'Alouette, a déclaré M. Green, le Canada a été invité par les Etats-Unis à participer au lancement de quatre autres satellites canadiens.

Aller seulement

Le conférencier a expliqué les problèmes d'ordre physiologique que comporte un voyage lunaire. Il a mentionné entre autres, les dangers que présenteraient les éruptions solaires, ces jets de radiations qui originent du soleil et qui pourraient rôtir en une fraction de seconde, le véhicule et ses occupants.

Un satellite américain a déjà été lancé dans le but d'en connaître plus long sur ce phénomène. En 72 jours, le satellite n'a enregistré qu'une seule éruption qui aurait pu être fatale à un véhicule spatial. De plus, d'autres satellites d'observation doivent être mis en orbite pour parfaire les connaissances que nous avons sur le sujet des éruptions et aussi pour établir la fréquence avec laquelle elles se produisent. On pourrait ainsi prédire ces éruptions et les éviter au cours d'un voyage interplanétaire.

Un autre problème sérieux est celui de l'ambiance lunaire. Vu que cette planète n'a pas d'atmosphère, un corps à sa surface ne pèse que 1/6 de son poids dans notre atmosphère. Cette sensation d'absence de pesanteur pourrait se manifester par des nausées et un manque complet du sens de direction. Des études se font dans des laboratoires conçus spécialement à cet effet pour déterminer exactement l'effet de cette sensation prolongée sur l'être humain.

"Le premier voyage à la lune se fera dans quatre ou cinq ans, a déclaré M. Green, mais il pourrait se faire bien avant cette date. Un savant a suggéré qu'un homme soit placé sur la lune au cours d'un voyage d'aller seulement. Cet astronaute devrait demeurer sur la lune jusqu'à ce que toutes les phases du projet Apollon soient franchies et il pourrait ainsi être ramené vers la terre à l'aide de la fusée Apollon.

"Le problème de ravitailler cet homme dans la lune pourrait être résolu en lui expédiant à intervalles réguliers, des fusées porteuses de toutes les provisions ou instruments dont il pourrait avoir besoin. L'homme devrait demeurer sur la lune, tout seul, pendant près de trois ans."

A ces mots du conférencier, on a entendu une voix dans la salle qui demandait des volontaires . . . La réponse a été négative.

M. Green a terminé son intéressante causerie en déclarant que la lutte pour la conquête de l'espace était engagée depuis 1957.

"Même si l'on n'en retire que le prestige d'avoir été les premiers à établir une base permanente sur une planète autre que la nôtre, la lutte en aura valu la peine.

"Mais les avantages que procurent toutes les recherches entreprises pour perfectionner les engins et les matériaux que nous connaissons seront ressentis dans toutes les sphères de notre monde moderne.

"Les innombrables satellites qui scrutent sans relâche notre univers nous apporteront les réponses aux questions que l'homme se pose depuis des millénaires. Enfin, par des explorations interplanétaires, nous découvrirons s'il y a ou non une vie intelligente autre que la nôtre dans ce vaste univers que nous habitons."

Les taxes municipales augmentent de $5 du mille à Masson

Le taux de la taxe, dans la municipalité de Masson, a été porté de $19 à $24 du mille dollars d'évaluation, tandis que la taxe d'eau a presque doublé, ayant été portée de $1.25 à $2.35 par mois. Voilà les points saillants de la dernière réunion du Conseil.

Le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Rémi Lavergne, a soumis au Conseil, au cours de cette réunion, le nouveau rôle d'évaluation ainsi que le budget pour l'année 1963, lesquels furent adoptés.

Le montant d'évaluation imposable, pour l'année 1963, s'élève à $4,897,235, comparativement à $4,814,985, l'an dernier. Le montant de l'évaluation non imposable, cette année, (églises, écoles, couvent, propriété du gouvernement fédéral), s'élève à $594,775, comparativement à $579,675, l'an dernier.

Le budget de cette année a fait un bond considérable, passant de $91,485.67 à $117,627, soit une augmentation de $26,143.

La taxe

Le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Rémi Lavergne, précise que l'augmentation de la taxe est attribuable à plusieurs facteurs.

1— On a dû prévoir, cette année, pour le déficit d'environ $17,700 enregistré l'an dernier par l'augmentation du tarif d'eau exigé par Buckingham.

2—La municipalité a dû préparer un plan d'ensemble pour l'enfouissement de conduites d'aqueduc et d'égout.

3—Le Conseil a vu à faire construire de nombreux nouveaux trottoirs.

4—Dorénavant, il coûtera environ $6,000 de plus par année à Masson pour entretenir "ses chemins d'hiver". (L'an dernier, on avait prévu une dépense de $6,000 à cette fin, alors que l'on a dû débourser environ $10,000).

M. Lavergne souligne que le budget prévoit toutes les dépenses: travaux publics, dépenses d'administration, et les remises sur les dettes capitales. Par ailleurs, le taux de la taxe ($24 du mille dollars d'évaluation, ou $2.40 du cent dollars d'évaluation) comprend la taxe foncière générale et les taxes spéciales.

La taxe d'eau

Auparavant, les propriétaires de Masson devaient payer à Buckingham six cents par mille gallons d'eau. A la suite d'une ordonnance de la Régie des services publics du Québec, le coût a été porté à $0.106 par mille gallons.

M. Rémi Lavergne a fait remarquer que, depuis le mois de septembre 1960 jusqu'au mois de novembre 1962, la municipalité absorbait ce surplus à même ses fonds généraux, et par le fait même, n'avait pas à imposer un taux plus élevé aux contribuables.

Un plan directeur

Au cours de cette même réunion, le Conseil a décidé de faire dessiner un plan topographique de la municipalité qui conduira à la mise en oeuvre d'un plan d'urbanisme bien précis.

Selon M. Lavergne, ce premier travail permettra, par la suite, de préparer un plan directeur.

Le Conseil

Le maire Omer Lahaie présidait la réunion du Conseil. Les conseillers Robert Thibaudeau, Lucien Bouchard, Jean Létourneau, Alcide Larose, Victor Laviolette et Delphis Chénier étaient également présents, ainsi que le secrétaire-trésorier, M. Lavergne.

Le maire Lahaie a déclaré que les factures de taxe ont été envoyées aux contribuables depuis le 4 février courant. Les contribuables n'ont que 20 jour pour s'acquitter de leurs redevances.

Une dame de Maniwaki, blessée

MANIWAKI — Mme Elisée Nadon, de Maniwaki, repose à l'Hôpital de St-Jérôme, à la suite d'un accident survenu mercredi avant-midi, à Saint-Faustin, dans le comté de Terrebonne.

Mme Nadon était seule dans l'auto. Elle se dirigeait vers Montréal où elle se rendait visiter sa fille.

Une affaire de fraude américaine

MONTR3AL (PC)—Des mandats ont été émis hier contre cinq Américains de la Floride à propos d'une affaire de fraude et de conspiration impliquant une somme de $750,000.

Six compagnies ont été nommées à l'occasion de cette affaire. Il s'agit du Gulf Intercontinental Finance Corporation, de Montréal, et de cinq entreprises de Floride: auto Factors of America, Southern Motor Sales, New Car Discount Center, Kane Leasing Corporation et Great Western Land Corporation.

La plainte précise que ces cinq hommes auraient, entre le 1er octobre 1962 et le 12 février 1963, abusé de la confiance d'actionnaires en leur vendant des actions et des billets à ordre sous de fausses représentations.

Les cinq hommes recherchés sont Chestor Maier, Milton Holteman Spell, Saul M. Liberman, Harold Gradsky et Léon Herman Gradsky, "résidant dans l'Etat de Floride, aux Etats-Unis d'Amérique".

Une bibliothèque de $60,000 à Hawkesbury

HAWKESBURY — La construction d'une bibliothèque municipale sera entreprise prochainement, au coût de $60,000, à Hawkesbury. Un architecte de Hawkesbury, M. Marc Angers, a préparé les plans du nouvel édifice public. Les travaux de construction débuteront au cours des prochaines semaines, de façon à permettre à la ville de profiter des subventions accordées par le gouvernement fédéral, aux municipalités pour les travaux effectués pendant la campagne des travaux d'hiver. La ville recevra également une généreuse subvention du gouvernement provincial.

La nouvelle bibliothèque sera construite sur un lot vacant situé près de la Caisse populaire St-Alphonse-de-Liguori sur la rue Principale. L'édifice d'un étage et demi abritera également une salle de réunion pour les diverses organisations paroissiales et municipales.

Un local temporaire au sous-sol de l'église de la paroisse St-Alphonse-de-Liguori loge présentement la bibliothèque municipale.

Le Conseil de ville demandera des sousmissions prochainement.

Bouchette se choisira une reine

BOUCHETTE (DNC) — Quatre demoiselles sont candidates pour le choix d'une reine du carnaval de Bouchette qui aura lieu les 23 et 24 février. Les demoiselles sont Suzanne Major, Monique Labelle, Françoise Piché et Louise Gagnon.

Ce premier carnaval de Bouchette est sous la présidence de M. Léo Gravelle.

Ballon sur glace

La récente partie de ballon sur glace à la patinoire de Bouchette mettait aux prises l'équipe féminine de Bouchette et celle de St-Thérèse-de-Gatineau. Les buts de Bouchette ont été comptés par Céline Carle, quatre, Monique Poirier, deux, Louise Gagnon et Françoise Piché, un chacune. Clairette Talbot a compté l'unique but des perdantes.

L'APM de Bouchette tient sa 1ère assemblée

BOUCHETTE (DNC) — L'Association parents-maitres de Bouchette, fondée l'automne dernier, a tenu sa première assemblée générale le 10 février au couvent Notre-Dame-de-Grâce, sous la présidence de M. Raymond Mathieu.

Les places d'honneur étaient occupées par Mme Raymond Mathieu, présidente féminine; l'abbé Clément Boisvert, curé de la paroisse et aumônier du mouvement; R. S. Ephrem-Marie, supérieure du couvent, ainsi que M. et Mme J.-H. Morin, M. et Mme C. Grant, M. et Mme Oscar Lacroix, M. et Mme Hervé Cayer, tous des collaborateurs au mouvement.

Après le mot de bienvenue du président, le curé a brossé un tableau sur l'éducation de la jeunesse et sur l'étroite collaboration qui doit exister entre parents et maitres. Il a expliqué que cette éducation commençait au berceau et que l'homme ne devait pas penser que cette tâche était réservée uniquement à l'épouse.

Il a demandé aux mères de comprendre leurs enfants le mieux possible afin que leur collaboration avec les maitres soit plus étroite encore et ainsi plus efficace "car, disait-il, cette aide mutuelle entre parents et maitres est le but ultime de cette association".

La Rév. Soeur supérieure a ensuite donné un aperçu sur les cours manuels de toutes sortes qui s'offrent aux jeunes filles qui doivent quitter l'école primaire.

Elle a fait remarquer que la jeune fille ne regarde trop souvent que le côté pécuniaire d'un cours qu'elle a décidé de suivre plutôt que de considérer le côté vocation ou ses aptitudes qui lui permettraient sans doute d'être plus heureuse dans la poursuite de son travail.

La conférencière a été remerciée par Mme Oscar Lacroix qui a souligné le dévouement et l'intérêt que porte à l'association la R.S. Ephrem-Marie.

Avant d'ajourner, Mme Raymond Mathieu, présidente féminine, a remercié tous les parents qui avaient bien voulu se rendre à cette première assemblée et a déclaré que la prochaine réunion se fera sous genre forum entre parents et professeurs.

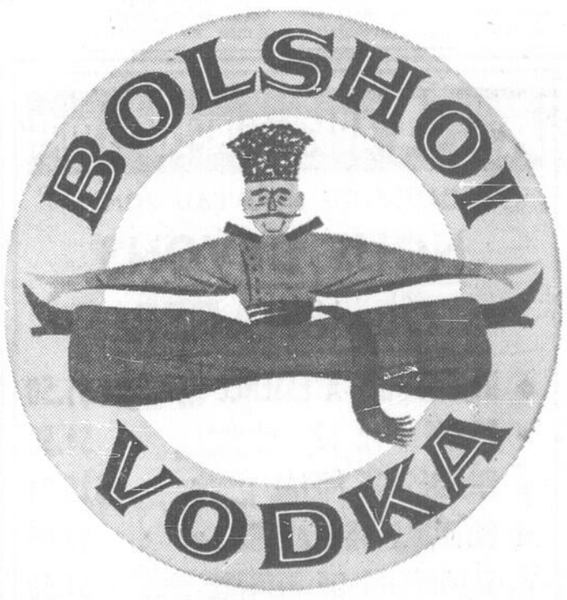
Congrès libéral le 3 mars dans Chapleau

AMOS (DNC) — Le congrès du Parti libéral pour le choix d'un candidat dans le comté fédéral de Chapleau aura lieu à Amos, le dimanche 3 mars, à deux heures de l'après-midi, en vue des prochaines élections générales du 8 avril.

On mentionne les candidats suivants: Mme Lilian Perreault-Mercier, candidate du parti aux élections du 18 juin dernier, M. Marc Dufour, notaire à Amos, M. Gaston Labrèche, avocat d'Amos, le Dr Jacques Plourde, maire de Barraute, M. Marc Lavigne, notaire de La Sarre, et M. Léo Leclerc, employé du Canadien National.

Le député sortant du comté de Chapleau est M. Gérard Laprise, du Crédit social.

La Vodka de Qualité Supérieure



Venez profiter de la vente d'écoulement chez

SYLVIE LINGERIE

CHEMISES FLANELLETTE (hommes) 1.25
SLACKS (dames) ..... 1.99 et 3.25
BABY DOLL (dames) 1.25
BLOOMERS en coton ouaté, 2-14 ans 3 pour 1.00

TOUT EST REDUIT DURANT CETTE VENTE

230 A, boul. St-Joseph HULL
PR. 7-0491

La plomberie la plus moderne de la région



Avant de faire des réparations ou de vous construire nous vous invitons à visiter notre salle de montre des plus modernes au pays. Vous trouverez certainement des accessoires des plus modernes et de tous les prix qui sauront plaire à tous les goûts. Il est à noter que nous possédons un mode de paiement à termes. Aucun paiement initial requis et jusqu'à 5 ans pour payer.

Plomberie Gatineau ltée

273, rue Notre-Dame, Gatineau

MO. 3-5329 ou PR. 7-8595

offre spéciale aux Futurs Mariés

A UN PRIX QUE SEUL "LE ROI DES ECONOMIES" PEUT VOUS OFFRIR



FRED LESSARD

SEULEMENT $999

- MOBILIER DE CHAMBRE — Bureau double et commode. Noyer pâle ou foncé. Lit à panneaux ou bibliothèque.
- MOBILIER DE CUISINE CHROME
- MOBILIER DE SALON de qualité
- REFRIGERATEUR "Kelvinator" 10 pi. cu.
- POELE "Kelvinator" 24 pouces
- LESSIVEUSE "Kelvinator" avec pompe automatique
- TELEVISEUR "RCA Victor" modèle 1963

Visitez-nous dès maintenant

AMEUBLEMENT LESSARD Ltée

Ouvert le soir sur rendez-vous — Entreposage gratuit jusqu'à demande sans aucun frais

370, RUE MAIN, GATINEAU MO. 3-5740

Selon l'abbé Gérard Dion

La socialisation est inévitable

Par Ovila LEGAULT

"La socialisation (non le socialisme) est inévitable, elle va de pair avec le progrès de la civilisation, et elle rend possible la réalisation de plusieurs droits humains tels que les droits à la subsistance, à l'emploi, à l'instruction".

C'est ce que déclarait l'abbé Gérard Dion, directeur des relations industrielles à l'université Laval de Québec, alors qu'il était le conférencier, mercredi, à la réunion d'étude annuelle des aumôniers catholiques des Young Christian Workers, l'équivalent anglais au Canada de la JOC de langue française.

L'abbé Dion a parlé du phénomène de la socialisation moderne à la lumière des enseignements contenus dans l'encyclique Mater et Magistra. Selon l'abbé Dion, il est important de ne pas confondre la doctrine politique du socialisme avec la socialisation, bien que, en soi, cette doctrine, qui est aujourd'hui interprétée de différentes façons dans le monde, ne soit pas condamnée par l'Eglise; seul le matérialisme est condamnable parce que n'offrant pas les réelles valeurs chrétiennes.

Selon le conférencier, le phénomène de la socialisation, contrairement à ce qu'en pensent certaines personnes, est l'évolution normale des activités sociales. C'est un fait actuel qui n'a tendance qu'à s'affirmer davantage, et nous n'y pouvons rien. Selon l'encyclique Mater et Magistra, ce phénomène moderne est le résultat du besoin qu'ont les hommes de se grouper, de l'impossibilité pour l'homme moderne de se réaliser seul, et d'un besoin naturel et surnaturel. Il s'est grandement accru dans nos temps modernes, à cause des progrès de la science et des techniques de production et de communication.

Comme ce phénomène est inhérent à notre monde moderne, donc inévitable, nous devons nous en accommoder de notre mieux, parce que si la socialisation apporte beaucoup d'avantages, elle est la cause aussi de désavantages en multipliant les structures sociales et en restreignant certaines libertés humaines.

Il est devenu plus difficile à l'homme de vivre selon sa propre initiative, d'acquérir une personnalité propre, et d'assumer des responsabilités. Il est aussi plus facile, dans une société ainsi constituée, de laisser aux autres le soin de régler les problèmes.

Mais il faut nous souvenir que l'auteur de Mater et Magistra, le pape Jean XXIII, est un optimiste, et il faut que nous repoussions nous aussi la tentation de nous laisser aller au pessimisme. Si la socialisation, continue l'abbé Dion, nous offre une possibilité plus grande de passivité, en même temps elle nous offre des libertés nouvelles et une grande possibilité d'action.

Selon l'éminent professeur de Laval, Mater et Magistra nous offre trois moyens d'en minimiser les inconvénients. D'abord, une plus grande participation de l'Etat est souhaitable, parce qu'avec la socialisation, les problèmes ont une plus grande implication sociale; ensuite, il est nécessaire que les dirigeants et les individus aient une plus grande conscience des problèmes qui confrontent la société, et, troisièmement, des corps intermédiaires sont absolument nécessaires afin de faire l'éducation de leurs membres en exigeant d'eux une participation consciente, active, et responsable.

En conclusion, l'abbé Dion a incité les représentants des Young Christian Workers à orienter l'action de leur mouvement vers l'éducation en ce sens puisque, a-t-il dit, nous ne réussirons à changer nos institutions et notre mentalité collective que si nous réussissons à faire l'éducation de la population.

Cette session d'étude était sous la responsabilité de l'abbé Joseph Lynch, curé de Trenton, Nouvelle-Ecosse, et sous la présidence de l'abbé Robert Warden, aumônier national de la JOC de langue anglaise.

Le R.P. Paul-Emile Pelletier, o.m.i., aumônier national de la JOC de langue française, assistait à la réunion de mercredi, de même que le Rév. Y.W.B. Wheeler, président du Conseil du service social de Toronto et observateur anglican au concile Vatican II.

Le festival des tulipes, du 15 au 30 mai

La ville d'Ottawa accordera plus de publicité au festival des tulipes, cette année.

A la réunion mensuelle du comité municipal du tourisme, mardi soir, on a décidé à la demande de l'Ottawa Board of Trade, qui organise le festival, et on posera des enseignes le long des grandes routes à l'extérieur de la ville pour attirer davantage les visiteurs dans la capitale. Ces enseignes annonceront les dates du festival de cette année qui aura lieu du 15 au 30 mai.

C'est Mme Margaret Michaud, de l'Ontario Motor League, qui sera présidente du comité du festival, cette année. L'ouverture officielle se fera au Jardin des provinces, le 17 mai.

Les 18 et 19 mai, il y aura exposition de tulipes par la Société d'horticulture d'Ottawa, à l'hôtel de ville, chemin Sussex. Le 19 également, au lac Dow, où l'on y verra au moins 129,000 tulipes en fleurs, il y aura des régates organisées par le Rideau Canoe Club.

Ce même jour, et le dimanche suivant, la Choral Society donnera des concerts spéciaux en l'église St. Matthew.

Le lundi, 20 mai, il y aura un vaste feu d'artifices au parc Lansdowne, sous les auspices du club Lions d'Ottawa-Ouest.

Les vendredi et samedi, 24 et 25 mai, les ambassades d'Ottawa donneront un festival des fleurs, avec défilé de modes, à l'édifice Curl-O-Drome, au parc Lansdowne.

Finalement, au cours de la semaine du 20 mai, l'Association des danses carrées d'Ottawa organisera une soirée de danses, l'Ottawa Board of Trade présentera un spectacle de "twist" par les jeunes et la chorale Concordia, un groupe allemand-canadien, donnera un concert folklorique.

Grève de 260 professeurs au lac Saint-Jean

ALMA (PC) — Quelque 260 professeurs de 21 écoles de cette ville de la région du lac St-Jean ont decidé de faire la grève afin de protester contre le retard apporté dans le versement de leurs salaires. Ils n'ont reçu aucun traitement depuis six semaines.

Par un vote de 249 voix contre 127, les membres de l'association des professeurs laïcs d'Alma ont décidé qu'ils se rendront à leurs écoles respectives demain matin mais qu'ils ne se présenteront pas dans leurs classes.

M. Benoit Caron, président de l'Association, a déclaré que l'arrêt de travail durera tant que la situation n'aura pas été régularisée.

Quelque 6,000 élèves seront touchés par cette décision.

Alma est située à 130 milles au nord de Québec.

L'existence juridique des urbanistes est reconnue

QUEBEC (O. L.) — Le Comité des bills privés a approuvé un projet de loi revisé qui reconnaît l'existence juridique de la Corporation des urbanistes de la province de Québec et accordé à ses membres l'exclusivité de l'usage du mot "urbaniste".

Le projet de loi a été presque entièrement refait, surtout dans ses dispositions les plus importantes, afin de faire disparaître les objections formulées par les ingénieurs, les architectes et les arpenteurs géomètres. Un accord est intervenu avec ceux-ci quant aux conditions d'admission dans la corporation. Des ingénieurs ont cependant continué de faire opposition à la disposition du projet accordant l'usage exclusif du mot "urbaniste" aux membres de la corporation.

Le procureur de la Corporation des urbanistes, Me Yves Pratte, a résumé le point de vue de ses clients sur l'article 17, qui constituait le noeud du problème. "Nous ne voulons pas l'exclusivité du travail d'urbaniste, dit-il. Les ingénieurs qui font du travail d'urbaniste, les architectes qui font de même, pourront continuer à en faire, même sans être membres de notre corporation. Mais si quelqu'un confie du travail d'urbaniste à quelqu'un qui n'est pas urbaniste, il ne pourra pas se plaindre si le travail est mal fait. C'est tout le projet de loi".

Cette école séparée reçoit 56 élèves

ORLEANS (DNC) — L'école séparée Notre-Dame-du-Cap numéro 6, de Cumberland, compte deux classes qui reçoivent 56 élèves.

M. Claude Rocque est le principal. Il est secondé par Mlle Monique Wolfe, institutrice. Cette école fait partie de l'inspectorat de M. Horace Dubois.

D'après le procès verbal de la dernière assemblée de cette commission d'école séparée, M. G. Maisonneuve a été élu troisième commissaire, remplaçant M. L. Pelot, sortant de charge.

M. J.-A. Lalonde, pour sa part, a été élu deuxième commissaire. Il succède à M. G. Charbonneau, qui a démissionné.

La prochaine assemblée annuelle aura lieu le deuxième mercredi de décembre.

Condamné à un an de détention

Un adolescent de 18 ans a écopé d'un an de détention dans une institution de réforme pour ne pas avoir honoré les prescriptions de sa liberté surveillée.

Le jeune Royal Therrien, 10, rue Beechwood, a été traduit devant le magistrat Glenn E. Strike, en Cour municipale d'Ottawa, mercredi matin.

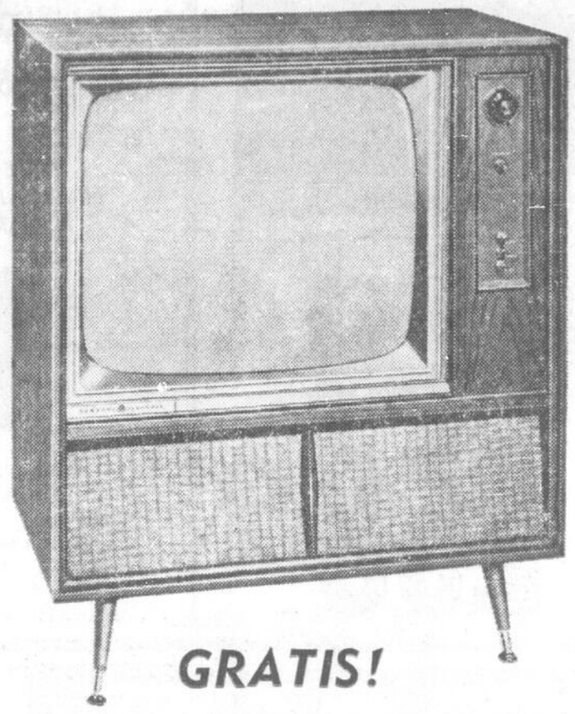
L'an dernier, Royal Therrien avait bénéficié d'une liberté conditionnelle, après avoir été trouvé coupable de vol d'automobile. Au mois de décembre dernier, il était de nouveau traduit en Cour pour ne pas avoir honoré l'une des prescriptions de sa liberté qui l'enjoignait d'entrer à son domicile pour 11 heures le soir.

Vers 3 h. 15 du matin, le 11 janvier, il était à nouveau appréhendé à l'angle des rues Murray et Nelson sur les lieux d'une rixe à laquelle il ne participait pas. Il a déclaré à la Cour qu'il se rendait alors chercher une pinte de lait pour sa mère.

AUBAINES POUR TOUS!

Vedettes de février chez Bélanger

★JAMAIS OFFERT A UN AUSSI BAS PRIX!



GRATIS!

SERVICE A DOMICILE POUR 90 JOURS

TÉLÉVISEUR 23" GE

"Daylight Blue"

Ce magnifique console rehaussera l'apparence de votre foyer par ses lignes sobres et son fini. Il vous procurera de longues soirées de détente et d'agrément.

Il sera vôtre pour seulement

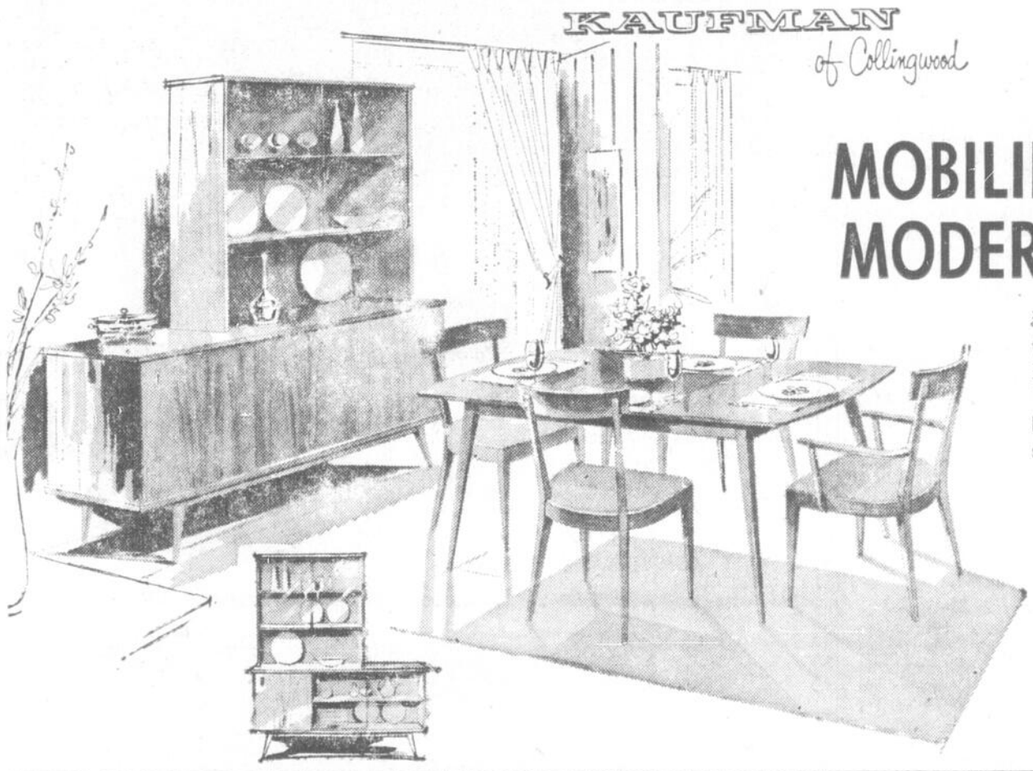
$10.00 par mois — ou ajoutez-le à votre compte

EN VENTE

199.95 avec échange

KAUFMAN of Collingwood

Achat spécial



MOBILIER DÎNETTE MODERNE 6 MCX

à influence scandinave. Ce magnifique mobilier comprend une table 38" x 48" avec panneau central de 12", 4 chaises droites sans bras avec buffet vitré 55" à 17½". Fini noyer scandinave.

HUCHE 49.95 avec vitres coulissantes.

$199

FUTURS MARIES

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A DEMANDE

VOTRE FOYER TOUT MEUBLE

119 MORCEAUX POUR SEULEMENT

$599.00

VOUS ECONOMISEZ 140.00

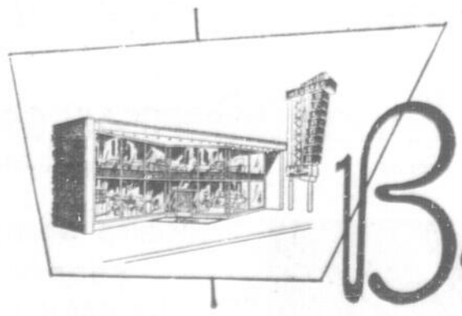
POUR LA CHAMBRE .. 18 morceaux
POUR LA CUISINE ... 84 morceaux
POUR LE SALON .... 12 morceaux

GRATIS ENSEMBLE DE VOYAGE 5 MCX. VALEUR REGULIERE DE 112.95 AVEC CET AMEUBLEMENT DE 3 PCS.



NOUS VOUS RECEVRONS LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

"LE MAGASIN OU LA QUALITE ET LE SERVICE PREDOMINENT"



Belanger

J.-M. NORMAND, gérant

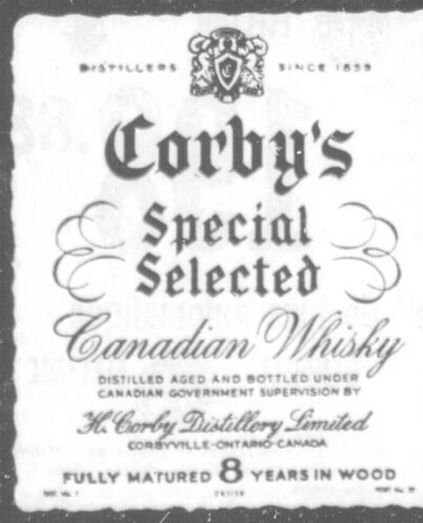
217, rue Montcalm, Hull — 771-6611

AUCUN DEPOT JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE, VOUS FAITES AFFAIRES AVEC BELANGER SEULEMENT

OUVERT JUSQU'A 9.30 P.M. LE VENDREDI

Qui dit Corby, DIT BEL ET BIEN un vrai whisky canadien



PHARMACIE BOUCHER

Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.

139, rue Hôtel-de-Ville

PR. 1-4341 ou PR. 1-1433



Mlle DIANE MORIN, aveugle depuis l'âge de 15 ans, a subi avec succès récemment, ses examens qui lui permettent, aujourd'hui de travailler en qualité de standardiste à l'édifice de l'Institut national pour les aveugles à Ottawa. On voit dans la photo, à droite, Mlle Morin, âgé de 20 ans, en train de s'acquitter de son travail sur cet appareil qui fonctionne selon la méthode braille, sous l'oeil attentif d'un professeur.

A Cornwall

Dîner-rencontre de l'Association artistique

CORNWALL (DNC1) — L'Association artistique de Cornwall a tenu mardi soir un "dîner-rencontre" dans le but de se renseigner sur les diverses méthodes pour promouvoir le goût de l'art et faire connaître le programme d'art destiné aux citoyens de Cornwall.

Afin de bien se renseigner, l'exécutif de l'association avait invité deux experts, M. Paul Bennett, aviseur dans les arts et métiers et aussi représentant provincial des loisirs du ministère de l'Education, de Toronto, et M. Louis Poirier, représentant de district.

Les questions ont été posées aux experts par les membres de l'exécutif de l'Association artistique de Cornwall qui assistaient à ce dîner.

MM. Bennett et Poirier ont suggéré plusieurs façons de procéder pour instituer une galerie d'art. C'est en fouillant dans les vieilles demeures afin d'obtenir des peintures qui ne sont peut-être pas considérées comme des chefs-d'oeuvre, mais qui ont de la valeur au point de vue historique. Au fur et à mesure que grandira ce projet, l'association pourra ensuite acheter des peintures de valeur.

M. Bennett a fait remarquer que les villes de Windsor et Sarnia ont débuté de cette façon il y a 20 ans et que maintenant leur galerie d'art devient de plus en plus imposante. Des reproductions de tableaux, des esquisses sont à conseiller pour une galerie d'art à ses débuts, car ces articles ne sont pas trop dispendieux.

Le groupe a aussi discuté de la formation d'une guilde pour la céramique. L'art de la céramique est bien en vogue depuis deux ans à Cornwall.

Les intéressés dans l'art du dessin ont parlé des personnes qui aiment à faire de la peinture simplement en copiant un tableau ou une carte de Noël qu'elles ont devant elles. Selon M. Poirier, cette méthode est bonne jusqu'à un certain point. Elle permet à l'amateur de reproduire un tableau déjà conçu et lui procure beaucoup de plaisir et de satisfaction. Mais par contre, cette méthode ne permet pas à l'artiste de s'exprimer et de développer l'art à son vrai sens. Tôt ou tard, cette méthode devient monotone et l'artiste perd le goût dans la peinture.

Les invités ont souligné le renouveau dans l'art chez les amateurs, et surtout chez les gens dans la trentaine et dans la quarantaine qui s'intéressent dans les visites des petites galeries d'art.

En terminant la soirée, les membres de l'exécutif ont été encouragés par MM. Bennett et Poirier à promouvoir le développement du goût de l'art chez l'enfant. Il faut donner à l'enfant le goût de l'art créateur et le baigner dans cette atmosphère, car l'enfant est la base solide d'une société désireuse de s'exprimer par l'art.

L'Association artistique de Cornwall est sous la direction de M. John Fox, président.

Exposé sur la publication d'un journal

Les membres de la Chambre de commerce française d'Ottawa, lors de leur dîner mensuel à l'hôtel LaSalle, rue Dalhousie, jeudi soir, pourront se renseigner sur les moyens de publication d'un journal quotidien. MM. Charles Bruyère et Lucien Guibord, respectivement directeur de l'information et de la circulation au "Droit", sont les invités particuliers du président Lucien Raymond.

MM. Bruyère et Guibord parleront du Droit qui, depuis cinquante ans, est le seul quotidien de langue française de tout l'Ontario et de l'ouest du Québec.

De plus, les membres de la Chambre pourront voir un film expliquer chaque phase dans la publication d'un journal.

Plusieurs autres sujets intéressants sont à l'ordre du jour. Entre autres on parlera de la prochaine fête de la Chambre qui aura lieu au même endroit, mardi soir, à l'occasion du Mardi gras.

Les membres et leurs épouses sont les invités du conseil exécutif à un bal. Il y aura soirée dansante et buffet.

L'administrateur de la Chambre, M. Oscar Lafrance, fait savoir qu'on discutera de plusieurs projets qui sont à l'étude depuis quelque temps par le bureau de direction.

Deux ans de prison

Un jeune homme de la capitale a écopé de deux ans moins un jour de détention dans une institution de réforme, après avoir été trouvé coupable de vol.

David Patrick Brien, 21 ans, sans adresse au dossier, a reçu sa sentence du magistrat Glenn E. Strike, mercredi matin, en Cour municipale d'Ottawa.

Le jeune homme a été trouvé coupable d'avoir perpétré un vol avec effraction au magasin Snowhite Cleaners, 1003, rue Wellington, le 22 novembre et d'avoir volé des bijoux d'une valeur de $2,300 à Mme Annette Duquette demeurant dans les environs de la buanderie.

Le détective Paul Lecompte, de la Sûreté municipale, a effectué l'arrestation du jeune homme.

L'exécutif de l'API est réélu à Casselman

CASSELMAN (DNC)— Le comité exécutif de l'Association des parents et instituteurs de Casselman a été réélu en bloc pour un deuxième terme lors des élections annuelles de ce mouvement, tenues récemment à l'école primaire de cette municipalité ontarienne. Au nom de tous les membres de son conseil, le président Emile Bergeron remercia de cette nouvelle marque de confiance.

L'exécutif se compose donc de M. Emile Bergeron, président; R.S. Marguerite-Marie, supérieure de l'école primaire, vice-présidente d'honneur; Mme Hervé Couillard, vice-présidente; Mme Dolorès Charlebois, secrétaire, et M. Gérald Racine, trésorier.

Les conseillers réélus sont les Drs L. Marchand et R. Grenon, ainsi que MM. Léo Dignard et Jacques Beauchemin, tandis que les conseillères sont Mmes Carmelle Laflèche, Alex Racine, Fernand Brisson et R. Marchand.

R.S. Marguerite-Marie prononça ensuite une courte causerie sur le bon parler français. Elle exhorta les parents à surveiller le langage de leurs enfants à la maison en disant que l'instituteur ne pouvait pas faire seul le travail, mais qu'il était plutôt là pour le compléter.

Les parents s'étaient rendus en grand nombre à cette assemblée à l'issue de laquelle ils ont pu discuter de leurs problèmes communs avec les instituteurs présents.

VOTRE DERNIERE CHANCE

Vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi jusqu'à 6 hres

Vente Anniversaire

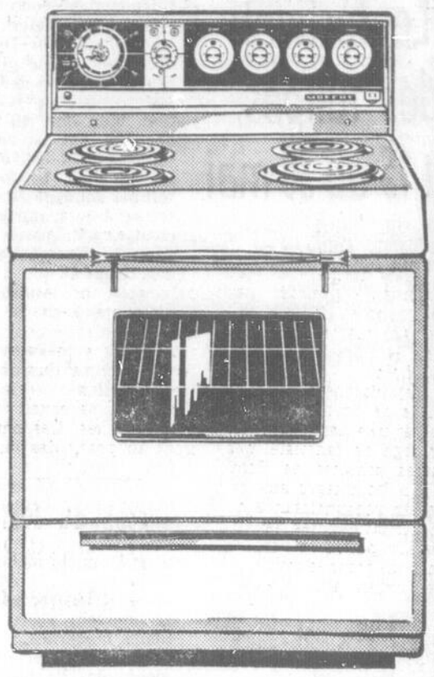


STEREO AM/FM
GENERAL ELECTRIC

- Syntonisateur de radio AM/FM
- Programme stéréo FM
- 4 grands haut-parleurs
- Changeur de disques 4 vitesses automatique AT6 "Garrard"

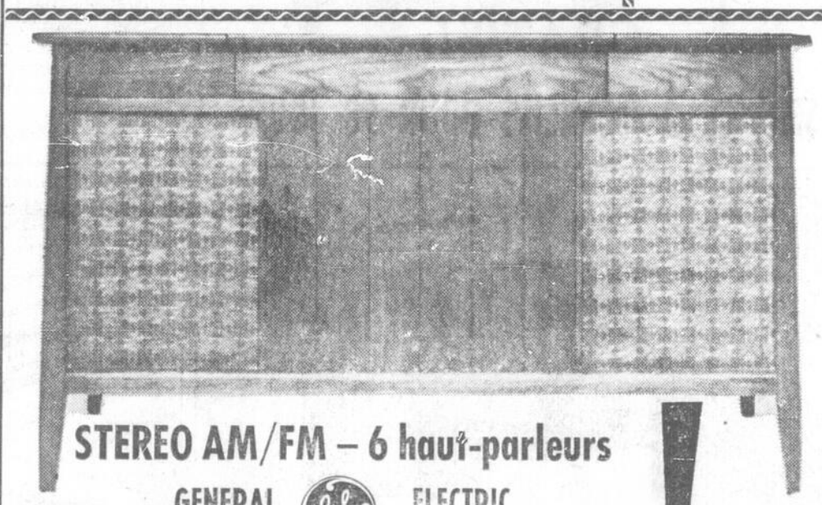
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR 258.88

POELE "MOFFAT" de luxe 30"
avec rôtisserie automatique



VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR 198.88

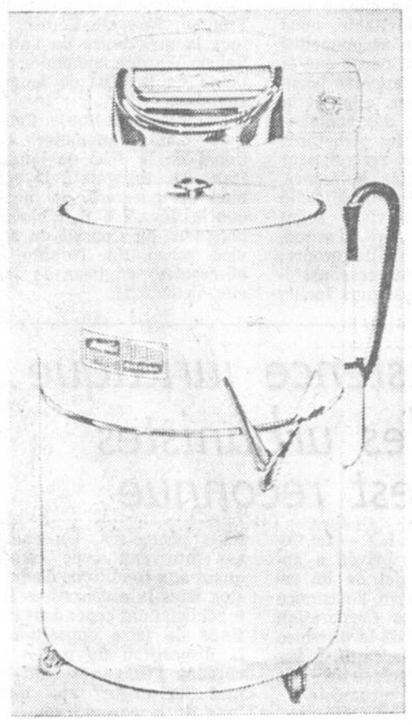
- Panneau et prise à minuterie illuminés pour appareils
- Contrôle à horloge automatique et minuterie électrique
- Grand fourneau format familial illuminé, avec vitre de sûreté
- Porte du fourneau à grand hublot, enlevable pour le nettoyage facile.



STEREO AM/FM – 6 haut-parleurs
GENERAL ELECTRIC

Six haut-parleurs à sonorité équilibrée . . . tourne-disque automatique hors-série à 4 vitesses . . . Commutateurs supplémentaires et prises pour haut-parleurs stéréophoniques déployés . . . Le syntonisateur AM/FM vous permet d'apprécier les plus belles émissions radiophoniques, y compris les nouvelles émissions en modulation de fréquence stéréophonique. Meuble élégant, de style danois moderne, en bois massif.

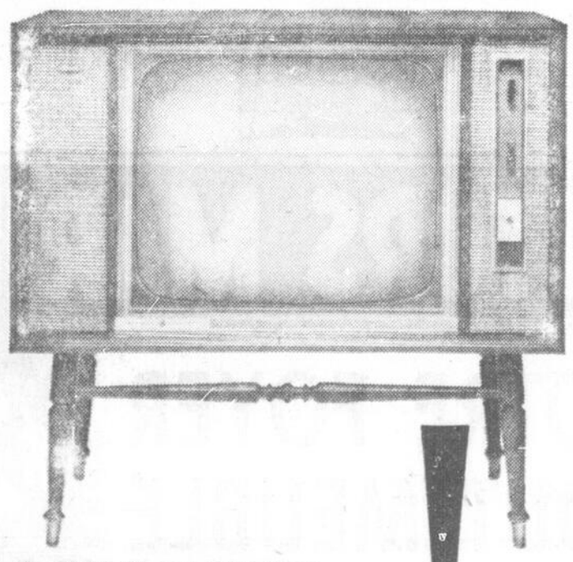
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR 298.88



LESSIVEUSE DE LUXE "INGLIS"

VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR 118.88
avec échange

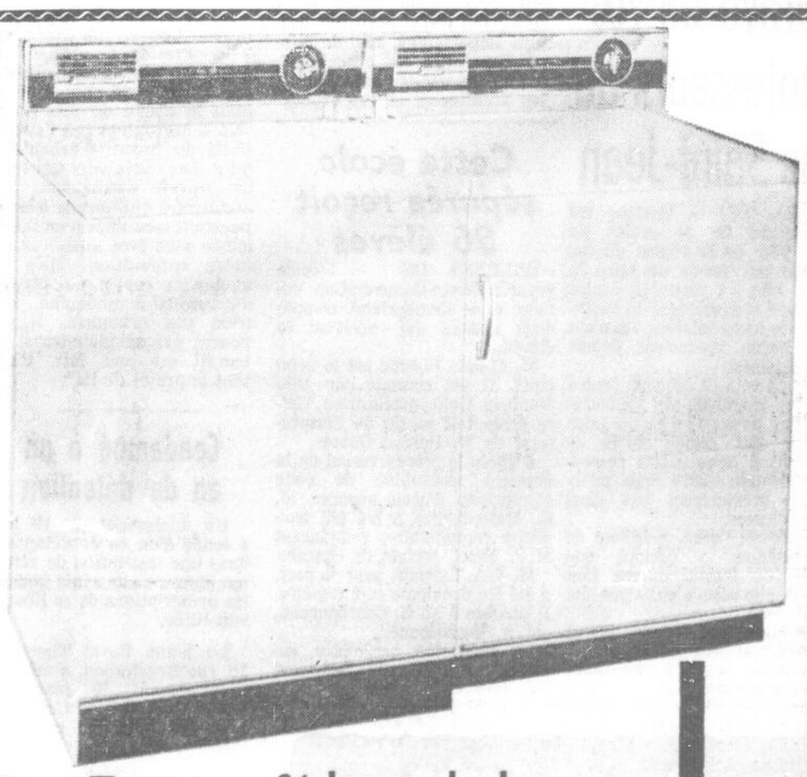
- Très grande capacité
- Essoreuse de sûreté
- Mécanisme "Hercules" garanti pour 5 ans



23" – 2 HAUT-PARLEURS
GENERAL ELECTRIC

POPULAIRE MODELE "LO-BOY" DANS UN CHOIX DE FINIS NOYER: pâle ou foncé. La lampe-image "Daylight Blue" vous assure une image des plus claires et précises. Le dispositif exclusif "Glare-jector" améliore davantage la qualité de reproduction.

228.88
avec échange



Sécheuse de luxe ultra-rapide et automatique
GENERAL ELECTRIC

- Mécanisme à 3 cycles: séchage automatique complet, séchage en 130 minutes
- Commutateur de sûreté pour rallumage
- Capacité d'une pleine cuvée de lavage
- Filtre à charpie en métal très fin

198.88

Laveuse "Filter-Flo" de luxe automatique

298.88

GENERAL ELECTRIC

- 2 cycles de lavage
- 2 vitesses de lavage et d'essorage centrifuge
- 3 températures d'eau: chaude, tiède ou froide
- 2 températures de rinçage: chaude ou froide
- Grande capacité de 12 livres
- Système de lavage Filter-Flo

TOUT EN MAGASIN EST EN VENTE

AUCUN DEPOT — LIVRAISON GRATUITE

GARANTIE et SERVICE gratuits par des experts — ENTREPOSAGE GRATUIT jusqu'au temps désiré.

A.L. Achbar LTÉE.
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

Votre dernière chance POUR GAGNER UNE ENVOY sedan DE LUXE

De l'enthousiasme au carnaval de Fort-Coulonge

FORT-COULONGE (DNC) Fort-Coulonge prépare son deuxième carnaval avec enthousiasme. Les directeurs sont confiants que la population fera du dimanche 17 février le jour sportif de l'année dans le comté de Pontiac.

Les activités débuteront par un défilé qui partira de l'hôtel Coulonge Inn à une heure. La fanfare des grenadiers du camp militaire de Petawawa, composée de 35 musiciens, ouvrira la marche, suivie des automobiles ouvertes mises à la disposition du gracieux cortège de la reine et de sa suite. Le joyeux défilé empruntera les principales rues de St-Camille et de Fort-Coulonge, avant de se rendre sur les terrains des loisirs, près de la salle paroissiale. Le couronnement officiel de la reine du carnaval se fera au palais de glace et sera conjointement présidé par MM. Bertrand et Hérault, respectivement maire des municipalités de Fort-Coulonge et de Mansfield.

Les réjouissances sur les patinoires débuteront à deux heures par une démonstration de patinage de fantaisie, par 25 jeunes athlètes de Pembroke. En hommages aux talents et en reconnaissance de leur contribution, les jeunes artistes sur patins se verront décerner un trophée-souvenir, don de l'organisation du Carnaval.

Les jeunes joueurs de hockey de l'Ile-du-Grand-Calumet affronteront ensuite les peewees de Fort-Coulonge.

A trois heures, ce sera le tour des hommes d'affaires de Campbell's Bay de se mesurer avec les commerçants de Fort-Coulonge, dans une joute de ballon sur glace.

De 3h. 30 à 5h., il y aura joute de hockey entre le Royal de Fort-Coulonge et une équipe de l'extérieur. Entre chaque période, les meilleurs patineurs du comté évolueront sur la deuxième patinoire, en se mesurant dans de multiples attractions.

A la salle paroissiale, il y aura également de nombreux jeux d'intérieur fort intéressants. Dès 5h., un succulent souper canadien fera la joie des plus fins gourmets.

A sept heures du soir, les dames de Fort-Coulonge, dirigées par Mme James Rose, joueront contre un groupe de Mansfield, piloté par Mme Ernie Laporte, une joute de ballon sur glace.

Le soir, après les activités de l'extérieur et la remise des différents prix aux gagnants, il y aura à la salle paroissiale un bingo royal, tandis que se tiendra à l'auditorium de l'école Poupore le grand bal masqué du Carnaval. La reine, les princesses et la suite seront présents.

Un orchestre renommé fera les frais de la musique et différents groupes de jeunes artistes locaux apporteront gracieusement leur concours.

Vers 11 heures, la reine fera le tirage au sort du grand prix, soit une lessiveuse automatique et sécheuse électrique.

La fanfare de Petawawa se fera entendre durant toutes les activités et la vente des billets se continuera toute la journée. Les bénéfifces iront au profit des loisirs.

Succès du festival des étudiantes à Maniwaki

MANIWAKI (DNC) — Les étudiantes du cours secondaire de la paroisse du Christ-Roi ont fait un succès de leur festival. En effet ce jour de festivités a permis aux étudiantes de la région de se rencontrer dans des cadres autres que les cours et les travaux quotidiens.

Il y eut le couronnement de la reine en l'ocurrence Bernise Turpin et de deux princesses dans les personnes de Mireille Dault et Monique Poitier.

Devant ces majestés les étudiantes se sont livrées à diverses courses, à obstacles, à relai. Il y eut des prix pour les meilleurs costumes.

Chronique de bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

4014 A-1249

Paradoxe

C'est un peu paradoxal, mais bien souvent ce sont les chelems qui sont recherchés avec la plus grande assurance qui dans la conduite du jeu présentent un problème épineux.

Donneur : Ouest
Personne vulnérable

♠—R-V-8-4
♥—10
♦—R-V-10-3
♣—R-D-7-4

N

♠—7-2
♥—9-8-7-4-2
♦—9-7-5-2
♣—6-3

O E

♠—D-10-9-5
♥—D-5
♦—D-8-6-4
♣—V-9-2

S

♠—A-6-3
♥—A-R-V-6-3
♦—A
♣—A-10-8-5

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	1-carreau	passe	2-coeurs (1)
passe	2-piques	passe	3-trèfles
passe	4-trèfles	passe	5-S-A (2)
passe	7-trèfles	passe	passe
passe			

(1) C'est toujours une agréable surprise d'entendre le partenaire ouvrir les enchères alors que vous détenez une main semblable. Le saut à 2-coeurs oblige le partenaire à tenir les enchères ouvertes aussi longtemps que la manche ne sera pas atteinte, ou qu'une pénalité ne sera pas recherchée.

(2) Ce saut à 5-S-A, non précédé de l'enchère 4-S-A, et alors qu'une suite a été agréée comme atout est une demande au partenaire de pousser au grand chelem s'il détient deux des trois hauts honneurs de la suite agréée comme atout. Sans considération de ce qu'il peut avoir aux autres suites, Nord doit donc pousser à 7-trèfles alors qu'il en possède le roi et la dame. C'est l'application d'un principe de Culbertson, principe qui est encore accepté aujourd'hui par la très forte majorité des bridgeurs.

Entame:— sept de pique.

Cette main étant jouée en duplicate le grand chelem était recherché à quatre tables et un seul le réussissait après une entame à l'atout de la part de Ouest. Ainsi le déclarant pouvait sans danger faire couper deux de ses coeurs, la deuxième coupe par l'un des honneurs et Sud n'avait plus qu'à disposer de son pique perdant sur le roi de carreau. Bien des joueurs s'arrêtaient soit à 6-trèfles ou 6-S-A, contrats de tout repos. A l'une des tables Ouest se payait la fantaisie d'ouvrir à 1-coeur, ce qui était suivi d'un contre d'appel de la part de Nord et d'un passe-parole de Sud. Si l'audacieux n'obtenait que deux levées et subissait une pénalité de 900 points, il obtenait une assez bonne marque, sa perte étant inférieure à tous les joueurs en E-O contre qui on avait gagé un petit chelem.

Après une entame à pique, le déclarant devra accepter un risque, mais le contrat est encore possible.

Le déclarant tente de gagner la première levée par le valet de pique, mais il doit prendre la dame de son as. Le déclarant encaisse l'as de coeur, puis en fait couper le trois et il voit apparaître la dame. Il se peut que la dame de coeur soit une fausse carte et que Est ait un autre petit coeur. Si cependant les coeurs sont partagés 5-2 chez les adversaires, la main Sud comprend une perdante à coeur et pique et une seule défausse immédiate se présente à carreau. Un risque doit donc être accepté, soit espérer que le valet de trèfle se trouve chez Est, en ce cas reprendre la main par l'as de carreau, faire couper un autre coeur par le roi de trèfle, encaisser la dame de trèfle, puis tenter l'impasse du dix. Suivant la distribution présente cette façon de procéder conduit au succès. Il y a aussi une autre façon de procéder. Le déclarant encaisse l'as de carreau, fait suivre l'as, le roi et la dame de trèfle. Puis la dame de carreau étant espérée chez Est, le Mort revient avec le valet de carreau après en avoir joué le roi. Ainsi le déclarant aurait pu disposer de son coeur et de son pique perdants sur deux carreaux du Mort. Mais alors que quelques déclarants refusaient le risque immédiat, espérant vainement en la possibilité d'un squeeze ils devaient finalement céder une levée aux adversaires. Le grand chelem était donc beaucoup plus facile à gager qu'à réussir !

Noël Duchesne

VOTRE DERNIERE CHANCE

Vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi jusqu'à 6 hres

Vente Anniversaire



Mobilier de salle à dîner moderne

7 mcx. Beau fini poli à la mian — 4 chaises confortables avec siège rembourré et recouvert de tissu de 1ère qualité — grande table s'ouvrant à 60" de long — grand buffet avec 2 portes — beau cabinet à porcelaine avec 2 portes vitrées coulissantes.

Le tout, seulement 177.77



Mobilier chromé 5 mcx

Grande table extensible de 36" de largeur — dessus de table incrusté à motif moderne — 4 grosses chaises avec dossier incurvé — tissu de la plus haute qualité renforcé de nylon — chrome brillant — choix de couleurs.

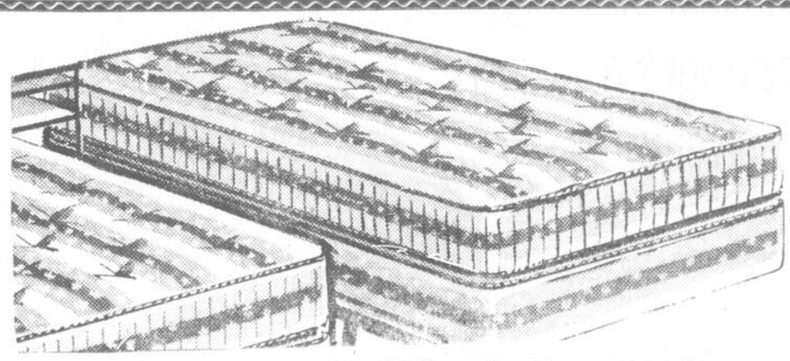
Très spécial 99.77



Mobilier de chambre Deluxe 3 mcx

Grand bureau triple de 72" de long avec 9 tiroirs — chiffonnier spacieux — lit-bibliothèque double — fini noyer "Américain".

3 mcx, seulement . . . 189.77



Lit continental "Sealy" complet

39" de large — matelas capitonné rempli de centaines de ressorts — sommier-boite pour appareiller — jeu de 6 pattes solides.

Complet, seulement . . . 57.77

Mobilier sectionnel Deluxe 3 mcx

En vente seulement 198.88

CHOIX DE:
FRISE 100% NYLON ou MATERIEL RAYE



Mobilier de grand luxe — recouvert de frisé de qualité — 1 section de bout avec bras, une sans bras et centre incurvé — choix de jolies teintes décoratives.





Recouvert du meilleur tissu frisé — coussins réversibles en FOAM — choix de jolies teintes — capitonnage à couche de feutre — matelas à ressorts très confortable — mécanisme à contre-poids.

Mobilier Hide-a-Bed 2 mcx

2 morceaux, seulement . . .

175.54

VOTRE DERNIERE CHANCE

GAGNEZ cette ENVOY sedan de luxe



Chaque achat vous donne une chance de gagner ET chaque achat de $20 vous donne une autre chance.

Le tirage aura lieu au magasin le 16 février à 6 h.

Courtoisie: GUEST MOTORS LTD.

A.L. Achbar LTÉE

85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

Le syndicat des typos veut étendre la grève

COLORADO SPRINGS (PA)— M. Elmer Brown a déclaré hier que le Syndicat international des typographes, dont il est le président, étudiera aujourd'hui la possibilité d'étendre la grève des journaux de New York aux éditions publiées par le New York Times pour la côte ouest et Paris.

Il a fait cette déclaration après s'être entretenu brièvement avec les présidents de deux locaux en grève, MM. Bertram A. Powers et Thomas M. Laura.

Tous deux se sont rendus hier à Colorado Springs pour s'y entretenir avec Brown, qui a participé aux négociations de la fin de semaine dernière à New York.

"Nous avons tenté d'isoler la grève à la ville de New York, a dit Brown. Mais étant donné le fait que les éditeurs de New York sont allés chercher des alliés à l'extérieur, nous devrons en faire autant nous-mêmes."

Le chef syndical a précisé que ces paroles faisaient allusion aux démarches des éditeurs de New York en vue de faire publier leurs éditions par d'autres journaux.

"On nous a informé, a-t-il expliqué, qu'ils se sont rendus jusqu'au Canada et au Miami Herald pour tenter de faire imprimer leurs journaux, qu'ils transporteraient ensuite à New York. Nous considérons que ce sont là des tactiques de pression."

Il a dit que les typographes des éditions de Paris, bien qu'ils ne soient pas membres du syndicat, ont offert de faire la grève pour appuyer les typographes de New York. Il a ajouté qu'il avait également confiance que les typographes de Los Angeles de l'édition de la côte ouest du New York Times appuieraient aussi les grévistes.

A Carleton

Souscription en faveur de bourses d'études

Une grande campagne de souscription, unique en son genre, organisée par les étudiants de l'université Carleton d'Ottawa, destinée à offrir des bourses d'études aux étudiants étrangers, sera lancée dans cette maison du haut-savoir le lundi 18 février prochain.

Aiguillonnés par leur mécontentement en présence de l'insuffisance d'aide canadienne à l'étranger en matière d'éducation, et par leur ferme détermination à y apporter une solution pratique, les étudiants se proposent de recueillir $4,000.

Cet argent servira à inviter un étudiant d'Amérique latine à venir poursuivre ses études à l'université Carleton et, en même temps, à prolonger la bourse d'études décernée l'an dernier à un étudiant de la Rhodésie du sud. De plus, un tiers de l'argent recueilli sera versé à l'Entraide universitaire mondiale du Canada pour ses travaux en matière d'éducation sur le plan international.

Plus de 200 étudiants solliciteront leurs confrères ainsi que les professeurs de toutes les facultés. L'an dernier, on a recueilli $2,800.

Eliminer les passages à niveau

TORONTO (PC) — Les dirigeants des cheminots de la province d'Ontario ont recommandé aux membres du cabinet ontarien, hier, l'élimination graduelle de tous les passages à niveau de la province.

Dans son mémoire, le comité législatif provincial de la Fraternité internationale des cheminots note que des 444 accidents survenus à des traverses à niveau en 1961, 139 d'entre eux ont été causés par des véhicules qui ont heurté un convoi de côté.

Le comité recommande que, d'ici à ce que tous les passages à niveau disparaissent, la loi exige que les camions qui transportent des explosifs soient obligés de faire un arrêt complet à un passage à niveau avant de poursuivre leur route.

Aux policiers

Cass recommande de meilleurs salaires

TORONTO (PC) — Le procureur général de la province d'Ontario, M. Fred Cass, a recommandé, hier, que les meilleurs salaires et conditions de travail soient offerts aux policiers.

Prenant la parole à une réunion de l'Association des municipalités rurales, M. Cass a déclaré que les policiers doivent être considérés comme une dépense nécessaire et un excellent placement.

"Vous désirez que vos policiers soient de bons citoyens, zélés dans l'exercice de leurs fonctions, courtois et efficaces... Cela vous coûtera plus cher parce qu'il vous faudra offrir de meilleurs salaires, réduire les heures de travail, fournir de l'équipement dispendieux et mettre à leur disposition un local convenable."

M. J. L. O'Connor, de l'Observatoire, à sa retraite

Après 48 années de service à l'Observatoire du Dominion, M. J. L. O'Connor a décidé de prendre sa retraite et ses compagnons de travail ont voulu souligner cet événement en organisant une petite cérémonie au cours de laquelle une montre et un radio transistor lui ont été offerts.

M. O'Connor entra au service de ce département en 1915 et ne l'a jamais quitté sauf durant la première guerre mondiale alors qu'il se rendit outre-mer avec les forces canadiennes pendant une certaine période.

Au cours de ses premières années à l'Observatoire du Dominion, M. O'Connor a travaillé avec M. R. E. Delury qui le dirigea d'abord aux observations solaires. Après la retraite de M. Delury, M. O'Connor se tourna vers les sciences terrestres et plus tard, il s'intéressa à la sismologie et tout particulièrement à la lecture graphique des tremblements de terre et à la façon de les interpréter.

Il n'était donc que juste que ses amis et compagnons de travail reconnaissent ses longues années de loyaux services.

Election d'un exécutif à Rockland

ROCKLAND (DNC) — La Chambre de commerce de Rockland a élu un exécutif pour 1963, lors de sa récente assemblée. M. Léo Cardinal est le président et M. Georges Martin, le secrétaire-trésorier.

Les directeurs sont MM. Lucien Blondin. Isaïe Béland, Eugène Laviolette, Lucien Lafleur, Edouard Chayer, Fernand Boucher et le Dr Urbain Lavigne.

M. Roméo Sylvestre, d'Ottawa, conférencier invité à ce récent banquet, a parlé de l'humour dans les affaires.

La Chambre de commerce a décidé d'avoir un char allégorique au prochain carnaval des 15, 16 et 17 février. On représentera Rockland du temps passé et Rockland de l'avenir.

Les prochaines assemblées auront lieu le dernier lundi de chaque mois à huit heures du soir.



Candidat libéral

Fred Barrett est choisi dans Russell

C'est M. Fred Barrett, cultivateur de Leitrim, qui a été choisi candidat libéral officiel du comté de Russell pour la prochaine élection provinciale de l'Ontario.

L'élection du candidat a eu lieu mercredi soir à l'école secondaire Rideau, boulevard St-Laurent à Ottawa, où le congrès de nomination avait lieu en présence du leader libéral de la province, M. John Wintermeyer.

Plus de 500 personnes assistaient à la réunion libérale, dont 282 étaient des délégués accrédités. M. Barrett a obtenu 163 voix, Me L. Marcel Joyal, 116 voix, et M. Raymond Somers, trois voix.

A la suite du résultat, Me Joyal a proposé un vote d'unanimité en faveur de M. Barrett et il a été appuyé par l'autre candidat, M. Somers.

M. Fred Barrett s'était présenté contre M. Gordon Lavergne à l'élection de 1959 et il avait été défait. Le résultat du vote d'hier soir a quelque peu surpris les organisateurs de Me Joyal qui se disaient assurés de la victoire de leur candidat.

M. Barrett, qui est un anglo-protestant, est unilingue. Il est âgé de 48 ans et il s'occupe activement de politique depuis une dizaine d'années. Il a été membre pendant deux ans du conseil de l'école secondaire de Gloucester et il est le secrétaire de l'école publique locale. Il a été pendant sept ans conseiller du comté de Gloucester.

Il est marié à Doris Kemp, et le couple a quatre enfants.

Un bébé meurt étouffé à Buckingham

BUCKINGHAM (Spécial) — Un bébé de 13 mois, Charles St-Jacques, enfant de M et Mme Hector St-Jacques, de Buckingham, est mort étouffé, peu après 7 heures, mercredi soir, après avoir avalé un morceau de polyéthylène.

Selon le rapport de la police, le jeune Charles s'amusait en compagnie de son frère Mario, 2 ans, quand il a déchiré un sac, dans lequel un nettoyeur avait rapporté des vêtements.

Le bébé aurait avalé le polyéthylène et a continué à jouer avec son frère. Quelques instants plus tard, Mme St-Jacques a découvert le bébé inanimé, apparemment étouffé. La mère a immédiatement transporté le jeune Charles à l'hôpital St-Michel de Buckingham, où l'on n'a pu que constater la mort. Le corps a été transporté à la morgue Vincent Brunet, où le coroner le Dr Jean Lorrain, doit pratiquer une autopsie, jeudi.

Le chef Albert Didier, de la Sûreté municipale de Buckingham a confié l'enquête au détective Lucien Joyal, du détachement de Buckingham de la Sûreté provinciale du Québec.

Réunion des proprios de Pte-Gatineau

La Ligue des propriétaires de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf, de Pointe-Gatineau, tiendra dimanche, sa première réunion officielle depuis sa fondation.

L'assemblée se tiendra à 2 heures de l'après-midi, le 17 février, chez M. Jacques Blais, 5, rue René, Pointe-Gatineau. Le président, M. Léo Lucas, a souligné qu'on y traiterait de problèmes scolaires et municipaux. La paroisse St-Jean-de-Brébeuf compte 288 familles.

Un feu de gazon fait sauter de la dynamite

PITTSBURGH (PA)—Un feu de gazon a fait sauter hier soir une provision de dynamite remisée dans un hangar de la compagnie de charbon Wilkinson à neuf milles au sud de Pittsburgh et les flammes se sont répandues sur une étendue de 20 acres.

Au moins quatre personnes ont été blessées. Elles se trouvaient dans une maison située non loin de l'explosion. On les a traitées pour brûlures et lacérations.

Sukarno qualifie de projet impérialiste la Fédération malaise

DJAKARTA (PA) — Le président Sukarno a augmenté hier soir la tension qui règne déjà dans le sud-est asiatique en qualifiant de "projet impérialiste" celui d'une Fédération malaise actuellement à l'étude dans les anciens protectorats britanniques.

C'est la première fois que Sukarno lui-même prend parti à ce sujet ayant laissé jusqu'ici ce soin à ses collaborateurs. La Fédération malaise, dont l'inauguration est envisagée pour le 31 août, groupera la Malaisie et les anciens territoires britanniques du Nord-Bornéo.

"Nous ne laisserons pas la Malaisie nous encercler, a-t-il dit." Le président indonésien prenait la parole devant 10,000 personnes réunies à Djakarta, sa capitale. Il a notamment affirmé que la Fédération n'avait d'autre but que de "sauver l'impérialisme" dans cette région du monde.

Sukarno a déclaré avoir déjà prévenu ses forces armées qu'elles auraient bientôt à faire face à un autre défi. Ce défi, selon lui, est lancé au "principe même de l'anticolonialisme".

Le président indonésien s'est cependant abstenu de clarifier sa menace. Il a évité de brandir sa force militaire, se contentant d'affirmer que son opposition au projet malais se situerait sur le plan politique.

Toutefois, le ministre des Affaires étrangères de Djakarta, M. Subandrio, a émis une menace plus précise voici quelques jours. Il a en effet affirmé que l'Indonésie apportera son aide matérielle aux rebelles des anciens territoires britanniques qui voudraient s'opposer à la Fédération malaise.

Les déclarations de Subandrio avaient eu pour effet, de la part du gouvernement de Kuala-Lumpur, l'annonce d'un renforcement imminent des forces armées malaises. La Malaisie, en effet, ne dispose que d'une armée extrêmement limitée et à l'armement nettement insuffisant.

L'Indonésie, par contre, qui a reçu des tonnes d'armement et des avions modernes de fabrication russe, représente, en fait, la plus importante puissance militaire du sud-est asiatique. L'armée indonésienne compte 400,000 hommes et son armement est évalué à un milliard de dollars.

Lors de la rébellion avortée au Nord - Bornéo, l'Indonésie avait envoyé des "volontaires" du même genre que ceux qui ont débarqué, voici quelques mois, en Papouasie. On sait que cette subversion indonésienne dans le territoire hollandais avait amené La Haye, à la suggestion des Etats-Unis à abandonner toute prétention sur la Papouasie et à laisser Djakarta en faire l'une de ses provinces sous l'appellation nouvelle d'Irian.

Les étudiants de Québec avaient l'intention d'enlever René Lévesque

QUEBEC (PC)—Des étudiants de l'Université Laval se sont emparés des commandes de quatre émetteurs de radio privée, hier soir, à Québec, et ont parlé pendant 20 minutes, aux auditeurs québecois, du prochain carnaval d'hiver de Laval.

Des groupes composés de 20 ou 25 jeunes gens ont pénétré dans les immeubles abritant les postes, à sept heures, hier soir, et se sont emparés des microphones et des commandes. Ils ont assuré les Québecois que le carnaval de Laval serait le plus important et le meilleur qu'on ait jamais vu, et ont invité tous leurs auditeurs à voir le défilé aujourd'hui. Ce carnaval a commencé hier et se termine samedi.

Après leur exploit, les étudiants ont remercié le personnel de ces postes, ils se sont excusé, et sont allés dans un hôtel pour fêter l'événement.

C'est M. Eugène-Marie Lapointe, président de l'Association des étudiants en droit de Laval, qui a eu l'idée de cette opération. On a appris que les étudiants avaient d'abord eu l'idée d'enlever M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, et de le détenir comme otage jusqu'à ce qu'il accepte de devenir président de la République indépendante du Québec. Mais les étudiants ont estimé que la réalisation de ce plan serait un peu trop difficile.

J.-P. Drolet sous-ministre des Mines

La Commission du service civil du Canada a annoncé aujourd'hui la nomination au poste de sous-ministre des Mines et Relevés techniques, de M. Jean-Paul Drolet, membre du bureau de direction et adjoint au président de la compagnie Québec-Cartier Mining.

M. Drolet, ancien fonctionnaire du ministère des Mines de la province de Québec, a déjà aussi été directeur de la compagnie d'électricité Hart-Jaune, une compagnie affiliée à la Québec-Cartier.

Depuis qu'il a résigné ses fonctions au ministère provincial des Mines en 1956, M. Drolet a consacré ses efforts à l'expansion de l'industrie minérale dans le Québec. Il a collaboré à l'organisation des nouvelles villes de Gagnon et de Port-Cartier. Jusqu'à sa présente nomination, il était échevin et pro-maire de Port-Cartier.

Versé dans les aspects aussi bien théoriques que pratiques de l'industrie minière, M. Drolet est chargé du cours d'économie des minéraux à l'université Laval et du cours sur la loi des mines à l'université Laval et à l'Université de Montréal. Il est diplômé de l'université Laval et de l'université Columbia.

Il a récemment été élu président de la section Nord-Est du Québec du Canadian Institute of Mining and Metallurgy. Il est membre aussi de la Corporation des Ingénieurs Professionnels et de l'Engineering Institute of Canada.

Il fait partie du Club universitaire de Québec et du Seigniory Club de Montebello.

Critique contre trois émissions de Radio-Canada

QUEBEC (PC) — Le conseil municipal de St-Henri-de-Lauzon a critiqué le réseau de Radio-Canada qui transmet des émissions en langue française parce qu'il fait des programmes "d'un caractère immoral et sensuel qui tendent à ridiculiser la religion catholique."

M. G. Roberge, secrétaire-trésorier du conseil, a déclaré que cet organisme "proteste énergiquement" contre les émissions Zéro de conduite. En habit du dimanche et Le petit monde du père Gédéon.

On a enregistré récemment dans le Québec des protestations à la suite de l'apparition d'Elaine Bédard en "habit du dimanche", c'est-à-dire en bikini.

Des téléspectateurs ont également manifesté leur mécontentement lorsqu'il a été question d'un harem dans l'émission du père Gédéon.

Soirée SSJB

Jeune artiste d'Eastview en vedette

Paul Hébert, jeune virtuose du clavier âgé de 11 ans, sera l'un des artistes invités à la soirée récréative de samedi organisée par la SSJB de la paroisse Marie-Médiatrice d'Eastview et qui se déroulera à la salle paroissiale à partir de 8 heures.

Fils de M. et Mme Hector Hébert, rue Olmstead, à Eastview, Paul a entrepris ses études de piano il y a environ six ans, et, depuis un an, il suit des leçons d'orgue de M. Marcel Lafortune, professeur bien connu d'Ottawa.

Le public de la capitale canadienne a eu l'occasion de l'entendre en juin dernier alors qu'il avait été invité à toucher l'orgue pendant le banquet de clôture des célébrations de la Fédération des SSJB, servi au Colisée du parc Lansdowne.

Le public d'Eastview aura donc l'occasion de se rendre compte des talents de ce jeune virtuose, samedi soir, et le président Jean-Louis Pelletier a laissé entendre qu'il avait accepté de bonne grâce de participer à cette soirée dont les recettes seront versées aux oeuvres soutenues par la SSJB de Marie-Médiatrice.

Les personnes qui seront admises à cette soirée récréative pour la modique somme de cinquante cents, pourront également assister à un autre numéro spécial que présenteront les frères Paul et François Gratton, deux artistes locaux qui font partie du groupe "Les Alouettes", danseurs folkloriques si habilement dirigés par la monitrice, Mme André Roy.

Après ces numéros spéciaux "qui à eux seuls valent plus que le prix d'entrée", disait encore M. Pelletier, un orchestre réputé fera les frais de la musique et un succulent goûter terminera le tout.

Le président Jean-Louis Pelletier et son secrétaire, Jean-Marc Lafrance, font donc appel à toute la population d'Eastview et aux paroissiens de Marie-Médiatrice en particulier pour une complète réussite de cette soirée de samedi prochain qui sera comme prélude aux grandes fêtes de la semaine prochaine et qui commémorera en même temps la Saint-Valentin.

Grand succès du 4e carnaval annuel de Ste-Bernadette

Le quatrième carnaval annuel au terrain de jeux Ste-Bernadette de Hull, dimanche dernier, a remporté un succès éclatant à tout point de vue.

Plus de 400 jeunes se sont rendus à la patinoire et ont participé aux nombreux numéros au programme. Les parents sont également venus en grand nombre. Les organisateurs estiment que la foule, massée autour de la patinoire et sur le terrain, se chiffrait par près de 2,000.

Les gagnants des différentes épreuves ont reçu de magnifique trophées et prix spéciaux.

Plusieurs membres du club de patinage de fantaisie de Hull ont également pris part aux fêtes. Monique Cholette et Jacques Nadon ont formé un charmant tandem de même que Caroline Boucher et Sylvie René de Cotret. Ces deux couples ont présenté un spectacle de toute beauté, au son d'une musique d'occasion.

Les majorettes du parc Ste-Bernadette étaient également sur les lieux et ont également présenté un spectacle fort intéressant de marches et contre-marches.

Lisette Bélisle et Rachelle Monette ont exécuté des tours avec leur "bâton magique" tandis que la mignonne Lucie Lévesque, âgée de 4 ans, a aussi fait pirouetter son "bâton illuminé", aux grandes délices de la foule qui les a vivement applaudies.

Magnifique décor

Damien Raymond, le surintendant du terrain et grand manitou de la patinoire, avait réussi une couche de glace parfaite à la patinoire, ce qui a ajouté au succès de la fête. Il fut félicité de toutes parts pour les magnifiques décorations et ornements qui enjolivaient le lieu du carnaval. Il y avait réellement un air de fête et les nombreux participants, costumés pour le "bal" travesti, ajoutaient toutes les couleurs imaginables à ce féerique tableau.

Joe Poirier, étoile des Rough Riders d'Ottawa, était sur les lieux pour distribuer les prix aux gagnants. Poirier a félicité chacun des jeunes à qui il remettait trophées et prix spéciaux.

L'abbé Paul Lalonde, organisateur de ce grand carnaval, a salué la présence de plusieurs dignitaires, entre autres MM. Lionel Marleau, président de la Commission des loisirs de Hull; Jean Cadieux, directeur du service municipal de la récréation; l'échevin Edmond Bériault, MM. Jean Bourgault, Alexis Larose, Albert Dalpé ainsi que Ronald Marengère, vice-président des loisirs.

Le carnaval a été déclaré officiellement ouvert par Mgr Adéodat Chaloux, curé de Ste-Bernadette.

Le député Oswald Parent, l'échevin Edmond Bériault, le sous-chef des pompiers Michaud, ainsi que Mmes Jacques Boucher et Ronald Marengère, ont agi comme membres du jury qui accordaient les prix. Le choix des vainqueurs a été difficile dans chaque cas, particulièrement quand il s'est agi de déterminer les gagnants de la célèbre mascarade.

La journée s'est terminée par un spectacle grandiose de feux d'artifices et de lancement de pièces pyrotechniques.

Les enfants de Ste-Bernadette se souviendront longtemps de cette splendide journée du 10 février 1963. Vive le carnaval! . . .

Clément Fortier élu à l'APM de N.-D.-de-Lorette

Le Dr Clément Fortier a été élu président de l'Association de parents et maîtres Notre-Dame-de-Lorette, de Hull, lors de la réunion annuelle de cet organisme, tenue récemment au parc-école Jean-de-Brébeuf. Il succède à M. Omer LeFort.

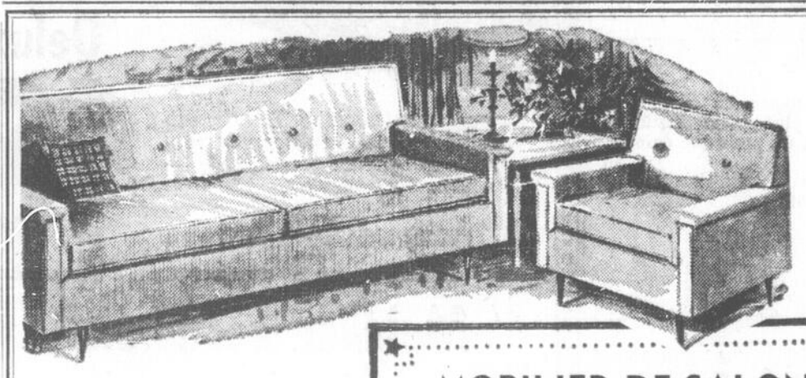
M. Maurice Pépin a été réélu secrétaire et M. Bernard Julien a été élu trésorier.

La causerie qui suivit fut donnée par M. Louis-Philippe Gagnon, secrétaire canadien des Alliances françaises. M. Gagnon a souligné l'importance d'un beau langage, "véhicule utilitaire autant que le chant pour l'oreille, surtout dans un pays biculturel comme le Canada".

"Malheureusement, a-t-il dit, nous traitons trop le français en langue du dimanche et ce n'est pas par l'élégance du verbe que nous attirons ordinairement l'attention sur nous. Ignorance et respect humain sont nos grands adversaires et pour les combattre, il s'agit d'enrôler, d'intéresser à la cause, des chefs de file, qui à leur tour pourront influencer la masse, non seulement sur la construction grammaticale des phrases, mais aussi sur une diction épurée. Dans chaque famille, les parents devraient être les ardents et patients promoteurs de cette éducation".

Félicitations au
GOURMET ROOM
du
TOWN HOUSE MOTOR HOTEL
à l'occasion de son
Premier Anniversaire
et d'avoir mérité la
Plaque de mérite culinaire
de la
Gourmet Society of New York
WINNIPEG PACKERS
Viandes et volailles en gros
2860 est, rue Ontario, Montréal, P.Q.
Tél.: LA. 6-0473-4-5-6





MOBILIER DE SALON, 2 morceaux
EN MATERIEL DE 100% NYLON FRISE
Coussins de foam climatisé avec fermeture-éclair pour faciliter le nettoyage. Choix de 5 couleurs.
SEULEMENT 274.95
($50 de réduction avec coupon)

Mobilier de chambre 5 morceaux
Lit bibliothèque
Bureau double
Chiffonnier
Sommier et matelas
Choix de bois pâle ou foncé
SEULEMENT 261.40
($50 de réduction avec coupon)

$50 $50
Valeur de $50.00
BON SUR L'ACHAT DE TOUT MOBILIER DE SALON OU CHAMBRE
Apportez ce coupon avec vous pour bénéficier de cette offre exceptionnelle.
Meubles M. Antoine



CETTE OFFRE EXTRAORDINAIRE BONNE SUR TOUT MOBILIER DE SALON ou MOBILIER DE CHAMBRE EN MAGASIN



OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.
TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS
Termes très faciles pour vous convenir.
Livraison et entreposage gratuits jusqu'à demande.
MO. 3-5343
M. M. ANTOINE, prop.
M. YVES ROLLIN, gérant
Vendeurs : MARCEL OSBORNE, JEAN-MARIE MYRE
302, rue NOTRE-DAME — GATINEAU

SHOPPERS CITY
SC
SHOP-RITE FOODMART

ECONOMISEZ

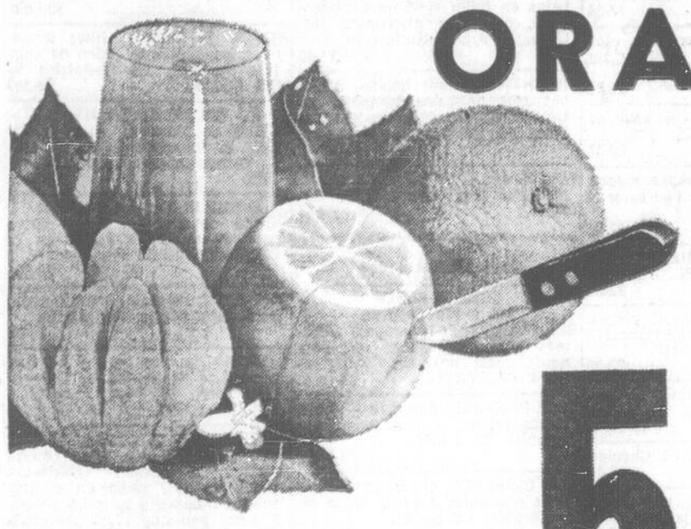
TOUS LES JOURS
TOUS LES SOIRS

- CH. BASELINE ET AVENUE WOODROFFE
- QUEENSWAY EST ET CH. BLAIR

AGNEAU
IMPORTE
DANS LE PANIER
(ROTIS, COTELETTES, MORCEAUX A BOUILLIR)
liv. 17¢

LONGES D'AGNEAU
AVEC FLANC ENTIER
liv. 35¢

Gigots d'agneau entier ou moitié de soc, sans jarret. La livre 53¢



ORANGES DE JAFFA
DELICIEUSES ET DOREES, PROVENANT D'ISRAEL
5 liv. en sac 59¢

Aubaines 1963 CATELLI HABITANT

MACARONI coupé ou SPAGHETTI
CATELLI
6 pqts de 16 on. $1

SOUPE
HABITANT
aux POIS ou aux LEGUMES
2 btes de 28 on. 31¢

CONFITURE
aux fraises Habitant
Pot 24 on. 45¢

SPAGHETTI CATELLI. Emballage spécial — Pqt cello de 2 liv. 31¢

BETTERAVES MARINEES HABITANT — Pot de 24 on. 25¢

SPAGHETTI CUIT CATELLI — 2 btes de 28 on. 45¢

CHOW-CHOW AUX TOMATES ROUGES HABITANT — Pot de 16 on. 33¢

SUGAR crust BAKERY

GATEAUX DES ANGES
genre ménage de 10"
Rég. 73c — 39¢

PAPIER CIRE
TOP VALU
4 rouleaux de 100' $1

MARGARINE
BLUE BONNET A COLORATION RAPIDE
2 pqts de 1 liv. 55¢

GRUAU RAPIDE ou instantané Robin Hood — Sac de 5 liv. 59¢

MENTHES KERR (après le repas) — pqt de 16 on. 29¢

FROMAGE EN CREME INGERSOLL — Pot de 16 on. 59¢

DETERSIF BLEU TOP VALU — Sac poly de 3 liv. $1

SHOPPERS CITY
SC
FREIMART STORES

LES DEUX MAGASINS OUVRENT TOUS LES JOURS DE 10H. A.M. A 10H. P.M.

MARCHANDISES DE QUALITE A PRIX DE RABAIS!

CHEMIN BASELINE et AVE WOODROFFE – QUEENSWAY-EST et CH. BLAIR

COMPAREZ LES PRIX!
COMPTEZ VOS EPARGNES!

SUR CES MARQUES DE RENOM ANNONCEES PAR TOUT LE PAYS

PRODUITS DE BEAUTE ET DE SANTE

TOUS A DES PRIX DE RABAIS!

EPARGNE S SUR DES ARTICLES POUR LA PHARMACIE

Epargnez ! PERTUSSIN mdicamentaux à vaporiser	5 on.	97¢	
Epargnez ! ANACIN.	format de 100	89¢	
Epargnez ! BUFFERIN.	format de 100	1.24	
Epargnez ! DRISTAN NASAL A VAPORISER		85¢	
Epargnez ! SIROP contre le rhume Jack & Jill Buckley	gros format	47¢	
Epargnez ! GOUTTES POUR LE NEZ VATRONOL VICK		47¢	
Epargnez ! WHITE RUB BUCKLEY		41¢	
Epargnez ! SACCHARINE SUPERVALUE, ½ grain, 1,000		37¢	

EPARGNEZ! SUPERVALUE A.S.A. 1,000 NOTRE PRIX 88c

EPARGNEZ! ANTISEPTIQUE LISTERINE 22 on. NOTRE PRIX 99c

EPARGNEZ! SIROP CONTRE LE RHUME PERTUSSIN Gros format NOTRE PRIX 57c

EPARGNEZ! BISCUITS LIMMITS saveur à l'orange, vanille, chocolat et fromage 66c

EPARGNEZ! RESDAN bout. de 10 on. 1.43

POUR L'ESTOMAC

Epargnez ! BROMO SELTZER	format familial	71¢	
Epargnez ! COMPRIMES ALKA SELTZER	format de 25	57¢	
Epargnez ! SELS DE FRUITS ENO	gros format	88¢	
Epargnez ! SELS EFFERVESCENTS ANDREW	8 on.	63¢	
Epargnez ! LAIT DE MAGNESIE PHILLIP	26 on.	87¢	
Epargnez ! EX-LAX	36 carrés	57¢	
Epargnez ! HUILE MINERALE PHARMO	40 on.	81¢	

NOUVEAU FORMAT 15 ON.

ALBERTO VO-5

- shampooing pour les cheveux secs
- shampooing ordinaire
- rinçage à la crème

99c chacun

POUR LES DENTS ET LES CHEVEUX

Epargnez ! BRYLCREEM	gros format	62¢	
Epargnez ! ALBERTO VO-5 à vaporiser pour les cheveux	15 on.	2.11	
Epargnez ! PERMANENTE A DOMICILE TONI, ordinaire, super, douce		1.27	
Epargnez ! SATIN SET ordinaire		71¢	
Epargnez ! PATE DENTIFRICE COLGATE	format familial	67¢	
Epargnez ! POLIDENT, format de 3 on., avec récipient pour les dentiers		51¢	
Epargnez ! FASTEETH	gros format de 4½ on.	83¢	

UNE AUTRE GRANDE EPARGNE

KOTEX — NOTRE PRIX 1.27
Une aubaine vedette format ordinaire 48

POURQUOI PAYER PLUS!

PLUSIEURS AUTRES ARTICLES D'USAGE COURANT ... TROP NOMBREUX POUR ETRE ENUMERES, A DES PRIX DE GRANDES EPARGNES!

MAGASINS FREIMART — CHEMIN BASELINE ET AVE WOODROFFE, QUEENSWAY-EST ET CHEMIN BLAIR

HEURES D'AFFAIRES :
LUNDI AU VENDREDI
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
SAMEDI: 8 h. 30 à 4 h. p.m.

DANS **LE DROIT** CHAQUE JOUR
LES ANNONCES CLASSEES QUI DONNENT MEILLEUR RENDEMENT

POUR DE PROMPTS RESULTATS, APPELEZ
CE. 6-7431

3) Perdu-Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Signalez CE. 6-7431.

PERDU, chien (Toy Terrier) brun médium, dimanche; église St-Médard, Deschênes. MU. 4-5978. 3-38

PERDUE, petite chienne (Fox Terrier), noire et blanche, tête brune, (Terry). PR. 7-5698. 3-38

MONTRE Bulova pour dame, perdue magasin Steinberg ou alentours, samedi. Récompense. PR. 1-9675 après 4 h. 3-38

PERDU, Border Colley, noir et brun avec taches blanches; répond au nom de Chita; dans Wrightville. SH. 9-8871 après 6 p.m. 3-39

BOURSE en cuir, perdue Eastview, mardi, contenant documents importants. CE. 6-1432. 3-39

CARROSSERIE d'un carrosse de bébé, perdue entre Wrightville et Ottawa. PR. 1-0904; PR. 1-0901. 3-39

4) Agents demandés

FAITES $3.00 l'heure. Aiderons à crédit, tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 250 produits garantis: remèdes domestiques, essences, épices, thé, café, médicaments, cosmétiques, désinfectants, peignes, brosses, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3 l'heure. Expérience non requise. Demandez détails immédiatement: G. Laurin, président, Paula Ltée, 21, rue St-Paul-est, Montréal. 4-mer. jeu. sam.

5) Hommes demandés

VOULEZ-VOUS un bon revenu? Devenez vendeur, aucune expérience nécessaire. Si vous avez de l'ambition, une voiture et le désir de travailler, appelez 236-7496 pour rendez-vous. 5-38

A TEMPS PARTIEL: Cuisinier pour repas légers, et laveur de vaisselle. 50, rue George. 5-39

MESSIEURS
POURQUOI travailler pour un revenu moindre que $150 à $200 par semaine. Si vous êtes moindrement ambitieux, si vous possédez une voiture, venez travailler pour une compagnie bien établie au Canada. S'adresser à 119 Jolliet, Eastview, à 10 a.m. ou 2 p.m. 5-38

VENDEUR demandé. Pour renseignements, téléphoner à PR. 1-6651; demander M. Morris. 5-59

HOMMES pour agents de sécurité, soir et fin de semaine; bilingues de préférence; ayant bon caractère. S'adresser: B.P. 33, Hull. 5-43

RESIDENCE d'ambassadeur demande valet de chambre avec permis de conduire. Age 22 à 45 ans. Expérience et références. — CE. 4-5963. 5-12, 14, 15, 16 fév.

UN VENDEUR G.M. LOCAL DEMANDE UN
PREPOSE A LA CARROSSERIE
HOMME D'EXPERIENCE
Excellentes conditions de travail, plan médical et de mise à la retraite.
ECRIRE A
CASE 162, LE DROIT 5

6) Hommes — Femmes demandés

TRAVAILLEUR SOCIAL
DIRECTEUR ADJOINT
(homme ou femme)
demandé pour meploi à temps partiel au BUREAU CENTRAL DES VOLONTAIRES du Conseil du bien-être d'Ottawa.
Personne bilingue, de préférence; elle devra assurer des facilités d'accès aux travailleurs volontaires dans le domaine de bien-être et d'hygiène et les organisations de récréation, ainsi que d'établir des liaisons avec les agences sociales.
Bonnes conditions de travail et salaire selon la compétence et l'expérience.
Prière d'écrire, en stricte confidence, et en donnant tous les détails, à
CASE 222, LE DROIT 6

7) Femmes demandées

FEMMES pour travail d'atelier. Se présenter chez Florence Paper Company Limited, rue Boteler. 7-300

FILLE pour ouvrage de bureau; expérience non requise. Bon salaire. S'adresser 387 Rideau, en haut. 7-39

ETES-VOUS ambitieuses mesdames? Voulez-vous un revenu exceptionnel? Aimez-vous rencontrer le public? Si vous êtes prêtes à travailler sérieusement nous voulons vous voir aussitôt que possible à 119 Jolliet, Eastview, à 10 a.m. ou 2 p.m. 7-38

COIFFEUSE bilingue avec clientèle. SH. 5-2414. 7-50

PERSONNE fiable pour soin 2 enfants, travaux domestiques; bon chez-soi. PR. 7-8495 après 6 p.m. 7-41

FILLE ou femme pour ouvrage général dans boutique de pourvoyeur. Maison Branchaud, 1095 Bank. 7-41

SECRETAIRE dactylo bilingue demandée immédiatement à Hull, pour période de 3 semaines. Possibilité de travail permanent après les 3 semaines. PR. 7-5201. 7-38

COMPAGNE pour dame âgée, chambre, pension et salaire. SH. 9-5562. 7-42

FILLE ou femme pour travaux domestiques, soin des enfants. PR. 7-0832. 7-42

FEMME demandée pour ouvrage domestique; couchera ici. PR. 1-3448. 7-39

7) Femmes demandées

SERVANTE de table demandée pour Jack's Restaurant. MO. 3-4584. 7-39

PERSONNE fiable pour garder 2 jeunes enfants; travaux domestiques. CE. 4-0378. 7-42

FILLE avec expérience pour soin 2 enfants, couchera ici; travaux ménagers. SH. 6-6252. 7-40

FEMME cuisinière pour prendre soin d'une salle à manger de 34 sièges, dans un motel. SH. 6-4653. 7-43

BONNE pour travaux domestiques, pendant que mère travaille. 663-5986. 7-39

BONNE; chambre et salle de bains privées, téléviseur. Références. PR. 7-5075 — 9 à 5 h. 7-43

DAME ou jeune fille pour soin d'un enfant. Travaux légers. Chambre et pension si désiré. — Après 7 h. CE. 6-1548. 7-40

PERSONNE fiable pour ouvrage général pendant que mère travaille. Logera ici. Après 6 h. 233-6011. 7-40

FEMME fiable pour prendre soin d'une petite fille de 19 mois, travaux légers, chez moi, à Eastview, 3 jours par semaine, 7h.30 a.m. à 5 p.m. 745-1256. 7-38

BONNE pour ouvrage général, 2 adultes, chambre avec téléviseur, et salle de bains privés; soirées libres; références. PR. 7-4243. 7-38

FILLE de table avec expérience de restaurant, pour travail le soir. 234 Montcalm, Hull. 7-41

BONNE, travail général, soin enfants. PR. 1-8501 après 7 p.m. 7-38

BONNE pour ouvrage général, 2 enfants, références exigées, couchera en dehors. PR. 1-8072. 7-41

CHANTEUSE bilingue, avec expérience, bonne apparence. CE. 4-1279. 7-41

FEMME pour vendre nos produits, articles de maison, fleurs, bijoux. MO. 3-4942. 7-41

BONNE fiable pour ouvrage général et soin fillette 3 ans, pendant que mère travaille; 5 jours. Références. CE. 2-0137; après 6 h. CE. 4-6033. 7-42

ON DEMANDE institutrice de français, à domicile, rue Morin, Ottawa 7e. SH. 6-8392. 7-42

8) Pour bébés

PARC DE LA MONTAGNE, garderais enfants chez moi. PR. 1-1479. 8-38

GARDERAIS enfants, semaine ou mois, pendant que parents travaillent. Très bon foyer. 22 Verdun, Hull. PR. 1-2233. 8-40

GARDERAIS enfants chez moi, le jour. PR. 7-2404. 8-46

PRENDRAIS bébés en pension; journée ou semaine. PR. 7-5974. 8-38

PRENDRAIS enfant en pension, à la semaine. MO. 3-6474. 8-40

GARDERAIS enfants le jour chez moi pendant que mère travaille. MO. 3-4001. 8-42

GARDERAIS enfants chez moi, jour ou semaine. 66, rue Dumas. PR. 7-4956. 8-42

PRENDRAIS enfant en pension à la semaine. PR. 7-6496. 8-43

GARDERAIS enfants à la semaine ou au mois. PR. 7-0932. 8-43

Pouponnière de jour Florence
SOIN des enfants jusqu'à 6 ans, le jour, licence. Ouverte de 7 h. 30 à 6 h. Repas chauds servis. Pour enregistrement appeler CE. 2-4101 8-40

9) Positions vacantes

PREPAREZ-VOUS
A EXPLOITER
UN COMMERCE
TRES REMUNERATEUR
Texaco Canada Ltd. choisit ACTUELLEMENT des candidats pour suivre un cours de
BONNE ADMINISTRATION DE STATION-SERVICE
Les heureux candidats recevront un entraînement de 2 semaines, avec rémunération. Cet entraînement sera donné à notre école d'Ottawa.
Ecrire à
TEXACO CANADA LTD.
Case 3504, station C,
Ottawa, Ont.
On pourra accorder une aide financière à ceux qui offrent les garanties voulues.

11) Emplois demandés

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

FEMME demande ouvrage domestique, jour ou soir. $1 l'heure. — PR. 1-3045. 11-38

FILLE avec expérience et références, garderait enfants, chez eux. MO. 3-4720. 11-39

COUTURIERE ferait couture à la maison. PR. 7-5532. 11-39

COUTURE, réparations, bords de robes et manteaux. PR. 1-2489. 11-42

FEMME ferait ouvrage de morceaux à la maison. PR. 1-9311. 11-40

12) Logements demandés

MAISON damandée, famille de 9 enfants; urgent. PR. 1-4530. 12-39

11) Emplois demandés

DANS Wrightville, 2 chambres à coucher, chauffé, moderne, prix raisonnable. M. Boivin, jour: PR. 7-6468; soir: PR. 1-1280. 12-40

20) Automobiles demandées

DEMANDE Mercury ou Monarch 1955, parfait état seulement. Payerai comptant. SH. 9-8132. — Après 6 h. CE. 4-2912. M. Daniel Roy. 20-42

21) Divers demandés

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 21-300

M & K FURNITURE accorde les plus hauts prix pour meubles de maison et appareils électriques. CE. 4-4788. 21-300

NOUS ACHETONS meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture, CE. 4-6737. 21-300

PIANO à queue ou ordinaire. — Comptant. PR. 7-3001. 21-60

PIANO demandé immédiatement — Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

PIANO à queue ou ordinaire. — Comptant. PR. 7-3001. 21-j.n.o.

PIANOS demandés immédiatement. 1099, boul. St-Laurent. SH. 5-7071. 21-39

22) Logements à louer

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, adultes. PR. 7-7455. 22-51

2 APPARTEMENTS, 1 et 2 chambres à coucher; chauffés, poêles, réfrigérateurs. 154 Lavergne, SH. 5-5128. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, poêle électrique fourni. PR. 7-6904. 22-j.n.o.

APPARTEMENT luxueux 1 chambre à coucher tapis mur à mur meublé ou non, vue magnifique, libre 135, boul. Gamelin. PR. 1-5642. 22-54

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, sécheuse, lessiveuse, $105. — Appartement, 1 chambre à coucher, $75. SH. 5-1684. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, sationnement, $100. Eastview, SH. 9-4954. 22-41

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, poêle électrique fourni. PR. 7-6904. 22-47

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher. 267 Laramée. PR. 1-6002. 22-38

APPARTEMENT 5 pièces, tuiles; chauffé. 268, boul. St-Joseph. PR. 7-9907. 22-41

APPARTEMENT neuf, 1 chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, $87; stationnement. 17 Boucherville, Hull, PR. 7-9841 — PR. 1-6601. 22-41

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, $60. 18 Mance. PR. 7-7006 après 6 p.m. 22-41

APPARTEMENT, salle de bains complète, eau chaude, gros filage, près Imprimerie, Hull. 83 St-Henri. 22-43

APPARTEMENT 2 chambres à coucher. 203 boul. Gamelin. PA. 9-7479. 22-61

APPARTEMENT au rez-de-chaussée, Eastview, rue Maple. 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine et salle de bains. Non chauffé. Toutes les pièces sont finies en panneaux de noyer et ont un plancher de tuile. Eau chaude. Cour à l'arrière. Libre. $65 par mois, SH. 9-5927. 22-43

APPARTEMENT chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle de bains. 465 Albert CE. 6-7355; soir: SH. 5-4178. 22-43

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète, chauffé. $75. Libre. PR. 1-1527. 22-40

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher; rue Granville; stationnement. Libre 1er mars. SH. 6-0702. 22-43

APPARTEMENT moderne chauffé, entrée privée, meublé. 39 Millar, Hull. 22-40

A LOUER ou à vendre, bungalow, Hull, près hôpital, brique, garage. CE. 2-1142. 22-40

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, $115. 365 Lacasse, Eastview, RE. 3-3345. 22-41

AYLMER, rue Principale, logis 1 chambre à coucher, éclairé. PR. 1-8771. 22-53

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bains complète, $50. 38 Courcelette. 22-39

4 APPARTEMENTS neufs 1 chambre à coucher, $75. Boul. Sacré-Coeur, Hull. MO. 3-3298. 22-39

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète, gros filage; près rue Principale. Pour couple. PR. 7-6315. 22-56

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, meublé, chauffé. 1er mars. SH. 5-4879. 22-40

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, $75. Rue Putman. PR. 1-1036. 22-40

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, usage téléphone, pour 1 ou 2 dames, $45. SH. 9-8003. 22-41

STATIONNEMENT GRATUIT
ELECTRICITE GRATUITE
NEUFS
App. d'une chambre à coucher: $85 et plus
App. de deux chambres à coucher: $100 et plus
CORONET COURT
Ave King Edward, angle York
au coeur de la basse-ville
S'adresser au surveillant, ou composer
CE. 3-6350
Administré par :
AULT KINNEY REALTY LTD.
Mme Marchand, CE. 3-9345
Leslie Kolmann, PA. 9-4020 22

22) Logements à louer

APPARTEMENT 5 pièces, 2 chambres à coucher. PR. 1-2454. 22-60

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé. PR. 7-2007 après 5 heures. Wrightville. 22-42

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, 15 Archambault, Pte-Gatineau, — PR. 7-8591. 22-42

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur; entré privée. Rue Hannah, SH. 9-5222. 22-42

2 APPARTEMENTS, 1 et 2 chambres à coucher; chauffés, poêles, réfrigérateurs. 154 Lavergne, SH. 5-5128. 22-42

APPARTEMENT 1 chambre, salon, cuisine, salle de bains, autobus à la porte. SH. 6-6119. 22-42

2 APPARTEMENTS 3 pièces, meublés ou non; chauffés, éclairés; stationnement. MO. 3-2020 après 6 p.m. 22-mer. jeu. ven.

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher. $80. Boul. Gamelin. PR. 7-5971. 22-42

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, salle de lavage. SH. 9-1289, Eastview. 22-56

APPARTEMENT chauffé, éclairé, cuisine, salon, chambre, salle de bains complète, $65. PR. 7-0629. Paroisse Notre-Dame de Hull. 22-38

APPARTEMENT chauffé. Adultes. Centre de Hull. Libre 1er mars. PR. 7-8352. 22-40

APPARTEMENT 3 grandes pièces, chauffé, $60. PR. 7-4761. 36 Charlevoix, Hull. 22-40

APPARTEMENT de luxe à 2 chambres à coucher, $130. Décoré à neuf, stationnement gratuit. Boul. Blake, Eastview, SH. 6-1771. — SH. 9-8496. 22B-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, $75. 261 Clarence, CE. 4-0206. 22-38

APPARTEMENT moderne, chauffé, salon, chambre, cuisine, salle de bains, $62. Wrightville. RE. 3-9501. 22-44

AYLMER, rue Principale, logis, une chambre à coucher, éclairé. PR. 1-8771. 22-48

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, garage. 27 St-Jean-Baptiste, Hull. 22-47

APPARTEMENT au rez-de-chaussée, Eastview, 214, rue Maple. 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine et salle de bains. Non chauffé. Toutes les pièces sont finies en panneaux de noyer et ont un plancher de tuiles. Eau chaude. Cour à l'arrière. Libre. $65 par mois. SH. 9-5927. 22-36

APPARTEMENT moderne, équipé, 2 chambres. PR. 7-6294 le soir. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 4 pièces, salle de bains; chauffé; libre 1er avril. — PR. 7-5467. 22-38

APPARTEMENT neuf, février gratuit, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains. $75. — SH. 9-7406. 22-38

AYLMER, appartement 3 chambres à coucher, chauffé, rue Principale. MU. 4-4811. 22-41

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, $85. S'adresser 80, rue Bruyère. Ottawa. 22-50

APPARTEMENT, rue Sherbrooke, chauffé, poêle. PR. 1-2203. 22-j.n.o.

BASSE-VILLE, appartement pour couple, 1 chambre à coucher, 1er étage; 1er février. CE. 2-9983. 22-58

BASSE-VILLE, $80. Appartement 4 pièces, chauffé, (bas), cour. CE. 4-0646. 22-52

BASSE-VILLE, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé. $60. SH. 6-8752. 22-40

BASSE-VILLE, bas, 5 pièces. 226½ St-Patrice. CE. 4-3205. 22-40

BASSE-VILLE, près hôpital, 4 pièces; chauffé. $70. CE. 4-2150. 22-41

BASSE-VILLE, logis (haut), 3 pièces, $40. CE. 3-5289. 22-42

BASSE-VILLE, logis chauffé, eau chaude, 4 pièces, $65. 1er mars. 164 Guigues, CE. 4-2892. 22-40

COTE DE SABLE, appartement, poêle, réfrigérateur, 1er étage, $75. Louis Titley, CE. 3-1168. 22-j.n.o.

CENTRE de la ville, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $75. Louis Titley, CE. 3-1168. 22-j.n.o.

COTE DE SABLE, logis 1 chambre à coucher, $80. 1 garçonnière, poêle fourni, $80, à 74 Collège, Ottawa. MO. 3-3298. 22-39

COTE DE SABLE, appartement 4 chambres à coucher, balcon. — CE. 5-2283. 22-39

CUISINE, salon, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, chauffé, eau chaude, $75. Pointe-Gatineau. PR. 1-2645. 22-j.n.o.

22) Logements à louer

COTE DE SABLE, appartement, 3 chambres à coucher. S'adresser 66 Russell, Ottawa. 22-39

COTE DE SABLE, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, 1er étage, $80. Libre. CE. 3-1168 jour. 22-j.n.o

DUPLEX, (bas) 3 chambres à coucher, sous-sol. Jardins Taché, $100 PR. 7-0381 — PR. 7-7953. 22-38

DUPLEX (haut), $50 par mois. — SH. 9-8872. 22-j.n.o.

DUPLEX, haut, 3 chambres à coucher, chauffé, $78. PR. 1-1465. 22-42

EASTVIEW, appartement, 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, $100. PR. 1-6405. 22-j.n.o.

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, enfants acceptés; sera peinturé; 2e étage, $92.50. PR. 7-9542. 22-40

EASTVIEW, appartement, 2 chambres à coucher, chauffé. SH. 9-2856. 22-41

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, chauffé, poêle si désiré; grande galerie 25x14; résidentiel. Libre 1er mars. $95. SH. 6-6784. 22-60

EASTVIEW, logis (bas), 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains, cave. SH. 9-2463. 22-41

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, lessiveuse gratuite, 347 Lacasse. S'adresser: appartement 3. 22-51

EASTVIEW, appartement 3 pièces, salle de bains complète; entrée privée. $60. SH. 5-1173. 22-j.n.o.

EASTVIEW, appartement 3 pièces, $50. SH. 9-4676. 22-40

EASTVIEW, appartement 3 pièces, salle de bains complète. SH. 5-2805. 22-41

EASTVIEW, garçonnière meublée, salle de bains et entrée privées, 1er étage, central, SH. 9-1184. 22-39

EASTVIEW, libre, logis 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $80. SH. 9-9707. 22-j.n.o.

EASTVIEW, appartement 2 chambres à coucher, chauffé, libre, garage. SH. 6-8201. 22-52

EASTVIEW, moderne, 2 chambres à coucher, grande cuisine, salon, 309 Lavergne. 22-39

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, 1er étage, $100, chauffé. SH. 6-1482. 22-38

EASTVIEW, 3 chambres à coucher, réfrigérateur et poêle. $100. SH. 6-4681; SH. 9-5884. 22-40

EASTVIEW, logis neuf, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Libre 1er mars. PR. 7-4821. 22-40

EASTVIEW, grand appartement, 1 chambre à coucher, chtufféà chambre à coucher, chauffé, éclairé, $65; nouvellement décoré — TA. 5-1558. 22-42

EASTVIEW, appartement moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. SH. 9-7781. 22-60

GATINEAU: logis, un haut, un bas. PR. 1-6021. 22-j.n.o.

GATINEAU, logis (haut), 3 pièces, chauffé. MO. 3-5182. 22-39

GARCONNIERE meublée, laveuse, sécheuse, $85. SH. 5-3570. 22-38

GATINEAU, bungalow, 2 chambres à coucher, 1er avril. 233, 1ère Avenue. 22-42

GATINEAU, grand appartement, 3 chambres à coucher, chauffé, $85. 388 Champlain. MO. 3-6104. 22-42

GATINEAU, logis 4 pièces, gros filage. MO. 3-5819 après 5 h. 30. 22-40

GRAND appartement moderne de 2 chambres à coucher, balcon, accessoires électriques, chauffé, stores vénitiens, stationnement. $90. 27, rue St-Louis, app. 3, ou PR. 7-1391. 22-38

GATINEAU, duplex neuf, 2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, salles de bains en tuile céramique, planchers bois dur, spacieux vivoirs avec fenêtres panoramiques. MO. 3-6654. 22-41

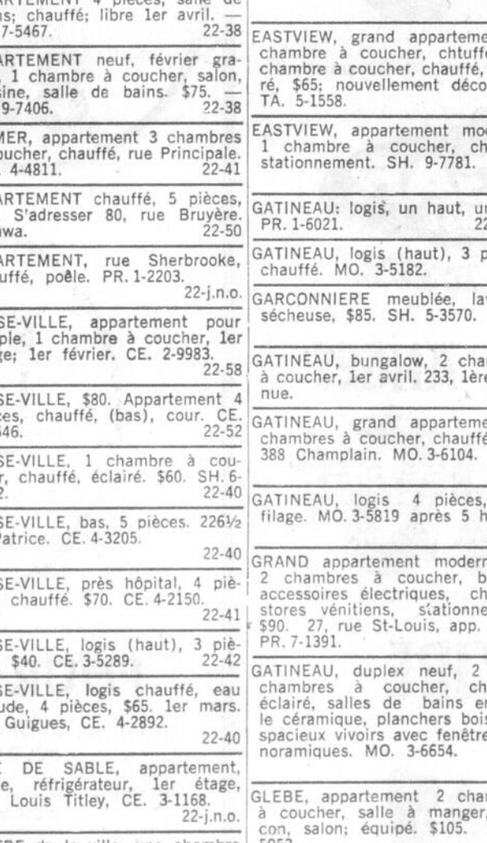
GLEBE, appartement 2 chambres à coucher, salle à manger, balcon, salon; équipé. $105. CE. 6-5953. 22-40

GATINEAU: 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, eau chaude, entrée privée; chauffé; tuiles. 1er mars. 143, 3e Avenue. 663-5570. 22-41

GATINEAU, logis 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, $50. MO. 3-5956. 280 Brébeuf. 22-40

GRANDE chambre, cuisine, salle de bains, poêle, réfrigérateur, entrée privée, $65. SH. 9-2312. 22-50

NON CLASSE par Larry Hurb



"Tenez, patron, j'ai accepté cet emploi... Qu'en dites-vous, VIEUX SAGOUIN?"

22) Logements à louer

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, Wrightville. PR. 7-3404. 22-41

GRAND logis. 136 Harold, Gatineau. MO. 3-3808. 22-43

HAUT, 4 pièces, salle de bains complète; chauffé, gros filage, garage. $65. S'adresser 345 Principale, Gatineau. 22-55

HULL, en face église Notre-Dame, logis 3 grandes pièces, salle de bains. S'adresser 117 Notre-Dame. 22-54

HULL, appartement 4 pièces, haut, gros filage, eau chaude. PR. 7-2020. 22-43

HAUT et BAS de duplex. Haut: 1 chambre à coucher, vivoir, cuisine et salle de bains. Bas: 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine et salle de bains. $65 et $75 par mois. Non chauffés. Stationnement et cour à l'arrière. Près de l'hôtel de ville. Arrêt d'autobus à la porte. 22 Crichton, SH. 9-5927. 22-43

LOGIS, sous-sol, 1 chambre à coucher, chauffé. Chemin Marier, SH. 5-1508. 22-j.n.o.

LIBRE actuellement, appartement moderne, 3 chambres à coucher, très belle cour clôturée, 2e étage. $90. PR. 1-1759. 22-j.n.o.

LOYER GRATUIT JUSQU'EN MARS
APPARTEMENTS neufs, 1 chambre à coucher chacun. A partir de $80. Situés 79 Prévost, Val-Tétreau. PR. 1-1434. 22-j.n.o.

LOGIS 3 pièces, chauffé, 1er étage, propre, entrée privée. CE. 5-8480. 22-39

LOGIS 3 chambres à coucher, etc., gros filage, libre 1er avril ou 1er mai, références. 235-4465. 22-43

LOGIS, chauffé, 3 pièces, salle de bains, $60. PR. 1-0126. 22-43

LOGIS, un de 2 grandes pièces, l'autre 4 pièces. S'adresser 1 Guertin, 2e. PR. 1-9613. 22-49

LOGIS moderne, chauffé, 4 pièces, rue St-Jean-Bosco. PR. 7-0376. 22-55

LOGIS chauffé, 2e étage, 5 pièces, tuile, 1er mai, $75. S'adresser 173 Leduc, Hull, PR. 7-9112. 22-50

LOGIS neuf, 2 chambres à coucher, $100. 1er mars. 1er étage. PR. 7-3244. 22-j.n.o.

LOGIS à louer, libre. 60 Chénier, Hull. PR. 7-5328. 22-40

LOGIS 5 pièces, propre, non chauffé, 2e étage. Rue Clarence. $65. 749-3893. 22-38

LOGIS 2 chambres à coucher, 226 Papineau, PR. 1-4286. 22-50

LOGIS 4 pièces, chauffé, eau chaude, SH. 9-6960. 22-49

LIBRE, logis 4 pièces, $50. Central. PR. 7-9574. 22-56

LOGIS 3 pièces, $45. PR. 7-1168. 22-j.n.o.

LOGIS chauffé, 3 pièces, salle de bains, $65. Stationnement. SH. 5-6076. 22-40

LOGIS, chauffé, pour adultes, $68. PR. 7-7630. 22-j.n.o.

LOGIS 4 pièces, eau chaude, gros filage, $50. PR. 7-4296. 22-41

LOGIS, rue des Oliviers, Hull: trois pièces, salle de bains; chauffé, éclairé. PR. 7-3243. 22-38

LOGIS 5 pièces, libre. Pte-Gatineau, PR. 1-5246. 22-39

LOGIS neuf, salon, cuisine, chambre, salle de bains complète, chauffé, éclairé. PR. 1-2993. 22-42

LOGIS, 4 grandes pièces, salle de bains complète, gros filage, chauffé. Pte-Gatineau, PR. 7-0455. 22-42

LOGIS, libre. 49 Châteauguay, Hull. PR. 1-6568. 22-39

LOGIS chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. 1er avril. PR. 1-1200. 22-39

LOGIS 4 pièces, chauffé, $75. — 70 Dollard. PR. 1-0388. 22-42

LOGIS 5 pièces, salle de bains complète. PR. 1-3678. 22-38

MODERNE, appartement 2 chambres à coucher. 58 Charlevoix, app. 3. PR. 1-2313. 22-41

MAISON 2 chambres à coucher, douche, $55. S'adresser à 1 St-Jean-Baptiste, Deschênes. 22-39

MAISON pour 2 familles, 9 pièces. 109 Florence, Ottawa. De 7 à 10 p.m. CE. 5-3968. 22-43

NEUF, 1 chambre, chauffé, éclairé, $75. 31 Meunier, Hull. PR. 1-0334. 22-40

OVERBROOK, 2 pièces, toilettes, poêle, réfrigérateur, chauffé; adultes, $55. SH. 5-5761. 22-59

ORLEANS, maison moderne, 6 pièces. Libre 1er mars. 746-8046. 22-39

OVERBROOK, 1er mai, 3 chambres à coucher, $105. CE. 4-3228. 22-43

PTE-GATINEAU, logis 3 pièces, salle de bains complète, tuiles; chauffé, eau chaude. Libre 1er mars. PR. 7-7074. 22-j.n.o.

4 PIECES, cuisine style colonial; chauffé, eau chaude, stationnement. PR. 1-3231. 22-53

PETIT appartement chauffé, gros filage; central; stationnement. — Après 6 h. SH. 9-8906. 22-58

PTE-GATINEAU, logis 2 pièces, propre, 2e étage, $30. PA. 8-2559. 22-41

PETITE garçonnière non meublée, $55. Chauffée, éclairée. 93, boul. Gamelin. PR. 7-3296. 22-42

PETITE MAISON seule, 1 chambre, cuisine, toilettes, garage. MO. 3-3634. 22-41

PTE-GATINEAU, apartement, 3 chambres à coucher, très moderne, chauffé, $80. PR. 1-4074. 22-41

PTE-GATINEAU, neuf, 3 chambres à coucher. SH. 5-4838. 22-41

PTE-GATINEAU, haut. PR. 7-2992. 22-42

POINTE-GATINEAU, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, salle de bains complète, laveuse et sécheuse; tuiles, eau chaude. $75. — 297 Jacques-Cartier. 22-61

22) Logements à louer

3 PIECES, bas, eau chaude, éclairé. 1er mars. $50. — 10 Lois, Wrightville. 22-39

RUE WELLINGTON, app. 3 pièces, salle de bains. $50. PR. 7-2449. 22-40

RUE ROUSSILLON, près sanatorium, appartement très moderne, rez-de-chaussée, deux chambres à coucher; chauffé; poêle, réfrigérateur fournis, $110. PR. 1-8905. 22-58

RUE EDDY, petit logis très propre, 3 pièces, baignoire. PR. 7-4962. 22-39

59, RUE VAUGHAN, 2 chambres à coucher, redécoré, $75. CE. 4-5494. 22-47

RUE CHAPEL, 2 chambres à coucher, grande cuisine, balcon, stationnement, repeinturé, $85 chauffé. CE. 5-5510. 22-42

SOUS-SOL fini, à louer, 30 x 20; peut servir comme bureau ou pratique pour orchestre. Bas prix. R.R. no 1, Boîte 284, chemin Navan. SH. 5-6378. 22-42

WRIGHTVILLE, duplex (haut), 4 pièces, $65, libre. PR. 7-7856. 22-51

WRIGHTVILLE (haut), 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, gros filage, entrée privée, libre 1er mars, $80. 111 Dumas. 22-38

WRIGHTVILLE, logis neuf, chauffé, 5 pièces, $85. PR. 1-9780 après 5 p.m. 22-41

WRIGHTVILLE, sous-sol moderne, 1 chambre à coucher, salle de bains en tuile; système de buanderie, chauffage électrique. $65. Libre. 28 Archambault, app. 1. 22-40

WRIGHTVILLE, près hôpital, 3 pièces, salle de bains complète, entrée privée, chauffée, eau chaude. Libre. PR. 1-4492 après 5 p.m. 22-40

WRIGHTVILLE, 6 pièces; chauffé, moderne; bas; garage. $105. PR. 7-9862. 22-43

23) Chambres à louer

COTE-DE-SABLE
146 à 170 Osgoode
BEAU CHOIX de chambres décorées à neuf, lavabos, mobiliers neufs, stationnement, réfrigérateurs. CE. 6-4350. 23-j.n.o.

COTE-DE-SABLE, chambre - vivoir, entrée privée; cuisine commune meublée. CE. 5-7554. 23-j.n.o.

RUE CLARENCE, chambres à louer pour personnes sobres, âgées de préférence. CE. 2-4003. 23-j.n.o.

GATINEAU, chambre à louer pour dame ou étudiante. MO. 3-6069. 23-40

COTE-DE-SABLE, propre, commodités, eau, près autobus. Homme préféré. CE. 3-7888. 23-40

HULL, chambre, entrée privée, 2 filles; permis de cuisson. PR. 7-5006. 23-40

EASTVIEW, 2 chambres, jeunes filles ou jeunes hommes. Tranquilles. SH. 9-4280. 23-40

CHAMBRE meublée, pension si désirée. 403 Nelson. 235-6304. 23-42

BELLE chambre confortable, meublée, foyer tranquille, privilèges, permis de cuisson. PR. 7-7476. 23-39

CHAMBRE meublée pour 2 personnes, permis de cuisson, réfrigérateur. CE. 5-3770. 23-42

CHAMBRE meublée, bon foyer, près hôpital Sacré-Coeur. PR. 1-4263. 23-39

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. PR. 7-3192. 23-42

CHAMBRE meublée, entrée privée, réfrigérateur. S'adresser 61 Frontenac, PR. 7-9603. 23-40

CHAMBRE à louer; pension si désiré; commodités. Eastview. SH. 5-5213. 23-41

CENTRALES, 2 chambres meublées ou non. CE. 5-4595. 23-41

CHAMBRES non meublées. 109 Florence, Ottawa. De 7 à 10 p.m. 23-43

CHAMBRE, cuisinette meublées, chauffées, éclairées. $50. Adultes. PR. 1-2791. 23-43

CHAMBRE double meublée, cuisinette, permis de cuisson. 14 Jogues. PR. 1-8095. 23-41

3 CHAMBRES, chauffées, éclairées. Accepterais un enfant. 235-5888. 23-41

HULL, grande chambre meublée, avec réfrigérateur, pour 2 hommes ou pour couple. 122 Carillon. PR. 1-1957. 23-41

GRANDE chambre meublée, salle de bains privée, pour monsieur désirant confort et tranquillité. PR. 7-8144. 23-j.n.o.

COTE DE SABLE, rue Daly, chambre, 1er plancher, pour 1 ou 2 personnes; privilèges. CE. 4-3162. 23-39

CHAMBRE meublée, lavabo. 132 Notre-Dame, Hull. PR. 7-3337. 23-39

CHAMBRE-VIVOIR, permis de cuisson; fille ou dame. — 5 Suzanne, Pointe-Gatineau. PR. 1-9579 soir. 23-38

CHAMBRES meublées ou non. Dames. 111 Champlain, PR. 7-9566. 23-51

CHAMBRE meublée, avec lavabo, stationnement. 61 Demontigny. PR. 1-6170. 23-50

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 personnes. $10 par semaine. 106 Guigues, Ottawa. 23-39

24) Chambres et pension

JEUNE COUPLE hollandais offre une chambre propre, bons repas. CE. 3-2490. 24-53

GRANDE chambre, 2 lits simples, belle localité, près Imprimerie nationale. PR. 7-2185. 26-41

CHAMBRE et pension, $18 par semaine. Hôtel Sportif, Pte-Gatineau. PR. 7-0273. 24-41

EASTVIEW, chambre et pension; stationnement. SH. 9-1729. 24-41

CHAMBRE et pension. — Mme C. Paré. 51 St-Jacques, Hull. 24-38

CHAMBRE et pension pour hommes. Eastview. SH. 9-1225. 24-42

25) Bureaux à louer

MAISON, peut servir pour 4 bureaux; libre 1er mai. Boul. St-Joseph. PR. 7-3244. 25-j.n.o.

GRAND bureau moderne, 78 Principale, Hull. SH. 9-2143. 25-56

26) Commerces à louer

MONTEBELLO, épicerie-boucherie, entièrement équipée. PR. 7-4678 après 6 p.m. 26-58

ENDROIT IDEAL pour salon de beauté, face à l'Imprimerie nationale. PR. 1-5608. 26-47

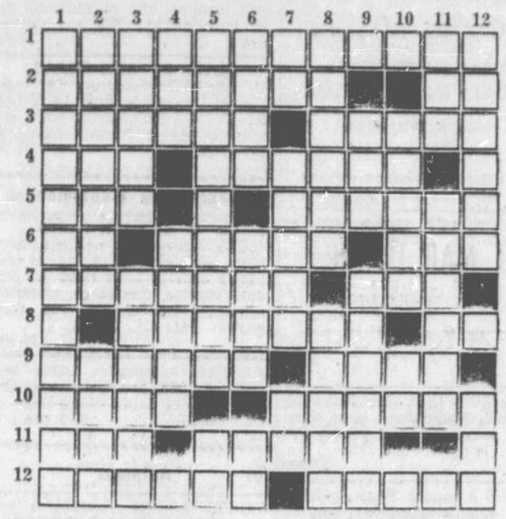
27) Garages à louer

GARAGE 25 x 30, blocs de ciment, sur terrain 33 x 66 (coin), près hôtel Duvernay, Hull; idéal pour commerce de

Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

Les Mots Croisés du Droit

— No 1504 —



HORIZONTALEMENT

1—Pénétration d'esprit.
2—Diminuer la longueur de. — Article espagnol.
3—Action de battre quelqu'un violemment. — Il faut y assister tous les dimanches.
4—Enlève la vie. — Unité pratique des intensités des courants électriques.
5—Pronom. — Vraie.
6—Venue en vie. — Situation désespérée. — Fatigué.
7—Fautes. — Trois fois.
8—Résidence des Orléanais. — Jumelles.
9—Grande collection d'objets d'art (pl). — Ville d'Allemagne.
10—Prince troyen. — Se dit de tout organe qui a la forme d'une soie de porc.
11—Réfute. — Il y en a deux dans le dos.
12—Débris d'un objet en verre. — Teneur exacte d'une loi.

VERTICALEMENT

1—Avec compétence.
2—Vendre. — Sans inégalités.
3—Fleur (pl). — Faiblement teintées de rouge.
4—Appris. — Qui est au bon air.
5—Sorte d'exorde. — En rond.
6—En outre. — Présentement — Dans.
7—Démonstratif. — Estima. — Tellement.
8—Multitudes. — Rétractent.
9—Epoque. — Mouche africaine.
10—Utile pour aller à cheval. — Sym. du sodium.
11—Possessif. — Haut plateau calcaire du sud du Massif central, dans la région des Grands Causses.
12—Etudiants. — Première femme.

SOLUTION DU PROBLEME No 1503

■ **Horizontalement:** 1. Postérieures; 2. Ouest — Nudité; 3. Tirai — Teigne; 4. Orobe — Nias; 5. Nés — Li — Ed; 6. Toile — Pt — Emu; 7. Intérieur — Es; 8. En — Numa — Re. 9. Là — Détruit; 10. Ivoire — Leur; 11. Tinter — Aar; 12. Est — Petite.

■ **Verticalement:** 1. Potentialité; 2. Oui — Eon — Avis; 3. Sérosité — Ont; 4. Tsar — Lendit; 5. Etioler — Eres; 6. Bi — Inter; 7. Inte — Peur; 8. Eue — Tumulte; 9. Udine — Raie; 10. Rigide — Tuai; 11. Etna — Mer — Rat; 12. Sees — User — Ré.

32) Propriétés à vendre

RENE CHENIER
COURTIER — PR. 1-2992
EDMOND WIELGO, PR. 1-5646

BOUL. GAMELIN, double en stuc et pierre, de 3 chambres à coucher chaque côté, très propre, revenu $160; chauffage central, garage double pour seulement: $17,000.
RUE MILLAR, magnifique bungalow, brique et pierre, 3 chambres à coucher, avec sous-sol entièrement fini, abri d'auto, sur terrain 60 x 100; acompte $7,000.
CHEMIN DE CHELSEA, commerce de garage et restaurant avec salle de réceptions, sur terrain de 200 x 350; acompte $10,000.

P. H. TROTTIER
IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
278 LEVIS, EASTVIEW
COURTIER — SH. 9-6755

EASTVIEW, duplex en bois, 2 chambres à coucher chaque logis, lot de 40 x 100; garage, revenu $115 par mois. $12,000; $2,000 en acompte. Solde une hypothèque $70 par mois.
RUE SPRINGFIELD, duplex en brique, 1 et 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, zone commerciale. $22,900; termes.
EASTVIEW, triplex en stuc, 2 chambres à coucher, système air forcé à gaz. Revenu de $225 par mois. Prix $21,000; $3,000 en acompte. Faites une offre.
BASSE-VILLE, épicerie, chiffre d'affaires de $41,000 par année. Fixture et stock, $8,000. Loyer $55 par mois, bail à long terme. Termes faciles. 32-300

DUSSAULT
IMMEUBLES
31 LAVAL, HULL
PR. 1-8361

BATISSE commerciale, angle Laval et Frontenac. Revenu mensuel $3,480. Prix demandé $22,000; $4,000 à compte. Solde, termes. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.
PTE-GATINEAU, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, foyer naturel, extérieur fini brique et pierre. Terrain 69x104, paysagé. $14,300. Termes. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.
DUPLEX, rue Jeanne d'Arc, logis de 2 et 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, huile, terrain 50 x 106, paysagé, garage, $5,000 en acompte; solde hypothèque en faveur du propriétaire. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.
DUPLEX, rue Kent, près église et école, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, revenu $1,800 par année. Prix demandé $9,800. $3,500 en acompte. Solde termes faciles. J. R. Deschênes. PR. 1-2605. 32-300

LOUIS TITLEY Ltée
IMMEUBLES — ASSURANCES
SH. 5-6801
255, ch. de Montréal, Eastview

EASTVIEW, chemin Marier, beau bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, grand terrain paysagé. $1,500 à compte. Ivanhoe Perrier, SH. 6-0200.
RUE DONAT, bungalow, 4 chambres à coucher, garage, salle de jeux, grand terrain. $15,800. Bas acompte. Léo Grégoire, SH. 5-1331
CHEMIN NAVAN, $1,000 à compte. Bungalow moderne, 2 chambres à coucher, grand terrain. Prix total $6,300. Wilfrid Beaulieu, SH. 9-7934.
EASTVIEW, rue Duford, près école, grand "split-level" de 4 chambres à coucher, garage chauffé, salle de jeux avec bar, piscine pour enfants. Entièrement paysagé. — $3,000 à compte. Vraie aubaine. Ivanhoe Perrier, SH. 6-0200.
OVERBROOK, semi-bungalow en brique, salle de jeux; chauffage à l'huile; près centre d'achats. Wilfrid Beaulieu, SH. 9-7934.
EASTVIEW, chemin de Montréal, choix de localités commerciales, 6,000 à 12,000 pieds carrés, ample stationnement, sites idéals pour bureaux de médecins, avocats ou professionnels. Ivanhoe Perrier, SH. 6-0200.
RUE PARK, bâtisse 3 logis, en stuc, bon revenu. $15,500. Bas acompte. Léo Grégoire, SH. 5-1331 32-40

32) Propriétés à vendre

LOUIS TITLEY Ltée
IMMEUBLES — ASSURANCES
CE. 3-1168
135, rue Besserer
$1,500 EN ACOMPTE

RUE BARRETTE, triplex, avec garage double. Revenu mensuel: $220. Prix demandé: $18,500; $3,000 en acompte. Pour plus de renseignements, s'adresser à: Noël Potvin. CE. 4-3426. 32-300

JULIEN GROULX
IMMEUBLES
162 Hôtel-de-Ville, PR. 7-8850
Julien Groulx, PR. 7-0674

RUE PAPINEAU, triplex de 3, 2 et une chambres à coucher, salles de bains complètes. Revenu annuel de $1,860. Prix demandé $12,500. Acompte $2,500. Solde $100 par mois, capital et intérêt.
RUE CHOUINARD, près du boulevard Riel, bungalow en construction. Possession avril. Comprend 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle de bains complète en céramique, tapis. Brique et pierre. Terrain 60x100. Service d'égout et rues asphaltées. Prix $15,300. Acompte $2,449. Solde $86.10 par mois. 32-300

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

CARLINGWOOD, 5 chambres à coucher, garage, revenu.
COTE DE SABLE, duplex 1 et 2 chambres à coucher, $26,000. Bissonnette, CE. 5-4065.
ORLEANS, chemin Belcourt, bungalow 4 chambres à coucher, lot 85x274; $15,600.
OVERBROOK, rue Lola, 3 chambres à coucher, bungalow brique, garage, salle de jeux, $2,000; acompte. Simard, SH. 9-1966.
COTE DE SABLE, maison de chambres, très bon revenu, termes faciles.
EASTVIEW, Cercle Michel, bungalow-duplex, district résidentiel, $2,000 en acompte. Maheu, SH. 9-7896.
RUE GUY, $265 de revenu mensuel, lot 69 x 109, $22,500. Hypothèque à 5½%.
OTTAWA-OUEST, près centre d'achats, 5 chambres à coucher, peut être converti en duplex. $14,000. Godin, SH. 5-3869.
ORLEANS, rue Dupuis, bungalow brique 1 an, 3 chambres à coucher.
RUE McLEOD, central, brique, 17 chambres, $26,000. Petit acompte. Landry, SH. 6-8972.
OTTAWA, rue Clarence, double brique, 6 chambres à coucher, chaque côté. Revenu mensuel $240. $16,800.
OTTAWA, rue York, 3 logis brique, plâtre, $290 revenu mensuel. — $27,000. Labranche RE. 3-3542.
RUE ST-DENIS, bungalow-duplex, stuc et plâtre, garage double, logis 1 et 2 chambres à coucher. Revenu annuel $2,040.
STE-ANNE, bungalow stuc et plâtre, 3 chambres à coucher, hypothèque 5¼%. $15,900. Legault, SH. 5-5164. 32-300

ANDRE TESSIER
LTEE
236, boulevard St-Joseph, Hull
PR. 1-5867

GATINEAU

RUE EAST — Duplex, chauffage central air chaud, logis de 2 et 3 chambres à coucher, très beau site, $12,500; petit acompte. G. Poirier, MO. 3-3937.
RUE GOUIN — 4 logis de 2 chambres à coucher, stuc, bon revenu, $14,000; termes à discuter. G. Poirier, MO. 3-3937.
RUE NOTRE-DAME — 5 logis de 2 chambres à coucher, brique, chauffage central, construction récente, grand terrain, revenu mensuel $381; acompte $5,000; conditions très avantageuses. Claude Tessier, PR. 7-5070.
STE-ROSE-DE-LIMA, rue Principale, duplex de 2 chambres à coucher, revenu $125 par mois, stuc, grand terrain. Une aubaine à $9,300; termes. G. Poirier, MO. 3-3937. 32

32) Propriétés à vendre

GERALD PERRON
Courtier en immeubles
TA. 8-6106
Ernest Sirois, agent, RE. 3-1239

RUE COLLEGE, maison en brique, 4 logis, chauffage eau chaude, revenu mensuel $315; $25,000, termes.
RUE BELL, près Carling, triplex, brique, revenu mensuel $215. — $22,500, termes.
RUE McKAY, 3 logis, revenu mensuel $230; $19,800, termes.
RUE BRANT, semi-bungalow, 5 chambres à coucher, abri d'auto, entrée pavée, $15,900; termes.
RUE ST-JACQUES, bungalow, brique, salle de récréation 12 x 28, aussi bureau 11 x 13, garage double, cour arrière, pavée.
RUE COLUMBUS, duplex, brique, revenu mensuel $230; $22,000; termes.
RUE GENEST, bungalow stuc, 3 chambres à coucher, $14,900; termes. 32-300

LA SOCIETE GENERALE
de placements et de ventes inc.
MO. 3-3903

GATINEAU, édifice commercial rue Notre-Dame. Placement intéressant; versement initial à discuter. Revenu mensuel.
GATINEAU, terrains commerciaux à vendre. Termes acceptés.
TEMPLETON-EST, maison 1½ étage, 4 chambres à coucher, excellent état. Construction de 6 ans; 2 acres de terrain, façade route no 8. Endroit idéal pour commerce.
TEMPLETON, très joli bungalow de 1½ étage, 5 pièces, fini stuc; salle de jeux finie, gazon; lot 85 x 100. Prix très raisonnable.
GATINEAU, duplex, fini stuc, revenu annuel $1,428; $2,000 d'acompte. 32-m. j. s.

IMMEUBLES
RENSON
REALTIES INC.
Courtier en immeubles
PR. 7-7953
J.-Daniel Légaré, gérant, PR. 7-0546

BUNGALOWS

ATHOLL-DOUNE DRIVE — Grande maison genre "split-level", trois grandes chambres à coucher, vivoir avec foyer en pierre naturelle, salle à dîner. Prix $36,000. Acompte à discuter. Edouard Gagnon.
LIMBOUR — "Ranch house", 3 chambres à coucher, garage, sur grand terrain de 100x150. Prix exceptionnel de $13,000. Acompte $2,000. Termes raisonnables. Jacques Tomaro.
RUE LEGAULT, Parc de la Montagne, jolie maisonnette de trois chambres à coucher, presque neuve. Prix $14,000. Acompte de $1,200. Daniel Légaré.

DUPLEX

RUE LOIS, près église St-Joseph, revenu mensuel $140. Terrain 66x85. Prix $12,500. Acompte $2,000. Jacques Tomaro.
RUE ROULEAU, logis principal de 3 chambres à coucher, très moderne, construit il y a un an. Revenu mensuel de $195 par mois. Prix $21,000. Acompte $2,000. — Edouard Gagnon.
AUBAINE, boul. Moussette, grand bungalow moderne avec 3 garçonnières au sous-sol; tout meublé. Revenu mensuel $180 par mois. Prix $26,000. Acompte à discuter. Daniel Légaré.

ANDRE TESSIER
LTEE
236, boulevard St-Joseph, Hull
PR. 1-5867

HEURES DE BUREAU:
8.30 a.m. à 9 p.m.

RUE WRIGHT — Duplex avec revenu mensuel de $125. Très beau site, $12,500; acompte $2,000. Pour plus de détails, G. Sauvé. PR. 7-5378.
RUE STE-MARIE — 4 logis plus petite maison, très confortable, avec garage double, plus terrain vacant de 50 x 100, logis de 2 chambres à coucher, excellent revenu. $35,500; acompte $6,500. Claude Tessier, PR. 7-5070.
BOULEVARD MONTCLAIR — Semi-bungalow, 4 chambres à coucher, système central air chaud, sous-sol fini, garage, très belle terrasse, $12,800; acompte $2,500. G. Sauvé, PR. 7-5378.
RUE ROULEAU — 3 logis en très bon état et vous assurant d'excellents revenus, stuc, chauffage air chaud, $17,000; termes faciles. R. Fitzgerald, MU. 4-4246.
POINTE-GATINEAU, rue Aimé — Bungalow, brique, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains complètes, chauffage central, $14,500; acompte $3,000. G. Sauvé, PR. 7-5378.
RUE LAVIGNE — 4 logis, revenu mensuel $195, terrain 50 x 90, $12,000; versement initial à discuter. R. Fitzgerald, MU. 4-4246.
AYLMER, rue North — 2 étages, brique et pierre, 3 chambres à coucher, système à l'huile, portes et châssis en aluminium, grand terrain, $8,500; acompte $2,000. R. Fitzgerald, MU. 4-4246.
POINTE-GATINEAU, rue Georges — Bungalow de construction récente en brique et "redwood", chauffage air chaud, garage. Une aubaine à $10,700; termes faciles. C. Tessier, PR. 7-5070. 32

ST-AMAND & PILOTTE
LTEE
4 Langevin (angle Principale)
PR. 7-1631
Heures de bureau:
9 h. a.m. à 8 h. 30 p.m.

HULL, rue Millar, résidence de classe, 5 chambres à coucher, foyer naturel, garage attaché, logis de 2 chambres à coucher au sous-sol, site exceptionnel. Paiement initial $8,000 à $10,000.
AUBAINE EXTRAORDINAIRE, duplex en stuc, 3ième Avenue, Gatineau. Près rue Notre-Dame. En très bon état. Pour régler succession. Il faut sacrifier à $11,500.
3 MAISONS NEUVES — Projet J.-P. Chénier à Aylmer. 2 de ces maisons avec foyer naturel, un avec abri d'auto. Prix variant entre $13,875 et $14,100. Acompte nécessaire $850. Occupation immédiate.
GATINEAU — Occupation 1er mars, projet Bellevue de C.C.B. Construction Ltée, bungalow neuf, maison de rêve, 3 chambres à coucher, cuisine moderne, avec dinette et aspirateur de fumée, spacieux salon, salle de bains en céramique de couleur avec vanité en mosaïque, chauffage air forcé, portes aluminium, abri d'auto, extérieur en pierre, aucun paiement mensuel avant le 1er juillet, prix $13,500; acompte minimum $675.
DUPLEX, rue Front, Hull — Prix $13,500; acompte $4,000 — solde paiements mensuels raisonnables. 32-300

32) Propriétés à vendre

$16,000 — 4 chambres à coucher. Possession immédiate. Louerais $140. MU. 4-6212. 32-42

GLANDON & LARCHE
IMMEUBLES
PR. 7-9152

UN DE NOS CLIENTS a $100,000 à prêter à 6% sur propriétés ou appartements neufs, à Hull seulement. Coupe de bois et maison $2,000. 32-300

Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

A VENDRE ou à louer: magnifique maison de 3 chambres à coucher, dans une nouvelle subdivision, 90, rue Bagot, à Aylmer, Québec. Prix de vente: $12,750. Versement initial de $825. Solde selon le mode de financement de la LNH ou à louer à $104 par mois. S'adresser à la Société centrale d'hypothèques et de logement, Hampton Park Plaza, Case 3516, station C, Ottawa. Tél. 729-6121. 32-40

THOMAS SHIPMAN LIMITEE
412, RUE RIDEAU
CE. 6-9648

BASSE-VILLE, 4 unités, 24 pièces. Revenu de $435 par mois. $49,000.
EASTVIEW, maison de 2 étages, 3 chambres à coucher, $17,800.
NEW EDINBURGH, duplex ayant revenu de $190 par mois. $16,500.
ORLEANS, duplex de 3 ans; revenu de $200 par mois. $14,900.
OTTAWA-SUD, bungalow de 8 ans, 2 chambres à coucher, une acre. Prix $20,000. 32-300

IMMEUBLES DE L'OUEST DU QUEBEC ENR.
EDGAR CHENIER — PR. 7-1198

ANGLE DOLLARD et St-Jean-Baptiste, duplex sur terrain 33 x 100; revenu annuel $1,140; prix demandé $7,500.
PTE-GATINEAU, maison comprenant salon cuisine, 2 chambres à coucher, $6,500; termes.
GATINEAU, terrain environ 100 x 100; une aubaine à $1,500.
HULL, angle Richard et Meunier, terrain de 50 x 100; $2,800. Mme G. Durocher, PR. 7-1368.
GATINEAU, terrain 150 x 100, site commercial, $4,500.
GATINEAU, duplex, 2 chambres à coucher par logis, terrain 64 x 100; $11,000; termes.
BOUL. TACHE, duplex en stuc, 1 logis de 3 et 1 de 2 chambres à coucher, $16,000.
ANGLE MOUSSETTE et Gamelin, luxueux bungalow, terrain paysagé; idéal pour professionnel; $20,000; termes avantageux. Edgar Chénier, PR. 7-1198. 32-300

PIGEON & LAVOIE
LTEE — COURTIER
366 DALHOUSIE
CE. 2-7384

OCCASION à $23,500. 3 logis particulièrement bien situé dans Eastview, chauffage eau chaude, cuisinières et réfrigérateurs compris, facile d'achat. Photo Mutuel 380. Rosaire Séguin, SH. 9-0854.
QUEENSWAY, sortie St-Laurent, terrain 1 acre, pour motel ou autre commerce, prix flexible, bonnes conditions, J. Savoie, SH. 9-7145.
RUE BRUYERE, maison double avec grand terrain et garage, $14,900. Acompte $6,000. Photo Mutuel 295. Armand Richard, CE. 3-5343.
RUE CHAMPLAIN, près de Beechwood, duplex, garage double, bons revenus, $19,000. Acompte $4,000. Une seule hypothèque. Photo Mutuel 162. Armand Richard CE. 3-5343.
TRIPLEX de belle qualité, comportant logis de 3 chambres à coucher, rue Morgan, bien entouré, $27,900. Acompte $6,600. Bernard Grandmaître, SH. 9-3509.

$675
VERSEMENT INITIAL COMPLET
AUCUNE DEUXIEME HYPOTHEQUE
Bungalows de 3 chambres à coucher, de brique et pierre
situés dans le projet
Ville de Noël
à Pointe-Gatineau
A SEULEMENT 5 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA
Services municipaux et rues pavées défrayés.
Ristourne provinciale disponible
Maisons modèles ouvertes
Pour des renseignements, appeler LUCIEN LEGAULT
RE. 3-0896
Maisons construites par Berthin Construction Ltd.
32

UNE FAMILLE SE DOIT DE VIVRE DANS LE
PARC DE LA MONTAGNE

- Entouré des magnifiques collines de la Gatineau
- Jouissant du confort d'une bonne maison dans un bel arrondissement
- Etant à seulement quelques minutes du centre d'Ottawa, par auto ou autobus

Versement initial complet, à compter de **$950**

Traversez le pont des Chaudières, tournez à gauche au chemin d'Aylmer puis à droite au Manège militaire jusqu'à la promenade du Lac des Fées. De l'extrémité de cette promenade, suivez nos affiches jusqu'à nos maisons modèles.
Construit par
J. G. BISSON
PR. 1-5801 PR. 1-1409
32

VOYEZ
PLACE MAISONNEUVE
et rendez-vous compte par vous-mêmes que nous vous offrons plus pour votre $DOLLAR$ en fait de bungalow et duplex.
LA CIE DES MAISONS MODELES
LTEE
Boul Gréber, Pte-Gatineau
PR. 1-8432 PR. 1-5363
PR. 1-2558
32



Fournaises—réparation

FOURNAISES A L'HUILE
NETTOYAGE, réparation de carburateur. H. Sarazin, PR. 7-9000. G-j.n.o.

SHORGAS LTD., nettoyage rapide, économique, fiable. Ottawa-Hull. CE. 2-3528 — PR. 1-8341. G-55

Fourrures

ANDRE L. PEPIN, 59 Champlain, PR. 1-3193. Satisfaction garantie. Entreposage, réparations. G-41

Matériaux

PLANCHE ouvrée à revêtement, $40 le $1,000'. 469, rue Albert, CE. 5-8127. G-40

Rembourrage

REMBOURRAGE
REPARATIONS de meubles, rembourrage, nettoyage, ameublements de cuisine, chromés. Rembourreurs Hull-Wrightville, 15, rue St-Laurent, Hull, PR. 1-3863. G-300

REMBOURRAGE, réparations meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA. 9-0218. G-300

Rembourrage

REMBOURRAGE, donnez à vos meubles une apparence toute neuve. Travail garanti. Estimation gratuite, 2 morceaux; divan et fauteuil, à partir de $79.95. Cadieux et Tittley, 79 chemin de Montréal. SH. 5-1230. G-j.n.o.

Protection

J.-H. POITRAS & FILS
EXTINCTEURS, système d'alarme, etc. 52½ Maisonneuve. 777-3576. G-j.n.o.

Pompes

J.-H. POITRAS & FILS
POMPES, tous genres, tuyaux plastique. 52½ Maisonneuve, 777-3576. G-j.n.o.

Réparation et service

MAGASINS DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. G-300

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 205 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653. G-300

Réparation et service

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull. PR. 1-1988. G-300

EGOUTS nettoyés avec outils électriques. Service de 24 heures. — Rideau Plumbing & Heating Ltd. CE. 2-2439. G-300

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE et service téléviseurs — 333 Cumberland. CE. 6-3101. G-300

Rénovation

CHARLES BEAUDOIN, SH. 5-2950
REAMENAGEMENT de maison, réfection de cuisine, salle de jeux, rajouts, réparations générales, travaux d'électricité, etc. Facilités d'emprunt en vue d'améliorations à domicile. Appelez-nous pour une estimation gratuite. SH. 5-2950. G-55

NE RISQUEZ PLUS D'AVOIR FROID
POUR aussi peu que $1.00 par année, nos experts vous aideront à résoudre vos problèmes de chauffage. Estimation gratuite. La cie de chauffage Laurentien, 79 St-Louis, Pte-Gatineau, PR. 1-2536. G-44

Rénovation

SALLES de jeux, armoires de cuisine, réaménagements de magasins, tout genre de travail de finition. Estimations gratuites. — PA. 8-7071. G.-42

Tapis et Tuiles

ASSORTIMENT complet de tapis, tentures; conseils de décoration. Lamont, PR. 7-1657. G-42

POSAGE, tuile tout genre, salle de jeux, magasins, bureaux. PR. 7-7988. G-ma. j. s.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, CE. 5-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Transfert—Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son, tél: PA. 8-3773. G-300

Trophées

VASTE choix de trophées pour tous sports. J.-Emile Lauzon et Fils, 64 Rideau, CE. 5-1817. G-42

32) Propriétés à vendre

VENTE PRIVEE, bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol à moitié fini, maison de 4 ans; transféré. PR. 1-4740. 32-39

MAISON, rue Lessard, à partir de $13,500; prête pour 1er juin. — PR. 7-3244. 32-j.n.o.

MAISON, aubaine, $2,800. Bonnes conditions. MO. 3-3843. 32-39

CRICHTON, 311-321 — 6 logis. — $25,000; $8,000 en acompte. Un excellent placement. George Howith Realtor Insurance. SH. 9-9971. 32-j.n.o.

SITE exceptionnel, bungalow, brique, 960 pieds carrés, 5 pièces, terrain 60 x 105; $13,900; acompte $2,500. 64 Onézime, Pte-Gatineau. 32-41

BUNGALOW 2 LOGIS
REVENU de $235 par mois. Rue Ste-Anne, Eastview. Chaque logis a 3 chambres à coucher. Laurent Roy, CE. 2-7315; le soir, SH. 9-5635. — Regional Realty Ltd., MLS 4211. 32-40

PTE-GATINEAU, 199, rue St-Louis, maison, stuc, 1½ étage, 2 chambres à coucher; nouvelle fournaise à l'huile, $6,000. Charles Hinchey, courtier, PR. 1-5031 — PR. 7-8345. 32-41

GATINEAU $12,200
BUNGALOW neuf, en brique, trois chambres à coucher. Occupation immédiate. $96 par mois, capital, intérêt et taxes. PA. 8-5069. 32-40

ORLEANS, rue Maisonneuve, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, très moderne, sur lot 100 x 150; en arrière du bureau de poste, possession immédiate; $10,800. George Howith Realtor Insurance, SH. 9-9971. 32-j.n.o.

PARC DE LA MONTAGNE, Avenue du Parc, bungalow 3 chambres à coucher, $14,600; acompte $3,000. PR. 1-6593. 32-42

IMMEUBLES, HYPOTHEQUES
PROPRIETE à vendre avec peu de comptant. Hypothèques pour maisons neuves ou déjà construites. Attention prompte en appelant André Chartier chez Brownlee "Immeuble", CE. 3-3188; résidence: CE. 3-3352. 32-j.n.o. 32-300

AYLMER, QUEBEC
MAISON de 8 pièces. Pourrait être transformée en 2 logis de 2 chambres à coucher. Terrain double, nouvelle fournaise à l'huile, endroit commercial. Espace également disponible pour un logis d'une chambre à coucher au sous-sol. Accepterais plus petite propriété en acompte. MU. 4-4269. 32-41

L. R. PICHARD
COURTIER — PR. 7-8765

HULL, duplex. Revenu $120 par mois. Paiements mensuels $117. Prix $9,500.
HULL, rue St-Hyacinthe, triplex, coin commercial. $13,500.
HULL, épicerie - boucherie tout équipée, avec logis. $19,800. — Acompte $6,000.
GATINEAU, rue Laviolette, bungalow en brique, très moderne. — $1,000 à compte, $97 par mois, capital, intérêt et taxes. 32-40

J. L. HOTTE, PR. 1-3574
COURTIER
RUE BRODEUR, maison de guerre, très propre. Prix demandé $10,000. Acompte $2,500. Solde $80 par mois, capital, intérêt et taxes.
AYLMER, maison très propre, trois chambres à coucher. Prix demandé $9,500. Acompte $2,500. Solde $59 par mois, capital, intérêt et taxes. 32-300

MAURICE RENAUD, COURTIER
495 Brébeuf — Gatineau
MO. 3-6907 — PR. 7-7582

GATINEAU, rue Hilltop, bungalow 3 chambres à coucher, fini brique, prix $12,500; acompte $4,500; solde à $60 par mois.
GATINEAU, bungalow 3 chambres à coucher, construction récente, prix $12,300; acompte $2,000; solde $89 par mois.
GATINEAU, maison de 2 logis sur lot de coin, rue Principale, zone commerciale, $25,000.
PTE-GATINEAU, bungalow, rue Rédemptoriste, très belle construction. Prix $12,000; acompte $6,200; solde $46 par mois.
PTE-GATINEAU, joli bungalow, 3 chambres à coucher, avec abri d'auto, système de chauffage à l'eau chaude, terrain 60 x 100, spécial: $12,500; acompte $925; solde $98 par mois taxes incluses.
J'AI plusieurs commerces à vendre, tels que hôtels, épiceries, boucheries; pour renseignements téléphoner à M. Renaud, MO. 3-6907. — Si vous cherchez une maison, que vous ayez du comptant ou non, je pourrai vous accommoder. 32-39

32) Propriétés à vendre

BUNGALOW moderne, 2 acres, route 8. MO.3-4249. 32-j.v.s.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, foyer, $16,300; $3,800 en acompte. PR. 7-3791. 32-39

TRIPLEX neuf à vendre. $4,700 à compte. PR. 7-3244. 32-j.n.o.

EMBRUN
PROPRIETE près église, 2 logis. Meilleure offre. Ecrire: Case 221, Le Droit. 32-43

A VENDRE OU ECHANGER
MAISON neuve 78' x 34' très moderne, pierre naturelle et brique, terrain panoramique, paysagé, 100 x 110; abri d'auto double, près église, école, hôpital Sacré-Coeur; idéale pour professionnel; termes très faciles. PR. 7-8633. 32-50

BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher, site résidentiel, près écoles primaire et secondaire et collège classique. $21,000. Hypothèque transférable $13,000. Entre 9-12 a.m. PR. 1-6035. 32-41

FARRELLTON, près église, bungalow 4 pièces; système chauffage huile. PR. 7-9011. 32-lun. ven.

MAGASIN, et résidence privée à vendre; grand terrain. Boul. Lorrain, Ste-Rose-de-Lima. Raison: maladie. MO. 3-5559. 32-39

PTE-GATINEAU, 2 bungalows presque neufs. Un avec foyer, l'autre avec abri d'auto; les deux à salle de bains entièrement de céramique. Plusieurs suppléments inclus. Facilités de paiement. PR. 1-9273; PR. 1-4626; SH. 9-0320. 32-57

RUE EDDY, magasin, logis, bureau, libre, très propre. PR. 7-4962. 32-38

GATINEAU, bungalow près église et école. 424, rue McMillan — MO. 3-3145. 32-43

DONALD G. CHARBONEAU
GRAND bungalow-duplex de brique, avec foyer; à Overbrook. Appartement de 3 chambres à coucher au proprio; appartement de 2 chambres à coucher loué; à proximité des écoles et églises; à un coin de l'arrêt d'autobus. Première hypothèque à 5½% d'intérêt. Appeler Roy Anglehart, SH. 5-4162. 32-43

JARDINS Mackenzie King, bungalow moderne, brique, 6 pièces, foyer, tapis, grande cave, garage à même. Vente privée. $18,500. PR. 1-9237. 32-43

CAUSE DECES: Vrai chez-soi, solide, beau, propre. 13 Moussette, Wrightville. Brique. 2 chambres à coucher ou 1 chambre et salle à manger; solarium; pièce plus grande pour 2 autres chambres. Pas de cave, mais garage. Environ $12,850 dont partie à 4½%. A peu près $3,000 à compte. — Ecrire: Case 104, Le Droit. 32-40

MAISON 4 chambres à coucher, 2 étages; rénovée. $20,000. Acompte $5,000; $100 par mois. PR. 7-0758. 32-40

32A) Terrain à vendre

RUE GEORGES, Hull, 2 terrains voisins, 43 pieds 6 pouces de largeur sur 93 de profondeur. $1,800 chacun. PR. 1-2232. 32A-j.n.o.

TERRAIN 50 x 100, centre résidentiel. PR. 1-3768 après 6 h. 32A-40

GATINEAU, lot de coin sur le plateau, site panoramique, 145 x 85; MO. 3-6728. 32A-43

MAGNIFIQUE terrain d'une acre, projet Brissard, chemin de la Montagne, un mille de l'hôpital du Sacré-Coeur. 4 ans pour payer. PR. 7-8633. 32A-64

33) Commerces à vendre

EPICERIE de coin, centre résidentiel, aucune concurrence, bon chiffre d'affaires, avec appartement. RE. 3-0902. 33-39

HULL: Commerce restaurant, bonne clientèle; achalandé. Ecrire: Case 207, Le Droit. 33-37

GARAGE Esso Imperial à vendre, angle Notre-Dame et boul. Labrosse, Gatineau. Bon chiffre d'affaires et autres revenus. Résidence, MO. 3-3861; garage, MO. 3-8092; demandez M. Nadon. 33-41

PTE-GATINEAU, commerce à vendre. 40 Marengère. PR. 7-1431. 33-59

HULL: Commerce restaurant, bonne clientèle; achalandé. Ecrire: Case 207, Le Droit. 33-43

33) Commerces à vendre

EQUIPEMENT complet de restaurant. Moulin Rouge, R.R. no 8, Templeton, MO. 3-8055. 33-42

MASSON — Commerce crème glacée molle et autres lignes, avec bon revenu; terrain 172x100. Termes faciles. Léger acompte. YU. 6-2283. 33-39

GARAGE (body shop), tout équipé pour peinturage, mécanique, capacité 3 autos; très central. PR. 1-3119. 33-42

MAGASIN général, cause maladie. Clarence Creek, B.P. 99, tél.: 32. 33-40

36) Automobiles à vendre

FORD 1955, 4 pneus neufs, radio, $280. PR. 1-9160. 36-37

BUICK 1955, coach, bon état, $325. MO. 3-4553 — YU. 6-5663. Vauxhall 1958, Super, $575. 36-42

1959 OLDSMOBILE sedan, toiture rigide, équipée. Termes ou échange. $1,450. CE. 3-3352. 36-45

INTERNATIONAL 1955 Métro. Tél: MO. 3-5153. 36-39

VOLKSWAGEN 1962 de luxe, 6,500 milles, particulier, 7 pneus neufs, $1,500. YU. 6-5363 après 5 p.m. 36-39

PLYMOUTH 1955, automatique, moteur neuf, bon état, $275. PR. 1-1233. 36-42

BUICK 1954, bon état. PR. 7-6722 après 6 p.m. 36-38

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?
Achetez-la de suite, avec un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de votre CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
36

AUBAINES EN CAMIONS USAGES

1958 INTERNATIONAL A184, complet avec bascule puissante, moteur BD308, transmission cinq vitesses, essieu deux vitesses, complètement remis au point et repeint **$2300**
1957 INTERNATIONAL A184, complet avec bascule puissante, moteur BD308, transmission cinq vitesses, essieu deux vitesses, complètement remis au point et repeint **$2100**
1959 INTERNATIONAL A154, cabine et châssis **$895**
1959 CHEVROLET 1½ tonne, carrosserie de 9' à ridelles, bâche et ridelle, complètement remis au point et repeint. Pneus comme neufs. Seulement **$1750**
1960 INTERNATIONAL B100 à panneau, complètement remis au point et repeint **$1125**
1958 INTERNATIONAL R195, empattement de 142", parfaitement équipé, tracteur poids lourd, plateau de raccord, réservoirs chevauchants, raccords pour remorque, moteur RD406, complètement remis au point et repeint, excellents pneus. Seulement **$1995**
1958 INTERNATIONAL A120 à panneau, a servi quotidiennement, tel quel **$395**

Tous les camions usagés sont dans un entrepôt chauffé pour vous convenir. Renseignez-vous au sujet de notre salle de montre.

INTERNATIONAL HARVESTER
Company of Canada
875, AVENUE CARLING
PA. 8-4624
Ouvert le soir et le samedi
PA. 8-2304
26

36) Automobiles à vendre

TRANSPORT A PRIX MODIQUE!
$5.00 EN ACOMPTE

		Paiements
1959	VAUXHALL familiale	$8.00
1960	VAUXHALL Super Victor	$9.00
1957	CHEVROLET toit rigide, fini noir	$6.00
1956	FORD familiale	$4.00
1956	MERCURY 4 portières, toit rigide	$5.00
1959	ZEPHYR sedan	$6.00

**WH

Achetez à cette enseigne

ACHETEZ AVEC CONFIANCE

CHEVROLET et PONTIAC 1959 A PRIX D'AUBAINES EXTRAORDINAIRES

Quelques-unes de ces autos ont peut-être beaucoup roulé, mais remarquez-en le PRIX ECONOMIQUE

1959 CHEVROLET sedan Bel-Air, 4 portières, Powerglide, radio, chaufferette. Fini bleu Concord métallique.
REDUITE A $1395

1959 PONTIAC sedan de luxe 4 portières, Powerglide, radio, chaufferette. Fini or gothique métallique.
REDUITE A $1295

1959 CHEVROLET sedan 4 portières, Powerglide, radio, chaufferette. Fini bleu royal métallique.
REDUITE A $1195

1959 CHEVROLET sedan de luxe, 4 portières, chaufferette. Fini saphir couronne métallique.
REDUITE A $1095

1959 CHEVROLET sedan 2 portières, Powerglide, radio, chaufferette, fini vert bruine émeraude.
REDUITE A $895

CABELDU

Votre concessionnaire Pontiac - Buick Acadian - Vauxhall et camions GMC

ALBERT, près BANK
CE. 6-7189

Le code d'éthique auquel est lié chacun des membres de FADO

1. Description Honnête
La description de tout véhicule annoncé doit être précise et véridique.

2. Annonce Honnête
Tous les véhicules annoncés doivent être disponibles pour la vente dès que l'annonce est publiée, ou être remplacés par une facture de vente "bona fide" portant une date suivant la mise en circulation de l'exemplaire de l'annonce.

3. Prix Honnête
Le prix annoncé doit être le prix total au comptant du véhicule en plus de la licence et des taxes locales, s'il y en a. Lorsque l'acompte est mentionné, il devra être le montant total payable par l'acheteur, sur livraison, en plus de la licence et des taxes, s'il y en a.

4. Vente Honnête
A chaque acheteur possible, on devra décrire l'auto de façon tout à fait exacte et donner une réponse complète à toutes ses questions (si toutefois l'information est disponible).

5. Garantie Honnête
La Garantie du distributeur (quand elle est émise) doit être bien expliquée à tout acheteur de véhicule. On demandera à l'acheteur de lire la garantie et de prendre connaissance des bénéfices auxquels il a droit et des restrictions qui y sont attachées.

VOUS OBTENEZ UNE MEILLEURE AUBAINE A L'ACHAT D'UNE AUTO USAGEE MYERS

1958 CHEVROLET sedan 4 portières, chaufferette, automatique, radio $1095

1962 OLDSMOBILE sedan Super 88, 4 portières, chaufferette, automatique, radio, servo-direction, servo-freins $3295

1960 CADILLAC Coupé de Ville, chaufferette, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres et siège automatiques $3575

1959 PONTIAC sedan 4 portières, chaufferette et dégivreur $1375

AUBAINES DE 3 JOURS

1961 OLDSMOBILE Super 88, toit rigide, 4 portières, chaufferette, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres automatiques $2375

1958 PLYMOUTH Plaza 2 portières, chaufferette, automatique, radio $592

MYERS

ELGIN et CATHERINE
CE. B-5653 ..CE. B-8411

PRESTIGE ET QUALITE A PRIX RAISONNABLE

1961 OLDSMOBILE Super 88, sedan 4 portières, radio hors série, chaufferette, transmission hydramatique, servo-direction. Achetée neuve et entretenue chez Guest Motors Ltd. Vraiment une auto de qualité $2695

1960 OLDSMOBILE Dynamic 88, toit rigide, 2 portières, radio hors - série, chaufferette, transmission hydramatique, servo-freins et servo-direction. Achetée neuve et entretenue chez Guest Motors Ltd. De la qualité jusque dans les moindres détails $2395

1959 OLDSMOBILE Dynamic 88, sedan 2 portières, transmission hydramatique, chaufferette, servo-freins, servo-direction; complètement remise au point $1895

GUEST
MOTORS LTD.

Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet

72, RUE LEDUC
HULL — PR. 7-2735

DE PLUS GRANDS ECHANGES SONT SYNONYME DE PLUS GRANDES ECONOMIES

Autos campbellisées

LES PRIX LES PLUS BAS LA PLUS HAUTE QUALITE

1959 METEOR sedan Rideau, V-8, chaufferette, radio, transmission automatique, fini deux nuances $1345

1959 FORD sedan Fairlane, 6 cylindres, chaufferette, transmission automatique, servo-direction $1345

1959 VOLKSWAGEN coach, chaufferette, dégivreur, radio $845

1959 METEOR ranch wagon, chaufferette et dégivreur, radio $1345

1959 PONTIAC sedan, chaufferette, dégivreur, transmission automatique $1395

1959 CONSUL sedan de luxe, chaufferette, dégivreur $845

1959 FORD sedan Galaxie 500, V-8, chaufferette, radio, transmission automatique $1445

CAMPBELL

Votre concessionnaire Ford, Falcon, Fairlane, Galaxie, depuis plus de 42 ans

265 ouest, rue Laurier

CE. 2-9445-6 CE. 2-9447-8

GOODWILL

EST VOTRE MEILLEURE ASSURANCE POUR UNE AUTO USAGEE

1962 PONTIAC sedan Laurentian, 2 portières, moteur 6 cyl., automatique, couvre-moyeux chromés, fini blanc Douvres et intérieur rouge $2595

1961 PONTIAC familiale Laurentian, 4 portières, automatique, radio, moteur V-8, fini marron du Honduras et intérieur gris $2395

1962 MERCURY Monterey, décapotable, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, pneus à flanc blanc, couvre-moyeux, a peu roulé $3575

1960 VAUXHALL sedan Super Victor, avec pneus d'hiver, housses, fini rouge romain et jantes argentées $995

1962 BUICK Le Sabre, 2 portières, toit rigide, coupé, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, couvre-moyeux chromés, pneus à flanc blanc, fini bourgogne et intérieur gris $3550

1959 MERCURY Monterey, Phaeton 4 portières, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, pneus à flanc blanc, couvre-moyeux, fini or gothique et beige, intérieur assorti $1695

1958 PONTIAC familiale Parisienne, 4 portières, moteur V-8, automatique, servo-direction, radio, fini marron crème et marron du Honduras, intérieur gris. Très belle. $1495

TURPIN
PONTIAC BUICK LTD.

423, chemin de RICHMOND — PA. 8-1901

POUR UNE BONNE AUTO USAGEE FIABLE

Appelez un de ces vendeurs :

JOE MASSEY
DENNIS BIGLEY
BASIL BROPHY
L'AUSTRALIEN
BILL CHAPMAN
JIMMY McCLELLAND
STAN MacDONALD
BOB TURNER
OSCAR ST-LOUIS
BILL JOURNEY

au

PA. 9-3111 - PA. 9-3116

CAPITAL DODGE CHRYSLER LTD.
1554, ave Carling

EXTRA SPECIAUX

1962 METEOR, 2 portières, 6 cyl., automatique, radio, fini blanc, garniture rouge.

1960 METEOR, sedan, 6 cyl., automatique, radio, peinturé à neuf.

1959 METEOR Rideau 500, 4 portières, toiture rigide, 8 cyl., tous les servos.

1959 BUICK, Le Sabre, 2 portières, toiture rigide, radio, automatique.

SPECIAL D'HIVER

AUTO NEIGE, Penguin, 6 places, moteur Cadillac avec transmission automatique, chaufferette, dégivreur, en parfait état. Une vraie aubaine.

BLONDIN
MOTORS LTD.

Vendeur autorisé Mercury, Comet, Meteor et autos Ford de fabrication anglaise

"Le foyer des autos et camions usagés de qualité"

HULL — PR. 7-5251

6 VOITURES D'OCCASION DE LA MEILLEURE QUALITE

1962 FALCON, familiale, 4 portières, automatique, radio hors-série; fini tout blanc et capitonnage rouge.

1961 AUSTIN 850, radio; bleu pâle; idéale comme deuxième auto.

1961 COMET, 4 portières, automatique, radio hors-série, bleu moyen et capitonnage assorti.

1960 OLDSMOBILE 88, sedan, parfaitement équipée; 1 propriétaire. Fini vert métallique.

1960 CHEVROLET 2 portières, 6 cylindres, radio hors-série, bleu à toiture blanche. Impeccable.

1959 VAUXHALL, familiale, 4 portières, radio hors-série; fini bleu et blanc.

PARKWAY CHRYSLER PLYMOUTH VALIANT

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE

1047, ch. Richmond

PA. 9-5121 PA. 9-5121

IL VOUS FAUT UNE AUTRE AUTO?

Venez au terrain

D'AUTOS USAGEES "OK" BELISLE

IL EST TOUJOURS AVANTAGEUX DE FAIRE AFFAIRE CHEZ LE "GROS VENDEUR",

BELISLE

1962 OLDSMOBILE Starfire, décapotable, c'est la perle des perles! 7,000 milles d'origine. Seul son prix a subi une dépréciation.

1961 OLDSMOBILE, Dynamic, 2 portières, toit rigide, servo-direction, servo-freins, entièrement revisée. Elle peut rouler encore beaucoup de milles, sans ennui.

1959 PLYMOUTH, sedan 2 portières, automatique, peinture neuve, prix le plus bas, une aubaine pour l'acheteur!

1961 ANGLIA, sedan, or, intérieur immaculé, auto économique idéale, cotée pour une vente rapide.

1961 FORD, sedan de livraison, si vous ajoutez un siège, vous aurez une belle familiale tout en économisant des centaines de dollars.

1959 VAUXHALL, sedan 4 portières, 4 cyl, en parfait état; en fait d'auto supplémentaire, c'est ce qu'il vous faut!

BELISLE
AUTOMOBILES LTEE

Votre concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy, et camions Chevrolet

444, CH. DE MONTREAL
OTTAWA

Le soir :
SH. 9-5948 — SH. 9-5941

36) Automobiles à vendre

CHEVROLET 1957 sedan automatique, radio. PR. 1-0322. 36-41

CHEVROLET 1954 sedan, pneus neufs, $125. CE. 3-3352. 36-38

BUICK 1951, radio, $85. 9 Frontenac, Hull. 36-38

JEEP 1957, très bon état, avec ou sans charrue. Masson, YU. 6-5232. 36-59

BUICK 1953, Buick 1954, Pontiac 1953. PR. 1-0335. 36-39

FORD Fairlane 1956, 4 portières, 8 cyl., pas de comptant, conditions faciles. S'adresser 204 Archambault, Hull. PR. 1-0965. 36-39

VOLKSWAGEN 1954, moteur remis à neuf; peinture neuve; très bon état. Jour: PR. 1-9856; soir: PR. 1-3119. 36-43

FORD 1952, $75 — FARGO 1955, ½ tonne, $100. PR. 1-3291. 36-43

CAMION Chevrolet 1961, 1½ tonne, grande boîte. MO. 3-5343 ou MO. 3-4560 soir. 36-40

PAQUETTE AUTOMOBILE achètera comptant, votre auto au plus haut prix. 248 Dalhousie, Ottawa. CE. 2-0036. 36-61

MES CLIENTS sont mes références, Ray Hammond, Cabeldu Motors. CE. 6-7189; MO. 3-4539. 36-43

1957 DODGE, familiale, $300 comptant ou meilleure offre. CE. 4-2076 36-38

AUTOS REPRISES

ACQUITTEZ LES PAIEMENTS

Le solde dû à la compagnie de finance sur ces autos est habituellement en dessous du prix du gros.

Expert en finance sur les lieux

ENTREZ MARCHANT, SORTEZ AU VOLANT

PNEUS A NEIGE GRATUIT

1959 DODGE Mayfair, toit rigide, tout équipée,. Solde ..... $1073 ou $42 par mois.

1961 ENVOY blanc et brun. Solde ..... $1091 ou $46 par mois.

1959 VAUXHALL Victor, état d'une neuve. Solde ..... $841 ou $35 par mois

1959 MORRIS Minor, a peu roulé. Solde ..... $585 ou $26 par mois.

Toutes les autos ont été revisées entièrement dans notre atelier par des mécaniciens entraînés à la manufacture, et elles comportent une garantie intégrale pour 6 mois.

1957 OLDSMOBILE toit rigide, a peu roulé. Solde ..... $1073 ou $47 par mois.

1957 CHEVROLET, 2 au choix. $36 par mois.

1956 FORD familiale, servo-direction. Solde $59 par mois.

1956 HILLMAN. Scide ..... $281 ou $16 par mois.

Frais de manutention sur autos reprises.

D. & H. MOTORS
LIMITED
"L'ami des travailleurs"
452, rue Rideau

Courtiers en autos reprises
CE. 2-5793
Ouvert chaque jour jusqu'à 10 p.m.

36

37) Divers à vendre

ASPIRATEUR Electrolux, en bon état. Meilleure offre. PR. 1-0153. 37-40

ACCESSOIRES, supports à robes et muraux, mannequins, ventilateur, miroirs, machine à coudre, caisse enregistreuse. Prix d'aubaines. Stanroy, 202, rue Bank. CE. 5-1318. 37-41

ACCORDEON-PIANO Hohner, 32 basses, $60; presque neuf. PR. 7-9857. 37-42

BATTERIE de cuisine, non usagée. Valeur $160 pour $65. 749-3903. 37-58

AUBAINES D'INAUGURATION

AUSSI PEU QUE **$10.00**

EN ACOMPTE
ESSENCE GRATUITE POUR 1 AN
(4,000 milles pour les autos économiques)
GARANTIE INTEGRALE POUR 1 AN
(conditionnelle pour le moteur, le pont arrière et la transmission)

Paiements

'61 FALCON gris métallique, 1 proprio, automatique $14.00

'61 VAUXHALL VELOX extérieur rouge et intérieur de cuir. Radio et automatique $16.00

'59 AUSTIN SPRITE radio, fini rouge, toit souple noir $7.00

'59 VAUXHALL familiale, 4 portières, entièrement équipée $7.00

ESSSAI GRATUIT PENDANT 30 JOURS

(reprise en échange seulement)

'61 DODGE PIONEER toit rigide, 2 portières, 6 cyl, ord. fini blanc neige et intérieur rouge et noir $21.00

'60 CHEVROLET SEDAN 6 cyl., automatique, servo-direction, servo-freins, gris. 25,000 milles d'origine $17.00

'60 PONTIAC magnifique fini or Sierra, intérieur assorti immaculé. Moteur 6 cyl., automatique, lave-pare-brise, une belle auto pour quiconque recherche le meilleur $17.00

'59 FORD FAMILIALE 4 portières, fini bleu minuit, 2 nuances, automatique. Même son prix est exceptionnel $15.00

'58 FORD 2 portières, toit rigide, Fairlane 500, tous les servos, radio, pneus à semelle très épaisse $10.00

'58 PONTIAC 6 cyl., automatique, bleu et blanc, magnifique pour la famille. Garantie intégrale $12.50

'56 MERCURY 4 portières, toit rigide, Phaton, bleu bruine, intérieur de luxe $7.00

ECHANGES ACCEPTES

NORVIC MOTORS
NOUVEL EMPLACEMENT
ANGLE LAURIER
ET
O'CONNOR
TELEPHONE :
233-3787 — 233-3656

36

37) Divers à vendre

ATTENTION PROPRIETAIRES
ARGENT à prêter, termes 20 ans; léger intérêt. Attention spéciale aux prêts de $20,000 et plus. Service rapide de 24 heures. Immeuble Commercial Enr., PR. 7-2101. 37-42

AMEUBLEMENT de salle à manger, 9 morceaux, noyer, bon état, $85; poêle électrique, filage 220, $25. — 206 Ste-Monique, Eastview. SH. 9-4919. 37-39

CHAISES ROULANTES pliantes, commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., CE. 3-4110. 37-300

CONGELATEUR pour crème glacée, parfait état. Peut aussi servir pour viandes. Aubaine, $85. R.R. no 1, Boîte 284, chemin Navan. SH. 5-6378. 37-42

$1 PAR ANNEE
POUR CHAUFFERETTE à gaz. Peut chauffer de 4 à 5 pièces. Installation gratuite. Gaz Naturel Gendron, 217, rue Maisonneuve. PR. 1-6651; Ottawa, CE. 6-0133. 37-j.n.o.

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyl 11½c. Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. PR. 1-5897. 37-300

CARROSSE et chaise haute, bon état, $10 et $5. PR. 7-1466. 37-41

LA CHANCE DE VOTRE VIE
DE VOUS procurer la meilleure batterie de cuisine d'acier inoxydable. CE. 6-7497. 37-41

ETOLES, jaquettes et manteaux de fourrure réparés et remodelés, à moitié prix. Tél: 749-6441. 37-j.n.o.

EQUIPEMENT de salon de beauté complet. S'adresser 194, boul. St-Joseph. PR. 7-6983. 37-43

EQUIPEMENT de sport, ligne complète de skis, patins, attirail de hockey, articles de sports, à prix de rabais. Adressez-vous à Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, RE. 3-1572, ouvert jusqu'à 9 heures vendredi soir. 37-j.n.o.

EQUIPEMENT de gardien de but à vendre. PR. 1-6569. 207 Maisonneuve. 37-38

FOURNAISE à l'huile (Space Heater) réservoir de 200 gallons et accessoires, $50. CE. 4-3078. 37-42

FOURNAISE de cave, système de chauffage central air forcé, à l'huile; bon état. 7 Perrot, Hull. PR. 7-1788. 37-40

MEUBLES usagés pour toutes pièces. Bonne aubaine. MO. 3-3072. 37-j.n.o.

MACHINE à laver G.E., $20; fournaise Coleman, $20; les deux en bon état. 355 Clarence, Ottawa, après 5 p.m. 37-39

37) Divers à vendre

LOUEZ UN TV NEUF CE SOIR

$5 PAR MOIS

100% du montant payé en location déduit du coût total d'achat

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT - EN TOUT TEMPS

Nous louons aussi stéréos, radios, etc.

Jusqu'à $150 d'allocation d'échange sur votre vieil appareil

($75 sans voir votre appareil)

TEL MAR TV INC.

Tél.: 236-0779

Ouvert de 9 a.m. à 10 p.m.

37

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. PR. 1-3653; le soir: PR. 7-2234. 37-300

MACHINE à coudre Singer, entièrement automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, reprise par compagnie. Valeur régulière $249.50; solde au complet $89.13, continuation des paiements. CE. 5-7900 en tout temps. 37-300

MEUBLES D'OCCASION
MOBILIERS de chambre, mobiliers de cuisine, réfrigérateurs, poêles électriques, rangettes, lessiveuses, sécheuses. A vendre à prix de débarras. A. Bélanger Ltée, 217 Montcalm, Hull. PR. 1-6611. 37-300

MANTEAU de mouton de Perse noir, neuf, prix de sacrifice, $75. SH. 9-6441. 37-j.n.o.

MACHINE à coudre Singer, électrique, portative, avec lumière et valise, très bon état, garantie pour un an, $29.50. CE. 5-7900 jour ou soir. 37-j.n.o.

MOBILIER de salon, style Colonial, 7 morceaux. Considérera meilleure offre. 135, boul. Gamelin, app. 3. 37-39

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.
MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 79 Maisonneuve, Hull (en haut du Supersonic Car Wash). PR. 7-5225. Succursale de Gatineau. MO. 3-3345. 37-

MOBILIER, chambre à coucher, neuf. CE. 2-7522. 37-39

MANTEAU drap brun avec collet castor, grandeur 14, propre. Valeur $200 pour $50. PR. 1-8057. 37-40

NEARLY NEW SHOP, 36 Rosemont. Ouvert maintenant à 10 a.m. du lundi au vendredi. Surplus de stock, grandes aubaines. 37-40

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. SH. 5-2145. 37-j.n.o.

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview, PA. 9-5111. 37-300

POELE électrique à vendre. 61 Demontigny. PR. 1-6170. 37-41

PIANO, très bon état. S'adresser: Mme Lionel Ayotte, 169 Boteler, CE. 5-7302. 37-40

PIANOS neufs et usagés, complètement remis à neuf. Termes faciles. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, PR. 1-2452; après 6 p.m.: PR. 7-3001. 37-j.n.o.

POELE Moffat 24", $50. TV, $75. Mobilier de cuisine, neuf, $45. Coutellerie pour 8 personnes, $45. Chesterfield Kroehler $139. Réfrigérateur 13 pi. cubes, $75. Rangette, $15 et plusieurs autres articles. PR. 7-9152. 37-40

REMBOURRAGE, donnez à vos meubles une apparence toute neuve. Travail garanti. Estimation gratuite. 2 morceaux: divan et fauteuil, à partir de $79.95. Cadieux et Tittley, 79 chemin de Montréal. SH. 5-1230. 37-j.n.o.

POURQUOI attendre pour faire votre construction quand F. Thibault Ltée, Hull, vous offre tous les matériaux neufs ou usagés à meilleurs prix. PR. 1-6247. Après 6 p.m. PR. 1-0897. Estimations gratuites, termes faciles, en spécial 2x2 neufs, 2½c le pied; cadres de portes, 5c le pied; plinthes neuves, 7c le pied. 37-40

REFRIGERATEUR 12 p.c., $55; rangette, 110 volts, état de neuf, $55. S'adresser 26½ Joffre, Hull. 37-39

REFRIGERATEURS, très bon état, $50 et plus. PR. 1-3653; PR. 7-2234 37-300

ROULOTTE meublée, 8 x 27, comme neuve. $1,495 par paiements $49 par mois. PR. 1-6247; après 6 h. PR. 1-0897. 37-39

REPRISE de finance. Machine à coudre automatique, fait de la belle broderie, pose boutons, fait boutonnières, garantie sur tous les morceaux; solde au complet: $56.45. Continuation des paiements. CE. 5-7900 en tout temps. 37-300

REPOSSESSION — Mobilier salon style scandinave; mobilier de chambre, bureau double, commode, lit régulier; mobilier de cuisine, 4 chaises, table, berceuse; lessiveuse, poêle et réfrigérateur. Le tout pour solde des paiements. MO. 3-5740. 37-41

ROBE de mariée avec accessoires, taille 12, bon état. MO. 3-4394. 37-39

RANGETTE, bon état, $25. — 24½ Guertin. PR. 7-7347. 37-40

SCIE à ruban (chain saw), aussi, grand terrain à Blossom Park. — CE. 5-0928. après 6 p.m. 18-j.n.o.

SOLDE mi-hiver de machines à coudre usagées, électriques ou à pédale. Prix à partir de $19.95. Singer Sewing Machine Cie, 123 Principale, Hull. 777-1635. 37-37

TRANCHE-VIANDE, bon état. Valeur $200. Aubaine $90. R.R. no 1. Boîte 284, chemin Navan. SH. 5-6378. 37-42

Nous nous retirons des affaires
TOUT notre stock de robes, $5; manteaux d'hiver et de printemps, $10, $15; jupes, blouses, pantalons, pyjamas, $1.99. Table d'aubaines, 99c. Stanroy, 202, rue Bank, CE. 5-1318. 37-41

37) Divers à vendre

A VENDRE
TELEVISEURS 17" et 21", garantis, termes faciles. S'adresser: 9 Laval, PR. 1-3947. 37-j.n.o.

TELEVISEURS d'occasion, poêles, réfrigérateurs, laveuses; des bouts de linoléum et de tapis. A. J. Freiman Ltd., entrepôt, 126, rue York. 37-300

VASTE quantité de stock du solde d'inventaire. Articles idéals pour les soirées de plaisir, les carnavals, comme prix et cadeaux. W. H. Irvine's Ltd., 383, rue Catherine. 37-41

VENTE DE BRIC-A-BRAC
AU CENTRE Histadrut, 292 est, avenue Laurier, le jeudi 14 février de 7h.30 à 10h. p.m., sous les auspices de la Pioneer Women's Organization. 37-38

38) Accessoires d'automobiles

S. & S. AUTO PARTS
PIECES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Service d'échange complet. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél.: CE. 6-2371. 38-300

BEAUPRE Automotive parts and services, 557, ave Gladstone. Ouvert nuit et jour. CE. 5-1303 — CE. 2-0892. 38-1, ma. j. v.

40) Animaux

VACHES laitières vendues à termes. 1er paiement 2 mois après signature du contrat. 195 Marlborough, CE. 2-3916. 40-54

41) Assurances

ECONOMISEZ et soyez bien assuré avec l'assurance ALLSTATE. Paiements mensuels. Gérard Beauchamp. CE. 5-6375 ou CE. 3-9484. 41-300

42) Argent disponible

AGENCE hypothécaire, termes 5 à 10 ans. Vérifiez nos taux. Lionel Paquette, 133, rue Kent, Hull. PR. 1-4397. 42-j.n.o.

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. O. Lamoureux, 18 Rideau, pièce 606, CE. 5-9125 le soir: SH. 5-2701. 42-j.n.o.

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, 43 Victoria, Hull, PR. 7-8054, le soir: 132 Caron, PR. 1-1431. 42-j.n.o.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?
NOUS prêtons à tout propriétaire pour 20 ans à partir de 6¾% d'intérêt. Service 24 heures. Immeuble Commercial Enr., PR. 1-6763. 42-j.n.o.

NOTAIRE à clients privés, désirant prêter argent sur 1ère et 2e hypothèques. Taux raisonnables. — PR. 1-5874; MU. 4-3210; PR. 7-3516 42-54

HYPOTHEQUES
1ERES et 2ES, en Ontario et au Québec, pour fins commerciale, industrielle, résidentielle. New Bedford Properties, 18, rue Rideau, pièce 406, CE. 2-0979; le soir: CE. 6-3812. 42-j.n.o.

ARGENT privé à prêter sur 1ère et 2e hypothèques. Hubert de Cotret, YU. 6-3229 après 6 h. p.m. 42-300

ARGENT privé à prêter sur 1ère et 2e hypothèques. Jacques Lanctôt, PR. 1-9932. Service de 24 heures. 42-300

ARGENT par toute la province de Québec à 6½%. Ecrivez à C.P. 266, Gatineau. 42-300

NOUS ACHETONS PREMIERES HYPOTHEQUES DANS OTTAWA ET HULL

Service rapide et efficace

COMMONWEALTH MORTGAGE & SAVINGS CORPORATION

251, ave Laurier-Ouest angle O'Connor

CE. 6-3374 CE. 6-2317

PRETS
SUR
HYPOTHEQUES
Québec et Ontario
- directement du prêteur
- aucun bonus
- $1,600 et plus

CRAIG INVESTMENT LTD. — QUEBEC
SURE INVESTMENT LIMITED — ONTARIO
129, rue Principale, Hull
G. Corbin, gérant
PR. 1-5829; soir: PR. 1-1278 42

PRETS
par
TELEPHONE
$50 à $5,000
Appelez EDGAR du PLESSIS
CE. 3-1149
Si vous ne pouvez venir au bureau, notre représentant peut aller chez vous.
COMMUNITY FINANCE CORPORATION
Chambre 102, 48 Rideau 42

PRETS
JUSQU'A
$5,000
pour toute raison valable.
Téléphonez
Marcel Joly
PR. 1-6607
UNION FINANCE CO.
191, rue Principale, Hull
(Edifice Tessier)
42

44) Personnel

DIFFICULTES à remplir votre impôt? — PR. 7-9355. 44-41

44) Personnel

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à CE. 6-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa. CE. 3-1191. 44-

CHAISES chromées réparées, plastique et cuirette, $20. PA. 9-5965. 44-44

MEUBLES rembourrés, refaits et recapitonnés; chesterfield nettoyé au shampooing. Roy & Pasic Upholstering. CE. 3-3369. 44-44

47) Cours privés

EN 10 SEMAINES. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE. 5-5944. Ecole des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 47-300

46) Professionnels

Dr JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 7 à 8h. 30. 214 boul. St-Joseph. PR. 7-5602. 46-300

53) Avis légaux

CANTON DE GLOUCESTER

Soumissions pour la pose d'un tuyau d'aqueduc

Des soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 h. de l'après-midi,

LE LUNDI 25 FEVRIER 1963

pour la fourniture et la pose de 325 pieds de tuyau d'aqueduc de 6 pouces dans la rue Snow, de la rue Dubeau à la limite est de la rue Snow.

On pourra se procurer les bleus, le cahier des charges, et les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du canton et moyennant un dépôt de $25.00 sous forme de chèque visé ou en espèces. Ledit dépôt de $25.00 sera remboursé aux autres soumissionnaires lorsque lesdits bleus et cahier des charges seront retournés complets et dans un état acceptable par le soussigné.

L'entrepreneur devra fournir, en faisant sa soumission, un dépôt en espèces, un cautionnement ou un chèque visé au montant de cinq pour cent (5%) de la valeur de la soumission.

La corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une seule soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier, F. MELDRUM,
canton de Gloucester,
case 333, R.R. No 4, (Leitrim),
Ottawa, Ontario.

SOUMISSIONS

Corporation du Comté de Pontiac
Campbell's Bay, Québec

DES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le soussigné jusqu'à 4 h. de l'après-midi, heure normale de l'Est, le

MERCREDI 27 FEVRIER 1963

pour la construction d'un édifice de comté à Campbell's Bay, Québec.

Ce projet est mis en exécution en vertu du programme fédéral, provincial et municipal stimulant les travaux d'hiver.

On pourra se procurer les bleus et le cahier des charges en s'adressant aux architectes, Burgess, McLean et MacPhadyen, 226, rue MacLaren, Ottawa 4, Ontario, moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00) remboursable, sous forme de chèque visé.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute soumission.

Le secrétaire,
M. A. LABELLE,
comté de Pontiac,
Waltham, Québec.

53) Avis légaux

CONSEIL DU VILLAGE POLICIER D'ORLEANS

Soumissions

Des soumissions cachetées, adressées sur invitation, au secrétaire du conseil du village policier d'Orléans, 61, boulevard St-Joseph, Orléans, identifiées comme "soumission", seront acceptées jusqu'à 7 heures du soir, le lundi, 25 février, 1963, pour l'achèvement de la salle communautaire au 61, boulevard St-Joseph, Orléans.

On pourra se procurer les bleus, le cahier des charges et les renseignements pertinents, moyennant un dépôt de $10,00, en s'adressant à M. André Nadeau, chemin Boyer, Orléans.

Le dépôt sera remboursé pourvu que les documents soient retournés en bon état avant le 1er mars, 1963.

Le conseil ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

V. BARSONA, secrétaire.

VILLE D'OTTAWA

Département de la trésorerie

Service des achats

"SERVICE DE CONCIERGE"

EDIFICE D'ADMINISTRATION DU SERVICE DES INCENDIES

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, hôtel de ville, Ottawa, Ontario, et portant la mention "Soumission pour la fourniture de services de concierge", seront reçues par le secrétaire jusqu'à 3h. 30 de l'après-midi, HNE, le 19 février 1963.

On pourra se procurer les renseignements pertinents ainsi que les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du coordonnateur des achats (département de la Trésorerie), 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une seule soumission, la ville se réserve le droit de la refuser.

Le greffier, A. T. HASTEY
Le 12 février 1963

AVIS est par les présentes donné qu'une requête sera produite devant le Parlement du Canada à sa session courante ou à sa session suivante ou à la session qui suivra, pour un Acte constituant les requérants en corporation sous le nom de GUIDES CATHOLIQUES DU CANADA (secteur français) pour fins de l'éducation religieuse, intellectuelle, morale et physique de la jeunesse féminine, suivant les principes et les méthodes établis par Lord Baden Powell of Gilwell, et pour d'autres fins.

DATE à Ottawa, ce 28e jour de décembre, 1962.

Louis-Marcel JOYAL,
56, rue Sparks, Ottawa, Ontario
Procureur des Requérants

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour l'EDIFICE DE LA LIBRAIRIE NATIONALE ET DES ARCHIVES, OTTAWA (ONT.), devant être reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 20 FEVRIER, 1963, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 27 FEVRIER 1963.

ROBERT FORTIER,
directeur des services
administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa le 12 février 1963.

54) Directeurs de funérailles

RACINE et ROBERT, Ottawa et Eastview, CE. 2-9609. 54-75

56) Monuments

LEEDER & POITRAS. Monuments et lettrage. 437 McArthur. SH. 6-6941. 56-53

- Nécrologie -

FUNERAILLES VENDREDI

NOM	DEPART du CORTEGE — FUNERAILLES
BILODEAU, Mme Charles-Henri	Salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa. Funérailles en la Basilique, à 7 heures.
BISSON, Mme Oswald	Salons Gauthier, Hull, à 7 h. 30. Funérailles en l'église Ste-Bernadette, à 7 h. 45.
GAUDREAU, Mme Marelda	Salons Bezuchamp, 171 St-Laurent, 8 h. 15. Funérailles en l'église Notre-Dame.
RENAUD, Evariste	Salons Racine & Robert, 260, rue Besserer, à 7 h. 45. Funérailles en l'église N.-D.-de-Lourdes, Eastview, à 8 heures.
GROULX, Hector	Salons Gauthier, 259 St-Patrice. Funérailles en la Basilique, à 9 heures.
LORTIE, Mme François-Xavier	Salons Gauthier, 259 St-Patrice. Funérailles en la Basilique à 8 heures.
ZANTH, Mme Alice	Salons Whissell & Gourd, St-Rémi d'Amherst. Funérailles en l'église paroissiale, à 10 heures.
BERNIER, Mme Ernest	Salons J.-B. Villeneuve, 134 Alexandre, Thurso, à 9 h. 45. Funérailles en l'église St-Jean-L'Evangéliste, à 10 heures.
ST-JACQUES, Charles (bébé)	Salons Vincent Brunet, 115 MacLaren, Buckingham, à 2 h. 20. Funérailles en l'église St-Grégoire-de-Nazianze, 2 h. 30.

BAZINET — Mme Joachim Bazinet, née Joséphine Sauvé, de Clarence Creek, est décédée après une courte maladie le mardi 12 février, à l'âge de 96 ans. Elle laisse dans le deuil un fils, Ubald, de Montréal; deux filles: Mlles Demerise et Anna, de Clarence Creek, ainsi que 20 petits-enfants, 32 arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants. Un autre fils, Odilon, est décédé à Ottawa en 1934. La dépouille mortelle est exposée aux salons Théo Brunet, 157 Laurier, Rockland. Funérailles le samedi 16 février; départ à 9 h. 40 a.m. pour service en l'église Ste-Félicité à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 60-39

BISSON — Mme Oswald Bisson (Bertha Bélanger), est décédée subitement le mardi 12 février 1963, à sa résidence, 15 Montcalm, Hull, à l'âge de 67 ans. Née à Cache Bay, Qué, elle était la fille de feu Elphyr Bélanger et de feu Elisabeth Galipeau, et l'épouse d'Oswald Bisson. Outre ce dernier la défunte laisse dans le deuil une fille, Mme Maurice Hélie (Germaine), de Fort William; deux frères: Joseph, de North Bay et J.-J. Bélanger, de Cache Bay; cinq soeurs: Mmes Marie-Louise Boudreau, de Sturgeon Falls; Régina Croslay, de Hull; Dora Boileau, de Montréal; Aurore Martin, de Capréol, Ont., et Gracia St-Louis, de Cache Bay. La dépouille mortelle est exposée aux salons Gauthier, à Hull; départ du cortège à 7 h. 30 le vendredi matin 15 février; service à 7 h. 45 en l'église Ste-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-38

BRUNET — M. William Brunet, de Moose Creek, Ontario, est décédé à l'âge de 93 ans. Il était le beau-père de Mme Mélina Brunet. Le service sera chanté à 10 heures vendredi matin le 15 février, en l'église paroissiale.

BERNIER, Mme veuve Ernest — Le 12 février 1963, à l'âge de 47 ans, est décédée Mme veuve Ernest Bernier (Elda Bernier) de Thurso. Lui survivent, six fils, Sylvio, Fernand, Aldège, Guy, Marcel et Bertrand, tous de Thurso; deux filles, Jeannine et Pauline; six petits-enfants; deux frères, Léo, de Thurso, et Edgar, de Ste-Dorothée; quatre soeurs, Mmes Cyrille Lepage, Adrien Robitaille, Thurso; Xavier Roy, de Ripon. La dépouille mortelle est exposée aux salons J. Bruno Villeneuve et Fils, 134 Alexandre, Thurso. Départ à 9h.45 le 15 février pour l'église St-Jean-L'Evangéliste où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 60-38

GAUDREAU — Mme Marelda Gaudreau est décédée dans un hôpital le mardi 12 février 1963, à l'âge de 57 ans. Elle avait épousé en premières noces Zotique Prévost, décédé, et en deuxièmes noces, Alfred Gaudreau. Elle laisse dans le deuil deux fils: Fernand, d'Ottawa, et Jacques, de Hull; trois filles: Mmes Ronald Jetté (Lucille); Roger Desjardins (Simone), de Hull; Paul Desrochers (Rose-Marie), de Gatineau; trois frères: Joseph, Athanase et Emile, d'Ottawa; deux soeurs: Mmes Henri Côté (Dora); Hervé Laflèche (Emélienne), d'Ottawa, ainsi que 16 petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée aux salons Beauchamp, 171 St-Laurent. Départ à 8h.15 vendredi pour le service en l'église Notre-Dame. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

DELORME — M. Frank Delorme, de Hawkesbury, est décédé le mercredi 13 février 1963 à l'âge de 80 ans. Le défunt était l'époux en premières noces de feu Cécile Thauvette et en deuxièmes noces de Donisca Roy. Outre son épouse il laisse dans le deuil une fille, Mme Albert Bertrand (Marie-Ange), de Hawkesbury; et une soeur, Mme Magloire Larivière, de Vankleek Hill. La dépouille mortelle est exposée aux salons Noël Ltée, 416 McGill, Hawkesbury; départ du cortège le samedi matin 16 février pour service à 9 heures en l'église St-Alphonse-de-Liguori. Inhumation au cimetière paroissial. 60-39

GARNEAU — Mme Roméo Garneau, née Jeanne d'Arc Lacroix, de Bouchette, est décédée récemment dans un hôpital de Hull, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 38 ans. Née à Bouchette, elle était la fille de Jean-Baptiste Lacroix et d'Emilie Paul. Outre son époux, elle laisse un fils, Bernard; trois filles: Ginette, Gertrude et Fernande; six frères: Bernard, Samuel, Emilus, Emilien, Jean-Paul et Gérald; deux soeurs: Mme Marie-Luce Charbonneau et Mme Marie-Jeanne Maurice, toutes deux de Bouchette. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Gabriel de Bouchette. (Bouchette, DNC).

LAFLAMME — M. Eugène Laflamme, de Masson, Qué., est décédé le mercredi 13 février à Huntsville, Ont., à l'âge de 44 ans. Il était le fils de feu Jules Laflamme et de Florida Bélisle. Il laisse dans le deuil quatre frères: Joseph, Alfred, Evariste et André; trois soeurs: Mmes Henri Quevillon, Claude Quevillon, et Alfred Muzzeroll. La dépouille mortelle est exposée aux salons Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham; départ du cortège à 9 h. 45 a.m. le samedi 16 février pour service à 10 heures en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson. Inhumation au cimetière de Masson. 60-38

GROULX — M. Hector Groulx, du 21½, rue York, Ottawa, est décédé le mercredi 13 février 1963, à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de Maria Dugal, le père de Mme Lorenzo Joanisse (Gilberte), et le beau-père de Mme Yvonne Groulx, d'Ottawa. Funérailles le vendredi 15 février; départ des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice pour service en la Basilique à 9 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-38

LORTIE — Mme François - Xavier Lortie, née Alice Lafontaine, du 152, rue Boteler, Ottawa, est décédée le mercredi 13 février 1963, à l'âge de 79 ans. Son époux l'a précédée dans la tombe. La défunte laisse dans le deuil deux soeurs: Mme Albina Régimbald et Mme Albertine Potvin, d'Ottawa. Funérailles le vendredi 15 février. Départ des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice pour service en la Basilique à 8 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-38

RENAUD — A L'Orignal, Ont., le mardi 12 février 1963 est décédé subitement à l'âge de 53 ans, M. Evariste Renaud, époux bien-aimé de Jeanne-Claire Morin. Funérailles le samedi 16 février; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Besserer, Ottawa, à 7 h. 45 a.m. pour l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-39

SARAZIN — M. William Sarazin, de Flint, Michigan, est décédé le 30 janvier 1963, dans un hôpital local, à l'âge de 81 ans et 4 mois. Né à Hull, il était l'époux de Hosanna Mantha, du foyer St-Charles. Il était marchand. Le défunt laisse deux frères: Jean-Baptiste, d'Ottawa, et Onézime, de Hull; une soeur, de Hull, et plusieurs nièces et neveux. L'inhumation s'est faite au cimetière de Flint, Michigan. 60-38

SOULIGNY — M. Samuel Souligny est décédé le mercredi 13 février 1963, à la résidence de sa fille, à St-Bernardin, à l'âge de 86 ans. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil un beau-fils, Zotique Mainville; trois filles: Mmes Arcade Souligny (Rosana), Henri Deschamps (Eva), et Roméo Paquette (Annette). Son épouse l'a précédé dans la tombe. Départ de la demeure de sa fille, Mme Henri Deschamps le samedi 16 février pour service à 10 heures en l'église de St-Bernardin. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Noël Ltée, Hawkesbury. 60-39

ST-JACQUES — Charles St-Jacques, du 410, rue Principale, Buckingham, est décédé le mercredi 13 février 1963, à la résidence de ses parents, à l'âge de 13 mois. Il était le fils de M. et Mme Hector St-Jacques (Ginette Malette), qui lui survivent ainsi qu'un frère, Mario. La dépouille mortelle est exposée aux salons Vincent Brunet, 115 MacLaren, Buckingham; départ du cortège à 2 h. 20 vendredi après-midi le 15 février pour la cérémonie des Anges à 2 h. 30 en l'église St-Grégoire de Nazianze. Inhumation au cimetière de Buckingham. 60-38

SAUMUR — M. Hermas Saumur, d'Orléans, est décédé dans un hôpital local après une longue maladie, le mercredi 13 février 1963, à l'âge de 66 ans. Né à Hull, le défunt était le fils de feu M. et Mme Gédéon Saumur, et l'époux de Léontine Lachapelle, qui lui survit. Il était maçon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil: sept fils: René, Aylmer; Ernest, Merrickville; Albert, Maurice, Ottawa; Marcel, Hull; Roger, Ste-Rose-de-Lima; Robert, Orléans; sept filles: Mmes Douglas Rickey (Thérèse), Kingston; Romuald Lemieux (Georgette), Buckingham; Raymond Boisvert (Jeannine); Roland Vendette (Denise), Jean-Claude Lemay (Hermance), Robert Brisebois (Louise), Orléans; la R. S. Ste-Aline (Simone), s.g.c. Ottawa; quatre frères: Isidore, Edouard, Adélard, Théodore, Ottawa; deux soeurs: Mme Raoul Ladouceur, Ottawa; Mlle Albina, Kingston, ainsi que 45 petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée aux salons Racine et Robert, 300 Olmstead, Eastview; départ du cortège à 8 h. 30 a.m. le samedi 16 février pour service à 9 heures en l'église St-Joseph, Orléans. Inhumation au cimetière paroissial. 60-39

SIGOUIN — M. Lionel Sigouin, du 360 Gauthier, Gatineau, est décédé dans un hôpital local après une courte maladie, le jeudi 14 février 1963, à l'âge de 63 ans. Né à Wendover, Ont., il avait épousé Emélia Normand, qui lui survit. Il était ancien épicier avantageusement connu, à sa retraite depuis 1958. Outre son épouse il laisse dans le deuil deux fils: Gérard et Raymond, de Gatineau; cinq filles: Mmes Adélard Bertrand (Marie-Reine), René Brazeau (Jeanne d'Arc), Roland Brazeau (Gisèle), Jean-Louis Guindon (Aline), Eugène Kissel (Denise), Gatineau; cinq frères: Aldège, Hervé, Donat, Jean-Paul, Gatineau; Athanase, de Montréal; une soeur, Mme Donat Gendron, Montréal, ainsi que 23 petits-enfants. La dépouille mortelle repose aux salons Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau; départ du cortège à 9 h. 45 a.m. le lundi 18 février pour service à 10 heures en l'église St-René-Goupil. Inhumation au cimetière St-Jean-Marie-Vianney, Gatineau. 60-40

A St-Eugène

Campagne de souscription pour l'église

SAINT-EUGENE (DNC) — Une souscription paroissiale pour la réfection de l'église de St-Eugène a été lancée récemment à la salle de l'Ecole N.-D.-de-Fatima.

Invités par les marguilliers, M. Roland Asselin, M. J. Clifford Wylie et M. Léo Brunet, les paroissiens ont envahi la salle en grand nombre, malgré le froid intense.

Le Dr Charles-E. Lacerte, président du Comité de la souscription, a expliqué les besoins urgents de l'église et la nécessité de procéder immédiatement à ces travaux. Rappelant qu'il était au milieu de St-Eugène depuis 30 ans et qu'il avait toujours aimé l'église de St-Eugène il a invité ses coparoissiens à souscrire pour rendre l'église aussi belle que possible.

M. Denis J. Wylie, vice-président et représentant de l'élément de langue anglaise, a donné l'assurance que tous feraient leur part comme toujours dans toute entreprise paroissiale.

M. Elphège Lefebvre, préfet du canton de Hawkesbury-Est et vice-président de la campagne a accordé son entier appui à l'entreprise.

Quelques autres paroissiens ont adressé aussi quelques mots en faveur du projet, entre autres M. Thomas Wylie, M. Dolphé Montion, M. Marc Lafrance, M. Wilfrid Lavoie, M. Albert Brazeau.

Le curé Gérald Labrosse s'est dit enchanté de l'enthousiasme de tous. Il s'est dit confiant du succès de l'entreprise "qui le méritait et qui serait à la gloire de Dieu et à l'honneur des paroissiens", a-t-il dit.

A Pembroke

Souper-causerie de la SSJB le 10 mars

PEMBROKE (DNC) — Afin d'obtenir une plus grande assistance à ses assemblées mensuelles, la Société St-Jean-Baptiste de Pembroke organisera un souper-causerie, le 10 mars prochain, auquel seront conviés tous les membres et aspirants, et ce, gratuitement.

Cette décision a été prise à la dernière réunion de ce mouvement sous la présidence de M. André Pellerin qui a déclaré également qu'un conférencier de marque sera invité à ce souper et que ce conférencier dynamique saura injecter de la fierté et du patriotisme à tous les membres les incitant ainsi à prendre une part plus active dans le mouvement.

Au cours de cette même assemblée, il a été décidé que M. Marc Llanos fera les démarches nécessaires auprès des autorités de la Bibliothèque locale afin d'obtenir un secteur de livres français.

Le président André Pellerin a encore souligné que le journal "Le Droit" était maintenant livré aux maisons par porteurs et il a demandé à tous les membres d'encourager ce journal qui s'est toujours porté à la défense des droits des Franco-Ontariens.

Un montant de $50 a ensuite été voté afin de venir en aide au membre Claridet Lair qui, il y a quelque temps, perdait sa maison et ses biens au cours d'un incendie. Il a finalement été proposé et adopté qu'une lettre de remerciement soit envoyée à la compagnie de téléphone Bell du Canada pour la publication d'un bottin téléphonique avec des renseignements généraux bilingues.

Québec nomme des commissaires à Val-Limoges

MONT-LAURIER (DNC)— Le lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec a nommé récemment les membres de la Commission scolaire de Val-Limoges, près de Mont-Laurier. Les autorités du Québec ont dû intervenir à la suite de la démission en bloc de la Commission scolaire.

M. Jean-Louis Raymond est le nouveau président. Les autres commissaires sont MM. Réal Ducharme, Mathias Taillon, Télesphore Bélisle et Hector Gareau, tous de Val-Limoges. M. Roméo Paquette succède à M. Irénée Nault, de St-Jean-sur-Lac, au poste de secrétaire-trésorier.

Les membres qui ont démissionné en bloc sont M. Henri Perron, président, et les commissaires suivants: MM. Fernand Ducharme, de lac Gatineau; Paul Saucier, de Val-Limoges, et M. Gauthier, de Val-Limoges. M. Léo Morissette avait été nommé par les autorités provinciales mais il a démissionné plus tard et a été remplacé par M. Télesphore Bélisle.

Les commissaires n'avaient pu s'entendre sur plusieurs points. La querelle qui a déclenché la démission en bloc portait sur le contrat d'engagement des institutrices pour l'année 1962-1963.

Un exploit d'une femme au volant!

DETROIT (PA) — Une jeune serveuse de restaurant dont la voiture s'était emballée parce que l'accélérateur était coincé n'a pas trouvé d'autre issue que de sauter en marche, exploit dont elle se sortit sans autre mal que des contusions et quelques coupures.

Mlle Sharon Ann Cronk, 18 ans, sortait de son travail et prenait le volant de sa voiture pour rentrer chez elle. Dès le départ, elle se rendit compte que quelque chose n'allait pas. Au bout de quelques tours de roues seulement, son compteur révélait une vitesse de 40 milles à l'heure.

Malgré ses coups de frein répétés, la jeune fille ne parvint pas à faire tomber la vitesse. Elle descendit alors la glace de sa portière pour faire signe aux passants de se ranger. Tandis que la vitesse montait sans cesse, elle faisait fonctionner son klaxon avec angoisse.

Ses efforts pour dégager son accélérateur restant vains et les pneus de la voiture commençant sérieusement à sentir le roussi, la jeune fille prit son courage à deux mains et sauta sur la route. A ce moment-là, le compteur marquait 70 milles à l'heure.

Quelque 200 verges plus loin, la voiture folle prit en écharpe l'arrière d'un camion qui se précipita dans la fossé. Le chauffeur du poids-lourd s'en tira indemne.

La jeune conductrice pour laquelle l'automobile a encore quelques secrets, a déclaré que la question qui lui avait été posée le plus souvent depuis sa spectaculaire aventure est: "Pourquoi n'avez-vous pas couper le contact?"

Sa réponse: "Car je ne savais pas ce qu'il arriverait. .."

"Socialement et émotionnellement nous sommes à l'âge de pierre"

TORONTO (PC)—Le chef national du Nouveau Parti démocratique, M. T. C. Douglas, s'est abstenu hier soir de parler politique pour traiter de la fraternité au dîner annuel de la fraternité du club Beth Tzedec.

"Je ne parlerai pas politique, a dit M. Douglas. Je vais simplement parler bon sens."

Il s'en est alors pris à la Chambre:

"La semaine de la fraternité débutera la semaine prochaine au Canada, a-t-il dit. A Ottawa, elle s'est terminée la semaine dernière.

"En fait, il n'y a rien de plus incongru que de venir ici à partir d'Ottawa et de parler de la fraternité."

M. Douglas a déclaré que bien que la population du monde soit scientifiquement à l'âge atomique, "socialement et émotionnellement nous sommes à l'âge de pierre".

Les hommes doivent apprendre à vivre ensemble ou à périr, a-t-il affirmé. Il a parlé de la haine et de la crainte qui ne cessent de se développer entre les grandes puissances, ajoutant que des complexes collectifs de persécution menacent le monde de part et d'autre.

"Il y a deux groupes de nations qui ont tous deux recours au lavage de cerveau pour se convaincre que tout le bien est de leur côté et tout le mal de l'autre, a-t-il dit.

"Nous avons besoin de quelques hommes possédant le sel de la raison dans ce monde en proie à la folie."

L'assurance-santé

Il faut s'y préparer - Dr J. Gélinas

QUEBEC (PC)—Le Dr Jacques Gélinas, directeur du Service d'assurance-hospitalisation du Québec, a déclaré hier soir que les médecins devraient se préparer à l'établissement éventuel d'un plan d'assurance-santé entièrement à la charge de l'Etat.

Il a affirmé lors d'un discours à la Faculté de médecine de l'Université Laval: "L'assurance viendra, peut-être. Si elle est un besoin social, elle doit venir. L'important n'est pas de nous demander: viendra-t-elle ou non, ni même quand viendra-t-elle, mais bien quelle forme prendra-t-elle?

Le Dr Gélinas a ajouté que le gouvernement du Québec fait confiance à la profession médicale et qu'il lui donne de grandes responsabilités en vertu de l'actuel plan d'assurance-hospitalisation.

Selon le directeur du Service d'assurance-hospitalisation, les médecins ont un grand rôle à jouer dans l'assurance-santé et devraient servir de conseillers pour avoir une influence sur la forme qu'un plan d'assurance-santé prendra en définitive.

Exécutif Lacordaire élu à Casselman

CASSELMAN (DNC) — Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de Casselman ont élu un nouvel exécutif lors de la récente assemblée, à la salle paroissiale.

M. Omer Lafontaine a été élu président des Lacordaire. Il succède à M. Maurice Deguire, sortant de charge, qui devient vice-président. Les conseillers sont MM. Robert Racine, Gérald Racine, Georges Gauthier et Léo Ménard.

Pour les Jeanne-d'Arc, la présidente est Mme Edgar Bourdeau. Mme Suzanne Normand est la vice-présidente. Les conseillères sont Claudette Deguire, Lise Piché, Jacqueline Leclerc, Mme Armand Fournier. La secrétaire-trésorière est Denyse Lafontaine.

M. Alain Larocque a été initié Lacordaire. Gisèle Plante et Diane Quenneville ont reçu le titre d'abstinentes.

L'abbé Ladouceur, aumônier du cercle, a félicité les nouveaux membres de l'exécutif. Il a encouragé les Lacordaire dans leur lutte contre la boisson.

M. A. Vanasse président de l'API de St-Pascal

ST-PASCAL-BAYLON (DNC) — M. Arthur Vanasse a été porté à la présidence de l'Association des parents et instituteurs de Saint-Pascal-Baylon, lors des élections annuelles de ce mouvement, tenues le 6 février, à l'école du Rosaire.

M. Arthur Vanasse succède à M. Gérard Chartrand, qui a occupé ce poste depuis cinq ans.

M. Gérard Chartrand a été élu vice-président. Mme Annette Villeneuve, secrétaire, M. Roger Lalonde, trésorier.

Les conseillers sont: Mère Anne-de-Lorraine, s.g.c., M. Jean-Yves Séguin, M. Léo Chartrand, M. Alfred Galand, M. Roland Pilon.

Avant la tenue de ces élections, le thème de cette deuxième assemblée générale, "La vocation chez nos enfants", a été développé par le conférencier, l'abbé Georges Verreault, curé de Curran. Il a montré un magnifique film sur la vocation de saint Jean-Bosco.

Un goûter, préparé et servi par M. et Mme Arthur Vanasse termina cette soirée.

Nominations à la direction de l'hôpital d'Argenteuil

LACHUTE (DNC) — Lors d'une réunion tenue récemment à Lachute, on a procédé à la nomination des directeurs et des gouverneurs de l'hôpital d'Argenteuil, et on a complété les cadres du Conseil d'administration.

Les membres du Conseil exécutif sont: Me Roger Lagarde, c.r., de Lachute, président; M. K.W. MacGibbon, de Brownsburg, vice-président; Me Simon Valois, notaire, de Lachute, secrétaire; M. Donald M. Hay, de Lachute, trésorier; Mme Laurence (Léonard) Ayers, de Lachute, M. Bernard-L. Gosselin, de Lachute, et le Dr A.-René Côté, de Brownsburg, représentant du Bureau médical de l'hôpital, directeurs.

Les gouverneurs sont M. Herbie Graves, M. Armand Desrosiers, M. Lévis Clément, M. Horace Lamarche, et M. Ian Gordon, tous de Lachute, sauf M. Clément qui demeure à Ayersville.

Naissances

CARRIERE — M. et Mme Armand Carrière (Bernadette Thibeault), de Corbeil, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Eximer, Gilbert. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Eximer Thibeault, oncle et tante de l'enfant. (Corbeil DNC).

GERVAIS — M. et Mme Gilles Gervais, de Kirkland Lake, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Rita, Pauline. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Larose.

GAGNON — M. et Mme Jean-Paul Gagnon, née Diane St-Hilaire, de Mattice, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Carole, Sylvie. Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Gagnon, grands-parents.

JOANISSE — M. et Mme Florian Joanisse, née Thérèse Renaud, de Ste-Cécile-de-Masham, sont les heureux parents d'un fils, né à l'hôpital Memorial de Wakefield et baptisé en l'église de Ste-Cécile-de-Masham, sous les prénoms de Joseph, Sylvain, René, par l'oncle de l'enfant, le R. P. Gérard Joanisse, s.m. Parrain et marraine: M. et Mme René Marengère, grand-oncle et grand-tante de l'enfant.

LANDRY — M. et Mme Gaétan Landry, née Violette Lafrenière, de Welland, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Daniel, Albéric. Le parrain est Albéric Landry; la marraine, Léonne Gauthier.

LALONDE — M. et Mme Jean-Jacques Lalonde, née Gisèle St-Jean, de St-Pascal-Baylon, sont heureux de faire part de la naissance de leur fille, baptisée par le curé François Lafleur, sous les prénoms de Marie, Anita, Mylène. Parrain et marraine: M. et Mme Donald Philippe, oncle et tante. La marraine portait sa filleule sur les fonts baptismaux.

LAROCQUE — M. et Mme Yves Larocque, née Marie Guitard, de Ste-Cécile-de-Masham, sont les heureux parents d'un fils, né à Gatineau et baptisé en l'église de Ste-Cécile-de-Masham par le curé Louis-A. Lemieux, sous les prénoms de Joseph, Jeannot, Yvon. Parrain et marraine, M. Jeannot Larocque, oncle, et Mlle Lisette Girouard.

LAROCQUE — M. et Mme Omer Larocque, née Georgette Legros, de Ste-Cécile-de-Masham, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fille, à l'hôpital Memorial de Wakefield et baptisée en l'église de Ste-Cécile-de-Masham par le curé Louis-A. Lemieux, sous les prénoms de Marie, Kathleen, Florence. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Legros, grands-parents maternels de l'enfant.

LEBLANC — M. et Mme Conrad Leblanc, née Françoise Lauzon, de Welland, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, André, Roger. Le parrain est René Lauzon; la marraine est Gaétane Paré.

LAPENSEE — M. et Mme Robert Lapensée (Louise Legault), sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, Marc, à l'Hôpital général, le 13 février. Un petit frère pour Luc et Martine. La mère et l'enfant se portent bien.

LEBLANC — M. et Mme Florian Leblanc, née Rita Labelle, de Sainte-Cécile-de-Masham, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fils, à l'hôpital Memorial de Wakefield, baptisé en l'église de Ste-Cécile-de-Masham par le curé Louis-A. Lemieux, sous les prénoms de Joseph, Réjean, Ronald. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Leblanc, oncle et tante de l'enfant.

MARTINEAU — M. et Mme Paul Martineau, née Lucille Labbé, de Welland, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Jean, Michel. Le parrain est Jean D'Auteuil, tandis que la marraine est Claire Martineau.

McNAMARA — M. et Mme Marcel McNamara, née Mariette Lalumière, de Lafontaine, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Donald, Marcel, Joseph. Parrain et marraine: M. et Mme Eldovic Lalumière, grands-parents de l'enfant.

NOLET — M. et Mme Luc Nolet, née Denise Lamontagne, de Mattice, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Rose, Noëlla. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Nadeau, oncle et tante de l'enfant.

PROULX — M. et Mme Gérard Proulx, née Laura-Belle Labre, de Saint-Eugène, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, René, Gilles. M. et Mme René Cusson, de Beauharnois, sont le parrain et la marraine. Porteuse, Mme Claura Proulx, grand-mère maternelle.

ROY — M. et Mme Jean-Paul Roy (Rachelle Ethier), site 8, route 3, à Sudbury, sont les heureux parents d'une fille.

RENAUD — M. et Mme Elie Renaud, née Henriette Côté, de Rivière-aux-Canards, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Marcel.

RICHER — M. et Mme Raymond Richer, née Claire Laneuville, de Welland, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Yvonne, Louise. Le parrain est Lorenzo Laneuville, tandis que la marraine est Yvonne Rochefort.

VAILLANCOURT — M. et Mme Marcel Vaillancourt, née Jacqueline Gosselin, de Mattice, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Hélène, Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Henri-Louis Gosselin, grands-parents de l'enfant.

La sentence imposée à Frankie Carbo a été confirmée, hier

SAN FRANCISCO (PA)—Une Cour d'appel des Etats-Unis a confirmé, hier, les sentences imposées à Frankie Carbo, extsar interlope de la boxe, et à trois autres personnes convaincues d'extorsion et de conspiration. Un cinquième accusé fut remis en liberté.

Les accusés ont été trouvés coupables par une Cour fédérale de district de Los Angeles, le 30 mai 1961, d'avoir tenté de s'emparer d'une part des bourses de Don Jordan alors que ce dernier était champion mondial des boxeurs mi-moyens en 1958.

Carbo s'était vu imposer une sentence de 25 ans de prison en plus d'une amende de $10,000. A la suite de son procès, Carbo fut envoyé à Alcatraz

Wise subira un examen mental

WASHINGTON (PA) — Un homme qui s'était bien promis de donner suite à ses projets a semé l'émoi dans l'avenue Pennsylvania hier en menaçant de faire exploser une bombe.

M. Nathan Wise, 35 ans, de Phoenix, Arizona, a conduit son auto durant l'heure d'affluence, hier midi, devant l'édifice du département de la Justice. Il en est rapidement sorti et s'est jeté sous le véhicule. Il a demandé à voir le directeur du FBI, M. Edgar Hoover, le "seul homme en qui il pouvait avoir confiance".

Il avait récolté des preuves, disait-il, contre le président Kennedy et son cabinet.

Son auto donnait l'impression d'une bombe géante faite à la maison. La police a déclaré qu'il s'y trouvait plusieurs bidons d'essence et un mystérieux colis relié par des fils au plancher de la voiture.

"Je ne vais pas sortir, a dit Wise aux policiers. Je préfère mourir ici. Je ne sortirai jamais vivant. N'approchez pas ou je fais tout sauter."

Les policiers n'ont pas pris de chances. Ils ont appelé un escouade de l'armée spécialiste en désamorçage et ont fermé la rue à la circulation. Les pompiers ont été mandés. Les deux premiers étages de l'édifice ont été évacués.

Durant deux heures, ils ont tenté de le persuader de sortir de là, mais il refusait toujours de bouger.

Enfin, la police a décidé de ne pas attendre plus longtemps et a envoyé une grenade de gaz lacrymogène sous l'auto.

Les policiers ont saisé Wise alors qu'il sortait de sa cachette, les yeux rouges et l'ont conduit à l'hôpital général pour examen mental. On n'a pas trouvé de bombe.

Le colis était rempli de papiers. L'odeur de gazoline venait de trois bidons de cinq gallons posés sur la banquette arrière de l'auto.

Gérin-Lajoie refuse une offre fédérale

QUEBEC (PC) — M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse dans le gouvernement du Québec, a confirmé hier soir qu'il avait repoussé une proposition voulant qu'il se présente comme candidat libéral lors des élections fédérales du 8 avril. Il a par ailleurs déclaré qu'"il n'y a absolument aucun fondement" aux bruits selon lesquels on lui aurait offert le poste de "chef de l'aile québecoise du parti libéral du Canada."

Des informateurs dignes de confiance ont rapporté que M. Pearson avait rencontré M. Gérin-Lajoie à Ste-Marguerite-du-Lac-Masson, dans les Laurentides, la semaine dernière. On a également rapporté que MM. Lionel Chevrier et Walter Gordon se trouvaient à cette réunion.

M. Gérin-Lajoie fait savoir dans la déclaration qu'il a remise à la presse: "Il n'y a absolument aucun fondement dans la rumeur à l'effet qu'on m'ait offert le poste de chef de l'aile québecoise du parti libéral du Canada."

La candidature

Il est vrai cependant que des amis ont insisté auprès de moi pour que j'accepte d'être candidat à la prochaine élection fédérale. Cette démarche m'a évidemment très flatté, surtout dans les circonstances actuelles où il est particulièrement urgent de redonner un sens à la politique fédérale et où la Confédération doit être repensée et réorientée si on ne veut pas qu'elle sombre dans le marasme le plus complet.

J'ai été d'autant plus sensible à cette démarche que je suis convaincu que l'élan nouveau de la politique fédérale doit venir du Québec.

M. Gérin-Lajoie a ajouté qu'il avait refusé "l'offre de servir le pays sur ce nouveau plan" parce qu'il ne saurait renoncer à ses responsabilités dans le domaine de l'éducation.

A Rockcliffe

On veut adopter le plan de retraites de la province

Le Conseil du village de Rockcliffe a l'intention d'adopter le plan de retraites que la province d'Ontario vient de créer pour les employés municipaux.

Mardi soir, lors de son assemblée régulière, le Conseil a décidé d'effectuer une enquête auprès des employés municipaux de Rockcliffe afin de déterminer combien d'entre eux seraient intéressés au nouveau plan de retraite. Le greffier, M. John N. Ramsay, a fait savoir que déjà huit employés se sont montrés en faveur du plan suggéré par la province d'Ontario.

Les employés municipaux du village de Rockcliffe n'ont pas de plan collectif de retraites mais possèdent pour la plupart des ententes individuelles avec leurs patrons.

La question a été reportée à l'assemblée du mois de mars alors que les résultats de l'enquête seront connus. Il est probable que le Conseil du village de Rockcliffe prendra alors une décision.

Freiman

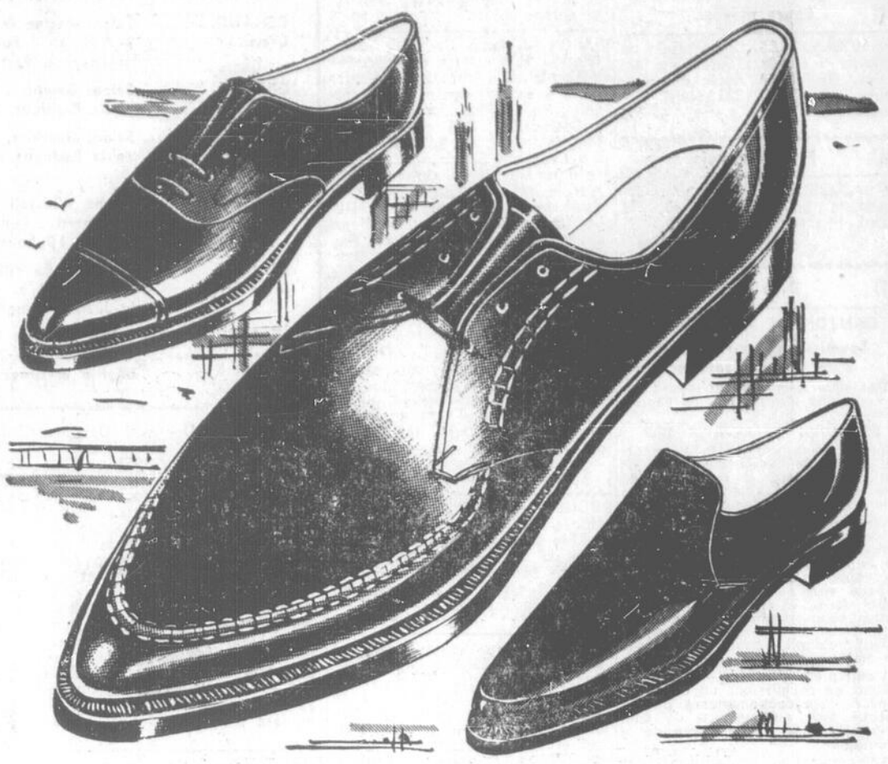
MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQ'À 9H.

Stationnement gratuit avec tout achat — Pour les automobilistes qui entreront au Parking Centre de Freiman après 6 h. du soir

achat spécial exceptionnel!

souliers anglais de qualité pour hommes

8.99 la paire



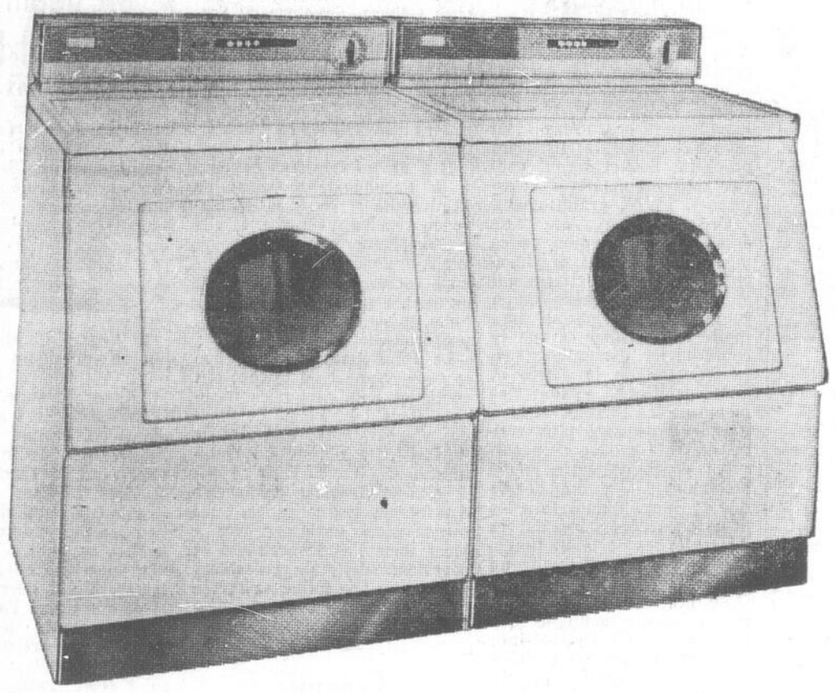
Un solde d'un importateur nous permet de vous offrir cette splendide aubaine en souliers de qualité. Vous serez épatés de la haute qualité et de la confection experte à aussi bas prix.

- tiges de cuir de haut ton
- construction à trépointe Goodyear
- semelles et talons de cuir
- doublures de cuir et talon de caoutchouc
- souliers noirs et bruns dans l'assortiment
- plusieurs modèles au choix
- Nous regrettons, mais pas de commandes postales ou téléphoniques.

Choix représentatif au Westgate

Chaussures pour hommes chez Freiman, en ville, rez-de-chaussée

laveuse et sécheuse Westinghouse à boutons — pressoirs



laveuse automatique

$288

sécheuse automatique

$188

laveuse automatique

- lavage en 4 cycles préalablement réglables
- indicateur de charge de linge
- filtre automatique à charpie
- action de lavage à plusieurs vitesses
- dispositif exclusif de deux rinçages en eau profonde et rinçage par jet d'eau.

AUCUN PAIEMENT A COMPTE — $12 par mois, reporté à votre C.I.A.* *marque déposée

sécheuse automatique

- séchage à circulation directe de l'air
- séchage automatique en plus de 3 degrés de chaleur réglables
- attrape-charpie au haut
- contenance de 24 liv. de linge mouillé.

AUCUN PAIEMENT A COMPTE — $8 par mois si reporté à votre C.I.A.* *marque déposée

Si achetées ensemble, seulement $18 par mois reporté à votre C.I.A.*

Rayon des appareils électro-ménagers chez Freiman, quatrième étage, en ville — Sous-sol au Westgate.

Pour service d'emplettes rapides, appelez le tableau des commandes téléphoniques chez Freiman, CE. 6-9671



TV Console Admiral de 23"

$238

- contrôle de syntonisation pleine force
- dispositif réglable pour éviter les bruits insolites
- contrôle automatique d'amplification
- nouvelle lampe-écran à grand angle de 23", garantie.

AUCUN PAIEMENT A COMPTE — $12 par mois, reporté à votre C.I.A.* *marque déposée

Pour service d'emplettes rapides, appelez le tableau des commandes téléphoniques chez Freiman, CE. 6-9671

Rayon des appareils électro-ménagers, chez Freiman, quatrième étage, en ville — Sous-sol, au Westgate

service de vaisselle de porcelaine d'os de haute qualité

de 52 morceaux — deux superbes motifs

Forget-Me-Not ou Queen's Messenger

par Royal Albert



rég. 69.95 le service

le service comprend

8 de chacune des pièces suivantes

- assiettes à dîner
- assiettes à lunch
- assiettes à pain et beurre
- tasses
- soucoupes
- bols à soupe
- sous-bols à soupe

Ord. 69.95 et 79.95 le service

54.95 le service

AUCUN PAIEMENT A COMPTE — $5 par mois si reporté à votre C.I.A.* *marque déposée



rég. 79.95 le service

Pour service d'emplettes rapides, appelez le tableau des commandes téléphoniques de Freiman, CE. 6-9671

Vaisselle chez Freiman, troisième étage, en ville — Sous-sol au Westgate

EN VILLE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Le vendredi de 9.30 a.m. à 9 p.m.) STATIONNEMENT FACILE AU "PARKING CENTRE" CHEZ FREIMAN

WESTGATE — Ouvert de 9.30 a.m. à 6 h. p.m. (Le vendredi: de 9.30 a.m. à 9 h. p.m.) TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)